

**ЗАЙМЫ НА НЕДВИЖИМОСТЬ**  
FirstPriority  
СТР. 8, 87

1-888-505-4196  
*Gabriel Travel*  
СТР. 154  
**У нас дешевле!**

"ПОМОЩЬ СООТЕЧЕСТВЕННИКАМ"  
**БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ**  
ПРИ АВАРИЯХ И ТРАВМАХ (206) 941-7284  
НОВАЯ КЛИНИКА д-ра Борисенко  
в Эверете (253) 520-7531  
СТР. 149

**Восходящая звезда 2012**  
**Фестиваль детского творчества**  
СТР. 142-143

**The Perspective** 05 (217)  
Monthly Russian Community Journal  
MAY 2012 | FREE | Since 1994

Серьёзные адвокаты для серьёзных людей



Офис Бориса Рубинштейна  
празднует 20 летний юбилей

Оплата только в случае успешного  
завершения дела  
Звоните 7 дней в неделю 24 часа

**RUBINSTEIN LAW OFFICES**

АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ, НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

(425) 688-1100

(800) 578-1166



875 140th Ave. NE Suite 100 Bellevue, WA 98005

[www.brubinstein.com](http://www.brubinstein.com)

# ЯРМАРКА 2012



**ПРИГЛАШАЕМ ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ  
НА 4-й ФЕСТИВАЛЬ СЛАВЯНСКОЙ  
КУЛЬТУРЫ**

- » Приглашаем к участию коллективы, ансамбли, группы и артистов различных жанров.
- » Вендоры.
- » Спонсоры.
- » Волонтеры и добровольцы-помощники для участия в организации праздника.

Зарегистрироваться можно на нашем вебсайте, а также по телефону:

Tel. (425) 343-3731

[tatyana@russiancommunitycenter.org](mailto:tatyana@russiancommunitycenter.org)

Tel. (206) 227-9904

[vladimirmalyuta@gmail.com](mailto:vladimirmalyuta@gmail.com)

[www.russiancommunitycenter.org](http://www.russiancommunitycenter.org)

*(оставьте ваше сообщение)*



# TSIPRIN LAW GROUP, PLLC

**БАНКРОТСТВО**

**GET STARTED  
FOR ONLY**

**\$200**

**ПРЕВЫШЕНИЕ СКОРОСТИ**

**TOTAL  
FEE**

**\$179**

МЫ МОЖЕМ СОХРАНИТЬ ВАШ  
ВОДИТЕЛЬСКИЙ УЧЕТ - ЧИСТЫМ И  
СТРАХОВОЙ ПЛАТЕЖ - НИЗКИМ

## АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ

- КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО
- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ (DUI)
- RECKLESS - NEGLIGENT DRIVING
- ВОЖДЕНИЕ БЕЗ ПРАВ
- ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ (TICKETS)
- ВОРОВСТВО И КРАЖА (THEFT)
- ВЫСЕЛЕНИЕ ЖИЛЬЦОВ (EVICTION)
- СБОР ЗАДОЛЖЕННОСТИ
- БАНКРОТСТВО
- ИММИГРАЦИЯ
- LITIGATION / CONTRACTS

We Work in King, Pierce, and Snohomish County

**(425) 454-6277**

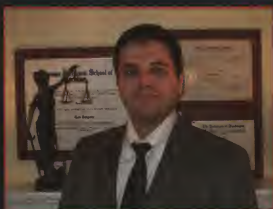
11033 NE 24th ST Suite 200  
Bellevue, WA 98004-2971

1-866-467-9403-FAX  
WWW.TSILAWGROUP.COM  
ken@tsilawgroup.com

**(425) 242-4892**

Русскоязычная линия 24 часа в сутки

We Work  
in King, Pierce,  
and Snohomish  
County



**Константин Циприн**  
АДВОКАТ

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО**





**Daniel McCormick**  
American Family Law Attorney

**Стр. 85**



**Стр. 116**



**Стр. 117**



**Специальный материал для родителей**



**59, 158**

**Perspective**  
(Monthly Business & Finance Journal)

Ежемесячное рекламное издание  
«Перспектива» издаётся с 1994 года и распространяется бесплатно в штате Вашингтон.

Тел.: (425) 614-1700  
(425) 614-1705  
Факс: (425) 737-8859  
Email: [info@perspectiveus.com](mailto:info@perspectiveus.com)  
Адрес: 12727 Northup Way, Suite 22  
Bellevue, WA 98005  
[www.perspectiveus.com](http://www.perspectiveus.com)

Пон. - Пят.: с 9:00 утра до 5:00 вечера

Editor in chief ..... Vladimir Maljuta  
Cell: (206) 227-9904

Office Manager ..... Tatyana NI  
Graphic Designer ..... Andrey Dyakonov

За содержание рекламы редакция ответственности не несет. Редакция оставляет за собой право отказывать в публикации любой рекламе или информации.  
We reserve the right to refuse service to anyone. No part of this ad can be reproduced in any form or for any purpose without prior written permission of the publisher.  
© 2012 Perspective Russian Advertising Agency

**РЕАЛТОР**

**НАТАЛИЯ**  
КИФОРИШИНА

**253. 332. 9899**  
**Стр. 120**

**НАШ НОВЫЙ АДРЕС**



**SOFIONIK**  
Design Group

# Contents | MAY 2012

## ОГЛАВЛЕНИЕ

60	Триллион на налоговые скидки
61	Извинится ли «Нью-Йорк Таймс» перед «русскими»?
62	Обнаружено 1,6 миллиардов долларов из пропавших фондов MF Global
63	Работа достаётся пожилым
64	Как экономить на лечении?
65	Накопительные пенсии на работе
68	Откупиться от иммигранта
78	Сами вы понаехали
80	Спасайте экономику - женитесь!
82	Топ-10 самых дорогих БОЛЕЗНЕЙ
89	FORSAN PRO
90	ЭТО ИНТЕРЕСНО ЗНАТЬ
92	В Теннесси учителям разрешили критиковать теорию эволюции
94	Сара Пэйлин против Тома Хэнкса
96	Богатых берут под контроль
116	Настоящая МАМА
126	РУССКИЙ ХУДОЖНИК В АМЕРИКЕ
	“Красота спасёт Мир!”
130	Поездка в Непал. Дети касты “Далит”
132	Кот Маркиз
134	Христианские новости
136	Христианские новости
136	Best in Class Education. Летний лагерь 2012
138	Как работает Америка
160	ПОЕЗДКА В АФРИКУ

142	ФЕСТИВАЛЬ ДЕТСКОГО ТВОРЧЕСТВА - «ВОСХОДЯЩАЯ ЗВЕЗДА 2012»
144	Тур. Слет - “ДроWA 2012
146	КОНЦЕРТ
147	КОНЦЕРТ
166	ДЕТСКИЙ ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ



**Внимание!**

**WASHINGTON**

«Перспектива» – Информация из первых рук!



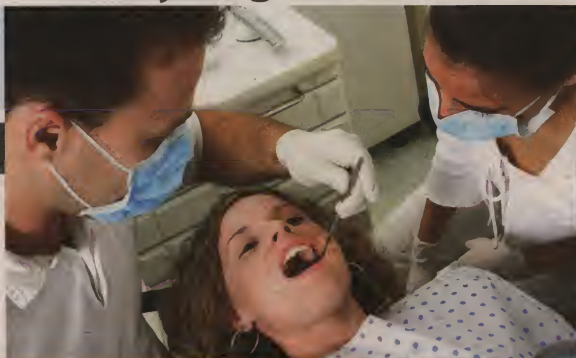
# Family Cosmetic Implant Dentistry

**Dr. Yuriy Bagdasarov DDS**

909 SE Everett  
Mall Way #B-250  
Everett WA 98208

## Часы работы:

Пон. - Пятн  
с 9 до 6  
Суббота  
с 9 до 3



**DIGITAL X-RAY**

**(425) 355-0600**



- Имплантация **\$1250 SPECIAL**
- Косметическое восстановление формы зубов
- Коронки, мосты, виниры
- Съёмные протезы
- Ортодонтия, керамические брекеты
- Лечение корневых каналов
- Осветление зубов за один визит
- Удаление зубов

- Принимаем многие виды страховок
- Медицинские купоны не принимаются

**INTRAORAL  
CAMERA**

[www.myeverettdental.com](http://www.myeverettdental.com)

# Индекс

Index is a courtesy of Forceter, Inc.  
and is free of charge. No discounts  
will be given for misprints.

Бланк заказа на стр. 100

## АВТОМОБИЛИ

Parts Channel	36
Auto in Transit	45
Toyota of Lakecity	55
VPA	66
Auburn Pro Tinting	95
Тонировка стекол	98
SK Auto Glass	98
Odessa Auto Glass	98
Pavel Taniaz Limo	106
Line of Sight Autoglass	122
Перевозка машин	133
Перевозка машин за границу	152
Master Auto-Glass	152
Legit Trucking	153

## АДВОКАТЫ & PARALEGAL

Борис Рубинштейн	1
Константин Циприн	3
Anthony Dougherty	10-11, 172
Ларри Тейлор	12-13
Law Offices of Feldman & Lee	14-15
Mueller & Associates Inc PS	16-17
Елена Циприн	21
Юлия Хорун (Семейное право)	24
Стивен Рикор	28
William Baker	29
Степан Банух	29
Роман Косельман	32
Регина Яковлев (Русский Дом)	35
McCormick Law Offices	86
Rotstein Law Office	86
Law Office of E. Mogilevskaya	86
Евгений Книжников	100

## АПТЕКИ

Аптека Pharmacy Plus	25
Аптека TLC Pharmacy	26

## АФИША

Ярмарка 2012	116
Расписание RCC	116
Фест. детского творчества	142-143
Тур. Слет "Дрова"	144
Концерт Роман Ланкин	146
Конкр. Посвященный дню Победы	147

## БУХГАЛТЕРИЯ И НАЛОГИ

Taxes for Less	48
EVL Accounting	101

## MARKET PLACE

Бизнес карточки и разное	98-107, 113-115
JOBS	108-112, 153

## БЮРО ПУТЕШЕСТВИЙ

Travel Flex	20
Maestro Travel	75
Lowes Travel Packages & Cruises	119
Gabriel Travel	154
East West Tours	163
World Of Travel	168
Mission Valley Travel	171

## ВРАЧИ, ДАНТИСТЫ, ХИРОПРАКТИКИ

Dr. Yuriy Bagdasarov (Дантист)	5
Retina Eye Care (Окулист)	7
Др. Белый (Дантист)	18
Анна & Нина /Hygienists/	18
Марина Белый (Терапевт)	19
Advanced Metropolitan Dentistry	22
Сергей Лозан (Дантист)	23
Тимур Эрнстазов (Дантист)	27
EZ Dent - Denture Clinic	30
Advanced Family Medicine	34
Edmonds Family Care	38
Др. Нелли Бардман (Терапевт)	39
Др. Александр Дулюцкий (Терапевт)	39
Степана Десятникова	40
Maniana Beetham (Дантист)	50
M. Бураковский (Подиатрист)	53
Advance Foot & Ankle Clinic	54
Др. Хачатуров (Стоматолог)	56
Chiropractic Wellness	58
Michael S. Davidson (Лингвист)	67
Ирина Мильман (Терапевт)	77
North West Manual Therapy	79
Зубопротезный Центр г. Кант	81
Quality Dental and Dentures	88
Валентина Кулаковски (Терапевт)	88
Др. Павел Федок (Зубопротезы)	101
Владимир Лисенко (Психотерапевт)	101
Life Quest Chiropractic	119
Dr. Jai Lee, DDS (Стоматолог)	121
Family Eye Clinic	124
Lana Polinger (Психотерапевт)	125
Clearview Vision Center (Окулист)	125
Др. Мария Холмс (Лингвист)	127
Др. Slava Borisenko	149
Др. Виктор Мазурец (Дантист)	151
Др. Мария Гусенков (Лингвист)	163
Др. Елена Розенберг (Терапевт)	167

## ДЕТСКИЕ САДЫ

"Teddy Bear" Bellevue	59, 158
"Joyful Hearts" Kent	104
"Одуванчик" Kent	104
"Sun Flower/Kirkland"	104
"Маленький Львенок" Bellevue	124
"Tropinka/Renton"	128
"Bright Life Learning Center" Renton	148
Психометр за детьми Bellevue	148
"Пчелка"/Kirkland	148
Детский сад в Federal Way	148

## NON PROFIT ORGANIZATIONS

Славянская Ассоциация г. Сиэтл	33
Миссия "Назарянч" Kent	42
Courage	42
Ты не должен умирать	74
Russian Community Center	116-117
Реабилитационный центр "Исход"	137
Расписание служений	141
Бесплатная помощь при аварии	149
FGC Center	165
Детский летний лагерь	166

## ЗАЙМЫ

Елена Малюта	8-9, 87, 171
Olga Weaver	43

Альберт Хачатуров	47
Римма Израелян	69
Полина Ройтберг	79
Мара	95
Лариса Боршикевич	100

## МАГАЗИНЫ

Ectaco	41
Mavel Food & Deli	127
Zepter	129
Quality Furniture	145
Eurostyle Furniture	155
Taste of Europe	170

## НЕДВИЖИМОСТЬ

Виталий и Марианна Микшански	31
Gary Stepanians	37
Wais Wazeri	57
Олег Духнович	66
Завард Амбарцумян	73
Надя Дикандро	77
Полина Ройтберг	79
Василий Спатарел	83
Славик Боршикевич	91
Петр Боршикевич	97
Григорий Елкин	101
Наталья Киришориди	120

## ОБРАЗОВАНИЕ

TM Taras Trucking	70
Pacific Truck School	70
Education center	72
Театральный лагерь "Да Винчи"	84
Театральная студия "Багланчик"	84
Школа русского языка	127
Компьютерные курсы	127
Художественная школа	128
Балетная школа	128
Preschool "Колыбель"	165
Oly's Dance	165
Детский Танцевальный клуб	162
Футбольный клуб "Десна"	164

## РЕСТОРАНЫ

Kavkaz Kebab House	95
--------------------	----

## СВАДЕБНЫЕ СЕРВИСЫ

Оформление свадеб	76
Днепропетровские Казань	91
Perfect Flowers	99
Pavel Taniaz Limo	106
Тамада	106
Фото сервис	107
TJ Blooms	122
Музыка для свадеб	122
Услуги официантов	122
Best Limousine	123
Abricos (Catering)	125
Полный свадебный сервис	169

## СЕРВИСЫ И УСЛУГИ

Рекламная продукция	49, 156
Elite Home Care	52
Чистка ковра	71, 81, 93, 151
Ремонт обуви	75
Памятники	93

Денежные переводы	95
Переводы	104, 123, 124
Salon "Stay in Style"	106
Pavel Taniaz Limo	106
Rescare	116
Best Limousine	123
Декоративное оформление окон	123
Elina's Skin Care	124
Abricos Catering	125
"Olgino" Уход за больными	129
Catering	129
Geisha Nails	133
Бесплатная помощь при аварии	149
Перевозка грузов за границу	152
Marino Salon & Spa	157
Создание и раскрутка сайтов	159
Революционное средство	170

## СТРАХОВАНИЕ

Бойка Крастева	71
Анна Мелашенко	97
Elina Bayaeva	103
Александр Бабин	103
Лариса Десятник	103
Irina Bobko	123
Ярослав Манчик	155
SAV-ON	157

## СТРОИТЕЛЬСТВО

NLC Homes	72
Comfort Construction Inc.	73
Y & G Construction	76
1st Choice Construction	83
State Plumbig	102
Kapnet	117, 137
Viko Landscaping	125
Prestige Landscaping	128
Stepman Woodworks, LLC	129
Energy Solution Heating & Cooling Inc.	153

## ТЕЛЕВИДЕНИЕ / РАДИО

Радио "Континент"	46
DirecTV	51
Христианское ТВ	84
Украинское ТВ	84
"Родное Радио"	40
"Добро Радио"	150

## ТЕЛЕФОННЫЕ КОМПАНИИ

World Telecom System	74
----------------------	----



**TOYOTA**  
OF LAKECITY

САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР  
НОВЫХ И Б/У АВТОМОБИЛЕЙ



Стр. 55

Русско-говорящая

# Глазная клиника

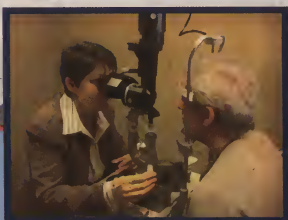


Арпеник Авакян - высоко-квалифицированный глазной доктор с 30-летним врачебным стажем работы и практикой в США с 1989 г. Доктор Авакян имеет диплом Американского Совета Офтальмологов по диагностике, терапии и хирургии глазных заболеваний, а также специализацию по лечению глазной сетчатки.

**Глазная клиника оснащена новейшей аппаратурой для общего обследования и лечения глазных болезней, включая:**

- Заболевания глаз при диабете и гипертонии,
- Возрастные глазные заболевания,
- Воспаления, инфекции и травмы глаза,
- Осложнения близорукости, разрыв и отслойку сетчатки,
- Осложнения после глазных операций (глаукома, катаракта).

Принимает большинство медицинских страховок.



**Адрес клиники:**

2007 152 Ave NE  
Redmond, WA 98052

Телефон: **(425) 453-6838**



Арпеник Авакян

Образование: После завершения клинической ординатуры и аспирантуры при Кафедре Офтальмологии Первого Московского Медицинского Института, Доктор Авакян работала Ассистент-Профессором при Глазном Институте Колумбийского Университета в Нью-Йорке. В последующем она завершила курс четырех-годовой резидентуры в офтальмологии в университетах штатов Теннесси и Южного Иллинойса, а затем двухгодичную специализацию по хирургии сетчатки в Университете штата Вашингтон в Сиэтле





## Elena Malyuta

Branch Manager NMLS 40784

[elenamalyuta@gmail.com](mailto:elenamalyuta@gmail.com)

Звоните для получения  
квалифицированной консультации

Cell. (206) 778-9507  
Ph. (425) 641-7830

Fax (425) 746-2905

# Жить в своем доме становится выгоднее, чем арендовать!



12729 Northup Way, Suite #4 Bellevue, WA 98005 #3257

- ▲ Займы FHA, VA, USDA, Jumbo
- ▲ Перефинансирование (процент интереса все еще остается низким)
- ▲ Займы для домов, нуждающихся в ремонте (стоимость ремонта входит в заем)
- ▲ Программа Home Path Mortgage для Fannie Mae Properties
- ▲ Финансирование для mobilhomes





# Я ВЫБИРАЮ ТЕХ АДВО



Paralegal  
**Michael  
Zhovtis**



Law Offices of  
**Anthony W.  
Dougherty**



Law Offices of  
**Anna R.  
Tseytlin**



Law Offices of  
**Harold  
Grover**

**Renton (Main office):** 451 S.W. 10th Street, Suite:215, Renton, WA 98057  
**Tacoma:** 8833 Pacific Ave, Suite: G, Tacoma, WA 98444



# КАТОВ КОМУ ДОВЕРЯЮ



АВТОАВАРИИ  
ИММИГРАЦИЯ  
БАНКРОТСТВО  
КРИМИНАЛ  
ШТРАФЫ  
DUI

(425) 264-2000



Law Offices of  
Marina  
Dzhamilova



Law Offices of  
Ioulia  
Russinova



Law Offices of  
Sing  
Livingstone

Bellevue: 10 148th Ave. NE Suite: 201, Bellevue, WA 98007  
Lynnwood: 6628 212 St, S.W. Suite: 206, Lynnwood, WA 98036

# АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ



Лэрри Тэйлор  
Адвокат

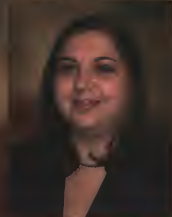


Вячеслав Мамотук  
Следователь

206.817.2950 24/7



Бонни Фэйвор  
Адвокат



Білла Масляк  
Адвокат

## Мы не обещаем, мы делаем!

- Наши квалифицированные специалисты предоставляют исключительную юридическую помощь для Русской и Украинской общины.
- Вникнув в суть Вашей проблемы, мы предложим оптимальный выход из сложившейся ситуации.
- Наша цель – максимальная компенсация и возмещение ущерба!
- Адвокаты представят Ваши интересы в суде: досудебное представительство, подготовка процессуальных документов, судебное представительство.
- Мы проконсультируем Вас бесплатно на Вашем родном языке!
- **ПОЗВОНИТЕ НАМ СЕГОДНЯ! НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ НА ЗАВТРАШНИЙ ДЕНЬ!**

# НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

Более 35 лет  
мы боремся  
за Ваши права.  
Доверьтесь  
нашему опыту!

© Design by KanonUSA.com

17422 108th Ave. SE, (425) 235-0202  
Suite 200 Renton, (888) 867-9773  
WA 98055





# АДВОКАТЫ FELDMAN & LEE, P.S.



**(253) 859-2488**

Индивидуальный Подход  
Лучшие Специалисты

**ВЫ - НАШ ГЛАВНЫЙ  
ПРИОРИТЕТ**



Роман Бричка  
Ассистент адвоката



Main  
Office

604 West Meeker St.  
Suite 206,  
Kent, WA 98032  
fax 253.859.2295

Marysville

1601 3rd Street  
Suite 2  
Marysville, WA 98270

FELDMAN & LEE, P.S.

18305 4th Ave W  
Lynden, WA 99226  
Fax 253.859.2295

W W W . F E L D M A N L E E . C O M

# АДВОКАТЫ FELDMAN & LEE, P.S.



РАБОТА ПРОФЕССИОНАЛОВ

**БЛАГО ВАШЕЙ ЖИЗНИ**



## Автомобильные и другие виды аварий

- аварии на бензогазовых автомобилях
- велосипедные
- мотоциклетные
- аварии с вовлечением пешеходов
- укусы собак
- оплата услуг после получения компенсации

## Криминальное право

- DUI
- незаконное хранение или ношение огнестрельного оружия
- воровство и кражи
- серьезные нарушения правил уличного движения
- угрозы покушения и нападения
- преступления совершенные несовершеннолетними
- нарушения условных осуждений
- преступления связанные с наркотиками
- федеральные криминальные обвинения

## Семейное право

- предбрачные и послебрачные договоры
- родительский план
- алименты
- разводы
- раздел имущества
- завещания

Design by www.MagicCalendar.com

W W W . F E L D M A N L E E . C O M

# Mueller

## & Associates Inc. P.S.



Эдвард Мюллер  
АДВОКАТ



Павел Степанов  
Паралигал  
206. 683. 4386



Светлана Музычук  
Ассистент  
адвоката

**Не бывает проигрышных  
дел - есть поздно  
обратившиеся к адвокату**



**ПРИ АВТОАВАРИЯХ  
ОПЛАТА УСЛУГ ТОЛЬКО  
ПРИ УСПЕШНОМ  
ЗАВЕРШЕНИИ ДЕЛА**

2320 130th Ave NE Building E, Suite 250 Bellevue, WA 98005



## Автомобильные Аварии



- Травмы (пешеходные, велосипедные)

## Банкротство Chapter 7, Ch. 11 and 13

- Защита Ваших прав при конфискации  
Вашего дома банком
- Foreclosure defense
- Foreclosure Mediation with Department of Commerce
- Модификация займов
- Подача в суд и полное представительство  
в штатном и федеральном суде.

Если вы получили Notice of Foreclosure и банк собирается конфисковать Ваш дом, проконсультируйтесь с опытным адвокатом перед тем, как покинуть Ваш дом. Во многих случаях мы можем помочь Вам сохранить Ваш дом. \*

## Иммиграционные Услуги

- Политическое убежище
- Оформление документов на грин карту
- Визы для женихов и невест
- Приглашения
- Travel Passport



# Tel. (425) 457-7600

\* Данное заявление не является и не может считаться юридическим советом до рассмотрения Ваших документов адвокатом.

# ProDental Family Dentistry

поможет всей Вашей семье иметь здоровую  
и красивую улыбку в любом возрасте

## Доктор Валерий Белый и Hygienists Анна и Нина

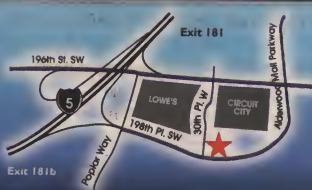
предоставят вам все виды  
стоматологических  
услуг



Принимается большинство видов страховок  
Providers for many insurance carriers



**PRODENTAL**  
FAMILY DENTISTRY



**АДРЕС НАШЕГО ОФИСА**

3005 Alderwood Mall Parkway, Suite # 200, Lynnwood

**425-673-8919**

# Восстановление вашего здоровья самым естественным и натуральным способом.

## Профилактика, диагностика и лечение

- усталости, бессонницы
- болезней желудочно-кишечного тракта
- сердечно-сосудистых заболеваний
- болезней уха, горла, носа
- головных болей
- заболеваний щитовидной железы

Мы поможем вам вести здоровый образ жизни.

Наши услуги включают лечебное питание, ботаническую медицину, мануальную терапию, гомеопатию, уколы с витаминами B, D, контрастную гидротерапию и детоксификацию организма.

Наш адрес:

3005 Alderwood  
Mall Pkwy Lynnwood,  
WA 98036

**Доктор Белый** сертифицирована в IV терапии, краниосакральной терапии и гидротерапии толстого кишечника.

**Доктор Белый** всегда работает в интересах пациента. После тщательного изучения Вашей истории болезни, доктор Белый разработает для Вас индивидуальную оздоровительную программу, позволяющую Вам достигнуть оптимального здоровья.

Др. Марина Белый будет рада видеть Вас в своём новом офисе.

Тел.: (425) **771-4000**

Lynnwood  
Natural Medicine





# TRAVEL FLEX

1 (888) 563-1115 (206) 441-1106

Fax (206) 441-1164

One Union Square Building  
600 University Street, Suite # 2523  
Seattle, WA 98101

4306 137 PL SE  
Mill Creek, WA 98012



E-Mail: [tatianatravel@comcast.net](mailto:tatianatravel@comcast.net)

[www.gotravelflex.com](http://www.gotravelflex.com)

<http://russianvisaservices.net>

## МЕЖДУНАРОДНЫЕ АВИАБИЛЕТЫ

(Aeroflot, Alaska Airline, KLM, LH, SAS, LOT, Delta, Air Canada, Finnair etc.)

СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:

Ежедневные рейсы в Москву - \$380 + tax

## ОФОРМЛЕНИЕ ВИЗ

Предлагаем срочное оформление виз

Специальное предложение:

Самые низкие цены на визы

## ПУТЕВКИ, ТУРЫ, КРУИЗЫ

Карибы, Мексика, Гавайи, Европа, Африка,  
Азия, Дисней Лэнд, Лас-Вегас

Специальные предложения  
от \$139 -

Дисней Лэнд, Лас-Вегас,  
Гавайи, Мексика



Taxes and surcharges not included fares are  
subject to change until ticketed.

# ПОПАЛИ В АВАРИЮ - ЗВОНИТЕ СРАЗУ!

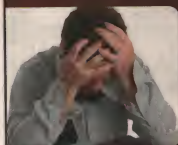
## 1 (800) 559-1808

**БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ**

### ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА ЕЛЕНА Е. ЦИПРИН



**Автомобильные  
Аварии - Катастрофы**  
на всех видах транспорта



**Пострадавшие пешеходы,  
велосипедисты**  
**DUI**  
**Иммиграция**  
- Апелляция  
в верховном суде

**Мы говорим по-русски, украински**

**Law Offices of Elena E. Tsiprin**

**WASHINGTON 425-614-4744**

14670 NE 8th Street, Suite 210  
Bellevue, Washington 98007

**OREGON 503-761-8400**

14140 SE Stark Street,  
Portland, Oregon 97233

**Ваш Адвокат  
в Америке**

Многолетний опыт работы, безупречная  
репутация, подкрепленная сотнями  
выигранных дел, а не пустыми  
обещаниями

- залог вашего успеха  
и максимальной компенсации

**Helping you Live in America is our Business**

# РУССКО-ГОВОРЯЩИЙ ДОКТОР IN FEDERAL WAY!

(253) 661-0461  
(253) 740-1501



## Advanced Metropolitan Dentistry

**НОВИНКА!**  
**БРЕКЕТЫ**

для взрослых  
за 6 месяцев

**SPECIAL**  
**СКИДКА**

для пациентов  
без страховки

ПРИ X-RAY И  
ЧИСТКЕ ЗУБОВ

**FREE**

ОТБЕЛИВАНИЕ  
ЗУБОВ НА ВСЮ  
ЖИЗНЬ!



**Dr. Jurga Martini**  
с 16 - летним стажем

**НЕ ПРИНИМАЕМ МЕДКУПОНЫ**

Принимаем все виды страховок  
12 месячный беспроцентный план оплаты



РЯДОМ С COSTCO И WALMART  
34507 Pacific Highway S Ste #8  
Federal Way, WA 98003

- Офис открыт по вечерам по записи
- Лечение и удаление зубов
- Лечение парадонтоза
- Лечение корневых каналов
- Фарфоровые коронки и виниры
- Зубные импланты
- Неотложная помощь без записи
- Белые пломбы под цвет зубов

[www.amddentistry.com](http://www.amddentistry.com)



# СЕРГЕЙ ЛОЗАН DDS

## ДАНТИСТ

С многолетним опытом работы  
на Украине и в Америке

**принимает в современном  
стоматологическом кабинете**

Выпускник Крымского Медицинского института  
и Loma Linda University, School of Dentistry

### Новейшие технологии

- Digital X-ray
- Intraoral Camera
- **LASER DENTISTRY**

### Имплантация

Отбеливание зубов за один  
визит - Zoom

### Неотложная помощь

Протезирование - коронки, мосты

Лечение корневых каналов

Косметическое восстановление и  
изменение формы зубов

Лечение, профилактика кариеса  
у детей

### Наш адрес:

875 140 th Ave. NE #102  
Bellevue, WA 98005

Принимаем основные виды страховок.

По субботам принимаем по предварительной записи.

# (425) 747-4445

Семья и семейное благополучие, без сомнения, важны всем людям. В счастливые времена, моя помощь при составлении договоров или подготовки других бумаг позволит вам запомнить счастливые моменты создания новой семьи, не омрачая их стрессом, связанным с юридическими деталями. Во время распада отношений, будь то формальный или гражданский брак, я помогу вам перенести фокус с насущных проблем на выработку шагов, необходимых для достижения стабильности в будущем.

## Я помогу вам при разрешении следующих вопросов:



Dissolution and annulment of marriage, including legal separation - Расторжение и аннулирование брака и связанные с этим вопросы о разделении имущества и алиментов для супругов

Child custody, including child support and parenting plans, and their modification - вопросы по установлению родительских планов общения с детьми после развода, алименты для детей и изменение перечисленных документов после завершения бракоразводного процесса

Domestic violence, no contact, restraining and anti-harassment orders - помощь пострадавшим

Prenuptial, postnuptial, cohabitation and separation agreements - составление договоров об определении имущества до и после заключения брака, при разводе и для людей, находящихся в гражданском браке

### Юлия Хорун

Адвокат по семейному праву

По всем этим и другим вопросам  
семейного права звоните

по телефону: (425) 748-4776  
или пишите на [jk@khorunlaw.com](mailto:jk@khorunlaw.com)

Law Office Of J. Khorun, PLLC  
15600 Redmond Way, #101, Redmond WA 98072

We accept ARAG legal plan

# Pharmacy Plus

## 1-877-644-8655

# Аптека для Вас!

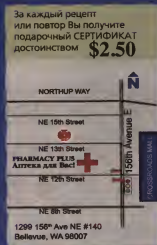
**Большой выбор витаминов, лечебных трав, и гомеопатических средств**

**Европейские и российские препараты, разрешенные в США**

**Контакт с вашим лечащим врачом**

**Отправка заказов по почте во все точки США**

**Принимаем все основные виды страховок, Medicare и Medicaid**



## В продажу поступила продукция корпорации Сибирское Здоровье!



 **(425) 644-8887**

 **(425) 644-8615**

*Часы работы:*

**Понедельник-Пятница 9:00-19:00**

**Суббота 10:00-15:00**

**Воскресенье - выходной**

**Также в нашем магазине Вы найдете:**

**большой выбор подарков, литературы, открыток, CD, и парфюмерии**



**TLC**  
INTEGRATIVE

# PHARMACY



## ЗАБОЛЕЛИ?

СПОКОЙСТВИЕ,  
ТОЛЬКО СПОКОЙСТВИЕ  
НОВЕЙШИЕ ПРЕПАРАТЫ ДЛЯ  
ЛЕЧЕНИЯ **ГРИППА** И **ПРОСТУДЫ**.

### А ТАК ЖЕ:

БАРСУЧИЙ ЖИР, ЗИМНЯЯ РЕДЬКА, ПЕРТУСИН, СИРОП АЛТЕЯ,  
ТАБЛЕТКИ ОТ КАШЛЯ, ЛЕКТУСИН, МУКАЛТИН, ДОКТОР МОМ,  
ГРУДНЫЕ РАСТИРКИ, ПРОПОСОЛ, ШАЛФЕЙ, ВИТАМИН С И  
МНОГОЕ ДРУГОЕ

## МЫ ПОМОЖЕМ ВАМ СДЕЛАТЬ ПРАВИЛЬНЫЙ ВЫБОР

Мы находимся - Crossroads торговый  
центр справа от QFC на 156th Ave.

Tel. 425. 653. 2323  
Fax 425. 653. 3535

### ОЧКИ - ТРЕНАЖЕРЫ Для взрослых и детей



Очки-тренажеры рекомендуются при близорукости, дальнозоркости, астигматизме в любом возрасте. Очки-тренажеры помогут укрепить ваши глаза самым легким и натуральным способом.

Чтобы получить максимальный эффект, необходимо носить очки не менее 15 минут в день. Чем дольше вы упражняете глаза, тем эффективней результат. Очки можно использовать во время чтения или просмотра телевизора. К очкам приложена инструкция по их использованию.

- ◆ Большой выбор пробиотиков
- ◆ **БЕСПЛАТНО** - для пациентов Medicare и Medicaid уникальная возможность получить в тот же день **БЕЗ РЕЦЕПТА ВРАЧА** - новейший аппарат для измерения сахара в крови One Touch Ultra - 2
- ◆ Органические средства по уходу за кожей Израильских, Французских, Итальянских и Американских линий.
- ◆ Большой выбор препаратов из СНГ и Европы
- ◆ Принимаем все виды страховок
- ◆ Отправка заказов по почте



### ЧАСЫ РАБОТЫ.

Пон -Пятн 9ам-6рп, суббота 10ам-2рп

15600 NE 8th ST K-8 Bellevue, WA 98008

# Добро пожаловать в высококвалифицированный стоматологический кабинет

Все виды  
стоматологического  
лечения, косметическое  
восстановление зубов  
и имплантация  
Секреты прекрасной  
улыбки и здоровья



**KENT DENTAL**  
*Excellence*



**Alla**  
Assistant

**ТИМУР ЭРНАФАСОВ D.D.S**

**Tel. (253) 852-6080**

610 W Meeker St. Suite 102 KENT, WA 98032



# LAW OFFICES OF STEVEN P. RECOR, P.S.

2300 130th Ave NE, Suite 101, Bellevue, WA 98005

Tel. (425) 519-2878; Fax (425) 451-1689

[www.eastsidelawgroup.com](http://www.eastsidelawgroup.com)



**Steven P. Recor**  
Attorney at Law



**Olga Bagdasarov**  
Paralegal



**Elina Shakarov**  
Legal Assistant

Steven P. Recor, член Ассоциации Иммиграционных Адвокатов США с успешной многолетней практикой в сфере иммиграционного законодательства, предоставляет следующие услуги:

- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ В США
- ОБЖАЛОВАНИЕ ОТКАЗА О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ПОЛИТИЧЕСКОГО УБЕЖИЩА (BIA, NINTH CIRCUIT)
- ЗАЩИТА В ИММИГРАЦИОННОМ СУДЕ И ОТМЕНА ДЕПОРТАЦИИ
- ПОМОЩЬ В УЗАКОНИВАНИИ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА ЖЕРТВ ДОМАШНЕГО НАСИЛИЯ И ПОЛУЧЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ГРИН КАРД ПОСЛЕ РАЗВОДА (НА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ОСНОВЕ)
- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ НА ГРАЖДАНСТВО США ИЛИ ГРИН КАРД (В ТОМ ЧИСЛЕ ПРИ НАЛИЧИИ СУДИМОСТИ)
- ВОССОЕДИНЕНИЕ СЕМЕЙ
- ВИЗЫ ДЛЯ ЖЕНИХОВ И НЕВЕСТ ГРАЖДАН США
- ОФОРМЛЕНИЕ ГОСТЕВЫХ И БИЗНЕС ПРИГЛАШЕНИЙ
- ОФОРМЛЕНИЕ РАЗРЕШЕНИЯ НА РАБОТУ И ПОВТОРНЫЙ ВЪЕЗД В США (TRAVEL DOCUMENTS), И Т.Д.



Сертифицированные переводы и нотариализация любых документов, доверенности, апостиль

ЗВОНИТЕ ПО НОМЕРУ **(425) 519-2878**  
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПЕРВОЙ БЕСПЛАТНОЙ КОНСУЛЬТАЦИИ!

РУССКОЯЗЫЧНЫЕ АССИСТЕНТЫ ПОМОГУТ ВАМ РАЗОБРАТЬСЯ В ВАШИХ ВОПРОСАХ!



The Law Office of William R. Baker

# Юридическая Фирма

Виллиама Бейкера



William Baker

(253) 887-1101  
(360) 521-5581



Stepan Balukh  
PARALEGAL

**АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ (PERSONAL INJURY; AUTO ACCIDENTS)**  
**БЫТОВЫЕ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ТРАВМЫ (INSURANCE CLAIMS AND L&I)**  
**КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО (CRIMINAL DEFENSE, FELONIES/MISDEMEANORS)**

- ВОЖДЕНИЕ В НЕТРЕЗВОМ СОСТОЯНИИ (DUI/DWI DEFENSE)
- ДРАКИ, НАПАДЕНИЯ, УГРОЗЫ (ASSAULT/ PROTECTION ORDER VIOLATION)
- НАСИЛИЕ В СЕМЬЕ (DOMESTIC VIOLENCE)
- БЕГСТВО С МЕСТА ПРЕСТУПЛЕНИЯ (HIT & RUN)
- УПОТРЕБЛЕНИЕ И ХРАНЕНИЕ АЛКОГОЛЯ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИМИ (MIP DEFENSE)
- ВОРОВСТВО, КРАЖИ В МАГАЗИНАХ (THEFT, SHOPLIFTING)
- ОПАСНАЯ И НЕБРЕЖНАЯ ЕЗДА (RECKLESS DRIVING; RACING)
- НАРУШЕНИЯ СУДЕБНЫХ УСЛОВИЙ НАКАЗАНИЯ (PROBATION VIOLATION)

**ВСЕ ВИДЫ ШТРАФОВ (TRAFFIC TICKETS)**

**БАНКРОТСТВА (BANKRUPTCY, CHAPTER 7)**

**ВЫСЕЛЕНИЕ НЕПЛАТЕЖЕСПОСОБНЫХ ЖИЛЬЦОВ (EVICTION)**

**РОДИТЕЛЬСКИЙ ПЛАН, АЛИМЕНТЫ, РАЗДЕЛ ИМУЩЕСТВА (UNCONTESTED DIVORCES, LEGAL SEPARATION, CHILD SUPPORT)**

Адреса наших офисов:

903 EAST MAIN STREET, SUITE 104-A, AUBURN, WA 98002

# E.Z. DENT - DENTURE CLINIC

1130 140th Ave NE Bellevue, WA 98005



**(425) 746-6090**

**ЗУБОВРАЧЕБНАЯ КЛИНИКА**

36 ЛЕТ УСПЕШНОЙ РАБОТЫ

Efm Zukovski - LD • Jeff Goobes - LD

Jui Bhide - DDS



## Виды лечения и протезирования

- Удаление и лечение зубов
- Лечение корневых каналов
- Косметическая стоматология
- Коронки, мосты
- Отбеливание зубов
- Перебазировка протезов
- Изготовление полных и частичных протезов
- Реконструкция протезов
- Ремонт протезов в течение часа

## В КЛИНИКЕ ТАКЖЕ ПРИНИМАЮТ ДЕТЕЙ

все работы выполняются  
высокопрофессионально в сжатые сроки



Принимаются все виды  
страховок и медкупоны



ПОЖАЛУЙСТА, ЗВОНИТЕ ДЛЯ АППОЙНТМЕНТА

**(425) 746-6090**

НОВЫЕ ЧАСЫ РАБОТЫ  
Пон. - Пятн. 9.00 - 6.00

# ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ



Realtors®

**VITALIY MIKSHANSKIY**

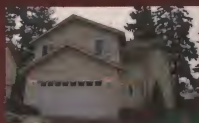
(253) 255-2342 Call or Text

**MARIANNA MIKSHANSKIY**

(253) 255-2329 Call or Text

Email: [mariannamei@johnlscott.com](mailto:mariannamei@johnlscott.com)

- Дома, Участки, Коммерческая Недвижимость.
- Банковские дома.
- Short Sale Process (Долг Вашего займа превышает сегодняшнюю стоимость дома).



**SHORT SALE** Tacoma 4 bedrooms, 2.5 baths  
1,800 sq feet Built in 1967 2014 UPL  
MLS#2002000



**BANK OWNED** University Place - Danbridge  
Community 3 bedrooms, 2.5 baths 1,000 sq feet  
\$254,000 MLS# 2147750



**VACANT LAND** - Edg Harbor - Gentewood  
Prestige Community 1162 Acres  
\$130,900 MLS# 207950



**VACANT LAND** - Parkland  
1.4 Acres 600,000  
MLS# 201400



**HUD Home**  
Spanaway 3 bedrooms, 1 bath  
970 sq feet 17 years old  
\$90,000 MLS# 200500



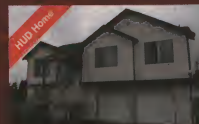
**HUD Home**  
Spanaway 4 bedrooms, 1 bath  
1,692 sq feet 18 years old  
\$110,000 MLS# 200500



**HUD Home**  
Asbun 4 bedroom, 1.5 bath  
1,010 sq feet 18 years old  
\$100,000 MLS# 200500



**HUD Home**  
Tacoma - Parkland 4 bedrooms, 1 bath  
1,000 sq feet 17th year old  
\$90,000 MLS# 200500



**HUD Home**  
Spanaway 3 bedrooms, 1.5 bath  
1,000 sq feet 17 years old  
\$90,000 MLS# 200500



**HUD Home**  
Federal Way 3 bedrooms, 1.5 bath  
1,800 sq feet 18 years old  
\$100,000 MLS# 200500

**John L. Scott**

**REAL ESTATE  
JOHN L SCOTT UPL**



Email: [mariannamei@johnlscott.com](mailto:mariannamei@johnlscott.com)  
[www.johnlscott.com/mariannamei](http://www.johnlscott.com/mariannamei)



# KESSELMAN LAW FIRM

Русскоговорящий Адвокат

## Роман Кессельман

- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ
- АВТОМОБИЛЬНЫЕ  
АВАРИИ
- CIVIL LITIGATION
- ИММИГРАЦИОННЫЕ  
УСЛУГИ
- БАНКРОТСТВО
- РАЗВОДЫ И РАЗДЕЛ  
ИМУЩЕСТВА

1-800-921-4612

12356 Northup Way, Suite 111,  
Bellevue, WA 98005



# Seattle Slavic Association

СЛАВЯНСКАЯ ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПОМОГАЕТ ИММИГРАНТАМ С 1994 ГОДА

## Иммиграционные вопросы\*:

- Гражданство США
- Грин Карты (оформление, обновление)
- Оформление срочных Травел Документов
- Воссоединение семей (супругов, родителей и детей)
- Оформление документов при браке в США
- Гостевые и бизнес приглашения в США (B1/B2-visa)
- Визы для женихов и невест (K-visa)
- Визы для религиозных работников (R-visa)
- Продление виз и изменение статуса в США
- Лотерея Грин Карта (DV)
- Спонсорские Affidavits
- Возвращение Статуса Постоянного Жителя

\*Сотрудничаем с адвокатами штата Вашингтон

PASSPORT



4630 200th St. SW Ste. A-1  
Lynnwood, WA 98036

Tel: 425.367.4877

Fax: 425.609.1921

E-mail: info@slavicervices.com

## Консульская Поддержка:

- Выработка новых паспортов
- Доставка паспортов из консульства Украины
- Продление паспортов Украины, Беларуси и других стран СНГ
- Восстановление гражданства, Украины и других стран СНГ
- Постановка на консульский учет
- Восстановление утерянных документов из стран СНГ
- Визы в Европу, Россию, Беларусь, СНГ и другие страны мира

ГОСТЕВЫЕ ВИЗЫ  
В США:

### Услуги включают:

- Рекомендации по открытию виз
- Оформление приглашений
- Спонсорские Affidavits
- Отправка пакетов за границу
- Подготовка к собеседованию

## Переводы / Услуги Нотариуса:

- Свидетельства о рождении, брака, справки, дипломы
- Составление контрактов и деловых писем
- Оформление доверенностей в СНГ и США
- Составление деловых писем
- Нотаризация документов
- Апостиль

## Обновление и восстановление Green Card

- В случае выхода срока годности
- Исполнении детям 14 лет
- Потере или краже

## СЕМЬИ И ЛИЦА С ОГРАНИЧЕННЫМ ДОХОДОМ

Для Вас специальные услуги, не требующие оплаты, за иммиграционные взносы.

### Для тех, кто подает на:

- Гражданство США
- Грин Карты
- Травел Документы
- Натурализационные Сертификаты для детей

Звоните сегодня для назначения апойнтмента:

Tel. 425.367.4877

# МЕДИЦИНСКИЙ ЦЕНТР

## "ADVANCED FAMILY MEDICINE"



IRINA VAIMAN, M.D.  
Family Medicine



YAKOV GRINBERG, M.D.  
Internal Medicine



LIUBOV  
ENDRIKHOVSKAYA, M.D.  
Family Medicine



NATALIA  
PASUMANSKY, DNP  
Family Medicine



TATIANA  
STOROZHUK, PA-C  
Family Medicine



ROMAN KUTSY, M.D.  
Neurology



MARIYA SHURNE, CN/RD  
Nutritionist/ Dietitian



IGOR NOVIKOV, L.M.P.  
Massage Therapy



TATIANA SOLOVYEVA, L.M.P.  
Massage Therapy



ALEX LANSKY, L.M.P.  
Massage Therapy

### ПРИГЛАШАЕМ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

- Обследование и лечение новорождённых, детей, подростков и взрослых, включая профилактический осмотр и прививки
- Диагностика и лечение сердечно-сосудистых, легочных, желудочно-кишечных, кожных заболеваний, болезней эндокринной системы и др.
- Диагностика предраковых заболеваний кишечника, органов репродуктивной системы и других органов
- Кардиологическое обследование: EKG, STRESS TEST, HOLTER MONITOR 24 HOURS BLOOD PRESSURE MONITOR
- Гинекология и здоровье женщины
- Лечение сексуальных расстройств и импотенции
- Обследование и лечение после автомобильных аварий и производственных травм
- Медицинский осмотр для профессиональных водителей
- Косметические инъекции для устранения морщин и косметической коррекции с использованием препаратов BOTOX, RESTYLANE, RADIESSE

### В НАШЕМ ЦЕНТРЕ ПРИНИМАЮТ:

- СЕМЕЙНЫЕ ВРАЧИ
- ДИЕТОЛОГ
- НЕВРОПАТОЛОГ
- ИМЕЕТСЯ АПТЕКА ВИТАМИНОВ И НАТУРАЛЬНЫХ ПРЕПАРАТОВ
- МАССАЖИСТ

#### ЧАСЫ РАБОТЫ:

ПОН-ПЯТ 7:30-5:30

СУББОТА 8:00-2:00

ALL OUR PROVIDERS ARE BOARD CERTIFIED

ЗАПИСЬ НА ПРИЁМ И ИНФОРМАЦИЯ  
ПО ТЕЛЕФОНУ (425) 453-6838

НАШ АДРЕС: 2007 152 AVE NE REDMOND, WA 98052

WEB-SITE: [www.afmllc.us](http://www.afmllc.us)



ИММИГРАЦИОННАЯ СЛУЖБА

# "РУССКИЙ ДОМ"

ПРЕДЛАГАЕМ УСЛУГИ РУССКО-ГОВОРЯЩЕГО АДВОКАТА

## РЕГИНА ЯКОБСОН

ОПЫТ РАБОТЫ БОЛЕЕ 10 ЛЕТ

### СРОЧНОЕ ОФОРМЛЕНИЕ ЗАГРАНИЧНОГО ПАСПОРТА (travel document)

1. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ СТАТУС PAROLE, ASYLEE НА ГРИН КАРТУ /I-485/ И ГРАЖДАНСТВО /N400 /ДЛЯ ЛЮДЕЙ С НИЗКИМ ДОХОДОМ /FEE WAIVER/
2. ПРОДЛЕНИЕ ТУРИСТИЧЕСКИХ/БИЗНЕС- ВИЗ (В-1, В-2).
3. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ НА ВОССОЕДИНЕНИЕ СЕМЕЙ ДЛЯ ГРАЖДАН США С РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ ДЕТЬМИ
4. ПОДАЧА ДОКУМЕНТОВ НА ГРАЖДАНСТВО, ПОМОГАЕМ ОФОРМЛЯТЬ ГРАЖДАНСТВО ДЛЯ ЛЮДЕЙ С БЫТОВЫМИ ИЛИ КРИМИНАЛЬНЫМИ ПРОБЛЕМАМИ, А ТАК ЖЕ ДЛЯ ТЕХ, КТО БЫЛ АРЕСТОВАН. ЦЕНЫ УМЕРЕННЫЕ
5. ВИЗЫ ДЛЯ НЕВЕСТ / ЖЕНИХОВ (возможны только для граждан США).
6. ОФОРМЛЕНИЕ ГРИНКАРТ ДЛЯ ЛЮДЕЙ С НЕОРДИНАРНЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ В ИСКУССТВЕ, НАУКЕ ИЛИ СПОРТЕ (ЕВ-1).
7. ПРЕДЛАГАЕМ ПЛАТНУЮ КОНСУЛЬТАЦИЮ ПО ВОПРОСАМ ИММИГРАЦИИ ПО ТЕЛЕФОНУ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

**Многократная виза в Россию на 3-6-12 месяцев,  
а также визы в Россию с просроченными или  
действующими Российскими паспортами**

### ВИЗА В УКРАИНУ, БЕЛАРУСЬ, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КИРГИЗСТАН

ВСЕМ, КТО НЕ ИМЕЕТ ИММИГРАЦИОННОГО СТАТУСА И НЕ МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В США, МЫ МОЖЕМ ПОМОЧЬ ОФОРМИТЬ ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРАВА, КОТОРЫЕ РАЗРЕШАЮТ ВАМ ЕЗДИТЬ НА ТЕРРИТОРИИ США В ТЕЧЕНИЕ 1 ГОДА.

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ЭТИХ ПРАВ НЕ НУЖНО СДАВАТЬ ТЕСТЫ И ПОДТВЕРЖДАТЬ ВАШ ИММИГРАЦИОННЫЙ СТАТУС. ЕСЛИ У ВАС БЫЛИ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА В СОЮЗЕ, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ, МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ. Такие права оформляются в соответствии с положением, принятым ООН, которое прикладывается к правам. Права похожи на Калифорнийские пластиковые карточки и имеют водяные знаки и печати.

# Tel. (916) 446-3341

331 J St. # 200 Sacramento, CA 95814

PASSPORT

United States  
of America



**PartsChannel Inc.**

AUTOMOTIVE REPLACEMENT PARTS SPECIALIST

QUALITY AUTOMOTIVE REPLACEMENT PARTS

# 10% OFF YOUR FIRST ORDER

(Please present this ad for your discount and it cannot be combined with other discount.)

Parts Channel Inc - самый большой снабженец автомобильных запчастей в Северо - Западном регионе США. Мы обслуживаем в штатах Вашингтон и Орегон с 1990 года и известны прекрасным обслуживанием и широким выбором качественных товаров

КАПОТЫ, КРЫЛЬЯ, REINFORCEMENT BAR, ПЕРЕДНИЕ И ЗАДНИЕ  
БАМПЕРЫ, РЕШЕТКИ, HEADER PANEL, VALANCE, ПОВОРОТНИКИ,  
СТОПЫ, ГАБАРИТЫ, СИГНАЛЫ ЗАДНЕГО ХОДА, ПРОТИВОТУМАНКИ,  
ЛОБОВЫЕ СТЕКЛА, БОКОВЫЕ СТЕКЛА, ВЕНТИЛЯТОРЫ,  
КОНДИЦИОНЕРЫ, РАДИАТОРЫ И МНОГОЕ ДРУГОЕ

## 2 LOCATIONS TO SERVE YOUR NEEDS

PORTLAND, OR  
7015 NE COLUMBIA BLVD  
PORTLAND, OR 97218  
1-800-654-1894  
СПРОСИТЬ СЕРГЕЯ

SEATTLE, WA  
21404 84TH PLACE SOUTH  
BLDG A KENT, WA 98031  
1-800-871-5076  
СПРОСИТЬ НИНУ МАЛОМУРА

BUSINESS HOURS: MON-FRI: 7:30AM TO 5:30PM  
OPEN SATURDAY MORNING

**WWW.PARTSCHANNEL.COM**

# Риэлторские услуги по покупке и продаже недвижимости.



Рынок недвижимости таит в себе много опасностей и разочарований. Время диктует работать только с профессионалами!



ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ И ОПЫТНЫЙ  
SHORT SALE, PRE FORECLOSURE ЭКСПЕРТ



- Помогаю Вашингтонцам в приобретении жилья с 2003 года.
- Многолетний опыт работы на рынке займов.
- Доскональное знание текущих ипотечных программ, в том числе 100% Финансирования покупки.\*
- \*(owner occupied only)
- Сотни довольных клиентов!

[www.homeownership-wa.com](http://www.homeownership-wa.com)

## Gary Stepaniants

11250 Kirkland Way, Suite 200 Kirkland, WA 98033

**Cell. (206) 229-4330**

E-mail: [garys@remax.net](mailto:garys@remax.net)



REALTOR



# RE/MAX®





# EDMONDS FAMILY CARE



## МЕДИЦИНСКИЙ ОФИС В ЭДМОНДС

ПРИГЛАШАЕТ ПАЦИЕНТОВ ВСЕХ ВОЗРАСТОВ

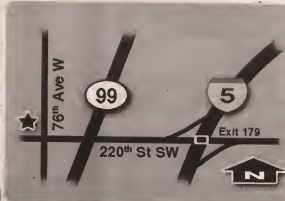


**Tanya Bryant, MD**

FAMILY PRACTICE  
Diplomate of American Board  
of Family Practice  
15-летний стаж в терапии и  
онкологии в Москве

**Пон.-Пятн.  
8am-6pm**

Take exit 179 from I-5 heading west on  
220th Street SW  
Turn right on 76th Ave West



**Tel. (425) 775-2066**

21616 76th Ave W Suite 202 Edmonds, WA 98020

- Ежегодный профилактический осмотр и прививки для взрослых и детей
- Лечение заболеваний сердца и сосудов (ЭКГ, 24 ВР монитор) и заболеваний легких (легочные тесты)
- Лечение заболеваний печени, кишечника, почек, анемий
- Амбулаторная гинекология (кольпоскопия, мазок, контрацепция)
- Поликлиническая хирургия (лечение язв и ран, удаление кожных новообразований, биопсия, удаление вросшего ногтя)
- Эндокринологическая клиника: комплексное лечение диабета (контроль сахара и инсулина в крови), профилактика осложнений, болезней щитовидной железы, лечение импотенции, остеопороза, лечение избыточного веса и др.
- Профилактика и лечение болезней, передаваемых половым путем
- Лечение депрессии, деменции, расстройства внимания у детей и др. психологических проблем
- Эффективная помощь в лечении последствий автомобильных аварий и травм
- Биохимическое исследование крови и мочи.
- ГОСПИТАЛИЗАЦИЯ в любом госпитале

Предлагаем работу Medical Assistant

**ИММИГРАЦИОННЫЙ  
МЕДИЦИНСКИЙ ОСМОТР (I-693)**

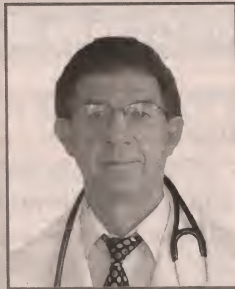
# Doctors of Bellevue-Redmond, PLLC

15710 NE 24th Street Suite C Bellevue, WA 98008



**Нелли Бардман, M.D., Ph.D.**

Diplomate of American Board  
of Internal Medicine



**Alexander Dudetsky, MD**

Diplomate of American Board of Internal  
Medicine 20-летний стаж в  
терапии и кардиологии

- Ежегодный профилактический осмотр, прививки
- Сердечно-сосудистые заболевания, 24 часовой контроль за давлением
- Желудочно-кишечные заболевания и ультразвуковое обследование в тот же день. Направление на процедуры в любое лечебное учреждение
- Заболевания уха, горло, нос, тест на стрептококк
- Лечение диабета, эндокринных заболеваний, ожирения
- Лечение сексуальных расстройств и импотенции
- Лечение кожных заболеваний и маленькие операции
- Диагностика и лечение после автомобильных аварий и производственных травм. Направление к физиотерапевту и массажисту
- Гинекологический осмотр, Pap smear
- Медицинский осмотр для Green Card
- Сложные случаи и трудные диагнозы

Часы работы: Пн -Пт. 8<sup>00</sup>-6<sup>00</sup>  
Суббота 9<sup>00</sup>-2<sup>00</sup>

[www.drbardman.com](http://www.drbardman.com)

Phone: (425) 208-0026

Fax: (425) 644-3868

Мы принимаем  
новых пациентов

Запись на прием по телефону (425) 208-0026

# Лицевая Пластическая Хирургия

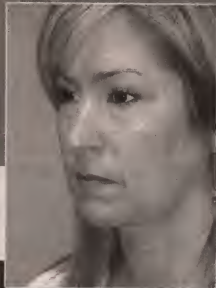
Доктор Стелла Десятникова



- Подтяжка кожи лица и шеи
- Пластика век
- Ринопластика - пластика носа
- Лазерное удаление волос, пигментных пятен и расширенных сосудов
- Ботокс - удаление морщин на лбу, вокруг глаз
- Ресталин - удаление морщин вокруг губ и носа, увеличение губ
- Отопластика - коррекция оттопыренных ушей
- Коррекция шрамов, удаление родинок

*The Stella Center*  
FACIAL PLASTIC SURGERY

Бесплатная Косметическая Консультация



До операции



После операции



Stella Desyatnikova MD

Tel. (206) 682-3223

[www.doctorstella.com](http://www.doctorstella.com)

АДРЕС: 509 Olive Way # 1430  
Seattle, WA 98101

#### Образование :

- University of Washington School of Medicine - MD degree
- Резидентура: Otolaryngology - Head and Neck Surgery, OHSU, Portland, OR
- Специализация - Fellowship: Facial Plastic and Reconstructive Surgery, University of Washington



# Ожидаем... **НОВЫЙ** электронный переводчик

**PARTNER® LUX**

**05.05.2012**



**ECTACO®**  
eBOOK READERS & TRANSLATORS

всего за **\$449.95**  
(дополнительная СКИДКА до \$300 при обмене)

Читали ли вы в детстве, друзья мои, сказку Цветик-Семицветик? Напомню: сказка была о приключениях девочки Жени, в результате которых ей в руки попадает волшебный цветочек. Отрывав один из семи лепестков волшебного цветка, можно было загадать желание. К моменту, что бы создать для вас такой Цветик-Семицветик с языковым уклоном компания ЕКТАКО шла девять месяцев. Инженеры (которых мы уже начали называть повивальными бабками) назвали DUE DATE появления младенца на свет – 05.05.2012. Имя малыша – Partner® LUX. Но это очень особенный малыш – теперь вы можете то, что раньше было возможно только с волшебным цветком, а именно:

1. Говорите по-русски всё, что хотите. ДА, ДА, ДА!!! Partner® LUX переведет и произнесет по-английски.

2. Дайте возможность оппоненту высказаться. Partner® LUX переведет с английского на русский и произнесет это по-русски. ДА, ДА, ДА!!! Всё, что угодно!

3. Занимаясь при помощи видео курса профессора Левентала, вы сможете получать домашние задания прямо в Partner® LUX. Задания будут проверены и оценка будет выставлена в течение 24 часов.

4. Переводите и прослушивайте перевод всего чего угодно: электронной почты, книг, документов, web-страниц. Вам не нужен компьютер, так как Partner® LUX обеспечит вам выход в Интернет с последующим переводом текстов на ваш выбор.

5. Перевод, произношение и толкование слов, идиом и выражений обеспечит говорящий англо-русский и Оксфордский словари.

6. Практические занятия разговорным английским с программой Phrasebook® с возможностью добавления своих фраз.

7. Справочник по английской грамматике, фонетике и трудностям языка – Learn English Fast and Easy.

Приглашаем вас на день рождения Partner® LUX – 13 мая в магазин EURO FOOD & DELI, 1505 S.344th Str., FEDERAL WAY, WA. В программе – презентация – банкет, продажа Партнера и обмены бывших в употреблении словарей по самой льготной цене на новый Partner® LUX.

Partner® LUX – решение всех проблем с английским!

**СКИДКА ДО \$300 ПРИ ОБМЕНЕ СТАРЫХ СЛОВАРЕЙ НА НОВЫЙ PARTNER® LUX**

**\*ТОЛЬКО ОДИН ДЕНЬ**

в воскресенье - **13 МАЯ** (с 10 am до 6 pm)

**1-800-784-8444**

ext. 205

**EURO FOOD & DELI**

**1505 S.344th Str., FEDERAL WAY, WA**

"Вспомни обо мне, когда тебе будет хорошо".

# МИССИЯ "НАЗАРЯНИН"



**ВНИМАНИЕ: МИССИЯ "НАЗАРЯНИН" РАСШИРИЛА СФЕРУ  
ДОСТАВОК ПОСЫЛОК И ПРОДУКТОВ В СТРАНЫ СНГ.**

**НОВЫЕ ТОЧКИ  
ДОСТАВКИ**

#46 Закарпатье,  
Свалява, с. Росов  
#28 Татбунары  
Одесская обл.

## УКРАИНА

0. Бердичев	11. Кременец	22. Каховка	30. Львов	39. Кировоград
1. Винница	12. Мелитополь	23. Харьков	31. Каменец - Подоль	40. Чернигов
2. Тернополь	14. Джанкой	24. Горловка	32. Черномыш	41. Александрия
3. Киев	15. Христиновка (Черк)	25. Ровно	33. Сарны	42. Кировоград
4. Днепропетровск	16. Донецк	26. Красноармейск	34. Николаев	44. Луганск
5. Мариуполь	17. Луцк	27. Давидов	35. Полтава	45. Ракитное (Ровен, обл)
6. Одесса	19. Черкассы	27. Нововольск	36. Херсон	46. Закарпатье
8. Запорожье	20. Краматорск	28. Татбунары	37. Хмельницкий	47. Славутич
10. Симферополь	21. Первомайск	(Одесская обл.)	38. Ивано-Франковск	(Хмельниц. обл.)

**МИССИЯ НАЧАЛА ПРИНИМАТЬ ПОСЫЛКИ  
на всю территорию таких  
стран, как Россия, Латвия,  
Литва, Эстония и Молдова,  
до почтовых отделений  
каждого получателя.**

## ВНИМАНИЕ:

Миссия "Назарянин"  
организовала авиа-доставку посылок с 05/01/12  
для Казахстана, Киргизстана и Узбекистана.  
Отправка будет осуществляться в начале  
каждого месяца (1-5 числа)  
Стоимость отправки \$3.20 за фунд., вес  
посылки от 30 до 65 фундов.

**РОССИЯ, СИБИРЬ, СРЕДНЯЯ АЗИЯ \$2.60 ЗА ПАУНД**

## ПОДРОБНОСТИ НА ПРИЕМНЫХ ТОЧКАХ

• Auburn	Лида	(253) 833-5653
• Seattle	Валя	(206) 725-2622
• Bellevue	Даша, Валера	(425) 698-1086, (425) 736-9254
• Sumas	Таня	(360) 599-1277, (360) 510-7949
• Everett (exit 186)	Анна Кукла	(425) 268-1021
• Everett (exit 189)	Анна, Петр	(425) 438-0389, (425) 350-5349
• Renton	Надя	(425) 430-0078
• Kent	Люба	(253) 638-0796
• Tacoma	Леонора	(253) 471-9368
• Federal Way	Таня	(253) 326-4488, (253) 632-9301
• Federal Way	Василий	(253) 815-6952, (206) 390-5999
• Bellingham	Света	(360) 820-2479
• Marysville (exit 206)	Катя	(360) 653-8123, (425) 319-9413

## Прием посылок на Россию

осуществляется  
на ВСЮ ЕЕ ТЕРРИТОРИЮ  
и получать посылки будут  
на почтовых отделениях  
получателей,  
(дополнительная информация  
на приемных точках)

Почтовый адрес: Nazarene Ministry of Help P.O. Box 66787 Portland, OR 97290

[www.nazarenehelp.net](http://www.nazarenehelp.net)

# Olga Weaver

## ФИНАНСИРОВАНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ

- Доктор Экономических наук
- 18 лет успешной работы на финансовом рынке.
- Безупречная профессиональная репутация.
- Мои клиенты не знают разочарований
- Наши проценты вне конкуренции.
- Возможно финансирование no closing cost



Loan Officer

MLO-112117

**West Horizon  
Financial, Inc.**

Phone: 425-605-1157

Cell: 206-227-6012

Fax: 425-576-9261

e-mail: [olgaw@westhorizon.net](mailto:olgaw@westhorizon.net)

**821 Kirkland Ave #100  
Kirkland WA 98033**



## Самые низкие проценты за всю историю Америки

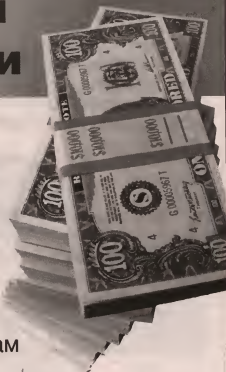
### • Время покупать свой дом:

Сочетание низких процентов на финансирование и фантастически низких цен на недвижимость предоставляет вам уникальную возможность вложений недвижимость.

### • Время рефинансировать

Если ваш дом упал в цене, не торопитесь делать модификацию или отдавать дом на Short Sale. Short Sale и Модификация на многие годы испортят вам кредитную историю.

Если за 12 месяцев вы не пропускали платежей, вы, возможно, квалифицируетесь на программу президента Обамы, позволяющей вам рефинансирование по упрощенной схеме.



Нанимаем на работу Loan Processor с опытом работы.





**КРУПНЕЙШАЯ В СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ ПОСЫЛОЧНАЯ КОМПАНИЯ ГАРАНТИРУЕТ  
КАЧЕСТВЕННЫЙ И ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СЕРВИС**

# ПОСЫЛКИ

**НИЗКИЕ  
ЦЕНЫ**

**MEEST**



**WASHINGTON**

**РЕГУЛЯРНЫЕ  
ОТПРАВКИ  
КОРТЕЖЕВ**

**КУРЬЕРСКИЙ СЕРВИС ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ**



## ПОСЫЛКИ

**МОРСКИЕ И АВИА ДОСТАВКА В РУКИ  
АДРЕСАТА НИЗКИЕ ЦЕНЫ  
НАДЕЖНЫЙ СЕРВИС БЫСТРАЯ  
ДОСТАВКА ПРИ  
НЕОБХОДИМОСТИ  
ЗАБИРАЕМ  
ПОСЫЛКИ  
ИЗ ДОМУ  
НА КАЖДЫЙ ЗАКАЗ  
- ПИСЬМЕННОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ОТ  
ПОЛУЧАТЕЛЯ О ВРУЧЕНИИ**



## Для наших клиентов

**предоставляются  
услуги:**

- » Заполнение документов на  
гринкарту и гражданство
- » Ускоренный travel passport
- » Сертифицированный  
перевод документов
- » Консульский учет

## ДОЛЛАРЫ

**В ТЕЧЕНИЕ НЕСКОЛЬКИХ  
МИНУТ ДОСТАВЛЯЕМ В  
РУКИ АДРЕСАТА. ГАРАНТИЯ,  
КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ**

## ПРОДУКТОВЫЕ НАБОРЫ

**ЕВРОПЕЙСКИЕ  
ПРОДУКТЫ  
ВЫСОКОГО  
КАЧЕСТВА  
С ДОСТАВКОЙ В РУКИ**



## НАШИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ

**KENT**  
Лила & Владимир  
(253) 639-9519

**TACOMA** Мария  
Tel. (253) 759-5205  
Cell. (253) 255-8785

**Marysville**  
Леонид и Любовь  
(360) 657-4108

**SOAP LAKE**  
Василий  
(425) 221-4386

**EYERETT** Рэн  
(425) 338-4143  
Cell. (425) 749-6671

**TACOMA** Мария  
(253) 759-4328

**LYNNWOOD**  
Ирина & Михаил  
(425) 673-8976

**KENT**  
Василий & Сильвия  
(253) 638-2682  
(253) 205-4688

**PORTLAND OR.**  
Николай & Вера  
(503) 257-0870

**SPOKANE** Яков  
(509) 483-4202

**Bellevue**  
Юрий и Надежда  
Tel. (425) 869-0999  
Cell. (206) 947-3977

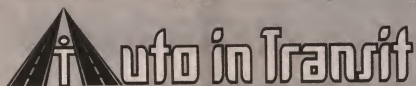
**TACOMA** Анатолий  
(253) 227-1818

## ОФИС ФИРМЫ

Tel/Fax (253) 941-5240  
Tel. (253) 205-8497  
Cell. (206) 227-9056

30420 PACIFIC HWY S. # 9  
FEDERAL WAY, WA 98003

[www.courage-usa.org](http://www.courage-usa.org)



✉ [mail@autointransit.com](mailto:mail@autointransit.com)

☎ 425 212 1920

## Наша компания предлагает качественные и надежные услуги по транспортной грузоперевозке



Мы обеспечиваем индивидуальный подход к нашим клиентам, предлагая прежде всего быструю обработку заказов, надежность и сжатые сроки доставки вашего авто.

За девять лет нашей работы в сфере транспортных грузоперевозок, мы зарекомендовали себя надежным партнером и накопили значительный опыт в этой сфере услуг, смогли сформировать коллектив единомышленников, способных оперативно и профессионально решать самые сложные задачи.

### Заказать автоперевозки Вы можете:

по интернету через наш веб-сайт **WWW.AUTOINTRANSIT.COM**

или позвонив нам по контактным телефонам **(425) 212-1920**,

мы оформим ваш заказ и ответим на все интересующие вас вопросы,

Кроме этого, есть возможность связаться по телефону непосредственно с водителем.

Мы будем рады, если в списке Ваших надежных партнеров  
по бизнесу появится и наша компания.

Время работы: Пон. - Пятн. с 7AM до 5PM

Приглашаем АВТО дилеров и  
заинтересованные организации к  
взаимовыгодному сотрудничеству.

**Local Phone:** (425) 212-1920  
**FAX:** (888) 412-3252

E - mail: [mail@autointransit.com](mailto:mail@autointransit.com)



# Радио «Континент» теперь на волне 1540 AM !

Слушайте нас с понедельника по пятницу  
с 7 до 9 часов утра на волне



Горячие новости из Сиэтла, Америки и всего мира, репортажи и комментарии, обзор биржевых новостей и сводка дорожного движения, встречи с интересными людьми, «открытый микрофон» с радиослушателями в прямом эфире, события культурной жизни, прогноз погоды, новости культуры и спорта, музыка, юмор и всегда хорошее настроение!!!

*В сети интернет слушайте нас  
по адресу*  
**www.KXPA.com**

Наш телефон 206-523-4902  
Наш адрес: Radio Continent  
5218 University Way NE Suite "B"  
Seattle, WA 98105



Washington Mortgage Solutions LLC

**Альберт Хачатуров**

Mortgage Broker

NMLS ID # 890458 ~ MLO # 106207

**Финансирование недвижимости:**

домов, квартир (condo, townhouse), строительные займы.

**Покупаете или рефинансируете!**

- звоните нам в любое время для бесплатной консультации по телефону:

**(206) 898-3930**

**Мы предлагаем:**

- Fixed Rates & ARM (Adjustable Rate Mortgage)
- FHA Loans & Conventional Loans
- FHA Rehab Loans (repairs up to \$35,000)
- Escrow Holdback Repairs (repairs up to \$5,000)
- HomePath Loans - Purchase Investment property with only 10% down payment, and primary with 3% down payment
- Home Affordable Refinance (HARP)



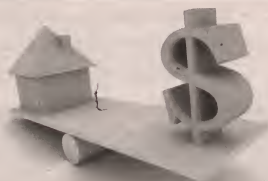
**(206) 898-3930 Direct**

**(877) 283-5726 Fax**

wms.loans@gmail.com

P.O. Box 237 Redmond WA 98073

**www.wmsolutions.instantlender.com**





**TAXES FOR LESS**  
A DIVISION OF WCF SERVICES INC

предлагает следующие услуги

■ **Бухгалтерское обслуживание:**

- Квартальные и годовые налоги
- Payroll
- Обслуживание корпораций, LLCs и партнёрств
- Financial Planning

**Tel. (206) 212-6389; Fax: 1-(866) 946-5309**  
romanp@wcf-services-inc.com

■ **Переводы с русского и украинского на английский и наоборот:**

- Сертифицированный перевод Свидетельств о Рождении, Браке, Аттестатов и любых других документов.
- Услуги сертифицированного устного переводчика

■ **Оформление документов:**

- Нотариальное заверение документов
- Доверенности на украинском, русском и английском языках
- Заполнение анкет на гражданство, грин карту, а также оформление любых других иммиграционных документов
- Заполнение анкет для получения Travel паспорта
- Оформление документов для продления или получения нового украинского/ российского паспорта

**Tel. (253) 202-4510; Fax: 1-(866) 946-5309**  
nataliao@wcf-services-inc.com

32700 Pacific Hwy S, Suite 11, Federal Way WA 98003

The  
**Perspective**

Russian / English

# ПЕЧАТНАЯ ПРОДУКЦИЯ

■ Пригласительные билеты

■ Почтовые открытки

■ Бизнес карточки

■ Брошюры

■ Календари

■ Каталоги

■ Флаеры

■ Плакаты

■ Баннеры

■ Майки

Tel. (425) 614-1700

Your dream comes true with our artwork



WEB SITE: [www.beethamdds.com](http://www.beethamdds.com)

# Стоматологический офис в г. Киркланд



American Dental Association советует :  
Первый визит к стоматологу для вашего  
ребенка с появлением первого зуба

- Неотложная помощь
- Новейшие технологии
- Косметическое  
восстановление
- Лечение
- Профилактика

## 425-825-8800

Офис открыт с  
понедельника по субботу



### Marianna Beetham, D.D.S., P.S.

Полноценный русскоговорящий дантист

Выпускница University of  
WA, School of Dentistry

Marianna Beetham, D.D.S., P.S.  
12911 120th Ave NE #B 60 Kirkland, WA 98034  
(Напротив Evergreen Hospital)



## Мы принимаем пациентов всех возрастов!

**ВЫБОР CHOICE**  
**ЗА ВАМИ!**

Logos of participating channels and brands include: Topik, 1, 2x2, Planeta TV, MTV, Vremya, bio, and others.

от \$14<sup>99</sup>  
МЕСЯЦ  
+ налог

\*Клиенты DIRECTV WorldDirect должны подписаться на определенный базовый пакет на английском языке.

**БОЛЕЕ 125** американских каналов  
**ЭКОНОМЬТЕ** \$32/мес 1<sup>й</sup> год! **И** \$10/мес 2<sup>й</sup> год!

**БЕСПЛАТНО Upgrades –**  
HD DVR и до 3-х HD Ресиверов  
*С платой за более современный ресивер. Только определенные модели*

НА 3 МЕСЯЦА  
БЕСПЛАТНО HBO + SHOWTIME + COMCAST DO 47 КАНАЛОВ

ВСЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ТРЕБУЮТ КОНТРАКТА НА 24 МЕСЯЦА\*

- Без первоначальной оплаты за оборудование

**> 99% надежный сигнал**  
На основе Национального Исследования  
представительных городов

**> #1 По оценкам Клиентов по сравнению с кабельными и спутниковыми компаниями.**  
Среди крупнейших кабельных и спутниковых ТВ провайдеров

**ПЛЮС:**

- > **DIRECTV On Demand**  
Получайте свои любимые фильмы и т.

1 ДОМ КИНО МУЗЫКА ВРЕМЯ  PLANETA 21X РОССИЯ 24 RTVI

## SATCOM

**425-996-4136**  
**Кирилл**



Официальный дилер DIRECTV

Предложение заканчивается 7/18/12. Требуется кредитная карта (кроме MA и PA). Только для новых клиентов, получивших одобрение (для аренды оборудования). \$19.95 за доставку оборудования.  
Налог на розничную стоимость установки. Программы/цены могут отличаться в некоторых районах.

[illegible]

Мы работаем с новой  
программой для пожилых людей.  
Эта программа позволяет работникам  
ухаживать за своими родственниками.



**Elite**  
Home Care

*Мы дарим Вам свою заботу,  
любовь и душевную теплоту!*

**Квалифицированные работники агентства  
Elite ухаживают за пожилыми или  
больными людьми и предоставляют  
помощь по персональному уходу и в  
других домашних делах.**

**Прекрасная репутация наших работников  
подкреплена отличной зарплатой и бенефитами:**

- Зарплата от \$10.70 в час на старт
- Зарплата \$11.10 через 6 месяцев
- Отличная медицинская, зубная и  
глазная страховка
- Оплата транспортных расходов
- Оплачиваемое обучение
- Гибкий график работы
- Оплачиваем сверхурочные (overtime)

**Если Вы собираетесь открыть программу  
по уходу, обращайтесь к нам за информацией.  
Мы понимаем Вас и говорим на Вашем родном**

**Elite Home Care обслуживает все районы Большого  
Сиэтла в округе Кинг (all King County)**

**Наш телефон 425-957-2002**  
Для жителей Kent, Auburn, Federal Way бесплатный телефон  
**1-877-5ELITE7 (1-877-535-4837)**

Все заявления на работу рассматриваются на равных основаниях вне зависимости от расы, цвета кожи, пола, сексуальной ориентации,  
религии, национальности, семейного положения, возраста, ветеранского статуса, ментальности или физической инвалидности.



# У ВАС БОЛЯТ НОГИ?

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ У ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ



Бурсит



Грибок



Бородавки



Боли в пятках, шпоры



Врастающий ноготь



Искривление пальцев, мозоли, огрубевшая кожа

- Травмы, переломы, вывихи и растяжения связок голени и ступней
- Хирургическая коррекция стопы и пальцев ног
- Боли в суставах ног, пятках, ступнях
- Нарушение чувствительности и онемение в ногах
- Плоскостопие
- Вросшие и утолщенные ногти, мозоли на ступнях
- Пяточные шпоры
- Грибковые заболевания кожи и ногтей
- Диабетические язвы

## Integrative Foot and Ankle Centers of Washington

Dr. Mikhail Burakovskiy  
Dr. Velimir Petkov

### В офисе проводятся:

- Современные физиопроцедуры, лечебная физкультура, массаж
- Компьютерная диагностика защемленных нервов конечностей
- Диагностика нарушений кровообращения
- Лечебные блокады
- Рентген и ультразвуковые снимки
- Обувь для больных диабетом, ортопедическая обувь и ортопедические стельки по показаниям



**Kirkland**  
13030 121st Way  
NE, Suite 204  
Kirkland, WA  
98034

**Redmond**  
8980 161st Way  
NE, Suite 320  
Redmond, WA  
98052

**Seattle**  
10564 5th Ave  
NE, Suite 103  
Seattle, WA  
98125

**Everett**  
5929 Evergreen  
Way, Suite 200  
Everett, WA  
98203

**Renton**  
4509 Talbot  
Road, Suite 104  
Renton, WA  
98055

(425) 822-7426

[www.seattlefootdoctor.com](http://www.seattlefootdoctor.com)

Принимаем Medicare и большинство страховок

# Здоровье НОГ ПОДИАТРИЧЕСКАЯ КЛИНИКА



Доктора Сергей  
и Илона Барлам



- Боль в ногах, усталость
- Лазерное лечение грибковых ногтей
- Вросшие ногти
- Различные формы артритов
- Хирургическое лечение искривления пальцев стопы
- Травмы, переломы, вывихи
- Сделанные на заказ ортопедические стельки для лечения плоскостопия и высокого свода стопы
- Обследование детей
- Регулярные визиты для больных диабетом

## ADVANCED FOOT AND ANKLE CLINIC

Терапия, хирургия и реабилитация  
стопы и голеностопного сустава

- Снятие мерок и заказ диабетической обуви прямо в офисе
- Эффективные физиотерапевтические процедуры
- Незаживающие язвы стопы и голени, и многое другое

# Позвоните 425-643-8901

Advanced Foot and  
Ankle Clinic of **Bel-Red**  
2001 152 Ave NE  
Redmond WA 98052  
Phone 425-643-9801

Advanced Foot and  
Ankle Clinic of **Seattle**  
10564 5th Ave NE, #103,  
Seattle WA 98125  
Phone 206-361-2255

Advanced Foot and  
Ankle Clinic of **Kent**  
23914 100th Ave SE,  
Kent WA 98031  
Phone 206-992-9914

Advanced Foot and  
Ankle Clinic of **Everett**  
620 SE Everett Mall Way #2108  
Everett, WA 98208  
Phone 425-643-9801



**TOYOTA  
OF LAKECITY**

**САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР  
НОВЫХ И Б/У АВТОМОБИЛЕЙ**

**0%**

ФИНАНСИРОВАНИЕ  
ДО 60 МЕСЯЦЕВ

**NEW 2012 TOYOTA  
Camry SE**

Начная от

**\$23099<sup>††</sup>**

Stk#25129, Auto, 4Cyl, Power/  
Steer/Door/Locks, Am, Fm, CD  
Entune, Bluetooth

Lease for  
**\$259<sup>†</sup>**  
per mo/  
\$0.00 due at signing



**NEW 2012 TOYOTA  
Corolla LE**

Начная от  
**\$17910<sup>††</sup>**

Auto, 4Cyl, Power/Steer/  
Door/Locks, Am, Fm, CD, AC

Lease for  
**\$191<sup>†</sup>**  
per mo/  
\$0.00 due at signing



**NEW 2011 TOYOTA  
Prius**

Начная от  
**\$23520<sup>††</sup>**

Auto, Hybrid, Power/Steer/  
Door/Locks, Am, Fm, CD, AC

Lease for  
**\$290<sup>†</sup>**  
per mo/  
\$0.00 due at signing



2 Года бесплатного обслуживания с каждым новым авто

**NEW 2012 TOYOTA  
Sienna LE**

Начная от

**\$29700<sup>††</sup>**

Auto, 8Cyl, Power/Steer/ 6Spd AT  
Door/Locks, Am, Fm, CD  
Bluetooth, Backup Camera

Lease for  
**\$386<sup>†</sup>**  
per mo/  
\$0.00 due at signing



**NEW 2011 TOYOTA  
RAV4 4WD**

Начная от  
**\$23875<sup>††</sup>**

Auto, 4Cyl, Power/Steer/  
Door/Locks, Am, Fm, CD, AC

Lease for  
**\$272<sup>†</sup>**  
per mo/  
\$0.00 due at signing



**NEW 2012 TOYOTA  
Tacoma**

Начная от

**2.9%  
APR for  
60mo**



**NEW 2012 TOYOTA  
Tundra**

Начная от  
**0% APR for  
60mo**

+ **\$500  
CASH**

**NEW 2012 TOYOTA  
Highlander**

Начная от  
**\$30695<sup>††</sup>**

Auto, 4Cyl, 8Cyl, Power/Steer/  
Door/Locks, Am, Fm, CD, AC

Lease for  
**\$378<sup>†</sup>**  
per mo/  
\$0.00 due at signing



**2009 Toyota Sienna LE**  
3rd Row, Power Seat/Doors/  
Locks, Am, Fm, CD, AC  
Special Financing available



**2008 Toyota Camry Hybrid**  
Low Miles, Power Everything,  
Am, Fm, CD, AC, Gas Saver  
Special Financing available



**2011 Nissan Juke**  
Outstanding, Power Door/Locks,  
Am, Fm, CD, AC, NAVIGATION  
Special Financing available



**2011 Acura MDX**  
Loaded, Blue Tooth, Leather  
Am, Fm, CD, AC, NAVIGATION  
Special Financing available



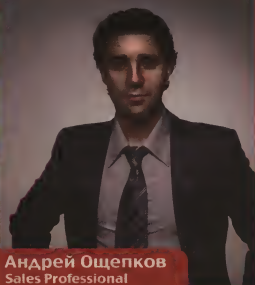
[www.toyotaoflakecity.com](http://www.toyotaoflakecity.com)

**Тел. (206) 788-6757 Andrej**  
email: [andrey.oshchepkov@toyotaoflakecity.com](mailto:andrey.oshchepkov@toyotaoflakecity.com)

**SHOWROOM HOURS: 13355 LAKE CITY WAY NE**  
MON-FRI 9-8, SUN 10-8 SEATTLE, WA 98125

**Предлагаем специальное финансирование  
для людей с проблемной кредитной историей и банкротством**

<sup>††</sup> Prices incl all costs to consumer except tax, options and packages dr \$150 doc fee & reg fees. The new Toyota vehicle cannot be part of a rental or commercial fleet or a heavy or  
tax vehicle. Photos for illustration purposes only. <sup>†</sup> Due at signing = Downpayment + \$650 bank fee + 1st monthly payment + tax, doc and licensing fee. To take advantage of the  
specials the new vehicle has to be purchased by Jan 3rd.



**Андрей Ощепков**  
Sales Professional





# A Smiling Heart Dentistry

## Family and Implant Dentistry

*"We are working to bring smiles from your heart."*

-Dr. Khachatryan & Associates



Доктор Хачатурян был признан  
Doctor of Excellence by  
American Council of Excellence

[www.SmilesFromHeart.com](http://www.SmilesFromHeart.com)

- Косметическое восстановление и изменение формы зубов
- Implant supported restorations
- Коронки, мосты
- Лечение корневых каналов с помощью новейших технологий, с аккуратностью до 98%
- Invisalign certified
- Amalgam free atmosphere
- Протезирование
- Удаление зубов мудрости

#### СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:

Импланты **\$1500**

Regular Price \$2000

это предложение действует до 31 мая

**ПРИНИМАЮТСЯ ОСНОВНЫЕ  
ВИДЫ СТРАХОВОК**

## ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

Благодаря новейшему оборудованию  
и сплоченному коллективу профессионалов,  
ваш визит к нам будет приятным  
временем проведением.

**МЕДИЦИНСКИЕ КУПОНЫ  
НЕ ПРИНИМАЮТСЯ**

**Бесплатная Консультация**

Офис открыт  
с Понедельника по Субботу  
7am - 6pm

1515 116th Ave NE, Suite #106, Bellevue, WA 98004  
**T: 425.455. 0981 F: 425. 455. 8317**

# ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПРОГРАММА

For SHORT SALES with HAFA Participation

# \$3,000.00

## HAFA SHORT SALE COOPERATIVE SHORT SALE



## Вам не обязательно терять свой дом в FORECLOSURE!

- Вы можете прожить до 165 дней дольше в вашем доме
- Получите деньги на переезд
- Негативное влияние на ваш кредит будет не таким существенным, как при FORECLOSURE
- Бесплатные квалификации для программ HAFA или COOPERATIVE SHORT SALE

ПРОГРАММА  
ЗАКАНЧИВАЕТСЯ  
12/31/12



**Тел. (425) 443-8089**

русско-говорящая линия

Сергей Иванов

E-mail: [sivanov@skylineproperties.com](mailto:sivanov@skylineproperties.com)

**Wais Wazeri**  
SHORT SALE SPECIALIST



**Cell. (425) 301-1861**

606 120th Ave D-204  
Bellevue WA

**БОЛИТ?**

# CHIROPRACTIC WELLNESS



E-mail: [AlnoorBhanji@aol.com](mailto:AlnoorBhanji@aol.com)

**(253) 661- 6101 • (253) 431-5343**

**БЕСПЛАТНЫЙ: 1 (866) 273-4228**

**Dr. Karim Bhanji**  
Pharmacist/Chiropractor

**Dr. Alnoor Bhanji**  
Chiropractor

- Автоаварии
- Производственные травмы
- Боли в шее

- Головные боли
- Боли спины
- Спортивные травмы

**Ассистенты говорят по-русски**

Urgent Care Chiropractic of Kent  
10612 Kent-Kangley Road Suite 102  
Kent, WA 98031  
Tel. (253) 859-1044  
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

34211 Pacific Hwy S #1  
Federal Way, WA 98003  
Tel. (253) 661-6101  
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

**CHIROPRACTIC WELLNESS CLINIC**  
5007 NE St.Johns Road Suite 2  
Vancouver, WA 98661  
360-213-2311

5631 Tacoma Mall Blvd. #1  
Tacoma WA 98408  
Tel. (253) 431-5343  
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

1110 Golf Club Rd #101  
Lacey, WA 98513

605 State Ave Marysville, WA 98270  
Tel. (360) 657-3333

3910 196th St. SW #E  
Lynnwood, WA 98036  
Tel. (425) 774-7871  
Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

Chiropractic Center of Burien  
15417 1st Ave S Burien, WA 98148  
253-606-3836

**[www.cwrclinics.com](http://www.cwrclinics.com)**



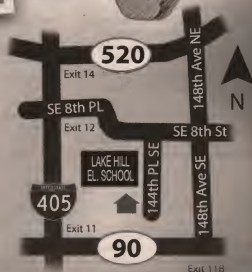
лицензированный

Bellevue / Lake Hills  
РЯДОМ LAKE HILLS ELEMENTARY SCHOOL

# ДЕТСКИЙ САДИК



- Большой опыт работы с детьми
- Уютная домашняя атмосфера
- Оборудованные игровая и спальная комнаты
- Отдельные комнаты для уроков и занятий
- Полноценное 4-х разовое питание
- Интересная развлекательная программа
- Обучение основам грамоты, чтения, счета и музыки с профессиональными преподавателями
- Обучение навыкам изобразительной деятельности



1011 144th PL SE  
Bellevue WA 98007

E-mail: [childcareteddybear@gmail.com](mailto:childcareteddybear@gmail.com)

Home: (425) 455-6766 оставьте  
сообщение  
Cell. (206) 766-0698



## Триллион на налоговые скидки

*Отчет, подготовленный внепартийной Congressional Research Service, показал, что объем основных налоговых льгот уже превышает \$1 трлн в год, сохраняясь с размером годового дефицита федерального бюджета. А получателями такой помощи от государства являются широкие слои населения.*

Подобные данные наверняка могут быть полезными для представителей обеих партий в Конгрессе и президента Барака Обамы, которым необходимо решить, как снизить дефицит в бюджете. Кроме того, надо компенсировать расходы на реформу налогового законодательства, давно подвергаемого критике, — ведь в ней, скорее всего, будет предусмотрено снижение некоторых льгот. И чтобы предотвратить чрезмерные потери, в Капитолии предлагают ограничить или полностью отменить часть льгот.

В свою очередь, Обама считает необходимым, ради сокращения дефицита, отказаться от скидок, предоставленных компаниям нефтегазовой сферы, а также списания расходов на корпоративный авиатранспорт. Он также не исключает, что части налоговых послажек будут лишены американские мультинациональные компании, которые перенесли рабочие места в другие страны.

Таким образом, удастся немного компенсировать потери, связанные с предлагаемым снижением ставки налога на корпоративную прибыль с нынешних 35% до 28%. Эту идею еще в 2010 году выдвинул специальный совет, созданный по распоряжению Обамы, который возглавлял бывший руководитель аппарата Белого дома Эркин Боула и экс-сенатор Алан Симпсон, так что президент пока не сказал ничего нового.

Представители Республиканской партии в Конгрессе считают, что подоходный налог надо сократить еще больше — до 25%, причем не только для компаний, но и для частных лиц. Правда, при этом они также признают необходимость отказа от некоторых налоговых льгот, хотя пока не уточняют, каких именно. Это еще

предстоит определить в результате межпартийного диалога, который наверняка будет происходить на повышенных тонах.

Исходя из данных вышеуказанного отчета, можно представить, насколько существенными будут последствия подобных шагов, которые в этой связи неизбежно приобретают не только фискальное, но и политическое значение.

По объему крупнейшими являются



вычеты из налогооблагаемого дохода по предоставляемой работодателем медицинской страховке (164,2 миллиарда долларов в 2014 году) и по пенсиям от работодателя (162,7 миллиарда), а также по бенефициару Medicare and Social Security.

Кроме того, многие пользуются вычетами на процент по ипотечному кредиту, выплачивают по сниженной (по сравнению с остальными видами дохода) ставке налог на прирост капитала, малообеспеченные работающие платящие получают налоговый кредит на зарплату... И это не говоря о вычетах, которые предусмотрены на уровне штатов и городов.

В отчете отмечено, что, несмотря на отмену налоговых послажек, дополнительная прибыль бюджета вряд ли превысит 100-150 миллиардов долларов. Это связано и с несогласием политиков относительно того, какие налоги сокращать, насколько существенно и для каких категорий населения, а также с техническими сложностями.

Потому, как считают эксперты, весьма вероятно, что в итоге ставки налогов для частных лиц снизятся не существенно — на 1-2 процентных пункта от нынешнего максимального уровня, что позволит сохранить бюджетные поступления на нынешнем уровне.

.....



## Показания по делу о растрате в Управлении делами дала сотрудница, которая привлекла к нему внимание общественности

Сотрудница Управления делами администрации Президента, которая первая подняла вопрос о чрезмерных расходах на проведение конференции в 2010 году, во вторник сообщила, что она поддержала правительственное расследование.

«Я разделяю ваш гнев и разочарование недостойным поведением Управления делами», — заявила Сюзан Брита, заместитель руководителя, на слушании Транспортного комитета палаты Представителей по вопросу скандала, который привлек внимание к систематическим растратам в Управлении. Она также сообщила, что пыталась добиться возмещения у чиновников Управления за те государственные средства, которые были ими потрачены на частные вечеринки и прочие персональные льготы.

Напомним, что две недели назад руководитель Управления делами Марта Джонсон подала в отставку в связи со скандалом, разразившимся после публикации отчета генерального инспектора, в котором говорилось, что на проведение обучающей конференции в 2010 году было потрачено более 800 тысяч долларов из денег налогоплательщиков.



**“PERSPECTIVE”**  
Russian Business Journal -  
The Best Way to Reach  
Russian Speaking Community  
425. 614. 1700  
info@perspectiveus.com  
www.perspectiveus.com

## ■ Новое наступление на президента



Вновь заставил говорить о себе шериф графства Марикопы Джо Арпайо из Аризоны. Этот страж правопорядка, позволяющий себе весьма жесткую риторику, отмечает, что свидетельство — не единственный козырь, имеющийся у него на руках.

Новым аргументом Арпайо может стать карточка о военном учете Обамы, в которой следователи обнаружили несоответствия. И хотя, как и в случае со свидетельством о рождении, они изучали не оригинал, а копии, их выводы являются очередным витком в противостоянии с президентом, которому, как считают в его окружении, уже пора серьезно обеспокоиться происхождением.

Источники в Белом доме сообщают, что Обама и его приближенные начинают считать Арпайо реальной проблемой. И она может только усугубиться, поскольку шериф явно не желает прекращать расследование — совсем напротив. Ситуацию осложняют еще и неувязки — совершенно несоя, что представляют собой вышеупомянутые «тонны документов», а следовательно, реагировать на них, если они будут обнаружены, придется без подготовки, экспромтом. А в этом случае возрастает риск допустить ошибку, которой администрация не преминул воспользоваться противники Обамы.

Сложившееся положение, безусловно, тревожит и первую леди. Мишель Обама упрекает мужа в том, что он вообще допустил подобное развитие ситуации, а не решил проблему еще много лет назад. Но, как говорят, президента особо не волновал факт подделки, который, при наличии должных доказательств, ныне может превратиться для него в пункт обвинения или, как минимум, снизить, а то и вовсе свести на нет шанс на переизбрание.

В марте пресса уже сообщала о

том, что официальное расследование, которое Арпайо начал после поступившего летом прошлого года обращения, через полгода пришло к выводу о том, что свидетельство о рождении Обамы, якобы выданное в штате Гавайи, является фальшивкой. Новые данные могут, вполне вероятно, оказаться не менее сенсационными. «У нас есть информация, которая позволяет составить более полную картину», заявил Арпайо. — В настоящее время нас в наибольшей степени интересуют свидетельство о рождении и карточка о постановке на военный учет. Но мы пытаемся провести более полную проверку в поисках важных сведений».

По словам главного следователя Майкла Зулло, при изучении копии выписанной в 1980 году карточки эксперты обратили внимание на почтовый штамп. У детективов создалось впечатление, что кто-то использовался штампом за 2008 год и с помощью компьютерной техники перевернул цифры 0 и 8, после чего наложил их так, чтобы казалось, что документ отправлен в 1980 году.

Подлинный вид штампа был воссоздан командой Зулло всего по этим двум цифрам, что говорит как о возможностях современной экспертизы, так, конечно, и о серьезности подхода. И, кроме того, подозрение вызвало, что в карточке Обамы были указаны только последние 2 цифры года, хотя тогда дату вносили полностью.

Исходя из полученных данных, Арпайо обратился к директору Selective Service Лоуренсу Ромо с просьбой предоставить оригинал карточки и провести собственное расследование, могло ли произойти проникновение в систему этого ведомства, и если да, то кто и когда мог его предпринять. Безусловно, расследование направлено и на то, чтобы установить личность подозреваемых в подделке — прежде всего, свидетельство о рождении. Как говорят, следы могут вести прямо в Овальный кабинет. И если это будет подтверждено, Арпайо может внести в свой послужной список раскрытие крупнейшего мошенничества во всей американской истории.

\*\*\*\*\*

## ■ Извинится ли «Нью-Йорк Таймс» перед «русскими»?

Перегретой предвыборными сенаторскими страстями русскоязычной общине требовалась передышка. Повод был найден. Правда, с месячным опозданием. Среди понимае, выборы, оскорбления, извинения и прочее. Истекшим слухались и испомни, что месяц назад «Нью-Йорк Таймс» оскорбила «русских», охарактеризовав всех их как «жуликов и аферистов, разоряющих страну». И вот, первого апреля перед Шерфотом на Кони Айленд авеню, акkurat у самого бордюра состоялась пресс-конференция сенатора штата Нью-Йорк Дана Савино и двух депутатов Ассамблеи штата Стивена Симбровски и Алена Брука-Красного.

На трибуне, с которой штатными законодателями произносились гневные речи, направленные в адрес «Нью-Йорк Таймс», объявлявшей «русских» была прикреплена цитата из статьи в газете от 02.29. 2012 г. Вот она: "This is the Russian mind-set, and this is why it's endemic in the system," said one law-enforcement official who has investigated "If you're not scamming the government, you're not doing what you're supposed to be doing — you're looked upon as a patsey".

Эти оскорбительные слова можно перевести так: «Как один из наших в сотрудничестве правоохранительных органов: менталитет «русских» характерен для всех тех, кто существует в русскоязычной среде, и заключается в том, что если кто-то не хитрит не обманывает систему или государство, тот просто... идит».

Пресс-конференцию открыл Стивен Симбровски. Он говорил об оскорблении, нанесенном русскоязычной общине «Нью-Йорк Таймс», о том, что на Брайтон живут прекрасные, образованные люди, они много трудятся и приносят пользу стране. Так же считает и сенатор Дана Савино.

Алек Брук-Красный отметил, что оскорбления всегда несправедливы. А оскорбления в адрес русскоязычной общины становятся проявлением бедой. «Через 10-12 лет «русские» будут управлять крупными корпорациями. Те, кто пишет статьи о «русских» преступниках, и понятия не имеют, о чем пишут. Нечестность кое-кого из нашей общины существует. И это дело правоохранительных органов. Перенести эти изыскания на всех немыслимо».

От имени группы «Семьи жертв 9.11. 2001-го года» выступил Валерий Савинкин. «Наши погибшие дети, братья и сестры, матери и отцы вместе с нашими жертвами-американцами были ущемлены гордостью и страны. Те слова, что опубликовала «Нью-Йорк Таймс» оскорбительны для нас, людей, которые вот уже 10 лет не ложатся спать, не спускают с портрета погибших члена своей семьи. Сегодняшний день совпал с чествованием художника и писателя 90-летнего Исааи Вайштейнба. В своем 10-м году Исаак работает, рисует, пишет книги, занимается общественной деятельностью. И таких, как много. Хотелось бы,



чтобы «Нью-Йорк Таймс» знала, чтобы люди приехали в США. Мы умеем критиковать себя. Может быть, лучше, чем другие. И при всем при этом наша община — гордость Нью-Йорка и страны. Я протестую против высказываний «Нью-Йорк Таймс» и требую от редакции извинений».

Свой спич журналист Ари Каган начал с перечисления знаменитых на всю Америку евреев-иммигрантов — выходцев из бывшего СССР — от Марка Нурсбаума, героя войны в Ираке, до Леонида Крайзельбурга, олимпийского чемпиона, от Сергея Брина, создателя поисковой системы Гугл до депутата Ассамблеи штата Нью-Йорк Алена Брука-Красного. «Другими обобщаю для становления поводом к гонимости, — в частности сказал г-н Каган, — наши же иммигранты пришли к успеху за несколько десятилетий. Наши бизнесмены создают рабочие места, платят налоги. Но вот арестовали группу «русских» мошенников, и «Нью-Йорк Таймс» опубликовала клеветническую статью. А ведь наша община состоит не из 36 человек, нас миллионы! Но не порочимости «Нью-Йорк Таймс» на Брайтон не ходят, они сидят в редакции и обливают его грязью...»

«На нашем теле, — добавил г-н Брук-Красный, — есть раковая опухоль. Это нечестность и нечестность некоторых профессионалов. Мы с присутствующим здесь лидером демократов Марком Дэвидовичем работаем над тем, чтобы голос общины был услышан и в Обамы, и в Вашингтоне. Мы не можем позволить «Нью-Йорк Таймс» мешать нашему динамичному движению вперед. Я уверяю, что в ближайшее время в политику придут такие же честные и порядочные люди, как я и Марк Дэвидович, и будут представлять нашу общину».

Журналист Мария Дайнеко сказала мне: «Я не защищаю мошенников, которые должны понести наказание, но если разделить \$250 млн. между 36-ю участниками дела да еще за много лет, то на каждом из них сумма будет гораздо меньше. Зависит от «сенсации века» «Нью-Йорк Таймс» несколько поспешила».

Участники митинга потребовали от «Нью-Йорк Таймс» письменных извинений.



## Стремительное улучшение

*Сенат пытается предотвратить закрытие почтовых отделений*

Во вторник Сенат начал работу над законопроектом, который поможет Почтовой службе США. Законодатели объявили, что их действия помогут сохранить сто сортировочных станций, которые должны быть закрыты или объединены в следующем месяце.

Новое предложение, поддержанное членами обеих партий, поможет Почтовой службе модифицировать свой план по увеличению срока доставки почты первого класса, которую предпочитают большинство потребителей. Эта инициатива призвана помочь уязвимой в долгах Почтовой службе, которая в противном случае будет вынуждена прекратить работу по субботам.



**UNITED STATES  
POSTAL SERVICE™**

временно, по меньшей мере, отказаться от некоторых видов доставки и закрыть сотни отделений и сортировочных станций по всей стране, что приведет к тому, что десятки тысяч человек потеряют работу.

Конгресс должен принять решение до 15 мая, когда план по закрытию отделений вступит в силу.

\*\*\*\*\*

## Верховный суд рассмотрит вопрос иммиграционных законов штатов

На этой неделе состоится заседание Верховного суда США, на котором штат Аризона будет противостоять Президенту Баруку Обаме в том, что касается иммиграционных законов штатов. Вердикт, как ожидается, окажет большое влияние на предвыборные шансы и Президента, и его соперника Митта Ромни. Недавно суд рассматривал конституционность закона о здравоохранении, предложенного Обамой, теперь же он будет решать — не превышает ли федеральное правительство своих полномочий, преследуя Аризону за ее суровые иммиграционные законы. Решение в пользу Аризоны станет ударом по позициям Президента Обамы, который подвергал законы штата



резкой критике и обещал сделать все для их отмены в случае переизбрания. Решение против Аризоны ударит по шансам на избрание Ромни, который утверждал, что правительство не должно вмешиваться в этот закон. Как показал опрос, проведенный Reuters/IPSos, американцы в целом поддерживают такие иммиграционные законы, как в Аризоне, и неоднозначно относятся к вопросу ролей штата и государства, являющегося ключевым в данном случае.



**"PERSPECTIVE"**  
**Russian Business Journal -**  
**The Best Way to Reach**  
**Russian Speaking Community**  
**425. 614. 1700**  
**info@perspectiveus.com**  
**www.perspectiveus.com**

## Обнаружено 1,6 миллиарда долларов из пропавших фондов MF Global

Следователи, работающие над делом о банкротстве брокерской компании MF Global, во вторник сообщили, что они отследили 1,6 миллиарда долларов, пропавших со счетов клиентов фирмы.

Однако пока неизвестно, какую часть этой суммы вернут законным владельцам, и кто понесет ответственность за пропажу средств. На данный момент около 700 миллионов из этих денег находится в дочерней компании MF Global в Великобритании. Еще 220 миллионов были по неосмотрительности переведены с фондовых счетов клиентов на потребительские счета, и сейчас эти деньги находятся в состоянии неопределенности, поскольку идут



споры о том, кому из клиентов они принадлежат. Еще 680 миллионов были переведены другим финансовым учреждениям, с которыми MF Global вел дела, в частности, значительная их доля досталась компании JPMorgan.

По словам Джеймса Гидденса, члена правления, надзирающего за процессом ликвидации, с компанией JPMorgan сейчас ведутся переговоры по вопросу возврата этих средств.

\*\*\*\*\*

## Джеймс Мердок заявил, что вина за незаконное прослушивание лежит на подчиненных



Во вторник на заседании независимой комиссии по журналистской этике Джеймс Мердок заявил, что почти ничего не знал о незаконном прослушивании разговоров и голосовой почты.

По его словам, подчиненные не рассказывали ему, насколько далеко зашли в своем стремлении добыть информацию, когда он руководил издательским отделением британской корпорации News Corp. Он подтвердил высказанное предположение, что они делали это, так как понимали, что он положит конец незаконным действиям, если узнает о них. Бывшие же сотрудники Мердока заявили под присягой, что держали его в курсе своих дел.

Напомним, что прошлым летом стало известно, что сотрудники

таблоида News of the World замешаны в незаконном прослушивании телефонных разговоров знаменитостей, валине их голосовой и электронной почты и других правонарушений, в числе которых дача взятки сотрудникам полиции. В результате скандала таблоид пришлось закрыть, а его владельца Руперта Мердока и сына последнего, Джеймса, сейчас являются объектами расследования.

**БЛАНК  
ЗАКАЗА  
НА СТР.  
100**

## Внимание, Водители!

Революционное средство, повышающее экономичность вашего автомобиля до 25%

Стр. 170

# Рабочие места - жестианам

*Если обратить внимание на то, что говорят политики, может показаться, что экономика сейчас оставляет женщин за бортом. Что ж, это еще один повод не слушать политиков.*

Митт Ромни недавно устроил шумиху, заявив, что 92,3% людей, ставших безработными с тех пор, как президент Обама в 2009 году вступил в должность, — женщины. Формально, это правда, если забыть, что Ромни избирательно относится к фактам и не учитывает контекст. Однако при этом созданный Ромни дутая сенсация искажает ту роль, которую женщины играют в экономике, и представляет в локном свете их вероятные перспективы в будущем. Между тем в ближайшие несколько лет достижения женщин могут значительно превзойти достижения мужчин.

Как известно, на рынке труда есть преимущественно женские и преимущественно мужские секторы, именно поэтому рецессия по-разному действовала на женщин и мужчин. Мужчины господствуют в таких областях, как строительство и производство, которые серьезно пострадали в начале спада.

Именно поэтому рецессию на ранних стадиях иногда называли «мужесейсом» («mancession»). Женщины, напротив, преобладают в таких устойчивых для рецессии областях, как здравоохранение, плюс в областях образования и торговли недвижимостью, в которых сокращения начались позже. Поэтому по ним сильнее было отголоски рецессии.

Однако женщины в среднем образованием мужчин, и их навыки более актуальны. Это означает, что преобладание в экономике продолжит смещаться в сторону женщин, как это и происходило последние 20 лет. Скажем, сейчас уровень женской безработицы составил 8,1%, а мужской — 8,3. Во время рецессии разрыв в пользу женщин был намного больше — иногда он несколько месяцев подряд превышал два процентных пункта. Скорее всего, во время восстановления экономики эта тенденция сохранится. «У женщин есть уникальная возможность занять рабочие места в растущих отраслях завтрашнего дня», пишет в своем новом докладе Bank of America Merrill Lynch. — Скорее всего, их доходы будут расти быстрее, по сравнению с доходами мужчин».

Преимущество женщин в

образовании не может не порадовать. По данным министерства образования, на долю женщин в этом году придется 55% присуждаемых степеней бакалавра, 60% магистерских степеней и 53% всех степеней в медицине. К 2020 году эти пропорции, вероятно, увеличатся еще сильнее. Пока мужчины немного отстали от женщин по профессиональным степеням, таким как MBA, однако к 2020 году женщины превзойдут их и в этом.

Сейчас образование по-прежнему коррелирует с будущими доходами, несмотря на уменьшение картину факторы — такие как огромные долги за обучение у некоторых выпускников. Поэтому женщины вырвутся вперед просто благодаря своим знаниям и дипломам. Кроме того, женщины

прегратами. Им приходится прерывать карьеру, чтобы родить и растить детей. Им по-прежнему платят меньше, несмотря на то, что в этом вопросе было достигнуто много. Тем не менее, они все же стали экономической силой, и принимаемые в Вашингтоне политические решения не сыграли в этом практически никакой роли. В своей новой книге «The Richer Sex» журналист Лиза Манди прогнозирует, что женщины скоро станут основными кормильцами семьи в большинстве американских семей. Это означает, что именно от их решений все чаще будет зависеть, как будут тратиться деньги, и, соответственно, развиваться экономика в целом.

Рик Ньюман,  
US News and World Report

## Работа достается пожилым

Процесс экономического восстановления привел к появлению новых вакансий, которые в основном достаются представителям старшего поколения.

Это связано с их нежеланием выходить на пенсию, необходимость восстанавливать несомненно сократившиеся сбережения, изменениями в правилах предоставления пособия по Social Security и ухудшением состояния здоровья.

Как отметил Дин Мэки, главный экономист по американскому рынку компании Barclays Capital, возможностей для молодых специалистов не становится меньше, однако работодатели предпочитают привлекать опытных работников, которые отличаются более высокой производительностью труда, хотя, с другой стороны, им приходится платить больше. Но экономическая отсачка таких работников выше, за счет чего и удается создавать новые вакансии.

Данные опроса домохозяйств,

который в феврале провело министерство труда, чтобы установить уровень безработицы, свидетельствуют, что с января количество рабочих мест, занимаемых гражданами 55 лет и старше, возросло на 27,7 тысяч, или 53% от общего роста, составившего 428 тысяч.

Опрос работодателей, в который не были включены предприятия сельскохозяйственной отрасли и люди, работающие на себя, показал, что рост количества рабочих мест составил 227 тысяч. Однако пока неясно, сколько из них были заняты представителями старшего поколения.

С декабря 2007 года, когда началась рецессия, количество работающих представителей этой возрастной категории увеличилось на 3,9 млн, в то время как общее количество трудоустроенных снизилось на 4,2 млн человек. Таким образом, опытные сотрудники оказались в выигрыше, хотя нельзя сказать, что



рецессия была пережита ими без потерь. Как отмечает Сара Рикс, старший консультант AARP Public Policy Institute, многие после увольнения так и не смогли найти новое место работы. А данные министерства труда свидетельствуют, что, по состоянию на февраль, поиск вакансии занимал для представителей этой группы 54,1 недели, в то время как средний

показатель составил 39,1 недели. Увеличение количества трудоустроенных американцев старшего возраста связано, по мнению Рикс, с тем, что бабьюмеры стали искать работу. Если в феврале 2007 года доля работающих представителей этого поколения составляла 38,3%, то в январе 2012-го она возросла до 40,1%, а в феврале — до 40,4%.

# Как сэкономить на лечении?

Расходы американцев на медицинскую помощь постоянно растут. В 2011 году среднестатистический житель США потратил на медицинские цели \$5,440, что на 9,3% больше, чем в 2010 году. При этом затраты на покупку лекарств выросли более чем на 15%. Понятно, заинтересованность американцев в снижении затрат на здравоохранение. Как это сделать?

Воспользуйтесь положением закона о реформе здравоохранения – Affordable Care Act. Хотя основные его положения должны вступить в силу в 2014 году, отдельные пункты этой была уже работают. Например, положение, позволяющее молодым людям пользоваться страховыми покрытиями родителей до 26-летнего возраста.

Если об этой льготе говорилось много, то о возможности получения возврата от страховой компании (insurer rebates), уверяли, слышали немногие. Согласно Affordable Care Act, 80% от суммы внесенных клиентами взносов (premiums) за пользование полисом (индивидуальные покупатели страховки или небольшие бизнесы) должны направляться страховщиком на оказание медицинской помощи и улучшение качества медобслуживания. Для компаний с числом работников больше 50 показатель расходов на возмост увеличен до 85%.

По закону, страховщик обязан отчитаться в Министрство здравоохранения, как расходовались взносы клиентов. Первый отчет за 2011 год должен быть составлен и дан в Министрство здравоохранения до 1 июня с.г.

Если этот показатель в 80 и 85% не был достигнут, страховая компания должна либо уменьшить размер страховых взносов, выслать чек-возврат или, если выплаты делались с помощью кредитной карты, вернуть деньги на кредитный счет.

Insurers will be required to make the first round of rebates to consumers in 2012. If you are owed a rebate you will receive a reduction in your premiums, a rebate check-or, if you paid by credit card or debit card, a lump sum reimbursement to your account. If your employer paid all or part of your premium, the same share of any rebate may go to your employer's.

Возвраты должны поступить

клиентам страховых компаний уже нынешним летом. Чтобы узнать, положен ли вам возврат, эксперты рекомендуют посетить федеральный веб-сайт [www.healthcare.gov](http://www.healthcare.gov).

На основании Affordable Care Act многие страховщики должны оказывать профилактическую помощь своим клиентам (маммограммы, прививки и т.д.), не взирая с них дополнительной платы (co-pay, deductible). Более подробную информацию вы можете получить у менеджента страхового плана.

Закон о медицинской реформе предусматривает выделение средств на финансирование программ, цель которых – возможность найти информацию о той или иной страховке, а также сведения, позволяющие разрешить спорные вопросы со страховой компанией.

Так, если вы заняты поиском страховки, то вам стоит воспользоваться данной опцией - <http://www.healthcare.gov/law/features/choices/index.html>

С сентября нынешнего года на этом сайте появится информация, которая позволит судить о конкретных бенефитах различных страховок, какую из них желательнее приобрести в том или ином случае.

Сегодня на рынке появляется все больше медицинских покрытий (high deductible plans), которые предлагают относительно невысокие взносы за пользование страховки (premiums) в обмен на более высокие deductibles: первоначальная плата из собственного кармана, перед тем как заработает полис. По словам Нэнси Метцгер, редактора журнала Consumer Report, страховки с высокой первоначальной оплатой (deductibles) будут единственным до 2014 года средством сэкономить на страховых взносах. Метцгер считает целесообразным приобретение таких страховок, так как они покрывают расходы в случае серьезного врачебного вмешательства не нанося, при этом, сильного удара по карману покупателя. В то же время надо оставить себе отчет, что первое время, при рутинных посещениях врачей, все расходы будут лежать на вас, пока их размер не достигнет заранее установленной черты.

По данным компании Mercer, в прошлом году 32% крупных компаний



предлагали своим сотрудникам такого рода страховки, а в 2010-м этот показатель составил 23%. Эксперты советуют: перед тем как принять такое предложение и поменять обычную страховку на high deductible plans, трезво оценить свои финансовые возможности и поинтересоваться у лечащих врачей, принимают ли они такой полис.

Если вы не хотите (а вы, естественно не хотите) платить за лечение слишком высокую цену, обращайтесь за медицинской помощью только в те медучреждения и только к тем врачам, которые входят в сеть (in-network), работающую с вашей страховой. Страховщики в этом случае договариваются с медиками о взаимном более-менее доступной оплате. Если же вы обратитесь за услугами к врачам вне сети (out-of-network) ваши расходы окажутся значительно выше.

Важно отметить, что если вы оказались в госпитале по «скорой помощи» - emergency services, то ваша страховка, согласно одному из пунктов Affordable Care Act, должна покрыть оказанную вам неотложную помощь, независимо от того, входит данный стационар в сеть (in-network) или нет.

При лечении в стационаре также важно выяснить, если конечно возможно, входит ли врач, медсестры, анестезиологи и т.п., сотрудничающую с вашим страховым планом.

Экономия средств способствует предварительное обсуждение с доктором целесообразности проведения тех или иных процедур, особенно это относится к дорогостоящим тестам. Следует открыто сказать врачу, что вы не в состоянии оплатить процедуру. В этом случае врач может предложить менее дорогостоящие тесты для подтверждения диагноза и назначения лечения.

Если вы получили счет от врача, который, как вы считаете, должна оплатить ваша страховка, сразу же свяжитесь с вашей страховой компанией и потребуйте разъяснений. Если страховщик отказывается платить, подавайте апелляцию на его решение. Во многих случаях клиент берет верх.

Первый шаг - подача апелляции, которую должен рассмотреть менеджмент страхового плана (internal review procedures).

Перед подачей апелляции внимательно ознакомьтесь с содержанием письма из страховой компании, в котором приводятся причины отказа оплатить счет (или счета). Письмо-отказ вместе с прилагающимися к нему документами необходимо показать врачу, с просьбой составить письмо в страховую компанию, в котором он должен разъяснить, почему остановился на конкретном лечении.

Если письмо врача не было принято во внимание страховщиками, направьте в страховую компанию собственное письмо (приложите копию письма от доктора), в котором укажите на необходимость более тщательного изучения записей лечащего врача. К письму следует приложить копии анализов, рентгеновские снимки, данные MRI, Cat scans и т.д.

Во переспору с менеджерами вашего страхового плана необходимо хранить и ни в коем случае не выбрасывать.

Обязательно обращайтесь внимание на сроки подачи апелляции. Если в ответе страховой компании оговаривается, что вы можете обжаловать ее решение в течение 60 дней, обязательно уложитесь в этот срок.

Если вам так и не удалось решить вопрос с менеджментом страховой компании, следует обратиться в Department of Insurance вашего штата.



## Накопительные пенсии на работе

Некоторые работодатели предоставляют для своих подчиненных накопительные пенсии (pension plans) как один из способов компенсации за выполняемую работу. Нет законов, которые обязывали бы нанимателей это делать, но часто на этом настаивают профсоюзы, или сами работодатели заинтересованы в долгосрочных работниках. Но с начала 1980-х годов в большинстве отраслей количество служащих, состоящих в плане накопительных пенсий, сокращалось. К тому же в последние годы работодатели чаще стали прибегать к сокращению штатов, чтобы таким образом сэкономить на зарплате и пенсионных льготах. Сегодня, несмотря на высокий уровень занятости по стране, работодатель, привлекая новых работников, не всегда готов предложить им накопительную пенсию. На эту тему мы сегодня беседуем с адвокатом Борисом Кривоносом. Что понимать под накопительной пенсией?

**Накопительная пенсия** — своего рода финансовое соглашение между работником и работодателем, а также, возможно, с профсоюзом, по которому наниматель вносит определенную денежную сумму в фонд накопления в течение срока работы служащего на данную компанию. Один из вариантов такого соглашения — когда сам работник также вносит в этот фонд часть собственного заработка. Таким образом, деньги накапливаются, и когда работник уходит на заслуженный отдых, то они к нему постепенно возвращаются из фонда. Большинство работников начинают получать пенсию после 65 лет, но в некоторых случаях выплаты возможны и ранее. Различают несколько видов накопительных пенсий, но, в общем и целом, их делят на две категории. Первую называют пенсией с установленной выплатой (defined benefit), а вторую — пенсией с установленным отчислением (defined contribution).

### Как действует пенсия с установленной выплатой?

В данном случае речь идет об определенной сумме, которая выдается при уходе на пенсию (в срок или досрочно) по инвалидности. Размеры этой суммы зависят от срока пребывания на данном рабочем месте. За каждый год, проработанный на данном месте, работник, как правило, получает установленную зарплату. Соответственно, предусматриваются

определенные ежемесячные выплаты после ухода на пенсию, например, по 20 долларов ежемесячно за каждый год, проведенный на рабочем месте. Так, если, вы проработали 20 лет, то ежемесячные выплаты составят 400 долларов до тех пор, пока бывший работник жив или до иного момента, оговоренного в условиях пенсии. При другом возможном способе исчисления выплат их сумма определяется процентом от зарплаты, умноженным на количество выработанных лет. В этом случае берется средняя зарплата за все годы, проведенные на работе, умножается на установленный процент от суммы зарплаты, а полученная сумма умножается на количество проработанных в компании лет.

### Что такое пенсия с установленным отчислением?

Пенсия с установленным отчислением не гарантирует какой-либо определенной суммы выплаты компании в связи с уходом работника на пенсию. Она обеспечивает лишь то, что работодатель будет регулярно, каждую неделю, месяц или год, отчислять в пенсионный фонд определенную сумму на фонд работника. Наниматель обычно выплачивает установленный процент от зарплаты работника. Иногда, однако, это может быть часть прибыли компании, пропорциональная размерам зарплаты работника. Как тогда выплачиваются пенсионные деньги? Обычно до тех пор, пока бывший работник жив, но иногда на иных условиях, например, в течение срока, специально оговоренного в пенсионном документе, или не самому работнику, а члену его семьи после его смерти.

### Что такое накопительная пенсия по статье 401(k)?

Это несколько иная пенсия. Она также накопительная, но наниматель не обязательно участвует в отчислениях в этот фонд. Чаще сюда попадают лишь отчисления с зарплаты самого работника. Название пенсии происходит от номера статьи налогового законодательства. Ее привлекательность, во-первых, состоит в том, что отчисления из зарплаты работника происходят до того, как зарплата была обложена налогом. Таким образом, это сокращает размеры налога на зарплату. Во-вторых, статья 401(k) позволяет



инвестировать отчисленные деньги в акционерные фонды. При этом вложенные деньги, принося прибыль за счет роста акций, не облагаются налогом, если их снимать со счета после ухода на пенсию.

### Что такое индивидуальный пенсионный счет?

Налоговое законодательство постепенно увеличивает сумму отчислений в фонд индивидуального пенсионного счета (IRA). Эта сумма сейчас составляет 6 тыс. долларов для лиц старше 50 лет. Эти деньги, а также приспосаблимы или проценты, не облагаются подоходным налогом, если их не снимать со счета до достижения 59 с половиной лет. Однако право на такой счет имеют не все, а лишь те, кто занят в компаниях, где не предлагают иных видов пенсий. Кроме того, индивидуальный пенсионный счет не может быть открыт супругом или супругой, если в семье один счет уже имеется или даже если на одного из супругов имеется иной вид пенсии. Правда, из этого правила существует исключение для работников с низким доходом — т.е. тех, кто получает в год 25 тысяч долларов на одного или 40 тысяч на всю семью.

### Кто имеет право участвовать в накопительных пенсиях?

Право участвовать в накопительном пенсионном плане вы имеете, если вам 21 год или более и вы трудитесь в данной компании, по крайней мере, один рабочий год, то есть не менее 1000 часов или в среднем по 20 часов в течение 50 недель. Это время, проведенное за работой, будет засчитываться для пенсионных льгот, и работодатель обязан

начать отчисления в пенсионный фонд в определенный момент, предусмотренный положениями о пенсии. Правда, это не гарантирует, что после ухода с работы вы непременно вернете эти деньги. Обычно данный вопрос регулируется специальными правилами, одно из которых — обязательное количество лет, проведенных в компании, второе — определенный возраст, начиная с которого деньги выплачиваются бывшему работнику.



**БЛАНК  
ЗАКАЗА  
НА  
СТР.  
100**

# ONE STOP REAL ESTATE

www.bestbellevueteam.com



Мы специализируемся на "Short Sale", банковских домах, "REO" инвестиционными возможностями

Servicing since 1999  
King, Snohomish and Pierce County

## Сервис покупателям и инвесторам:

- бесплатная консультация
- полный выбор домов и квартир продающихся банками, "Short Sale" и "By Owner" в вашем районе.

## Также я имею:

- 64 дома от \$64,000-\$120,000 в районах Federal Way, Auburn, Kent;
- 12 домов от \$110,000-\$180,000 в Renton;
- 9 домов от \$175,000-\$220,000 в Redmond, Kirkland, Bellevue, Issaquah
- 31 дом от \$130,000-\$180,000 в Shoreline, Lynnwood, Bothell

## Сервис продавцам недвижимости:

- предоставляю все консультации бесплатно;
- "Short Sale" сервисы, при продаже дома вы имеете возможность остаться без задолженности перед вашим банком у успешного завершения переговоров, также предоставляю услуги адвоката бесплатно. Продавец дома оплачивает \$0.00 и банк оплачивает 100% продавца "closing costs" за продажу дома при "Short Sale"

**Oleg**  
**Doukhnevitch**  
Real Estate Broker

**RE/MAX**  
Eastside Brokers Inc.

11555 SE 8th St #200  
Bellevue, WA 98004



Direct. (206) 850-1151



E-mail: oleg@bestbellevueteam.com www.bestbellevueteam.com

18435 E. Valley  
Highway KENT,  
WA 98032

# VPA

## Auto Repair & Body

### Часы работы:

Понедельник - четверг 7:00 - 5:30  
Пятница 7:00 - 4:00  
Суббота, Воскресенье - выходной.

15 ЛЕТ В  
БИЗНЕСЕ



## Работаем со страховыми компаниями

### Исправляем рамы, рихтуем и шпаклюем.

- Делаем все виды ремонта машин.
- Меняем timing belt.
- Ремонт двигателей.
- Трансмиссии, Сцепление.
- Расточка тормозных дисков и барабанов.
- Бортировка и балансировка.
- Развал и сходжение колес (wheel alignment)
- Поможем купить автомобиль на аукционе.
- ПРОДАЕМ Любые автозапчасти по низким ценам.
- Работаем с велфером (DSHS).

КОМПЬЮТЕРНАЯ  
диагностика  
AIR CONDITIONING

Viktor or Pavel Buss: (425) 251-1487

E-mail: vpa1995@yahoo.com



## Михаил Давыдов

Diplomate of the American Board of Obstetrics and Gynecology

### АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

❖ Удобные часы приема ❖ Работаем по вечерам и субботам ❖  
❖ Принимаем все виды страховок и медицинских купонов ❖

#### АКУШЕРСТВО:

- ❖ Беременность (нормально протекающая)
- ❖ Осложненная беременность.

#### РОДЫ ГИНЕКОЛОГИЯ:

- ❖ Дисфункциональные кровотечения
- ❖ Опухоли

#### Бесплодие

- ❖ Профилактика раковых заболеваний
- ❖ Эндометриоз
- ❖ Гинекологические операции
- ❖ Тазовые боли
- ❖ Урогинекология

**( 2 5 3 ) 8 1 5 - 9 5 9 5**

34509 Ninth Ave. S., Suite 207, Federal Way (I-5, exit 142B)

Офис расположен на территории St. Francis Hospital

## ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- ЛИСТОВКИ
- БАНЕРЫ

КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО

**425 614-1700**



## • Откупиться от иммигранта

Проблема нелегальной миграции настолько сложна, что решить ее только ужесточением контроля не получится. Швейцарские власти решили попробовать откупиться от нежелательных гостей. Все большую силу набирают дебаты вокруг недавно предложенного в Женеве проекта по выплате 4000 франков выходящим из стран Магриба, которые успели неоднократно нарушить закон в Швейцарии. Эта сумма должна помочь мигрантам при добровольном возвращении на родину. Пилотный «Проект Магриб», возникший по инициативе министра безопасности и полиции Женева Изабель Роша, и законопроект Марио Гаттиера, главы ФМС Швейцарии, напрямую не связаны друг с другом. Оба представителя власти в интервью местной прессе уже успели положительно отозваться друг о друге. Оба проекта предполагают создание условий, при которых мигранты, нарушившие швейцарские законы, добровольно покинут пределы страны. За этот счет доброй воли Конфедерация готова платить по 500 франков, а кантон Женева – до 4000. Некоторые кантоны уже начали раздавать бесплатные билеты и даже выплачивать по 500 франков сверх стоимости полета. Вдохновители проекта считают, что этой суммы достаточно, чтобы

убедить мигранта сесть на самолет. Таким образом, власти экономят на конвое, который больше не надо отправлять вместе с нарушителем. Что помешает высланному мигранту, сразу по возвращении на родину, сесть на обратный самолет до Швейцарии? Марио Гаттиер в интервью, опубликованном на официальном сайте Конфедерации, объясняет, что «даже при добровольном возвращении нарушителя на родину готовится специальный пакет документов, который передается в правоохранительные органы принимающей стороны. Также вся необходимая информация рассылается в пограничные службы Швейцарии. Эти меры позволяют значительно снизить риск незаконного выезда мигранта из страны происхождения и его повторного выезда на территорию Швейцарии». Хотя, конечно, и тут возможны исключения. Хорошо известен случай, когда выходец из Ганы в раз подвергался высылке, но неизменно возвращался в Швейцарию. Оценки его упорство и целеустремленность, власти просто отравляют его в тюрьму, удовлетворяя тем самым желание нелегального мигранта находиться на территории Конфедерации. Не стоит думать, что всех мигрантов ждет подобная перспектива. На сайте ФМС размещен небольшой ролик, показывающий пример успешной интеграции мигрантов в трудовое швейцарское общество. На видео выезда из африканской страны



рассказывает, как каждое утро он встает со словами «Laloute. Valeur. Sa-grifice». («Верность. Ценности. Жертва»). Проект, разработанный в Женеве, чуть более продуманный и прагматичный. Предлагается выплачивать 1000 франков при выезде из страны и 3000 франков на проезд в организации, работающие на местах. Именно они должны устроить вернувшегося мигранта на учебу, а затем и на работу. Естественно, за расхождением средств

будет вестись постоянный контроль. В этом случае у человека появляется возможность вновь посетить Швейцарию, но не раньше, чем закончатся испытательный срок. И хотя министр юстиции и полиции Симонетта Коммариу с ситуационным отнесением к инициативе женеваских коллег, вряд ли аналогичная мера будет принята в других кантонах. По крайней мере, обсуждения начнутся в ближайшие весны 2013 года.

## Защита дала бой

Как признала компания Global Payments, которая проводит транзакции по кредитным, дебетным и подарочным карточкам для магазинов и банков, ее система кибербезопасности не смогла предотвратить взлом. В результате злоумышленники получили доступ к базе данных и, по мнению предпринимателей данных, похитили до 1,5 миллиона номеров карточек, которыми потребители пользовались для оплаты товаров и услуг.

Ситуация, безусловно, тревожная, но все же не катастрофическая, поскольку до имен обладателей карточек, их адресов и номеров Social Security взломщикам добраться не удалось. К тому же, как стало известно, факт проникновения в базу данных был обнаружен еще в марте, компания оперативно оповестила об этом своих корпоративных клиентов, и до сих пор никакого потока жалоб на хищение личных данных не последовало. Так что, судя по всему, риск того, что ваша персональная информация впадет в

этого инцидента попадает в руки преступникам, если и не сведен к нулю, то, по меньшей мере, значительно снижен.

Если номер вашей карточки был в числе украденных, вы, скорее всего, об этом уже знаете – сообщать о таком факте должна была выпустившая ее компания. Но в любом случае стоит почаще проверять движение средств на карточке и следить, не произошли ли без вашего ведома какие-то изменения. И если они есть, даже минимальные, немедленно предупредить об этом банк или компанию, выпустившую карточку.

Именно такой совет дала Бет Гивенс – директор Privacy Rights Clearinghouse, некоммерческой организации, занимающейся информированием потребителей и защитой их прав. Она по своему личному опыту может судить, насколько часто происходит хищение личных данных: в прошлом году ее 3 раза предупреждали о краже номера карточки и его использовании для подозрительных транзакций. «Такие подозрения оправдываются не всегда», – подчеркивает она, – «но все же лучше подстраховаться. Человек, внимательно отслеживающий

состояние своих финансов, рискует куда меньше, чем тот, кто даст карточку из кошелька только для того, чтобы расплатиться».

Эксперты отмечают, что зачастую невозможно определить, каким именно образом и когда была совершена хищение данных. Дело в том, что баз данных очень много, карточки могут быть зарегистрированы одновременно в нескольких, а в одном не то чтобы происходит каждый день, но все же, мягко говоря, не являются редкостью.

Кроме того, замеры, как правило, сами не используют полученную информацию, а перепродают ее на «черном рынке», после чего она «уходит в неизвестном направлении – отследить это уже практически невозможно. Данные вполне могут оказаться и у злоумышленников из-за рубки, которые с их помощью «клепают» поддельные кредитки, снимают с них все деньги или расплачиваются за товар, после чего больше ими не пользуются».

К примеру, номер карточки Гивенс «выплыл при покупке зачатей в Таиланде (500 долларов) и

продовольственных товаров в Монреале (300 долларов) и Хьюстоне (100 долларов). Напаст на след тех, кто использовал данные, так и не удалось. «Глобализация, что подделашь», – невольно шутит Гивенс. – «И поскольку украденная информация так быстро «разлетается» по миру, крайне важно, проверить состояние счета при любой возможности, не ожидая, когда вам придет месячный отчет».

Помните: современные действия являются единственно правильной стратегией в случае, если вы стали жертвой мошенников. Помощь потребителям оказывают Privacy Rights Clearinghouse, Федеральная комиссия по торговле, Identity Theft Resource Center и другие структуры, которые могут подсказать, как максимально быстро и с наименьшими потерями решить возникшую проблему.

Если же вы разберетесь в технических вопросах, то посетите, к примеру, сайт <http://krebsonsecurity.com/all-about-skimmers>, где приведены сведения об устройствах, которые злоумышленники применяют для считывания информации с кредитных карточек и ее расшифровки.

# Где лежат деньги?



**Римма Израелян**  
Sr. Mortgage Banker

Да, скажете вы, нелегкие наступили времена для тех, кто хочет продать дом, так и для тех, кто давно мечтает о доме, но не имеет достаточно средств на down payment и closing cost. Но стоит ли извешаться от дома?.. Не об этом у нас пойдет разговор. Цель моей статьи рассказать о том, что, несмотря на затянувшийся кризис на рынке недвижимости есть все-таки возможность покупать. Покупать не только тем, у кого есть деньги, но и тем, кто делает выбор платить за рент или жить в собственном доме; тем, кто покупает дом впервые; тем, кто имеет льготы на финансирование дома и не знает о них...

Что может сегодня предложить Mortgage Banker покупателю и как сейчас можно решить вопросы

финансирования при покупке дома с помощью новой программы финансирования «Ключи от дома»? Washington state Housing Finance Commission для стимулирования и поддержки покупателей дом сегодня предлагает покупку дома без первого взноса. Покупатель дома получает фиксированный процент ниже 5 на 30 лет, а покупатель новый дом еще ниже. Гарантировано, что Вы не будете иметь никаких неприятностей на время заема.

Одна из программ «Ключи от дома» - «House Key Plus». По этой программе я могу помочь купить дом семьям, живущим в штате Вашингтон, у которых средний годовой income составляет в King and Snohomish Counties - \$92,000, Thurston - \$85,100, Kitsap - \$87,500, Pierce - \$81,450.

В случае, если вы квалифицируетесь на эту программу при покупке дома вы получаете \$10,000 для оплаты down payment и closing cost. При покупке банковского дома под 3% с ежемесячным платежом 96.56, а при обычной покупке под 5% и ежемесячный платеж составит 106.07 с выплатой на 10 лет.

С помощью программы «Ключи от дома» - «Home Choice» можно купить дом тем семьям, в которых проживает инвалид. При покупке

дома семья или покупатель, которые квалифицируются на эту программу, получают \$15,000 под 1% интерес без месячных платежей. При продаже дома, купленного по этой программе, владельцу прощается процент и он возвращает только деньги, полученные на down payment and closing cost.

Программа «Ключи от дома» - «House Key Veterans» идентична программе «House Key Plus» по финансовым требованиям, но рассчитана на людей, которые служили или служат в вооруженных силах. Покупатель жилье по этой программе получает \$10,000 на down payment and closing cost и выплачивает эту сумму на протяжении 10 лет под 3%.

С помощью программы «Ключи от дома» - «House Key School» могут улучшить свои жилищные условия и купить дом, работающие в community and technical colleges, K-12, в обычных и частных школах.

Какие требования и бенефиты к покупателям по этой программе? Требования к общему доходу те же, что и в программе House Key Plus, но есть и другие: у вас не должно быть своего дома как минимум 3 года; ваш кредитный бал должен быть не менее 620; вы должны пройти 5-ти часовую класс для покупателей дом.

Важно! Знать, что эта программа поддержки работает время от времени, так как при покупке по этой программе вы также получаете \$10,000 на down payment and closing cost из фонда, который может постоянно уменьшаться.

Что же предлагает программа «Ключи от дома» для покупателей жилье в городе Такома, Pierce County? При покупке дома покупатель получает 3,5% от суммы покупки, не выплачивая никаких платежей и никаких процентов на полученную сумму до тех пор, пока он живет в этом доме, как в основном месте своего проживания.

Чтобы квалифицироваться на эту программу семейный доход покупателя должен составлять от \$39,700 до \$74,800. При покупке дома нужно будет заплатить только \$1,000.

Покупателю дом в Lakewood по программе «Ключи от дома» должны иметь семейный доход от \$39,000 до \$73,550. Если покупатели квалифицируются на эту программу, они получают \$7,000 на down payment и closing cost, не отдавая полученные деньги и не выплачивая проценты на них при условии, что они проживают в этом доме, как основным месте проживания. Правда, при покупке дома покупатель должен будет заплатить 50% down payment своими деньгами.

В завершении этой заметки отмечу, что такой программой, дающей возможность покупать без первоначального взноса, за время моей работы финансистом еще не было.

Звоните, спрашивайте, покупайте - я помогу.  
Мой телефон: (206) 612-5622

## Время рефинансировать и покупать дом! Проценты опять упали!



**Римма Израелян**  
Sr. Mortgage Banker  
NMLS #157213  
720 4th Ave Suite #240  
Kirkland, WA 98033

**Финансирование при покупке банковских домов.**

Fixer's, Foreclosures, REO, shortsale. Вам не нужно искать деньги на ремонт и приобретение бытовой техники, все это вы можете включить в один заем на сумму до 35,000

**100% финансирование**

USDA предлагает покупку домов или рефинансирование с плохой кредитной историей (no credit score limit)

**FHA финансирование. 3.5% down payment**

Min. score 600. Нет кредитной истории - OK! Взнос на down payment может быть подарком или grant от государства. Помогите клиентам получить State Grant на первый взнос и closing cost до \$10,000 или \$15,000 если есть disabled член семьи

**Mortgage Credit Certificate**

Покупатели могут получить до 20% снижения таксовых долгов до конца займа - cash credit  
Great program - can qualify for higher loan amount

**Еженедельные семинары о льготном финансировании**  
Как приобрести дом без down payment или с минимальным взносом до \$500



**Мы найдем дом вашей мечты!**  
Cell. (206) 612-5622 Fax (425) 250-3151

[rimmer@guildmortgage.net](mailto:rimmer@guildmortgage.net)

# T & M TARAS TRUCKING

## DRIVING SCHOOL

LICENSED

Experience 17 years

Сдача правил  
на русском  
языке

### Занятия

понедельник, вторник

четверг, пятница

с 6:00 pm 9:00 pm

Вождение в любой день  
понедельника по субботу  
с 8:00 до 2:00 pm

Проводит обучение правилам дорожного движения и практику  
вождения водителей большегрузных машин и автобусов по  
160-часовой программе с получением CDL класса А и всех категорий.

Звоните Михаилу  
по телефону  
Tel. (206) 571-1648

# Pacific Truck School LLC

Лицензированная школа водителей грузовиков

Проводит обучение  
и прием экзаменов  
на русском языке



Сдача экзаменов по вождению  
проводятся на траках с ручной и  
автоматической трансмиссией

Cell. (206) 271-0636  
Bus. (206) 367-3100



[www.pacifictruckdrivingschool.com](http://www.pacifictruckdrivingschool.com)



# Boyka Krasteva

Страхование и Страховые  
консультации



- AUTO
- LIFE
- HOME
- BUSINESS
- BOND
- RV
- WATERCRAFT
- MOTORCYCLE
- UMBRELLA

Office: (206) 462-5202

Cell: (206) 372-2021



[BKRASTEVA@FARMERSAGENT.COM](mailto:BKRASTEVA@FARMERSAGENT.COM)

6628 212th St SW #202, Lynnwood, WA 98036



FARMERS

## Чистка ковров

Качественная  
работа

Умеренные  
цены

Тел. (206) 595-8007 (253) 854-0478

К Вашим услугам предлагаю профессиональный способ  
чистки ковров, салонов автомобилей и мягкой мебели  
Мы обслуживаем все города Большого Сиэтла



*Give your child the gift of a lifetime*

### ФАКУЛЬТАТИВНЫЕ ЗАНЯТИЯ

- Уроки математики и английского языка для детей от подготовительного возраста до 12 класса
- Подготовка к тестам
- Небольшие классы, поэтому каждому ребенку уделяется достаточно внимания
- Ежедневная проверка усвоения материала



ПОДГОТОВКА К  
SAT/ACT ТЕСТАМ



SEATTLE  
200 21st Ave. # 200  
206-341-9914

BELLEVUE  
13427 NE 20th St. #150  
425-453-9932

ISSAQUAH  
1505 NW Gilman Blvd. #6  
425-272-1328

REDMOND  
16701 Cleveland St. Ste B  
425-292-1818

BOTHELL  
20806 Bothell-Everett Hwy. #101  
425-368-3069

RENTON  
4820 NE 4th St. A 107  
425-333-7383

NORTHGATE  
11030 9th Ave NE. #A  
206-501-6888

WOODINVILLE  
13317 NE 17th St. Bldg G  
425-365-3008

### ЧАСТНЫЕ УРОКИ



- Занятия один на один с преподавателем
- Индивидуальный подход
- Подготовка к колледжу, помощь в написании сочинения для поступления в колледж, помощь в подаче документов в колледж

Литература, Физика, История  
Сочинения, Химия, Биология,  
Математика, Английский

Franchises are now available.  
Call 425-880-2688  
for more information

BestInClassEducation.com



# NLC Homes, Inc

## Let Us Build Your Dream Home

Учтем Ваши пожелания.  
Предложим наш вариант.  
Построим дом вашей мечты.

### Строительство • Ремонт

- Архитектура
  - Планировка
  - Инженерные расчеты
  - Разрешения
  - Полное строительство
  - Внутренний и внешний дизайн строения
- Жилые и коммерческие здания.**

**КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЕМ  
ПРЕДОСТАВИМ REFERRALS**

ПОСМОТРИТЕ НАШИ РАБОТЫ НА  
Web-site: [www.newlifecustombuilder.com](http://www.newlifecustombuilder.com)

**(253) 332-1771**

Vladimir

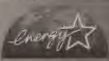
# Comfort Solution Inc

## Your Heating and Cooling Expert

- Gas and Electric Furnaces
- Air Conditioners
- Heat Pumps
- Water Heaters
- Gas Fireplaces and Inserts
- Gas Generators (Nat. gas or Propane)
- All Gas piping work
- New construction installation

Licensed • Bonded • Insured

*American Standard*  
HEATING & AIR CONDITIONING



**(425) 343-6157** Oleg

Design - Installation - Service

## ДОМ - ТАМ, ГДЕ ТВОЕ СЕРДЦЕ...

- КАК ПРОДАТЬ ДОМ НА **SHORT SALE** С НАИМЕНЬШИМИ ПОТЕРЯМИ?
- ХОТИТЕ СОХРАНИТЬ ДОМ И УМЕНЬШИТЬ MORTGAGE PAYMENT?
- ПРЕКРАСНОЕ ВРЕМЯ КУПИТЬ ДОМ ПО ЦЕНЕ НИЖЕ РЫНОЧНОЙ СТОИМОСТИ!
- БОЛЬШОЙ ВЫБОР **БАНКОВСКИХ ДОМОВ**
- **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ** ПО ПОКУПКЕ ПЕРВОГО ДОМА
- ПОКУПКА ДОМОВ НА **АУКЦИОНАХ** 30-40% НИЖЕ РЫНОЧНОЙ
- В ЭТО ТРУДНОЕ ДЛЯ ВСЕХ ВРЕМЯ ОСОБЕННО ВАЖНО ПОЛОЖИТЬСЯ НА **МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ ПРОФЕССИОНАЛА**
- КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО



ВАШ РЕАЛТОР

Эдвард Амбарцумян

**Cell. (206) 227-7359**

E-mail: eddiev747@hotmail.com

**HOMES & LAND**  
REAL ESTATE





# Экономьте с нами

Наша программа поможет вам звонить по самым низким ценам и иметь высокое качество связи

Order on line:  
[www.PhoneWTS.com](http://www.PhoneWTS.com)

Никаких лишних платежей и налогов!

УКРАИНА	от	8.9
РОССИЯ		1.5
Молдова		10.5
Беларусь		14.9*
Казахстан		1.5
Киргистан		10.5
Латвия		2.9
Узбекистан		2.9
Израиль		1.5
США		1.5

Звоните:

(253) 293-5345  
(425) 374-0794  
1-888-898-1815

## ПОДЛЮЧАЕМ ВСЕ ТЕЛЕФОНЫ

компаний: T-Mobile & AT&T, VERIZON

на мобильные планы

- \$40/mo** - Unlimited Talk/Text/web\*
- \$30/mo** - 1200 min/300 Text/ (CDMA)
- \$25/mo** - 1000 min or SMS (GSM)

## Мобильная Связь для СТУДЕНТОВ и ПЕНСИОНЕРОВ

- \$10** - 120 дней/100 min
- \$25** - 120 дней/400 min
- \$50** - 120 дней/1000 min
- \$80** - 365 дней/2000 min



**Подключаем:** Wireless internet - \$35/mo  
Home/office line Unlimited USA, CANADA- \$5/mo

\*Sat. \$35M+\$10 Free International

**Address:** WTS 6458 San Stefano St  
Citrus HTS, CA 95610



# Ты не должен умирать!

Если вы попали в ситуацию безысходности,  
вам не хочется жить или приходят мысли о  
самоубийстве, звоните Анатолию по тел.

## (425) 891-1194

E-mail: [anatoliy62seattle@yahoo.com](mailto:anatoliy62seattle@yahoo.com)

Иисус пришел, чтобы разрушить дела дьявола

Конфиденциальность гарантирую.

# "SHOE SPOT"

## Ремонт обуви

Зашиваем Air Bags на кожаных сиденьях авто

заточка кухонных ножей

замена навоек

подошвы - профилактика

замена молний на обуви и любых кожаных изделиях

растяжка обуви

замена стелек

замена липучек

укорачивание каблук

замена резинки

набойка кожаной подошвы

прошивка кожи

большой выбор аксессуаров по уходу за обувью

большой выбор шнурков и ортопедических стелек НЕДОРОГО

при покупке обуви в нашем магазине - первый ремонт бесплатный

**Делаем качественно, красиво и аккуратно + Гарантия.**

**Наш адрес:**

Alderwood Shoe Spot 18700 33rd Ave W. Suite C Lynnwood, Tel. (425) 776-0206

Everett Shoe Spot 1402 Southeast Everett Mall Way, Everett Tel. (425) 347-1202



# "SHOE SPOT"

НАБОЙКИ

\$10



## Все виды туристических услуг по всему миру...

# Международные авиабилеты

- Авиабилеты по Америке
- Гавайи, Мексика, Дисней Лэнд, Лас Вегас
- Бронирование гостиниц и машин
- Туристические поездки (packages)
- Визы в Россию
- Круизы

Мы имеем возможность  
учесть ваши пожелания

**Артур Акопов** (Travel Consultant)  
говорит по-русски

**MAESTRO USA**  
**Travel & Tours**

5611 196th Street SW Lynnwood, WA 98036



**(206) 383-4480**

# Y & G CONSTRUCTION CO.

Licensed • Bonded • Insured

**New Construction  
& Remodeling**



- Custom Home Construction & New Additions
- Millwork
- Floor: tile, heated floor, laminate, vinyl, hardwood
- Painting (interior & exterior) покраска внутри и снаружи
- Door and window Installation (установка окон и дверей)
- Siding (облицовка наружных стен)
- Drywall
- Roofing (крыши)
- Complete kitchen & bathroom remodeling (ремонт кухни и ванной комнаты)
- Plumbing (сантехнические работы)
- Porch and deck restoration
- Electrical (электрические работы)

**ROOFING**  
ДЕЛАЕМ  
КРЫШИ

СРОКИ И КАЧЕСТВО  
ГАРАНТИРУЕМ

425-653-1245 - Home  
425-241-4603 - Cell Yuri

**15**  
years работы  
в Америке



## Профессиональное оформление

# Свадеб

### На Ваш вкус

Составляем композиции из искусственных и живых цветов для любых событий Вашей жизни

### Все, что нужно для Вашей свадьбы:

- Украшения в зал для бракосочетания
- Украшения в зал для пира

Сдается в рент фарфоровая посуда,  
скатерти и чехлы на стулья

**(425) 239-9025** Лена



Вкусная кухня, сотни  
блюдов украинской,  
русской кошерной и  
американской кухни.  
**Печем торты**





# Adult and Child Medicine

медицинская клиника для русскоговорящей общины

-Diplomate of American Board of International Medicine  
-Diplomate of American Board of Pediatrics

## Доктор Ирина Мильман

Внимательный и чуткий врач для всех членов Вашей семьи

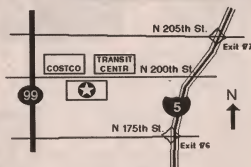
Высококвалифицированный специалист по внутренним болезням и педиатрии

### Профилактика, диагностика и лечение

- сердечно-сосудистых заболеваний
- психоневрологических расстройств
- головных болей, бессонницы
- кожных заболеваний
- болезней уха, горла, носа
- инфекционных болезней
- болезней опорно-двигательного аппарата
- профилактические осмотры, заполнения форм и справок
- школьные медосмотры, детские прививки

Принимаются  
основные виды страховок,  
Medicare and Medicaid

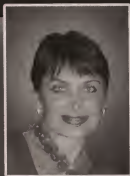
Adult and Child Medicine  
1207 N 200th Street Ste 102  
Shoreline, WA 98133  
Удобное  
расположение  
клиники



Предварительная  
запись по телефону:

(206) 533-1570 (206) 533-1650

## Еженедельные бесплатные семинары о приобретении недвижимости на выгодных условиях.



Надя  
Дикафано

Государственные аукционы,  
позволяющие делать финансирование с  
минимальным down payment 3-3,5% и минимальным interest rate 3-4%  
Цены на 10-20% ниже рыночной стоимости

### Foreclosure auction

цены на 40-50% ниже рыночной. Приобретение за 100% наличными.  
Предлагается финансирование с повышенным %

Дома, конфискованные банками Short sale.  
Продажа домов. Условия и преимущества этой продажи



Вся информация по

Тел. (206) 618-7577 Fax (425) 204-6015

nadiadikafano@gmail.com

## Сами вы понесли

Российские ревнителю «белой Европы» забывают, что сами гораздо более чужды Германии и Франции, нежели местные турки и арабы.

От за разом я слышу от приезжающих в Берлин гостей из России одно и то же: «Как же тут много турок!», «Германия пропала». «Сейчас они совсем расплодятся и все захватят».

Не менее мстких выражениях российских туристов кляймт Брюссель, Париж или Лондон — в одном городе русскому туристу мешают арабы, в другом — выходцы из Африки, в третьем — вообще «эти черные». Раз за разом а насчитала, а потом задумавшись, что именно я могу ответить русским туристам — чтобы донести до них простую мысль: неонацистские клише маргинальных европейских радикалов от Брейника до Вилдербера — это мусор, который совершенно не стоит тянуть в рот.

В какой-то момент мне показало, что такой ответ я нашёл. Один мой приятель, приехавший погостить, задал неизменный вопрос, много ли в округе (тут его лицо скривилось, как будто он хотел спросить что-то неприличное) ну, этих, иностранцев.

«Ты хочешь знать, в хорошем ли я живу районе, и есть ли тут иностранцы? Если честно, то тут просто кошмар. Вот есть, то у нас одна семья. Жена не работает, по-немецки говорит с трудом. Двое детей, постоянно бегают и что-то кричат. Что кричат — никто не понимает, потому что они же с детьми на своем языке разговаривают. Муж тоже непонятно где работает, все больше дома сидит. Но машина при этом под окнами хороша, непонятно, за какие деньги купленная. Так он еще и борзду недавно отпустил, представляешь!»

Насладившись негодующим лицом моего приятеля, я добавил: «Самое плохое знаешь что? Эта семья в моей квартире живет». Приятель замер на мгновение, а потом расхохотался — ему, наконец, стало понятно, насколько комичны и неуместны жалобы русских туристов на «помножащихся в Европе турок, арабов и африканцев».

Вообще, такие жалобы смотрятся более чем нелепо. Русский турист, приезжающий в Германию, в большинстве случаев искренне уверен, что ялантну что-нибудь вроде



«гитлеркапу!» или «кашкаля» — это такая дико смешная и оригинальная штука. Этот турист не говорит ни слова по-немецки, не знает ничего из немецкой истории. Он считает немцев идиотами за то, что те выкидывают мусор в раздельные контейнеры, останавливаются на красный свет и на парковке кладут под стекло специальную картонку, показывающую, во сколько машина туда встала («но ведь можно подкупить на другое время!»).

И вот этот турист уверен, что может решать, что Германия «плохотуда», а кто «еет». И смотрит савсома на турка, честно квалывающего в своем языке с шаурмой, платящего налоги (на которые в том числе строятся немецкие автобаны, которые так любят русские туристы на немецких машинах), родившегося в Германии, окончившего немецкую школу, говорящего по-немецки лучше, чем русский турист на любом иностранном языке, и при этом еще, наверняка, болельщего за немецкий футбольный клуб.

То есть, по мнению туриста, это турок «понаехали», а русский турист, вчера получивший транзиту и после выхода из консульства обматеривший пор себя «этих фашистов», — он тут коренной, родной и местный, только потому, что турок чуждом волос ему не нравятся. Кстати, сам русский леуго может быть и сам бронекомом, и даже наследником жителей калмыцких степей.

Если русский турист еще и читает последние годы новинки литературы, то тут вообще пиши пропало. Потому что наверняка он прочитал в свое время книжку про то, как унажные мусульмане устроили во Франции мятеж, захватили власть и устроили весь полный шариат. А все потому, что Европа де слишком «толерантная» и все принимает.

Кстати, то, что эту книжку написала русская авторша, живущая с некоторых пор не в расово чистой России, а в

ужасной толерантной Франции, и пользующаяся французскими благами толерантности (в расовом обществе ее бы, как чукачу, быстро определили на принудительные земельные работы до полного рабства в земле), туриста не волнует.

Он прочитал про то, как мусульмане повелевают из подвалов и всех перевернуть. То, что в Европе главными убийцами по политическим и прочим небытовым мотивам являются именно правые нацисты, — туристу неведомо. Брейник, положивший почти сотню детей в Норвегии, или троица немецких неонацистов, в течение нескольких лет убивавшая девять иностранцев и одну полицейскую, — были стопроцентные нацики. Даже ирландские и баскские террористы — и те — христианские националисты, а никак не мусульмане. Не говоря о том, что традиция левого террора мальчиков и девочек из хороших и богатых семей в Европе тоже неощущаешь: вспомните хотя бы немецкую RAF и итальянские Brigate rosse...

Вообще, когда русский турист говорит про «мигрантов», он обычно совершенно не понимает, что те люди, которых он принимает как «мигрантов», — обычно самые, что ни на есть настоящие немцы, бельгийцы или французы. Они родились в Европе, их родители часто тоже родились в Европе. У них местные паспорта, они считают себя немцами, французами или бельгийцами, — и им, честно говоря, достаточно все равно, что думает про них иностранец-русский, приехавший в страну на две недели и полагающий, что вроде бы белый цвет кожи позволяет ему применять в Европе его расистские мерки. И жаловаться потом всем знакомым, что на контроле в аэропорту Лондона его (по белому русскому) проверал (странично сказать!) чернокожий полицейский.

Но, разумеется, такой бытовой расизм является отличной почвой для усвоения любых фантастических-защитных страшилок. И русский турист в ужасе шархается от туранока в платках. А интересно, он сам-то как думает, он смотрит в автобусе — говорящий по-русски, с типично по-русски одетой в леопардовую кофточку спутницей? Или православных женщин он тоже пугается? Они же замонты в платки и юбки до полу не хуже мусульманок, а ведь только православный мужчина бородат и суров, что твой талас...

При этом русский турист свято верит, например, в то, что турки все слышат шепот на социале (на самом деле деле — для иностранцев, сидящих на социальном пособии,

практически не отличается в Германии от доли социализируемых-немцев, и является несколько более высокой лишь потому, что у иностранца чаще возникает проблемы с признанием его диплома).

И вообще, достаточно сравнить долю живущего на пособие немецкого населения Берлина (16%) и долю живущих на пособие мигрантов в Бадене-Вюртемберге и Баварии (10,9% и 9,6% соответственно), чтобы понять, что доля социализируемых зависит не от паспорта, а от экономического развития региона.

И, разумеется, русский турист, начитавшийся киноклеш про дикунда, который случится в Европе прямо завтра после обета, свято верит в то, что мусульманские инициативы запрещат в Европе разведение собак, хождение женщин без паранджи и введут обязательный намаз.

Так вот, таким пултивным туристам стоит помнить, что большинство стран Европы — развитые демократии. Любые группы граждан здесь имеют право выступать с любыми не противоречащими закону инициативами. Да и даже с противозаконными могут, — но такие инициативы быстро закрываются. Судьбу инициатив решают местные власти или референдумы, решения властей также можно опротестовать в суде — вплоть до конституционного — и успех инициативы зависит не от того, выдвинули ее мигранты или местные, а от того, согласится ли с ней большинство населения и не нарушит ли она местные законы.

А, кроме того, в Европе работают полиция и суды. Именно поэтому в Европе не режут на улицах баранов, не стреляют из оков тированных дилпо в воздухе из золотых пистолетов, и не заявляют о том, что деньги на разврате бюджета дает дичин Аллах.

Зато и обзавать чернокожего на улице или проверить документы у женщины смуглого происхождения тут тоже не особо получится. И именно благодаря местной толерантности, помноженной на выполнение законов, русский турист может есть в Германии такую пищу и такие кебабы, а также такую вьетнамскую, китайскую, индийскую и прочую еду, которая не силится ему в Москве, — причем по ценам парши чашки кофе из московского кафе, но при этом без божьих привратников. А также смело рассуждать на то, что в случае проблем его, иностранца из белой восточной страны, не обберет на улице полицейский и не улетит в участок за отсутствие регистрации. Вот такие они, погрязшие в толерантности европейцы.

\*\*\*\*\*

# ОДНА ОСТАНОВКА

на пути к дому вашей мечты!

**ОПЫТ и 100%  
ГАРАНТИЯ УСПЕХА**



**Renton \$269,000**  
3 BD, 2.5 BA, 1510 sq.ft.  
7,531 lot sq.ft. 1994 y.b.



**Seattle \$359,900**  
2370 sq.ft. lot size 0.12 acres.  
Multi-family home, 1968 y.b.



**Rockwell**  
REALTY

*Connected to Community*

**Cell. (425) 444-6625**

**ПОИСК • ПОКУПКА • ФИНАНСИРОВАНИЕ**

**ПОЛИНА**

**NORTHWEST MANUAL THERAPY**

# NWMT

**HEADACHES • STRESS REDUCTION • AUTO INJURIES • L & I**

- **Лечение после аварий и L и I**
- **Головные боли**
- **Боли в шее**
- **Боли в спине и пояснице**

Office: (206) 878-8888

Cell: (206) 714-3239

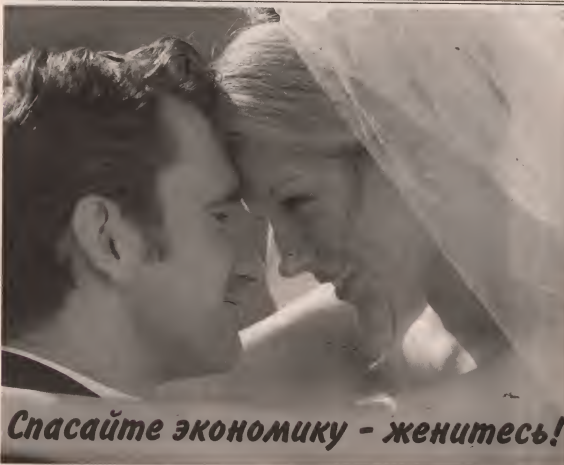
Ph: (253) 531-1000 Tacoma

8833 Pacific Ave. Ste. C Tacoma, WA 98444  
19800 International Blvd. S. Ste. A SeaTac, WA 98188

**Виктор Высоцкий**







Вашингтонские эксперты по вопросам семьи выпустили доклад, который утверждает, что «революция разводов» непрерывно снижает процент экономического роста.

Казалось бы, как может распад семьи повлиять на экономику целой страны? Как сказал директор Института брака и религии Пат Фаган, может, и он не видит ни одного другого фактора, который оказал бы столь сильное влияние на спад экономического роста.

В Америке «революция разводов» началась в 60-х и длилась до первой половины 70-х годов. В этот период процент разводов увеличился в 3 раза, и сегодня он остается очень высоким. По словам специалистов Института брака и религии, «человеческий капитал, а именно его знания и труд, — одна из главных составляющих экономического роста».

Семья — институт, стимулирующий стабильную производительность труда. С замужеством или женитьбой производительность труда человека возрастает на 27%. Развод, который стал частью американской культуры, лишает уже бывших супругов необходимости быть продуктивными и, тем самым, постоянно тормозит экономический рост государства.

Результаты исследования, проведенного фондом «Наследие» (Heritage Foundation), показывают, что более 80% людей, имеющих семью, владеют домом, и только 50% одиноких женщин и мужчин в состоянии купить дом или взять ипотеку.

«Мы вместе с женой создавали стабильную жизнь для наших двух дочерей, платили ипотеку и медицинскую страховку. После развода, конечно,

мои обязанности уменьшились, но и сегодня я ежемесячно плачу своей жене определенную сумму на содержание наших детей», — сказал Стэн Джонс, житель штата Мэриленд. Он согласен, что семья стимулировала продуктивность его труда и повседневной жизни. Однако он отрицает, что, разведясь, стал работать меньше или хуже.

«Что развод разрушил, так это мои мечты. Я всегда хотел жить семейной жизнью, быть рядом с детьми и знать, что дома меня ждут», — добавил Стэн.

Исследователи Института брака и религии вывели «162 причины быть в браке». Трудовая продуктивность и экономическая стабильность супругов находятся лишь на 49 месте. В числе самых важных причин — хорошее качество жизни, стабильность и доверительные отношения с детьми.

В наши дни многие назвали бы не меньше причин, почему хорошо быть холостым. Среди таких причин — свободный образ жизни и отсутствие семейных обязанностей. Однако многие социологи утверждают, что именно эти семейные обязанности помогают человеку жить и трудиться продуктивнее. По данным бюро переписи населения США, долгосрочные брачные союзы обеспечивают каждого члена семьи большим материальным запасом.

Пятнадцатилетнее исследование 9 тысяч людей показало, что те, кто оставался в браке в течение всех лет исследования, собрали в 2 раза больше собственного капитала на одного человека, чем те, кто был одинок.

.....



## Побалуйте себя!

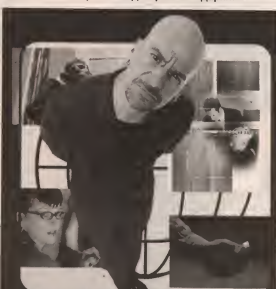
Модная бижутерия — достаточно простой и доступный способ преобразиться в глазах окружающих и поднять себе настроение, утверждают Кэтрин Моран из StyleWithinReach.net и редактор по стилю из Today Бобби Томас, которые делятся с читателями информацией о своих любимых магазинах стильных украшений, рассчитанных на скромный бюджет.

MaxandChloe.com. На сайте имеется исключительно большой выбор украшений, уверяет Томас. Он любит смелые вещи из их дизайнерских коллекций, например, от Райчел Рой, Бетси Джонсон и Живанчи.

Forever 21.com. Большинство модных новинок стоит здесь не более 20 долларов. Томас признался, что покупал здесь коктейльные кольца по 3 доллара, которые его знакомые принимали за дизайнерские украшения высокого класса.

Магазин BaubleBar.com получает многие товары от тех же поставщиков, что и известные дизайнеры, рассказывает Моран. Она находит, что это очень мило с их стороны.

MaxandChloe.com. Если вы ищете ювелирные изделия в современном стиле, которые будут нести на себе отпечаток вашей личности, то этот сайт для вас, считает Томас. Вы найдете здесь никогда не выходящие из моды кулоны и браслеты с инициалами — шикарные украшения на каждый день, которые должны иметь каждая уважающая себя леди, а также хорошие и доступные подарки.



**Бланк заказа  
на странице  
100**

# ЧИСТКА КАРПЕТА

Быстро и качественно  
по доступным ценам

Licensed • Bonded • Insured



- Профессиональная чистка ковра,  
мягкой мебели и салона автомашин
- Моем бетонные покрытия, driveways
- Обслуживаем все города  
Большого Сиэтла

ACS Carpet Cleaning

Павел 206-719-7518

## West Hill Denture Center

Military Rd 24610 36 Ave S Kent, WA 98032



в г. Кент на West Hill Plaza

Врач-протезист зубного протезирования

Виктор Плавский L.D.

Успешный опыт работы с 1985 г. в России,  
Литве, Германии, США (российское и  
американское образование)



Принимаем мед. купон и  
основные виды страховок

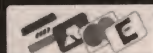
- ✦ Все виды съемных зубных протезов
- ✦ Починка, коррекция
- ✦ Ремонт, перебазировка и обслуживание протезов  
на период гарантийного срока

Центр съемного  
протезирования

Офис имеет удобное  
расположение:

1 минута от I-5, exit  
# 149 (на восток),  
направо на Military  
Rd. 5 минут от HWY  
167, exit Willis St  
(на запад), налево на  
Military Rd.

**Tel. 253 941-5400**





## • Изменение вкуса: сигнал тревоги

Насморк известен тем, что притупляет восприятие пищи. Но иногда происходит еще более странные вещи: во рту появляется неприятный привкус или еда изменяет вкус. Уделять ли подобным изменениям внимание?

Согласно древнеиндийским трактатам по юрвэде — науке о жизни — в любой еде должны присутствовать шесть основных вкусов: горький, сладкий, кислый, соленый, острый и вяжущий. «Перекося» в сторону какого-то одного вкуса ведет к тому, что плохо усваивается организм.

Горький вкус присущ многим приправам. Горьчинкой отдает цедра цитрусовых. Горькие блюда немного утоляют жажду в теплые дни, помогают при несварении желудка, возбуждают аппетит. Стоит помнить избыток горького вкуса делает человека более возбудимым, нервным и суетливым.

Сладкий вкус вызывает прилив сил, хорошего настроения, что способствует улучшению пищеварения. А вот «хронический» сладкожесткий привкус расползется. От избытка углеводов портится кожа.

Кислый вкус. Природной кислотой отличаются томаты, лимоны, некоторые сорта винограда и яблок. Избыток кислоты в организме расслабляет кишечник и способствует появлению отеков.

Соленый вкус также в числе фаворитов кухни индийского народа. Но не переборщить! Соль обезвоживает кожу, вызывая ее преждевременное старение и вследствие этого — появление морщин. Для почек слишком соленая пища — большая нагрузка.

Острый вкус — это уже больше по части индийской национальной кухни. Индусы любят, чтобы во рту все похляпало! Почему? Острые приправы способствуют дезинфекции пищеварительной системы, что очень важно в жарком климате.

Вяжущий вкус в нашем сознании прочно ассоциируется с недозрелыми фруктами и бананом. Немного вяжущ картофель и бобы. Вяжущие

продукты способствуют затягиванию ран, а вот перевариваются они тяжело. Их чрезмерное употребление ведет к сужению сосудов.

Сладкое или горькое?

Если во рту стоит вкус сладкого, что бы вы ни ели, стоит проверить уровень сахара в крови — это один из симптомов инсулинозависимого диабета.

Горький привкус свидетельствует о проблемах с желчным пузырем. Возможно, что в нем образовались камни или застой желчи.

При повышенной кислотности и язвенной болезни нас жадит кислым. Не тяните с визитом к врачу и обследованием желудка! Если вы стали острее, чем обычно, ощущая вкус сладкого и кислого, стоит обязательно проверить функцию почек.

Примем некоторых лекарств — особенно антибиотиков — может привести к появлению неприятного вкуса во рту. Возможно, эти препараты нарушают микрофлору ротовой полости.

Бывает и так, что человек жалуется не на изменение вкуса, а на его «приглушенность». Еда та же, а не такая вкусная, как раньше. Часто подобные жалобы исходят от пожилых людей. К сожалению, это нормальное явление. Вкусные сосиски, расположенные на языке, в старости не так чувствительны, как в молодые годы. Наше всего утрачивает яркость вкусовых ощущений, то, что всю жизнь предпочитал слишком острую пищу. Острота вкусового восприятия снижается также у задымленных курильщиков и у людей, страдающих заболеваниями органов дыхания.

Настораживающий симптом — отсутствие чувствительности части языка. Это может свидетельствовать о поражении определенного участка головного мозга. Вывод напрашивается сам собой: если вас постоянно тревожит изменение привычных вкусовых ощущений, стоит обратиться к специалисту!

## Топ-10 самых дорогих БОЛЕЗНЕЙ

В новом номере журнала Forbes опубликован рейтинг самых дорогих заболеваний (на лечение которых в США уходит больше всего средств). Он был составлен на основе данных, предоставленных страховой компании Milliman. Приведенные ниже цифры — стоимость медицинского обслуживания ее клиентов (каждого по отдельности за весь предыдущий год).



- Борьбу с гемофилией ежегодно отводится \$62 000 на человека.
- С инсультом чуть меньше. (\$61 000).
- На восьмом месте в рейтинге самых дорогих болезней — трансплантация органа. Одна операция стоит в среднем \$51 000.
- Борьба с онкологическими заболеваниями обходится организации в \$49 000.
- Последнее место в рейтинге занимает лечение ВИЧ (\$25 000).
- Первое место (причем весьма неожиданным) прочно заняла дыхательная недостаточность (\$314 000 на человека).
- На втором месте последняя стадия почечной недостаточности (на медицинское обслуживание пациента с этим заболеванием приходится \$174 000 в год).
- Тройку самых дорогих медицинских вмешательств замыкает выживание недоношенных детей (\$101 000).
- На лечение ишемической болезни сердца страховая компания тратит \$75 000 на одного человека.
- Сердечные приступы обходятся ей в \$72 000.

### ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- ЛИСТОВКИ
- БАНЕРЫ

**IT'S NOT ART  
IT'S BUSINESS**  
BRANDING, DESIGN, ADVERTISING

КАПЕЛЬНИК • ЕРШОВ • НЕДОРОВ 425 614-1700

[info@perspectiveus.com](mailto:info@perspectiveus.com)



# Вы мечтаете купить дом?



Ваша мечта станет явью, если Вы позвоните по одному из этих телефонов:

Cell. **(253) 334-6452**

Home **(253) 939-4522**

Off. **(253) 630-6316**

Fax **(253) 630-6319**



**Василий  
Спатарел**  
Реалтор

Помогу Вам купить или продать дом, земельный участок, кондоминиум и при этом сэкономить деньги

## Для покупающих дом впервые:

- Бесплатная помощь в получении займа
- Недостаточная кредитная история - ОК

"Доброе имя лучше большого богатства, и добрая слава лучше серебра и золота".  
Пр. 22-1

## 1st Choice Construction

General Contractor

- Замена окон и дверей
- Деревянные лестницы
- Кабинеты и millwork
- Паркет, плитка
- Покраска
- Заборы и деки

**SATISFIED  
CUSTOMERS**

## FULL REMODELING

**FIRST CHOICE  
CONSTRUCTION**

**(253) 569-4588** Виталий

**LICENSED • BONDED • INSURED**

## Украинское ТВ "Inter+"

В пакете из **14** каналов за \$28.98  
(первый 3 месяца)

По истечении 3 месяцев стоимость подписки \$45.  
Имеются некоторые ограничения

### Телевидение:

Inter +  
RTN  
RTN+  
1 канал  
РТР Планета  
Вести  
Израиль +  
Беларусь ТВ  
Русский мир  
СТС

### Радио :

Маяк  
Свобода  
Культура  
Рэка

## ХРИСТИАНСКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

4 канала на русском языке (Impact, CNL, Родной, СОЮЗ)  
20 каналов на английском (1 детский)

"Беларусь TV" на русском языке

1 канал из Казахстана

1 канал "Russia Today" (новости на английском)

## ВСЕ КАНАЛЫ БЕСПЛАТНЫЕ

### Нет месячной оплаты.

Вы платите 1 раз за оборудование и установку.

## ГАРАНТИЯ 1 ГОД

За дополнительной информацией звоните в

Expert Satellite System **(425) 221-2611**



DA VINCI

### Летний театральный лагерь в детском образовательном центре «Да Винчи»

Детский образовательный центр приглашает детей от 5 до 12 лет в популярный детский дневной лагерь во время летних каникул.

В программу включены увлекательные занятия по мировой художественной культуре, арт-проекты, спортивные игры в парке, театральные занятия и участие в спектакле на настоящей сцене!

Tel. (425) 269-2131 Tel. (425) 250-8443.

E-mail: centerdavinci@hotmail.com

Website: www.centerdavinci.com

### ДЕТСКАЯ ТЕАТРАЛЬНАЯ СТУДИЯ

## «БАЛАГАНЧИК»

ПРЕДСТАВЛЯЕТ СПЕКТАКЛИ:

### «Розовый бантик»

18, 19, 20 мая.

Начало спектакля - в 6:30 ч.



### «Доктор Айболит»

2 июня. Начало спектакля - в 6:00 ч.

3 июня. Начало спектакля - в 4:00 ч.

Спектакли состоятся в детском образовательном центре «Да Винчи» по адресу: 1720 130th Ave NE Bellevue, WA 98005

Цена билетов \$10.

По вопросу покупки билетов звоните по телефонам: (425) 269-2131 (425) 250-8443

[www.centerdavinci.com](http://www.centerdavinci.com)

# McCormick Law Offices

**Американский Адвокат**

## Daniel McCormick Attorney at Law



**Daniel McCormick**  
Attorney at Law

**(206) 484-0876**  
(Russian line)

**(425) 238-5512**  
(English line)

### ■ СЕМЕЙНОЕ ПРАВО:

- Разводы без взаимного согласия (Contested Divorce)
- Разводы по взаимному согласию (Uncontested Divorce)
- Порядок уплаты алиментов (Child Support and Alimony)
- Модификация алиментов (Child Support Modification)
- Вопросы о месте проживания детей
- Изменение и установление родительских прав

### ■ БАНКРОТСТВО:

- Снижение долгов
- Ликвидация и списание долгов
- Рассрочка уплаты долгов

### ■ REAL ESTATE LAW:

- Модификация займов (Mortgage Modification)
- Short Sales
- Liens & Contracts
- Foreclosure

### ■ АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ:

- Любые виды автомобильных аварий

[www.McCormicklawoffices.com](http://www.McCormicklawoffices.com)





**Ольга  
Ротштейн,**  
адвокат  
Rotstein  
Law Office, P.C.



**Екатерина  
Могулевская,**  
адвокат  
Law Offices of  
Ekaterina  
Mogulevskaya

## **БАНКРОТСТВО**

- Chapter 7 (liquidation) – одномоментное списание долгов;
  - Chapter 13 (reorganization) – долговое время рассрочка уплаты долгов, возможность перманентного списания второго и/или третьего займа под дом;
  - Chapter 11 (personal and business reorganization).
- Банкротство может стать шансом сохранить ваш дом!

## **REAL ESTATE LAW**

- Подготовка необходимых документов и представление интересов в ходе переговоров с банками в соответствии с новым законодательством Штата Вашингтон по предотвращению foreclosures.

## **АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ**

- Все виды автомобильных аварий независимо от суммы ущерба.
- Дискаунт на адвокатские услуги - 25% вместо стандартных 33.3%.

## **НАЛОГОВОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО**

- Представление интересов налогоплательщиков в ходе аудиторских проверок проводимых IRS и State of Washington taxing authorities (WA DOR, WA ESD, WA L&I) и апелляции налоговых требований.
- Переговоры с федеральными и местными налоговыми органами по вопросам снижения налоговой задолженности (installment agreement, Offers in Compromise).

**Адрес:** 11661 SE 1st Street, Suite 201, Bellevue, WA 98005

**Телефоны:** 206-579-8823  
or 206-948-5202

**E-mails:** olga.tax@gmail.com and mogulevs@gmail.com



© Perspective 2011

# МЕЧТА ИНВЕСТОРА

**10% DOWN**

**Без страховки на заем**

**Без запроса оценки стоимости недвижимости**

**Home Path Mortgage для Fannie Mae Properties!**



**Elena Malyuta**

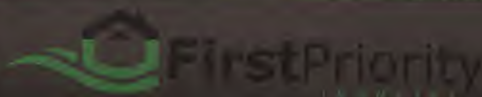
Branch Manager NMLS 40784

[elenamalyuta@gmail.com](mailto:elenamalyuta@gmail.com)

Cell. (206) 778-9507  
Ph. (425) 641-7830

Fax (425) 746-2905

- Без страховки на заем (спросите детали)
- Без запроса оценки рыночной стоимости (продажная цена используется как стоимость)
- До 90% финансирования на приобретение второго дома
- До 90% финансирования для инвесторов
- SFR, Duplexes, Fourplexes



12729 Northrup Way, Suite #4 Bellevue, WA 98005 #3257

# Новый медицинский офис в Auburn

## Принимаем новых пациентов



**Доктор**  
**Валентина**  
**Кулакивская, MD**

30-Летний Стаж в Педиатрии  
и Семейной Медицине.

Оказываем неотложную помощь WALK-INS и предлагаем  
аппойнтмент в тот же день для новых пациентов

**(253) 737-5333**

[www.leahillurgentcare.com](http://www.leahillurgentcare.com)



LEAH HILL

**URGENT CARE**

+ FAMILY MEDICINE

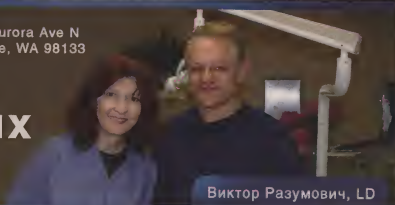
31217 124th Ave. SE, Suite 5, Auburn, WA 98092



**Quality Dental and Dentures**

19550 Aurora Ave N  
Shoreline, WA 98133

## Все виды стоматологических услуг



**Виктор Разумович, LD**

**Tel: (206)542-2196 Fax: (206)542-4055**

разговариваем на русском и украинском

выпускник Днепродзержинского мединститута  
15 -летний опыт работы в стоматологии

- Лечение корневых каналов
- Удаление и лечение зубов
- Только белые пломбы
- Протезы на имплантах, импланты
- Коронки и мосты
- Изготовление протезов по немецкой технологии
- Корректировка улыбки фарфоровыми накладками

ОПЕРАЦИЯ  
ПО УСТАНОВКЕ  
ИМПЛАНТА

**\$1350**



**в офисе принимает хирург -**  
операции по наращиванию кости, установка  
имплантов, удаление зубов мудрости.

**Принимаем: Все виды  
медицинских страховок.**

Медицинские купоны для взрослых и детей.  
Все формы расчетов. Возможно оплата за услуги  
в рассрочку до 24 месяцев без процентов



# FORSAN PRO

**Д**вигатель является одной из самых важных и дорогих деталей в автомобиле.

Даже незначительная неисправность в моторе способна причинить немало нервотрепки владельцу машины и вытянуть из его кошелька приличную сумму. Серьезная же поломка двигателя может обездвижить автомобиль на месяцы. Именно поэтому на рынке сейчас так широк выбор средств, способных продлить мотору здоровую жизнь. Одна из самых эффективных технологий - нанокерамизация поверхности FORSAN PRO от компании «Напропром».

А сейчас немного истории, 80ые годы прошлого века перед учеными из Ленинграда была поставлена задача, при повреждении картера танка и потери масла вывести танк с поля боя на сухом двигателе. с этой задачей разработчики Форсан справились. Распался союз и изобретение осталось не востребованным, но инициативная группа ученых создала компанию Nano Prom, которая вот уже более 20 лет успешно работает на российском рынке и Европе. Каждые 15 минут в России обрабатывается 1 автомобиль. в 2001 году Форсан был занесен в книгу рекордов России\* за авто побег Москва-Санкт-Петербург-Москва 900 км без масла в двигателе. После обработки FORSAN PRO срок службы мотора увеличивается многократно.

Керамизация по технологии FORSAN PRO отличается от традиционных методов керамизации с помощью плазменных камер и вакуумного напыления: для создания покрытия не необходимости разбирать узел автомобиля. Процесс осуществляется посредством ввода специально подготовленных частиц керамики в пары трения работающего двигателя или другого узла автомобиля,

нуждающегося в защите. Керамический слой формируется за счет высокого контактного давления и повышенной температуры в парах трения. Образованный слой керамики FORSAN PRO оптимизирует зазоры, обеспечивает снижение трения и увеличивает стойкость пар трения к износу.

FORSAN PRO как бы идеализирует поверхность: наночастицы керамики с маслом доставляются к трущимся поверхностям, заполняют мельчайшие углубления в поверхности металла и делают поверхность более гладкой, уменьшают зазоры между трущимися элементами.

Коэффициент трения между двумя стальными деталями, обработанными по технологии FORSAN PRO, снижается до 0,003 - это в 20 раз меньше, чем при использовании обычных смазочных материалов. Например, аналогичный коэффициент трения в суставе человеческого тела - возможно, самого совершенного создания природы. При этом нанокерамика еще и в три раза тверже стали, что также препятствует износу узлов.

Сегодня работают составом Форсан FORSAN PRO проводят более 300 авторизованных партнеров производителя в России. Среди них есть и независимые сервисные станции, среди которых федеральная сеть СТОА «Белый Сервис», и официальные дилеры, в том числе такие крупные, как «Рольф», «Автомар», «Дженсер», «Транстехсервис», «Ага», «Модус» и другие (полный список аккредитованных партнеров приведен на сайте [www.forsan-pro.ru](http://www.forsan-pro.ru)).

Обработка двигателя с применением FORSAN PRO проводится в два этапа, каждый из которых занимает чуть больше часа. При первом сеансе нанокерамический состав добавляется в моторное масло, и двигатель оставляют работать на



холостом ходу около часа. Затем машина может эксплуатироваться в обычном режиме, чтобы все компоненты FORSAN PRO «сработали», а повторную обработку проводят через 300-350 миль. Производитель гарантирует эффективную работу средства как минимум на 30.000 миль пробега или на год эксплуатации двигателя. Затем сеанс необходимо повторить.

Преимущество керамической обработки FORSAN PRO :1 - снижение расхода топлива и масла

на угар на 5-15%; 2: повышение надежности и снижение затрат на обслуживание; 3: облегченный пуск двигателя в мороз 4: рост мощности; 5: повышение компресии 6: уменьшение выбросов; 7: увеличение стоимости автомобиля при продаже.

**Официальный представитель в США и Канаде компания**  
**Forsan Usa LLC**  
[www.forsan-pro.ru](http://www.forsan-pro.ru)  
 941-416-6223  
[forsanusa@hotmail.com](mailto:forsanusa@hotmail.com)

## Внимание, Водители!

Революционное средство, повышающее экономичность вашего автомобиля до 25%

Стр. 170

## TATYANA'S Day Care

- Добрая атмосфера и индивидуальный подход к каждому ребенку.
- Исключительно вкусное и полноценное питание.
- Русский, английский языки
- Музыкально-ритмические занятия
- Математика
- ИЗО творчество
- Познание мира
- Литературные чтения (story time)



Тел. (425) 742-3525  
 Cell. (425) 772-7737

4027 176th St SW Lynnwood WA 98037



# ЭТО ИНТЕРЕСНО ЗНАТЬ



**Сколько видов арахиса на Земле? Почему кедровый никогда не продают в скорлупе и за что грецкий орех заслужил звание "чуда света"? Ответы на эти и многие другие вопросы Вы найдете, прочитав статьи из данного раздела.**

## • Макадамия

Макадамия - австралийский орех. Учёный-ботаник, Фердинанд фон Мюллер, первым описавший этот вид орехов, назвал их в честь своего друга, Джона Макадама (John Macadam), доктора медицины, химика. Эти орехи называют также мушкетерами, бумера, индаль-индаль. Существует девять видов макадамии, пять из них растут только в Австралии. Два вида культивируются, плантации макадамии есть в Австралии, в Калифорнии, в Бразилии, в Южной Африке, на Гавайях.

## • Кедр

Кедровые орехи (*Pinus sibirica*) - семена кедровой сосны, растущей на Урале, в Сибири и на Дальнем Востоке. Близкие родственники семян итальянской сосны - пинии, употреблявшейся в пищу еще этрусками в начале I тысячелетия до н.э. Удивительные питательные свойства этих орехов сделали их обязательными в рационе римских легионеров, о чем свидетельствуют результаты раскопок римских военных лагерей от Британии до стран Ближнего Востока.

## • Арахис

Арахис, или земляной орех. Известно около 30 видов арахиса - степной, волосистый, олимпийский, паразитский, клубневой, гуаранский, желтоватый, ползучий, нагорный и др. Европа получила арахис из Индии и Китая. В России земляной орех стали выращивать в 1792 году в Одесском ботаническом саду. Цветки мелкие, ярко-желтые или

оранжевые. На одном кусте бывает до 2000 цветков, которые живут очень мало. Распустившийся орехи цветов увядает в середине дня. Через 3 дня лепестки засыхают и опадают. Плод - нерастрескивающийся коконообразный боб с перетяжкой и толстой сетчатой кожурой, содержит от 3 до 5 семян удлиненной или округлой формы светло-розового или темно-красного цвета. В очищенных от скорлупы и чешуек семенах содержится 50-60% жира, 30% белка и 18% углеводов.

## • Миндаль

Миндаль растет в виде куста или деревца с красноватыми веточками. В высоту он достигает 3-8 метров и похож на черешню. Первые плоды появляются на 3-4 год жизни, и плодоношение продолжается 30-50 лет.

Распускается он рано, цветы его бело-розового цвета, и очень чувствительны к перемене погоды.

Родина миндаля наверняка неизвестна, но предположительно его была Средняя Азия и Китай. Благодаря Шелковому пути, миндаль распространился и на территории Средиземноморья, особенно Испании и Италии. В Калифорнию (США) миндальные деревья были завезены францисканцами из Испании в середине 18-го века.

Миндаль - чрезвычайно богат необходимыми питательными веществами. Он содержит белок, калий, железо, фосфор, витамин группы B, способствующие улучшению обмена веществ. Миндаль укрепляет мозг, улучшает зрение, очищает внутренние органы, полезен при астме, повышенном уровне холестерина и гипертонии. В нем высокое содержание витамина E. Кроме этого миндаль богат цинком, медью, марганцем, железом. Миндаль особенно рекомендуется употреблять в пищу беременным женщинам.

## • Фисташки

Фисташка - это двудомное листопадное дерево из семейства сумачовых, чаше многоствольное или кустообразное, высотой 4-6 м, реже 10 м.

Цветет фисташка в апреле, иногда

в марте. Плоды созревают в сентябре - ноябре.

В плодах содержится до 3,5% сахарозы, органические кислоты (уксусная). 4,6% белков, клетчатка, 48-76% жирного масла, состоящего на 80% из ненасыщенных кислот, токоферолы, высшие жирные кислоты, антоцианы. Ядра состоят из питательных и вкусовых, их употребляют свежими, поджаренными и солеными, используют в кондитерском, колбасном производстве, а также при изготовлении сыра. Из ядер извлекают ценное пищевое масло, которое применяется в кулинарии и кондитерском деле.

Фисташка полезна для мозга и сердца, кроме того, фисташки богаты кальцием, железом и цинком, что позволяет использовать их для профилактики заболеваний печени и желудка. Они оказывают тонизирующее и бодрящее действие.

## • Кешью

Кешио *Anacardium occidentale* L. (анакардием восточный) принадлежит к тому же семейству, что манго и фисташки - к Сумаховым.

Кешио - теплолюбивое дерево высотой 6-7 метров. А знаете ли вы, что кешью - это весьма теплолюбивое дерево. Даже вблизи экватора его приходится выращивать только на равнине, не выше 600 метров над уровнем моря.

После цветения плодonoжка разрастается и образует красное или желтое "блочно" (по форме и величине похожее на грушу), на вершечку которого сидит сам орех в твердой темной оболочке. В сыром виде оболочка и даже сами орешки ядовиты, поэтому их тщательно очищают и потом обжаривают.

Кешио содержит до 21% белков, 47% жиров, 22% углеводов, витамин: рибофлавин (B2), тиамин (B1), никотиновую кислоту и каротин.

## • Грецкий орех

Древнегреческая легенда повествует о том, что бог виноделия Дионис влюбился в девушку по имени Кария. Когда девушка умерла, он преобразил ее в ореховое дерево. Богиня Артемидра распорядилась построить храм в память о Карии. Колонны храма, вырезанные из дерева в форме молодых женщин, получили названия картиад.

Это одно из наиболее долго живущих деревьев на земле; в Азербайджане есть несколько ореховых деревьев, возраст которых

будто бы достигает тысячи лет. Даже если эта информация является отчасти плодом воображения закавказских дендрологов, возраст в 500 лет считается вполне нормальным для грецкого ореха.

По калорийности грецкий орех вполне сопоставим с мясом или маслом, а по количеству витаминов в 50 раз превосходит цитрусовые и в восемь раз - черную смородину.

## • Фундук

Плоды кустарника *Corylus avellana* родом из Европы и Азии. Достигает 3-8 метров. Они растут гроздьями из одного или четырех орехов, частично скрытых в шелухе.

Благодаря своим питательным, целебным и промышленным свойствам, фундук является незаменимым компонентом при изготовлении кондитерских изделий. Из ореха для кондитерской промышленности получают следующие компоненты: паста из фундука, мука из фундука, пластилин из фундука, поджаренный фундук, засахаренный фундук, соленый фундук, отбеленный фундук и колотый фундук.

В 100 граммах ада ореха содержится 618мг калия, 354мг фосфора, 287мг кальция, 46мг цинка, 9мг ниацина и 4,1мг железа (больше чем в овощах, фруктах и мисе). Ада ореховка состоит из около 12% протеина, около 16% углеводов, не более 6% воды и свыше 60% жиров (особенно благоприятным для здоровья соотношением).

## • Пекан

Родина пекана, или карии пекан (*Carya pecan*) - южная часть Северной Америки. Задолго до того, как пекан стал культивироваться, орех входил в ежедневный рацион индейцев. В культуру пекан введен только с 1824 года. К этому времени не только аборигены оценили отличный янтарный вкус пекана, напоминающий грецкий орех, и высокую калорийность.

В 100 г орехов содержится 736 ккал, маслянистые семена на 70% состоят из жиров, на 11% из белка, на 14% из сахаров, благодаря чему пекан рекомендуется при усталости и отсутствии аппетита. Достоинством является и универсальность применения: можно употреблять в сыром и жареном виде, сочетать с другими орехами и сухофруктами, может использоваться для приготовления овощных салатов, кондитерских изделий.

\*\*\*\*\*



Edgewood 3BD, \$149,000  
SHORT SALE



Puyallup 4BD, 2.5BA, \$229,000  
SHORT SALE



Tacoma 4BD, \$269,900  
1 Acre LOT



Federal Way, 3BD, 2.5BA, \$229,000  
SHORT SALE



Federal Way, 5BD, 2.5BA,  
\$650,000



Ravensdale, 3BD, 3BA, \$379,950  
SHORT SALE



Kent 2BD, 2BA, \$139,900



Everett 4BD, 2.5BA  
SHORT SALE PENDING BU

- ДОМА
- КОНДОМИНИУМЫ
- ЗЕМЛЯ
- SHORT SALE
- BANK OWNED



Список домов, цена которых ниже на 50% от оригинальной  
продажной цены от Эверета, Белвью до Такомы

- Проконсультирую, что нужно знать при  
продаже Вашего дома на **Short Sale**
- Успешно работаю реалтором с 2000 года

Звоните... и Вы первыми будете  
знать обо всех новых, только что  
поступивших на продажу, домах.



**СЛАВИК  
БОРИШКЕВИЧ**  
SlavicRE@gmail.com

Graduated from University of Washington with  
degree in Economics & International Business

REALTOR

1851 Central Ave S, Ste # 116  
Kent, WA 98030

Cell: (253) 334-3909



# Днепровские казаки

Самый профессиональный и популярный

## Wedding Service

предлагает:

1. Украинскую кухню с огромным  
выбором холодных мясных, рыбных,  
горячих, сладких блюд, салатов.
2. Меню по вашему выбору.
3. Много лет в бизнесе, сотни сделанных  
свадеб, различных торжеств и обедов с  
прекрасными отзывами заказчиков.



4. Украшаем залы пира и сочетания
5. Имеется великолепный выбор  
украшений, тканей, букетов, ваз, колонн,  
подсвечников и т.д.
6. Имеется выбор накидок на стулья.
7. Имеется фарфоровая посуда, фужеры,  
салфетки и тканевые скатерти.
8. Украшаем живыми и искусственными  
цветами.
9. Делаем букеты невестам и друзьям.

Имеется: лимо, фото, видео, печем торты

**Звоните: Katya and Pavel**  
**(253) 475-8078 (253) 307-7569**

Имеются в рент круглые столы



**В Теннесси учителям  
разрешили критиковать  
теорию эволюции**



Противники креационизма опасаются нового американского закона в Теннесси принят закон, который запрещает наказывать учителей за критику общепринятых научных концепций, таких как теория эволюции. Об этом сообщает Los Angeles Times.

Губернатор-республиканец Билл Хэслем (Bill Haslam) не стал налагать вето на этот законопроект, однако и не подписал его. Как уточняет Agence France-Presse, для вступления документа в силу подписи губернатора не потребовалось.

В законе подчеркивается, что его нельзя использовать для насаждения каких-либо религиозных или антирелигиозных доктрин.

Сторонники нового закона считают, что он позволит учителям свободно обсуждать на уроках сильные и слабые стороны общепринятых доктрин, в частности, взглядов на происхождение человека и изменение климата. При этом сама учебная программа меняться не будет.

Противники принятых мер утверждают, что новый закон позволит учителям насаждать псевдонаучные взгляды.

Проблема преподавания теории эволюции в американских школах постоянно привлекает к себе общественное внимание. Согласно опросу Gallup, проведенному в 2010 году, 40 процентов американцев уверены в том, что люди были созданы богом в нынешнем виде. 38 процентов считают, что человек возник в результате эволюции, однако богу руководил этим процессом. Лишь 16 процентов американцев полагают, что бог не играл никакой роли в происхождении человека.

**Реформа здравоохранения  
увеличит дефицит бюджета  
США на полтриллиона  
долларов**

Университет Джорджа Мейсона подсчитал затраты американского бюджета на выдачу медицинским страховкам Программа президента США Барака Обамы по реформе здравоохранения увеличит бюджетный дефицит страны на 530 миллиардов долларов. Как сообщает Reuters соответствующее исследование провели в университете Джорджа Мейсона (George Mason).

Согласно исследованию, с 2012 по 2022 год расходы федерального бюджета США на реформу здравоохранения составят около 1,15 триллиона долларов. При самом благоприятном стечении обстоятельств дефицит бюджета страны вырастет из-за медицинских расходов на 340 миллиардов, но наиболее вероятными эксперты считают рост дефицита в полтриллиона.

В марте 2012 года Управление Конгресса США по бюджету опубликовало собственные подсчеты затрат на реформу здравоохранения. По данным управления, реформа обойдется налогоплательщикам в 2012-2022 годах в 1,76 триллиона долларов.

В 2009 году Обама утверждал, что реформа обойдется примерно в 900 миллиардов за десять лет.

Закон о реформе здравоохранения, получивший также названия "Affordable Care Act" ("Закон о доступной медицине") и "Obamacare", был принят в марте 2010 года. Программа предусматривает получение медицинским страховкам всеми жителями страны. Для тех, кто не может позволить себе страховку, государство будет выделять субсидии.

У закона есть значительное число противников, в том числе и Верховный суд США. К середине 2012 года суд должен опубликовать собственное решение о законности программы реформы здравоохранения.

В феврале Обама предложил проект бюджета США на 2013 финансовый год, в который заложен дефицит в размере 900 миллиардов долларов, что равняется 5,5 процента ВВП страны. Дефицит бюджета в 2012 году составил 1,33 триллиона, или 8,5 процента ВВП. В настоящее время Америка обладает самым большим в мире государственным долгом объемом в 15 триллионов долларов.



**Цензура в интернете**

Палата представителей законодательного собрания штата Аризона одобрила законопроект, согласно которому «оскорбительные» высказывания в интернете будут считаться преступлением.

Спорный документ поступил на подпись губернатору Джанис Брайор (Janice Brewer), сообщает The New American.

Законопроект запрещает использование «электронных и цифровых устройств для устрашения, запугивания, угрозы, преследования, раздражения или оскорбления человека». В документе используются множество понятий, у которых нет юридических определений, например, «непристойность» и «богоугодность». При этом для применения закона будет необходимо даже заявление «жертвы» о том, что она чувствует себя оскорбленной или испуганной.

Подобные формулировки, утверждают противники законопроекта, допускают уголовное наказание практически за любое высказывание в интернете, которое государство сочтет преступным.

Американская коалиция работников медиафрейм (Media Coalition), созданная с целью защиты Первой поправки, уже направила губернатору Брайор письмо с просьбой не подписывать законопроект. Как сообщает MSNBC, представители объединения считают инициативу аризонских законодателей не только нарушением принципов свободы слова, но и откровенной клеветой.

Наблюдатели отмечают, что предлагаемый законопроект, по сути, является расширенной версией другого закона, согласно которому уголовным деянием считаются оскорбления и иные недружественные действия по телефону. Между тем в Аризоне готовится к рассмотрению еще один спорный законопроект: конгрессмены предложили на законодательном уровне разрешить родителям читать SMS-сообщения их несовершеннолетних детей.

**ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ  
ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА**

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- ЛОТОВКИ
- БАНЕРЫ

**IT'S NOT ART  
IT'S BUSINESS**  
BRANDING, DESIGN, ADVERTISING

Качественно • Быстро • Недорого **425 614-1700**



**Добро Пожаловать  
в Христианский  
Центр!**

**CCC**  
CHRISTIAN  
CENTER

Our Address  
3011 122nd Ave. NE, Redmond WA 98062

Call: 509.227.9944  
E-mail: info@perspectivemag.com

**Бланк  
заказа  
на стр.  
100**

Предлагаем предоставить в аренду из  
сервиса, который проводит каждую  
интервью с \$1,00 до \$1,00 в час.

# Five Star Carpet Cleaning

www.NWCleaningSolutions.com

## Качественная и профессиональная чистка ковра паром



- Мягкой мебели
- Салонов автомобилей
- Ковровых изделий



**ЗИМНИЕ СКИДКИ:**

Весь дом \$159 Три любые комнаты \$75

Позаботьтесь  
о здоровье  
Вашей семьи

Евгений Русская линия

(206) 330-5861

(206) 356-7889

# ПАМЯТНИКИ

## ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПАМЯТНИКОВ

Всевозможные варианты художественного оформления по желанию заказчика:  
портреты (полная схожесть), надписи, любые рисунки.

Доставка и установка  
Короткие сроки изготовления  
Высокое качество

Leonid Kuyan  
10621 10th St. Ct. E.  
Edgewood, Wa, 98372  
рядом с Federal Way

ПОСЕТИТЕ НАШ WEBSITE:  
[WWW.MEMORIALARTWORKS.COM](http://WWW.MEMORIALARTWORKS.COM)

E-mail: [lkuyan@memorialartworks.com](mailto:lkuyan@memorialartworks.com)



Cell.(253)315-3123. (253)952-4038. Fax.(253)942-3557



## Сара Пэйлин против Тома Хэнкса

Разъяренная Сара Пэйлин обрушила свой гнев на суперзвезду Тома Хэнкса и объявила ему войну, назвав его «низким лжецом». Гнев бывшего губернатора Аляски и экс-кандидата в президенты от республиканцев вызвало участие Хэнкса в съемках картины «Скорая» в качестве продюсера.

«Сара обидела пропуская критику моего ушей, но эта картина крепко ее задела», — рассказал друг Пэйлин. Сара во всеушешивая заявила, что Хэнкс уже много лет не создавал ничего стоящего и растерял весь свой талант. Она также раскритиковала Мур, заявив, что актриса выглядит старой и «изношенной». Она считает, что Мур показала ее глупой, слабой и перепуганной, что совершенно не соответствует действительности. В изображении Мур 48-летняя Сара выглядит не только слабой и беспомощной, но еще и злобной и мстительной. Она увольняет людей, которые вызвали ее гнев, и относится к своим помощникам «как к грязи у себя под ногтями».

Но больше всего ее разозлило, что Мур изображала ее нерешительной, слабой и растерянной. Сара всегда гордилась своим прозвищем Мама-трилли, которое получила за железную хватку, несгибаемую волю и умение бросать вызов обстоятельствам.

«Как они посмели выпустить в свет эту наглую ложь?» — возмущается Сара. Между тем, многие считают, что создатели картины попали в точку. «Это удивительно», — признает Стив Шмидт, главный стратег президентской кампании Джона МакКейна, которого сыграл в фильме Вуди Харрельсон. — Они умудрились вложить 10 недель изобразительной кампании в двухчасовой фильм и раскрасили при этом всю правду. Это действительно правдивая история».

Фильм основан на книге Джона Хейлмана и Марко Галлерина, которая вышла в свет в 2009 году. Там рассказывается, как то только Пэйлин вышла на международную политическую сцену, а ее образы были обнаружены существующие проблемы. Она не знала принципов работы Федерального резерва, была уверена, что теракт 9/11 заказал Саддам Хусейн и очень удивилась, когда ей сказали, что Британское правительство возглавляет не королева Елизавета, а премьер-министр. Она также не знала, какие страны участвовали во Второй мировой войне, и от ее внимания ускользнуло, что Южная и Северная Корея — разные государства.

В картине показано, что Сара и ее сторонники боятся иммигрантов, террористов и Обаму. Она выступает во главе разнородной толпы, которая скандирует: «USA! USA!». Мур показывает свою героиню не владеющей собой неуживчивой эгоисткой. «Я собрал для этой кампании миллионы долларов, и сотни тысяч людей приходят, чтобы увидеть меня, а не Джона МакКейна», — хвастает она. — Я в одиночку работаю над этой кампанией, и я буду делать то, что я хочу».

Публике Пэйлин не выражает своего негодования по поводу фильма, но источники утверждают, что Сара страшно расстроена и жаждет мести.

## Даешь «правило Баффета»!

Президент Обама считает, что богатым американцам пора выплачивать «справедливую долю» своих доходов в качестве налогов.

В своем обращении президент призвал Конгресс принять так называемое «правило Баффета», голосование по которому состоится через несколько недель. В соответствии с этим законопроектом, получившим свое название в честь миллиардера Уоррена Баффета, предлагается повысить налоги для граждан, чьи доходы превышают 1 млн долларов в год. Сам Баффет считает несправедливым, что он отдает казне меньшую долю своего заработка, чем его секретари.

По мнению президента, несправедливо сохранять налоговые льготы для наиболее обеспеченных слоев населения, в то время как средний класс с трудом сводит концы с концами.

## Строить стали больше

Надежды на то, что национальный рынок недвижимости находится на пути к выздоровлению, дает тот факт, что в феврале возросло количество выданных разрешений на строительство новых домов.

Кроме того, Министерство торговли, оно увеличилось за месяц на 5,1%, и если такие темпы сохранятся, то, исходя из этих данных и с учетом сезонной поправки, можно предположить, что за год в стране будет возведено 717 тысяч объектов. Примечательно, что показатель за февраль оказался самым высоким за весь период 2008 года, причем значительно превышает прогнозируемый уровень.

О том, что рынок недвижимости означает постепенно выбираться из ямы, в которую попал, когда 4 года назад разразился кризис в сфере ипотечного кредитования, свидетельствуют и другие факты. Так, появление новых рабочих мест привело к повышению активности покупателей. Правда, на общую ситуацию продолжает негативно влиять большое количество конфискованных домов. Это еще не свидетельствует о начале реальных работ. Количество возводимых объектов в феврале снизилось на 1,1%, до 698 тысяч в годовом исчислении. Впрочем, возможно, сыграло свою роль то, что в январе этот показатель был несколько выше прогнозируемого. А кроме того, в феврале резко — на 21% — увеличилось количество возводимых индивидуальных домов, что связано, прежде всего, с ростом спроса на сдаваемые в аренду жилье.

## Пенсионная помощь для малого бизнеса

Многие мелкие предприниматели утверждают, что хотели бы обеспечить своих работников пенсионными планами, однако не имеют такой возможности.

Однако она может появиться благодаря новому законопроект, который недавно обсуждал специальный комитет Сената. Тем, кто работает в небольших компаниях, сложнее накопить сбережения на старость. Только 36% тех, кто трудится в сфере, комитете сотрудников которой насчитывает от 10 до 100 человек, в прошлом году могли получить корпоративный пенсионный план, как свидетельствуют данные Employee Benefit Research Institute. А в 2009 году Government Accountability Office установило, что на отсутствие таких планов жалуются 71% тех, кто работает в бизнесе со штатом менее чем 25 сотрудников.

При этом предприниматели заявляют, что не пытаются уклониться от своих обязанностей по пенсионному обеспечению. По сообщению Nationwide Financial, оборудованному в ноябре, 37% тех, у кого работает более 5 наемных работников, испытывают давление с их стороны. А 78% бизнесменов признают, что наличие пенсионного плана позволяет нанимать более квалифицированных сотрудников.

Эта проблема заинтересовала специальный комитет по старению при Сенате, на заседании которого представители GAO и обнародовали результаты исследования, показавшего, что общая экономическая нестабильность заставляет мелких предпринимателей отказываться от долгосрочных расходов, к которым относятся и пенсионное обеспечение. Работодатели отмечают, что им прежде всего необходимо обеспечить некоторый уровень прибыльности, и только после этого они задумываются над тем, спонсировать ли пенсионные планы.

Если все пойдет по плану, то новый законопроект будет разработан в течение нескольких месяцев. Он предусматривает, что небольшие компании смогут объединять свои ресурсы, создавая общие планы. Помощь в этом им окажут эксперты в области финансов и пенсионного обеспечения, которые возьмут на себя ведение административной и юридической отчетности, разбавляя в которой и предприниматели зачастую нет ни времени, ни опыта, подчеркнул председатель этого комитета Герб Коль, демократ из Висконсина.



## "PERSPECTIVE"

Russian Business Journal -  
The Best Way to Reach  
Russian Speaking Community  
425. 614. 1700  
info@perspectiveus.com  
www.perspectiveus.com



## MonetaExpress CashOnInternet ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

**С НАМИ ВСЕГДА  
ВЫГОДНО И УДОБНО!**

**Любая сумма от \$3,000 и  
выше - 1.7%!**  
(Пункты системы "Анелик")

(есть ограничения по пунктам доставки)  
Расценки могут быть изменены без предупреждения

**WWW.MONETAEXPRESS.COM**

Приглашаем к сотрудничеству  
бизнес-агентов!

**Звоните: (206) 632-7588**

## Купить дом это мечта или реальность?

- Финансирование на покупку домов, condo
- Перефинансирование (даже если купили дом недавно или сняли с продажи)
- Программы для покупки домов с минимальным down
- Государственные программы для покупки и перефинансирования



Позвоните Маре и она  
поможет Вам превратить  
Вашу мечту в реальность

**MG Financial Solutions, LLC**

E-mail: ggimov@comcast.net

**Мара**  
Mortgage Broker  
Licor 171283

**Звоните сегодня: Cell. (206) 992-3657**

## Kavkaz Kebab House

**Приглашаем всех  
к нам на огонек.**

На Кавказе говорят: Азербайджанская, Армянская, Грузинская кулинария - это родные сестры, отданные на воспитание в разные семьи. Мы постарались собрать этих родных сестер в меню нашего ресторана.

Мы открыты 7 дней в неделю.

В наше меню входят всеми любимые шашлыки, кутабы, салаты, супы и традиционные сладости.

Мы также принимаем заказы на торжества, банкеты, catering.

**Lunch special начинается от \$5.99**  
**Dinner special начинается от \$13.99**



Каждую пятницу в  
нашем ресторане  
играет всеми  
любимый DJ Бова

11729 124th Ave NE  
Kirkland, WA 98034

**Tel. (425) 820-8080**

## ТОНИРОВКА СТЕКОЛ

**\$100 почти все машины**

- Профессиональное качество
- Пожизненная гарантия
- Используем пленку высокого качества

GIFT CARDS  
AVAILABLE



В БИЗНЕСЕ С 1997 года

**425-691-7553**

**Auburn Pro Tinting**

3280 B St NW # F Auburn WA 98001

## Богатые берут под контроль



В прошлом году Internal Revenue Service активизировала усилия по аудиту налоговых деклараций, подаваемых налогоплательщиками, заработавшими свыше \$500 тысяч. Но особое внимание привлекли те, чей доход превысил 1 млн. Как сообщили ведомство в своем регулярном отчете, за год, закончившийся 30 сентября 2011-го, было проведено углубленное исследование 5,4% деклараций, поданных налогоплательщиками, доход которых составил от 500 тысяч до \$1 млн. Для сравнения, годом ранее данный показатель в этой категории составлял 3,4%.

Еще более тщательное внимание Налоговая служба уделяет тем, кто задекларировал доход в размере \$1-5 млн. В прошлом году проверка подтвердила 12% платящих, а в то время как в прошлом — всего 6,7%. Количество дополнительно изученных деклараций тех, кто получил от 5 до \$10 млн, возросло за этот период с 12 до 21%, а в категории свыше \$10 млн — с 18 до 30%.

Таким образом, бросается в глаза то, что чем выше существующий полученный доход, тем больше шансов, что его обладателю придется столкнуться с аудитом. Тем не менее, при этом, как подчеркивают в IRS, ни о каком полном контроле речи не идет: в прошлом году углубленной проверке были подвергнуты лишь 1,1% всех индивидуальных деклараций и 1,5% корпоративных. То есть небогатые налогоплательщики практически не представляют интереса для налоговиков, хотя последние, впрочем, отказались от подробных комментариев на эту тему.

Об усилении внимания к наиболее обеспеченным налогоплательщикам свидетельствует и тот факт, что недавно при IRS была создана Global High Wealth Industry Group, сотрудники которой занимаются выявлением случаев уклонения корпораций и богатых граждан от уплаты налогов. Причем, как явствует из самого

названия этого подразделения, поиск скрытых банковских счетов ведется по всему миру. «По различным причинам, в том числе и связанным с ведением легального бизнеса, многие богатые налогоплательщики используют изощренные способы — финансовые, корпоративные, инвестиционные, чтобы вывести из-под налогообложения как можно большую часть прибыли», — отметил еще в 2009 году директор IRS Дуг Шульман. — Многие из этих приемов являются незаконными, другие же призваны максимизировать агрессивную налоговую стратегию».

Учитывая большое количество способов, неудивительно, что и аудит проводят в различных формах, которые, тем не менее, имеют единственную цель — установить, что размер дохода, затрат и кредитов указан в декларациях верно. Как правило, проверка проводится с помощью высылаемых по почте опросников, однако иногда инспектора могут посетить дом или офис налогоплательщика либо вызвать его в местное отделение IRS.

По данным ведомства, в 2011 году было собрано налогов на \$2,4 трлн и обработано свыше 234 млн деклараций. Оба эти показателя лишь ненамного больше, чем в 2010 году, когда они составили \$230 трлн и 230 млн деклараций.

«Собое внимание», которого эти устройства более обеспеченные налогоплательщики, пока, не дали особого финансового результата. Несмотря на активизацию аудиторской деятельности, налоговые поступления увеличились ненамного, хотя выявленных случаев сокрытия доходов или несправедливых требований о предоставлении льгот стало больше. В 2011 году IRS заставила налогоплательщиков дополнительно перечислить в казну \$31,1 млрд (а эту сумму включены собственно налоги, а также штрафы и процент по ним). Это лишь на \$2 млрд больше, чем в 2010-м.

## Пожилые — в выигрыше

Благодаря начатой реформе системы медицинского обслуживания, по подсчетам министерства здравоохранения, только за 2011 год миллионы пожилых американцев сэкономили на покупке рецептурных лекарств, проданных им со скидкой, около



2,16 миллиарда долларов. Сделанный ранее отчет министерства, в котором была проанализирована статистика по состоянию на конец октября 2011 года, показал, что приобретение лекарств по сниженному ценам смогли 2,65 млн участников программы Medicare, экономия при этом составила \$1,5 млрд. Но уже к концу декабря их количество возросло до 3,76 млн. А за первые 2 месяца 2012-го около 100 тысяч пациентов получили скидку на общую сумму \$92,7 млн или \$904 на человека.

В выигрыше, считают чиновники, не только пенсионеры, но и государство, которому придется на эти цели выделять меньше средств.

Речь идет не только о расходах собственно на лекарства, компенсируемых из фондов Medicare. Снижается также вероятность госпитализации пожилых людей при сердечных приступах, обострении диабета и астмы, за которую также платит государственная программа. Правда, признал Блюм, пока нет данных, какой для Medicare оказалась экономия по этой статье. Тем не менее, уже можно отметить, что 3 из 10 лекарств, расходы на покупку которых снижались в наибольшей степени, предназначены для лечения различных психических расстройств. А это значит, что пациентам не потребуются лечение в условиях специализированных клиник, которое относится к числу наиболее длительных и, соответственно, дорогих.

Принятый в 2010 году закон о реформе здравоохранения обязал предоставлять 50-процентную скидку на рецептурные лекарства, прежде всего, хронически больным. Особенно страдали те, кому приходилось приобретать дорогостоящие средства, применяемые при лечении рака или рассеянного склероза. Теперь сумма, которую таким людям придется выложить, составит в среднем \$2930. И отметить это удастся нескоро: в Affordable Care Act в качестве крайнего срока указан 2020 год. Тем не менее, считает Блюм, тенденция весьма обнадеживающая, и в министерстве ожидают, что со временем все больше пенсионеров смогут по-прежнему пользоваться существенной скидкой на лекарства.

Чтобы нагляднее представить ее размер, стоит отметить, что за 2011 год на средства от диабета участники плана Medicare Part D потратили на \$319 млн меньше. Лекарства, снижающие уровень холестерина, обошлись на \$280 млн меньше, от астмы — на 243 млн, разжижающие кровь — на 209, снижающие давление — на 131, препятствующие ухудшению памяти — на 116, психиатрические медикаменты — на \$106 млн. Расходы пациентов, страдающих депрессией, сократились на \$78 млн и легкой желтухой — на 74.



## “PERSPECTIVE”

Russian Business Journal -  
The Best Way to Reach  
Russian Speaking Community  
425. 614. 1700  
info@perspectiveus.com  
www.perspectiveus.com

# Цена на нефть больше не пугает



"Когда в начале 2008 года цена на нефть впервые превысила 100 долларов за баррель, мир пришел в волнение из-за превышения психологически значимой отметки", - пишет Die Presse. "Отглядывая назад, можно понять, что резкое повышение летом 2008 было частью глобального пузыря, громко лопнувшего в сентябре", - говорит автор.

"С тех пор цена на нефть еще раз сильно поднялась и теперь больше года находится выше отметки в 100 долларов за баррель, на которую когда-то обращали так много внимания. В этот раз причиной тоже может быть пузырь, и если он лопнет, то шума будет гораздо больше, чем в 2008-м, поскольку, по мнению многих экспертов, дело не в росте цены на нефть, а в падении стоимости денег из-за того, что эмиссионные банки в США и Европе запустили печатные станки", - отмечает автор.

"Но, какими бы ни были конкретные причины нового роста, потребителям и промышленности приходится с этим жить. И пока это им отлично удастся", - замечает автор.

"Конечно, в первую очередь потребители и сегодня при взгляде на цену на бензин каждый раз готовы лопнуть от злости", - пишет автор. "Но психологическая граница обманчива. Топливо еще никогда не было столь доступно

для широких масс, как сегодня. Согласно Австрийскому институту экономических исследований Wifo, в 1980 году промышленный работник должен был работать 7,5 минуты за литр супербензина, а в ноябре 2011 года этот показатель равнялся 5,8 минуты", - сообщает он. Кроме того, сегодняшние автомобили потребляют гораздо меньше топлива, чем 30 лет назад. В промышленности развитие идет тем же путем. "К тому же значение нефти среди источников энергии западного индустриального общества с 1970-х годов снижается. Все это в комплексе приводит к тому, что высокая цена на нефть не обязательно приводит к глобальному экономическому кризису", - пишет издание.

Автор также отмечает, что страх об истощении запасов "черного золота" тоже оказался необоснованным, поскольку высокая цена на нефть приводит к рентабельности способов добычи, считавшихся слишком сложными и дорогими. "В среднесрочной перспективе благодаря этому может измениться значимость стран-поставщиков. Так, самые большие запасы так называемой неконвенционной нефти - нефтяного сланца - находятся в США и в три раза превышают резервы Саудовской Аравии", - пишет автор.

Источники: Die Presse

Representing over 30 Companies

**Индивидуальный подход и умеренные цены - вот почему большинство людей доверяют нам в страховании**



**Anna**

## Страхуем:

Автомобили  
Дома  
Лодки  
Здоровье  
Жизнь  
Бизнес

## Коммерческие:

Автомобили  
Имущество  
Bonds  
Контракторы  
Лимузинный бизнес  
Церкви и др.

Office: (360) 794-8118

1 (888) 276-3866

Fax (360) 794-1625

E-mail: anna@harveyinsurance.net

125 East Main St. Suite 101,

Monroe, WA 98272



HARVEY INSURANCE ASSOCIATES

Visit me on-line @ [www.harveyinsurance.net](http://www.harveyinsurance.net)



## Skyline Properties Petr

**Borishkevich**

Cell (253) 218-9014

У меня большой опыт продажи домов по Short Sale. Хотите купить банкковский дом по сниженной цене? Звоните мне.



Auburn \$75,000



Kent \$215,000



Auburn \$171,000



Renton \$229,950



Federal Way \$156,900



Federal Way \$209,000



## Внимание, Водители!

Революционное средство, повышающее экономичность вашего автомобиля до 25%



Стр. 170

## SK Auto Glass

Установка автомобильных боковых, задних, боковых стекол на любые машины.

Самые низкие цены.

Тел. (253) 709-6431  
Сергей

## ЗАВЕЗЕМ ПЕРЕВЕЗЕМ ВЫВЕЗЕМ



Любой груз в пределах штата по доступной цене

Звоните (253) 332-2585 Андрей

## АВТОРЕМОНТ



Если ваша машина требует ремонта (все виды ремонта, кроме кузовных), а также диагностика: ABS, Air bags, check engine и др. Звоните Анагонио Евелет

Тел. (425) 737-2969 (425) 347-2968

## Ремонт и диагностика всех видов автомобилей:

- Тормоза
- Ремонт замена датчиков, тормозов, трансмиссии, сцепных, амортизаторов, генераторов.
- Недорого, в удобное для вас время.



(206) 778-4421 Григорий

## Vlad's Tinting



Тонировка стекол - машины, офиса  
От \$100 - все машины, пожизненная гарантия  
Снимаем старую пленку и выезжаем на дом по договоренности  
Обслуживаем все города большого Спитла

Vladimir Cell. (253) 678-8126

## ANN Auto Transport



Call Aleks  
Business phone:  
(206) 391-8222

24 hours service

Возу с аксессуарами: Copart & AA-insurance  
При наличии title забираю старые машины для junkyard

## Автомонтаж.

Кузовные и покрасочные работы. Качество гарантирую, цены договорные.

Тел. (253) 334-9208

### ALL SECURE

Auto security & audio installation

По низкой цене  
Устанавливаю Car Alarm (противоугонную сигнализацию)  
Clifford, Viper, Avita, и т.д. Audio System, на машины

Phone (253) 332-3349 Alex Stetoglo

## ТОНИРОВКА ОКОН

### ADVANCED TINT

3M Commercial Window Film  
Ceramic Window Film  
4209 NE Sunset Blvd #5, Renton, WA 98059  
1.888.477.TINT (425) 531-2713 Advanced

## SKYLINE LIMOUSINES

- Weddings
- Birthdays
- Dinners
- Anniversaries
- Proms



16 - 18 Passengers

(206) 701-4140 • (206) 786-3033

## ODESSA AUTO GLASS

Замена и продажа всех видов автостекол

ВЕСЕННЯЯ СКИДКА \$10  
только на апрель-май

БЕСПЛАТНО выезжаем на дом

(253) 307-7933 Служба

E-Mail: odessaauto@yahoo.com

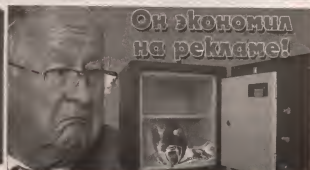


Рекламируясь в Перспективе Вы не только зарабатываете, но и экономите!!!



425 614-1703  
E-mail: info@perspectiveus.com  
www.perspectiveus.com

БЛАНК  
ЗАКАЗА  
НА  
СТР.  
114



Он экономит на рекламе!

# marketplace

## HAIR PRO SALON

Mon. - Fri 9:00AM - 7:30PM  
Saturday: 8:30AM - 6:00PM  
Sunday: CLOSED

### COUPON

- Мужская стрижка - \$9.99
- Женская стрижка - \$12.99
- Стрижка и химия for Seniors - \$45.00
- Color Начиная с \$45
- For 7 foils - \$25

### COUPON

## Hair Cut For

Women • Men • Children

- Perm
- Wax
- Color
- Permanent Makeup

We do Hair & Makeup  
for Weddings & Parties

14700 SE 208th St., Suite 106 Kent, WA 98031  
Мы находимся позади заправки

Tel. (253) 373-0915

9806 Edmonds Way,  
Edmonds WA, 98020



## Stay in Style BEAUTY SALON

Предлагает любые модные стрижки, окраски, укладки, мелирования и завивки. Помогаем подобрать средства по уходу за волосами. Вниманию! На работу принимаются парикмахеры, массажист, косметологи. Возможен полный и частичный день. Желательно иметь лицензию.

**Stay in Style. Оставайтесь в стиле!**

425 776-2129 • 206 218-6172

\$10.00 СКИДКА

на стрижку предоставляется  
новым клиентам с этим объявлением.  
Действует до 12/31/07  
Скидка не суммируется

\$25.00 СКИДКА

на окраску предоставляется  
новым клиентам с этим объявлением.  
Действует до 12/31/07  
Скидка не суммируется

## Hairstylist ГАЛИНА

- \*Стрижки (молодёжные, женские, мужские, детские)
- \*Вечерние, свадебные причёски и укладки
- \*Мелирование, покраска, химия

Парикмахерская находится в районе тай-о в  
Federal Way

Tel: (253)389-9622



Салон  
Мебели  
"Eurostyle  
Furniture"  
Стр. 161

## Nina's Wedding Services

Украшаем свадьбы, дни  
рождения, барницы и т.д.

- Составлен композиции из цветов
- Большой выбор колонн, подсвечников, ваз, тканей, деревьев, хуплы и многое другое
- Сдаем в рент посуду, скатерти, чехлы, салфетки

Cell. (425) 387-9665

Tel. (425) 387-0707

РАБОТАЕМ С ЛЮБЫМ БЮДЖЕТОМ!

## Seattle Wedding Service

УКРАСИМ ЗАЛ ДЛЯ:

- Бракосочетания и пирса
- Дня рождения
- Рождества
- Нового года
- Baby showers
- Bridal showers

Сдаем в рент скатерти  
и чехлы на стулья

Делаем венки на похороны

Звоните:

(425) 343-8994 Alona

(425) 345-2546

## Perfect Flowers

Живые и искусственные цветы

- Украшаем залы для бракосочетаний и других торжеств
- Имеем живых голубей для всех церемоний.

Делаем венки  
на похороны

Cell (206) 356-6347

Home (253) 569-7735 Тамара

## ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- ЛИСТОВКИ
- БАНЕРЫ

425 614-1700

КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО

Tel. (425) 614-1700 • Fax (206) 737-8859 • e-mail: info@perspectiveus.com • www.perspectiveus.com

## Euro Wedding Decorations

Украсим профессионально зал  
бракосочетания и пирса

- Дни рождения
- Юбилей
- Рождество
- Новый год

Сдается в рент фарфоровая  
посуда, скатерти, вазы,  
чехлы на стулья

(253) 735-3859 (253) 218-9803 - Zina  
(253) 205-4324 - Jenny

email: eurodecor@earthlink.net

MAY 2012

Рекламное обозрение "Перспектива"

Russian Advertising Agency "Perspective"

Tel. (425) 614-1700  
Fax (206) 737-8859

## БЛАНК ЗАКАЗА ORDER FORM

<input type="checkbox"/>	Max. 20 words/слово без рамки	\$7
<input type="checkbox"/>	Max. 20 words/слово в рамке	\$10
<input type="checkbox"/>	Max. 20 words/слово в черной рамке больше	\$12
<input type="checkbox"/>	Market Place без фото или картинки	\$25
<input type="checkbox"/>	Market Place с фото или картинкой	\$30

ЦЕНЫ УКАЗАНЫ НА ОДИН МЕСЯЦ

Последний день для подачи  
объявлений - 25-го числа  
**DEAD LINE ON 25th**

## MAILING ADDRESS

Чеки выписывайте на имя  
Perspective и присылайте вместе с  
этим бланком по адресу:12727 NorthUp Way, Suite #22  
Bellevue, WA 98005

Your Name/Ваше Имя:

Company Name/Название фирмы:

Phone Number/Телефон: ( )

Billing Address/Адрес:

City/Город

State/Штат

Zip Code

## ТЕКСТ ВАШЕГО ОБЪЯВЛЕНИЯ:

Signature

Date

Сроком на  месяц

## Golden Gate Law Firm

Since 1996

8912 238 ST SW Suite 7  
Edmonds, WA 98026, USA  
Phone (206) 914-0393

- Консультации и юридическая помощь по российскому праву;
- Экспертные заключения по российскому праву для судебных органов всех уровней, различных агентств, иммиграционных органов и частных лиц в США, Канаде и России;
- Апостиль, перевод и нотариальное оформление документов на русском, украинском и английском языках;
- Профессиональные доверенности всех видов и по всем случаям жизни для стран бывшего СССР с апостилем и без него;
- Завещания и наследственные дела в СНГ;
- Брачные контракты;
- Разводы;
- Торговое, международное, морское и уголовное право;
- Судебная практика и взыскание долгов, участие в переговорах, бизнесе право;
- Открытие и регистрация бизнеса и многое другое.

## Евгений Книжников

Российский адвокат  
Более 35 лет успешной практики.Легальный эксперт в суде по фактам преследования и  
доказательствам на территории бывшего СССР.  
Заключения для иммиграционных дел и судов.Позвоните и вы будете говорить с  
Евгением напрямую без секретарейПОКУПКА И ПРОДАЖА  
НЕДВИЖИМОСТИJohn L. Scott  
REAL ESTATEInga Legkun  
realtorCell.: (253) 359-8627  
Office: (253) 752-1025  
Fax: (253) 759-8033ingalegkun@johnlscott.com  
www.ingalegkun.com

- Помогу получить заём
- Проконсультирую всё что нужно  
знать о покупке земли и  
постройке дома
- Помогу продать или купить дом

Price \$ 439,000, 4 BD + office, over 3,000  
square feet, desirable University Place area

## Legacy Financial Services, LLC

- Все виды  
финансирования
- Перефинансирование
- Успешные  
модификации займов

Лариса  
Боришкевич

Lic# 510-LO-35699

Sr. Loan Officer

Office 253-269-4455

Fax 877-863-6554

Cell 253-202-5304



## EVL ACCOUNTING PROFESSIONAL SERVICE

ТОЧНОСТЬ, КОМПЕТЕНТНОСТЬ, КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- Monthly Small Business Bookkeeping
- Bi-weekly Payroll + Quarterly Payroll Tax Filings
- Year-end Business Tax Preparation
- Small Manufacturer Pricing Cost Analyses

Полный компьютерный QuickBooks/Peachtree сервис с выездом к клиенту в любое время

Оплата  
договорная,  
сдельная

**Ella Lobanovskaya**

Central Washington University  
Accounting - Audit

Direct Line: (425) 908-7657

Mobile: (425) 686-0393

E-mail: evl.lobanella@gmail.com

## Большой выбор и лучшие цены на:

- CONTRACTORS INSURANCE
- BONDS
- BUSINESS AUTO



Alla Kozlov

Contractors Specialist

Тел: (425) 877-3270

Мы страхуем машины,  
дома, бизнес, жизнь.  
Позвоните нам сегодня  
и узнайте цену



Оксана Кучернюк


Cell: (253) 334-7280

ovk002@amfam.com

**AMERICAN FAMILY  
INSURANCE**

All your protection under one roof!

400 Baker Blvd., Ste 140  
Tukwila, WA 98188



- Стрессы. Депрессии. Расстройства сна. Эмоциональные нарушения.
- Сложности семейных отношений. Сексуальные расстройства.
- Коррекция поведенческих расстройств, пристрастий и веса.

**Владимир П. Лисенко**  
Психотерапевт, NCC, LMHC  
E-mail: vlisenko@comcast.net

**425-736-6076**  
**206-714-9710**

За 30 лет работы психиатром, Заслуженным Врачом РФ, успешно пролечил несколько десятков тысяч человек, применяя различные психотерапевтические техники и подходы к предупреждению и лечению зависимостей и невротических состояний.

www.mentalhealthlisenko.com

Принимаются основные виды страховок и медкупон

## Врач Павел Федюк D.D.D. Клиника зубных протезов



- Полные и частичные съемные протезы
- Перебазировка
- Ремонт протезов в тот же день



**(253) 632-7285**

Качество гарантируем

## Григорий Елкин

Real Estate Specialist Mortgage Consultant

Cell. (206) 650-7230



**FORECLOSURE!**



**SAVE YOUR CREDIT!**

Финансирование и рефинансирование,  
minimum down payment

Buy house at  
**40%-60%**  
discount

## NORTHUP DESIGN ASSOC.

Архитектурная компания выполняет:

- Документацию для перестройки существующих жилых домов.
- Проектирование Single и Multi-Family новых жилых домов.



Имеются планы более 200 домов.  
Информация на  
www.northupdesign.com

Тел. (425) 246-7356

## ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- ЛИСТОВКИ
- БАНЕРЫ



КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО

**425 614-1700**



# marketplace



Салон  
Мебели  
"Eurostyle  
Furniture"  
Стр. 161

Музыка для Свадеб, Церемоний, Банкетов  
и других торжеств



в исполнении профессиональных музыкантов

**(425) 260-8129**

**Белые Крылья White Wings Bini Крыла**

Музыкальное обслуживание свадеб  
Рент и установка музыкальной  
аппаратуры и светового оборудования  
для разных мероприятий

CD & DVD  
duplication  
запись фонограмм, вокала,  
миксинг, мастеринг  
**(253) 350-6099 (253) 670-0632**

[www.WhiteWingsMusic.org](http://www.WhiteWingsMusic.org)

Детский Центр раннего  
музыкального развития и досуга

**До Ми Соль-ка**

(детский сад-школа) в городе Bellevue

Профессиональные педагоги со стажем более 20 лет

Принимает детей дошкольного и школьного возраста

Мы работаем без выходных

**Добро пожаловать!**

Тел. (425) 614-1056 или (425) 829-2576

[smartkidsplace@gmail.com](mailto:smartkidsplace@gmail.com)



OFFICE 253-529-0565

- AUTO
- HOME
- BUSINESS
- COMMERCIAL
- LIFE INSURANCE

12400 Pacific Hwy. Suite 200 # D  
Burien, WA 98148

253-205-5023

**ELINA**

**BELAYEVA,**

AGENT

Hiring for sales position.

Email resume: [ej5171@att.net](mailto:ej5171@att.net)

**LARISA DESYATNIK**  
**INSURANCE AGENCY**

12310 Hwy 99 Ste 226 Everett WA 98204



Bus (206) 551-7979

Fax 1(866) 767-8947

[Ldesyatnik@farmersagent.com](mailto:Ldesyatnik@farmersagent.com)

- Auto • Home • Life
- SR-22 Insurance
- Any Contractors Insurance & Bonds
- Business Auto Property
- Truck Insurance, Trailers

**FARMERS**

**УРОКИ ФОРТЕПИАНО  
И ВОКАЛА**

С выездом на дом по всем городам  
Great Seattle.  
Запись учеников на СД.  
Пишу фонограммы.  
Настройка и ремонт фортепиано.

**Олег (253) 326-3210**



Не мечтай, а действуй!

**Уроки Вокала  
и Гитары**

Группы Прославления  
имеют приоритет.

Семинары и мастер-класс по вокалу

Александр Кулуп

**(425) 591 9710**

Развитие через музыку - ЛЕГКО,  
ВСЕГО, ИНТЕРЕСНО

**МУЗЫКАЛЬНЫЕ ЗАНЯТИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ**

Ежедневные занятия по возрастным группам

От 9 месяцев - влет и старше

• Развитие музыкального слуха и чувства ритма,

вокальных навыков, дикции, речи.

• Основы игры на музыкальных инструментах.

• Развивающие музыкально-театральные игры.

Занятия в Bellevue, Kirkland, Redmond

Информация по тел. **(206) 849-0770**

[musicsteps@hotmail.com](mailto:musicsteps@hotmail.com)

Два УРОКА ИГРЫ НА ФОРТЕПИАНО И АККОРДЕОНЕ

**D J Vladimir Kalustyan**

Интернациональная

музыка от

**VK STUDIO**

Свадьбы, дни рождения

и другие торжества

Home (425) 741-7165

Cell. (206) 354-0973

Fax (206) 542-5897



**БЛАНК ЗАКАЗА**

**НА СТРАНИЦЕ**

**100**

**МАЭСТРО ИОСИФ**

30 лет успешной педагогической  
деятельности в Ташкенте и Москве.  
Дает уроки по классу скрипки и  
фортепиано. Обслуживает: свадьбы,  
бармилитвы, батинитвы, дни рождения  
и другие торжественные вечера



Tel. **(253) 630-5430**

Cell. **(425) 306-1452**

**МУЗЫКА С МАМОЙ**

- увлекательные развивающие музыкально-ритмические  
уроки для дошкольников (от года и старше)

**МУЗЫКАЛЬНЫЕ СТУПЕНЬКИ**

для старших дошкольников вокала, музыкальная грамота,  
игра на детских музыкальных инструментах, фортепиано

**Два УРОКА ИГРЫ НА ФОРТЕПИАНО**

групповые и  
индивидуальные  
занятия

Тел. **(206) 849-0770**

[musicsteps@hotmail.com](mailto:musicsteps@hotmail.com)



## Сертифицированный переводчик

### Лицензированный нотариус

- Перевод и заверение документов
- Помощь при оформлении иммиграционных бумаг
- Аполисии и доверенности
- Травмы на производстве

E-mail: Irina\_aficiu@yahoo.com

Fax (253) 661-4335

Cell (253) 569-5515

## Сертифицированный опытный переводчик,

обслуживающий северный район. Устный и письменный, нотариально заверенные переводы. Травмы на работе-бесплатно. Разумные цены.

Тел. (425) 742-3502

Cell (425) 686-2343

Viktor Khalfon

## Вашингтонское бюро переводов Вам требуются услуги профессионального ПЕРЕВОДЧИКА?

### Звоните нам!

Самые высокие качество в кратчайшие сроки со ВСЕХ языков ВСЕ виды документов. Сертификация медицинского переводчика. Услуги НОТАРИУСА.

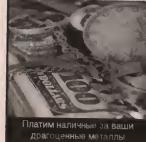
Наталья Гончарова

Телефон/факс: (425) 432-8797

русско-украинская линия: (206) 618-0716

www.WaTransBureau.com

## K.G. PRECIOUS METALS



Скупави по высокой цене любые золотые, серебряные и платиновые изделия и монеты, а также бриллианты. Наши цены вас приятно удивят!

(206) 679-9975

KAREN ASRYAN  
UBI # 603 180 943

Платин наличным за ваши драгоценные металлы

## Michael's Watch & Clock Repair



Магазин "Rialto"

All Repairs Guaranteed

992 Southcenter Mall  
Tukwila WA 98168

(206) 280-2214 Миша

## ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ

сертифицированного переводчика с русского, украинского, румынского и молдавского языков на английский.

(206) 788-6509

E-mail: mal3dom@yahoo.com

## "Academy of Busy Bees"

### детский сад в городе Тасома

- \* Индивидуальный подход
- \* Домашнее питание
- \* Русский и английский языки преподавания
- \* Профессиональный педагог



(253) 432 0268

## Albina's Child Care DSHS - OK

Русский лицензированный детский сад и Preschool в South Everett - 186 exit

- \* Принимаем детей с 6 месяцев до 11 лет
- \* Здоровое домашнее питание
- \* Основы обучения: занятия русским и английским, математикой, чтение книг и сказок, развивающие игры и т.д.

Работаем 5 дней в неделю с 7 утра до 6 вечера (расписание может меняться)

Web-site: albinaschildcare.com

253. 347. 1628  
Марина

## ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ ДЕТСКИЙ САДИК

### СЧАСТЛИВОЕ ДЕТСТВО

- \* Христианская этика
- \* Основы обучения
- \* Хорошее 4 разовое питание

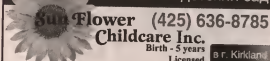


S. Everett

(425) 355-5089

(425) 220-8015 Мила WELCOME

## НОВЫЙ детский сад



Sun Flower Childcare Inc.  
Birth - 5 years  
Licensed в г. Kirkland

Предоставляем индивидуальный подход к детям и родителям, который проявляется в условиях, воспитании, досуге, питании, здоровье, гибком графике посещения.

- \* Двухязычное обучение
- \* 4-х разовое питание

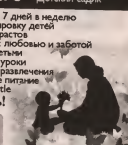
Tel. (425) 636-8785  
Cell. (206) 550-2223

## Diana's Day Care Детский садик

- \* Работаем 24 часа в сутки и 7 дней в неделю
- \* Предоставляем транспортную услугу
- \* Принимаем детей всех возрастов
- \* Индивидуальный подход с любовью и заботой
- \* Большой опыт работы с детьми
- \* Предлагаем всевозможные уроки
- \* Различные игры, занятия и развлечения
- \* Неограниченное домашнее питание
- \* Самые низкие цены в Seattle

Всегда рады вас видеть!

(206) 914-9340 Тая  
Lynnwood, WA 98036



## Svetlana Home Child Care

- Лицензированный детский сад
- \* Принимаю занятия по Вашему выбору
- \* Украинской, Русской, Английский языки
- \* Обучение основ математик, музыки и рисования
- \* 4-х разовое питание
- \* Интерактивные игры



www.Road2Learning.us 8760 46 Pl W Mukleto, WA 98275  
(425) 350-4837 или (425) 374-3154 (дом.)



## Лицензированный детский садик Little Lambs Child Care

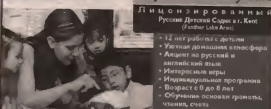
Уютная атмосфера  
Вкусное домашнее питание  
Интересные игры, занятия  
Чтение книг, рисование  
Большой огороженный двор

S. Everett  
8AM - 5PM

DSHS - OK

(425) 267-3004 Лена

## Grand Opening Joyful Hearts Day Care



- Лицензированный Русский Детский Садик в Кент
- \* 12 лет работы с детьми
- \* Уютное домашнее питание
- \* Акцент на русскую и английскую языки
- \* Интерактивные игры
- \* Индивидуальные программы
- \* Возраст 4-8 лет
- \* Обучаем основам грамматики, чтения, письма
- DSHS - OK

21431 127th Place SE, Kent, WA 98031  
info@joyfulheartscare.com  
Tel. (253) 632-6446 Мила  
Cell (253) 325-8248 Юрия

## Детский сад ОДУВАНЧИК

Дипломированный педагог с опытом работы в России и Америке  
Предоставляет профессиональный уход за Вашими детьми:

- \* Основы общего развития
- \* Индивидуальный подход
- \* Занятия
- \* Игры
- \* Развитие ДSHS - OK

Kent Covington  
Tel. (253) 236-0276 (253) 224-8195

Сертифицированный Детский садик

## “КОЛОБОК”

Приглашаем детей с 3 месяцев до 12 лет в 2-смены, возможен привоз.

- Христианская этика.
- Индивидуальный подход.
- Чтение сказок, изучение стихотворений, рисование, лепка, развлекательные игры.
- 4-х разовое питание.

Работаем 24 часа в сутки, с понедельника по пятницу, по требованию и в субботу.

DSHS - OK



Cell: (253) 335-5251 Мария. Auburn • Kent • Covington

## РУССКИЙ САДИК

В Г. KIRKLAND

- Уютная домашняя обстановка
- ИГРОВАЯ И СПАЛЬНАЯ КОМНАТЫ
- 4-Х РАЗОВОЕ ДОМАШНЕЕ ПИТАНИЕ
- РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ И ПОУЧИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА
- НИЗКИЕ ЦЕНЫ... DSHS-OK!

(425) 814-3997 ДОМ.

(206) 245-0577 СЕЛ.



## Лицензированный Детский Садик “Солнышко”

в Г. Кент

- Мы уже 7 лет работаем с детьми
- Нашим детям весело и интересно!
- Четыре раза кушаем, играем, учимся, поём

Часы работы: 8 утра-5:30 вечера  
2 смены С 6 вечера-9 вечера

Тел. (253) 335-6486

Светлана

Вам нужно один раз увидеть, чем десять раз услышать.



## Одна маленькая история.

В один прекрасный день, ко мне во двор забежал старенький, замученного вида пес. На животном был ошейник, пёс был упитанный и явно одомашненный еще 25 поколений назад.

Взвёв подошел ко мне, я почесал его за ухом и пошел в дом. Пёс пошел за мной следом, вошел в дом, упал в прихожей и тут же уснул.

На следующий день история повторилась! Собака прибежал ко мне, зашел в дом, свернулся калачиком в прихожей и уснул часа на два.

Несколько недель несчастное животное приходило ко мне поспать. В конце концов, я решил узнать



## Привычка или культурное наследие?

Живу за границей. В кои-то веки приехали с мужем в гости к моей маме в Украину. Я собрала близкую родню на пикник с шашлыком. Решили пойти в место, которое недалеко от маминого дома - красивая долина с озером, небольшим леском. Все детство и юность я любила гулять там среди ароматных трав и полевых цветов, купаться в озере.

Пришли на место. Полевые травы превратились в жёсткий высокий бурьян, многие места выжжены или забросаны пластиковым мусором. Я была так разочарована! Мы едва нашли более-менее чистую полянку у озера, убрали мусор и окурки, чтоб можно было сесть, развели огонь в мангале. Шашлык получился вкусный, но вид моей любимой долины меня угнетал - всё такое грязное, жалкое... Озеро - и то помутнело и высохло. Зайти в него поплавать я не рискнула.

С самого начала я приказала родным не бросать мусор в траву и кусты, а собирать в специальный пакет. Сама проверила, чтоб после нас ничего не осталось. Уж очень жаль мне было полянки. И я громко возмущалась, как можно так загадить место, где сами же и отдыхают. На выходе из долины в ста метрах есть мусорные баки - ну ужели так трудно туда донести?

Когда мы уже собирались уходить, я обнаружила, что пакета с мусором ни у кого в руках нет. Я стала спрашивать, у кого он. И мама от меня отмахнулась - мол, мы уже выбросили... Я опешила:

- Как выбросили, куда?

- Туда, в камыши. А что, мы самые крайние? Все там бросают!

Я очень сильно сдерживалась, чтоб не материться. Достать мусор откуда было невозможно - он застрял в камыше над обрывом.

Я осознала великую истину: они заслуживают того, как они живут. Они заслуживают потресканного асфальта, фонарей без ламп, грязных улиц, вонючих рек, преступного правительства, нищенских зарплат и пенсий. Им самим плевать на себя, так почему бы правительству не плевать на них? Они сами себя не уважают - кто будет их уважать в ответ?

Это не правительство мусорит на улицах и громит детские площадки. Это не президент ворует лампочки и провода. Я больше не верю вашим жалобам. Земляки, вы сами себе создали ад - и вам в нём жить.



СВАЛКА МУСОРА ЗАПРЕЩЕНА!

подробности. Поведение собаки меня не напрягало, а даже забавляло! Но в курсе ли хозяева лса о его похождениях? Я прикрепил к ошейнику животного записку следующего содержания: «Я бы хотел узнать, кто владелец этого замечательного животного и знает ли он (тоестъ вы) что пёс почти каждый день приходит ко мне поспать?».

На следующий день, пес, как обычно пришёл ко мне и плюхнулся в коридоре! К его ошейнику была прикреплена записка со следующим текстом: “Это милое животное живет в доме, где растут шестеро детей! Двоим из которых нет и трёх лет! По этому, пёс просто пытается где-нибудь выспаться. Можно, я тоже приду к вам завтра?”

**Professional Skin Care**  
**Salon "Stay in Style"**  
9808 Edmunds Way, Edmond WA 96026

- Европейский метод очистки кожи
- Массаж лица и шеи
- Микрошлифовка кожи
- Соматизирующие процедуры
- Лечение угревой сыпи
- Удаление волос на лице и теле
- Дизайн бровей
- Покраска бровей и ресниц

(425) 343-5527  
Передняя

Предлагаю свои услуги по проведению свадеб, бармицтв, дней рождений, похорон, имеются свои официанты и посуда. Меню на Ваш выбор.  
**Тел. (206) 498-8713**  
**Тел. (425) 644-5356**

**Valentina Wedding Service**

• Огромный выбор холодных, горячих и сладких блюд по вашему выбору  
• Свадебные торты на любой вкус  
Вы останетесь довольны!!!

**(253) 988-7818**

**ПАРИКМАХЕРСКАЯ r. Everett**

Я делаю все парикмахерские услуги.  
Цены, адрес и фотографии причёсок можно посмотреть на моем сайте:  
[www.hairstylistN.com](http://www.hairstylistN.com)

**Женские стрижки - \$30**  
**Мужские стрижки - \$15**

Тел. (425) 293-4299  
спросить Наталию

Принимаем рекламные объявления до 25 числа каждого месяца. Бланк заказа в раздел Market-Place смотрите на стр. 100

**425 614-1700**  
**206 227-9904**

**ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ СВАДЕБНЫЕ ТОРТЫ НА ЗАКАЗ**

а также праздничные, корпоративные и детские торты  
[www.tatianascake.com](http://www.tatianascake.com)  
**(206) 612-3711**

Профессиональная  
**ТАМАДА АЛЛА**  
- это успех  
Вашей  
свадьбы

**206-547-1375**  
**714-657-9458**  
[alla79a@yahoo.com](mailto:alla79a@yahoo.com)

**ЛУЧШИЙ ВЕДУЩИЙ В СИЭТЛЕ**

Профессиональный  
Тамادا (Емcee)

**Leo Novsky**

Победитель Чемпионата Тостмастеров Западного Вашингтона 2007 и 2008

**PAVEL TANIAZ LIMO**  
Awedding Limousine

10, 14 PASS  
Тел. (253) 632-7285  
SPEAK RUSSIAN

Интересные, незабываемые, индивидуальные программы для свадеб

Специализируюсь на русских и многонациональных свадьбах

**(425) 346-0219**

[leo@leonovsky.com](mailto:leo@leonovsky.com)



**enlace**  
\$999 only until 5/31!  
425.345.4303  
www.enlacephoto.com



*Live video*  
Professional Quality & Affordable

*Andrew & Lena*  
wedding and party clips  
(206) 554-1069

andrey AMW @ live.com



**PHOTO MASTER**  
WEDDINGS  
DIGITAL ALBUMS  
PORTRAIT

Tel. (206) 349 7576  
Fax (206) 533 0503  
... ASK GEORGEY

WWW.SEATTLEPROWEDDING.COM



Special Occasions • Parties • Weddings

*Wedding  
Photography*

www.nicksfoto.com

Tel. (206) 391-2799 Nick



**VIDEO KLAS**  
PHOTO PRODUCTIONS  
В БИЗНЕСЕ С 1989

Wedding (Love Story-Video clips)  
Special Events, Slide Show

Our packages start from  
SD Video on DVD - \$799  
HD Video on Blu-ray - \$1299

Experience makes the difference!  
www.klasvideopro.com (206) 697-6155



*Рашид Сервис*

Профессиональный фотограф,  
С большим опытом работы

Все виды фотослужб на  
профессиональном уровне

www.rashidphotoservice.com

Cell. (425) 681-1571  
Tel. (425) 917-9934



**Видео и Аудио услуги**

- Свадьбы
- Дни рождения
- Торжества
- Видеоклипы
- Аудио записи, фонограммы

Тел. (206) 661-7782



*SKY Video Studio* 206 229-3021  
253 856-1075

~ Wedding - Love Story ~  
~ Special Events - Portraits ~  
~ Transfer PAL-NTSC ~  
~ VHS-DVD ~

www.skyvideostudio.com



**MP Universal**

Профессиональная  
Видеосъемка и  
Видеомонтаж

CELL 206/ 856 0982  
HOME 253/ 852 4094



**MISHKA PHOTO**  
PHOTOGRAPHY

WEDDING • FAMILY • MODELING

PHOTOGRAPHY  
206-595-6464

www.mishkaphoto.com mishkaphoto@gmail.com



**BORIS STUDIO**  
Тел. (206) 226-3020  
www.Boris-studio.com

Профессиональный  
оператор  
Профессиональный монтаж,  
10 лет работы на Российском  
телевидении  
Перезапись PAL-NTSC  
Видеореклама  
Запись ваших касет на DVD



**Last Minute Video**

High Definition & DVD  
Weddings,  
Special events,  
Basic package - \$699

Ph. (253) 495-4429



**SEATTLE WEDDING  
photography**

253-335-6406

www.svadbaUS.com  
www.voznarski.com




Рекламируясь в Перспективе  
Вы не только зарабатываете,  
но и экономите!!!

425 614 1700  
E-mail: info@perspectiveus.com  
www.perspectiveus.com



**БЛАНК  
ЗАКАЗА  
НА  
СТР.  
114**



Victory Transport LLC

## Приглашаем на работу водителей CDL класса А и **Owner-Operators**

- Компания в бизнесе 10 лет
- Хорошие грузы
- Стабильная зарплата
- 2006-2010 годов траки
- After truck school - OK



Звоните прямо сейчас: (253) 539-9540

## Компания CRYSTAL BRIGHT CLEANING SERVICE

**Предлагает работу**  
для женщин и мужчин  
по уборке домов.

- Хорошая зарплата
- Знание английского языка не обязательно

Дополнительная информация  
по телефонам

Office: 425-228-0446  
Cell.: 425-736-6522 Cell.: 425-736-6521  
Fax: 425-228-8997

Компания NU-WAY Inc

**приглашает**

**NU-WAY**

Quality Service and Fastest Turnaround Since 1980

**водителей**

**owner-operators CDL класс "А"**

для работы в сфере контейнерных грузоперевозок из портов  
и железнодорожных терминалов Сиэтла и Такомы в пункты  
назначения в штатах Вашингтон, Орегон, Монтана, Айдахо.

**Мы предлагаем:**

- своевременную еженедельную оплату по лучшим тарифам
- выгодные цены на заправку и страховку
- место для парковки трака
- хорошие условия работы
- сервис русскоговорящего диспетчера

Звоните: **(253) 939-4222** с 8:00 am до 5:00pm  
Спросить Леона или Андрея.

Наш адрес: 2501 C St. SW Auburn, WA 98001

**Tel. (253) 939-4222 Fax (253) 939-9896**



Website: [www.nu-way.us](http://www.nu-way.us)



[www.slavictruckers.com](http://www.slavictruckers.com)

**СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ**

ВЛАДЕЛЬЦЫ ТРАКОВ БЕЗ ТРЕЙЛЕРОВ  
НА ПОСТОЯННЫЕ ГРУЗЫ ПО КОНТРАКТУ!

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРЕЙЛЕРЫ КОНТРАКТНЫЕ ГРУЗЫ "AMAZON"  
DRY VAN БЕЗ ПРОСТОЕВ  
DROP & HOOK  
FUEL ADVANCE - COMDATA  
КРЕДИТ ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ  
ОПЛАТА ЕЖЕНЕДЕЛЬНО - DIRECT DEPOSIT  
РЕГИСТРАЦИОННЫЙ СЕРВИС ТРАКОВ  
ПОЛУЧЕНИЕ PERMITS  
TAX SERVICE ДЛЯ ТРАКТОРОВ  
IFTA ОТЧЕТЫ

P.S. Приглашаем  
водителей студентов



**Auburn  
WA**

[rvsexpress@gmail.com](mailto:rvsexpress@gmail.com)

tel. (253) 332-5031  
fax (253) 275-5065

## Внимание, Водители!

Революционное средство, повышающее экономичность вашего автомобиля до 25%

Стр. 170

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется упаковщик на склад компьютерных деталей. Знание работы на компьютере и английского языка обязательно.

**Тел (206) 354-0212**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Срочно требуется помощница по уборке домов, желательно с машиной (но можно и без).

**Тел. (425) 297-3466**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Looking for live-in caregiver for AFH in Bellevue. English and work permit are necessary.

**Тел. (425) 641-7787**

## Требуются водители

**CDL class A, Solo, постоянный рейс**  
Seattle, WA - Boston, MA - Seattle, WA

Хорошая зарплата.



Звоните по тел. **(253) 216-4051**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ



**ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**  
**TILE SETTERS,**  
**FINISH CARPENTERS,**  
**PAINTERS**

и другие construction workers.

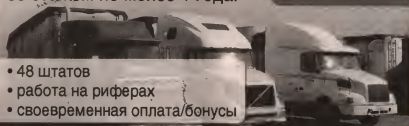
Желательно обладать опытом работы и минимальным английским. Необходима машина со страховкой. Быть готовым работать 40 и больше часов в неделю - если надо будет для бизнеса.

**(425) 218-8409**

## Приглашаем на работу

**CDL водителей класса A**  
со стажем не менее 1 года:

**(206) 234-5385**  
с 9:00 am до 6:00 pm



- 48 штатов
- работа на риферах
- своевременная оплата/бонусы

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Требуются водители**  
**CDL class A**

48 штатов  
Оплата после доставки.

Приглашаем  
owner - operators

**AAA Trucking LLC (425) 239-0188**



## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Детскому образовательному центру "Да Винчи" требуются учителя математики, начальных классов, русского языка.



**(425) 269-2131**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Работа за наличные.  
Приглашаю помощников по уборке апартментов с опытом (желательно семью). Оплата 50 на 50. Скользящий график.  
**Тел. (425) 999-0603**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Looking for live-in caregiver for AFH in Olympia, WA. English and work permit are necessary. For more information call  
**Тел. (360) 280-7488 Daniela**



## ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ

Требуется водитель: CDC class A, Interstate, Flatbed/Stepdeck. Experience required.



Оставьте свой телефон.  
Тел.: Евгений  
**425-269-2633,**  
**425-246-3059.**



**ADA EXPRESS, LLC**  
www.adaexpress.us

Требуются водители  
CDL class A  
**Звоните (425) 654-1256**

## ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ



Трастовая компания  
приглашает на работу  
водителей CDL класса A  
48 штатов, хорошая  
своевременная  
оплата плюс бонусы.  
Требуется 1 год опыта работы.

**(253) 216-3484 Cell. (206) 931-6094**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется на  
работу по уходу за  
пожилыми людьми с  
проживанием. Bellevue.  
**Тел. (206) 992-1634**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Медицинскому офису (Bellevue/  
Crossroads) требуется reception-  
ist and medical assistant. Знание  
русского и английского языков  
обязательно.

**Тел. (206) 819-9177**  
Мариана

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

### ИЩЕМ НЯНЮ

с 10:30ам - 2:30рм, возможен  
полный рабочий день, \$ 11 в час.  
Район Crossroad.

**(425) 765-3970**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

### JP Express

Требуется на работу  
CDL водители и  
Owner Operators  
Минимум 1 год опыта



**(253) 335-3570** Vadim

E-mail: custom2003@hotmail.com

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются водители с  
опытом работы для Аляски  
и 48 штатов.

Высокая и своевременная  
оплата.

**Тел. (253) 228-0852**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаем в  
"Boutique for Women"  
девушку, на полный рабочий день.  
Знание английского необходимо.  
Магазин расположен  
в Factoria Mall.

**(425) 246-8954**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются специалисты по  
уборке офисов. Объекты  
находятся в Сиэтле и к  
северу от него. Работа в  
вечернее и ночное время.

**Тел: (425) 835 - 3656**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется Loan Officer  
assistant/processor с опытом  
работы; лицензия не  
обязательна.

**Тел. 206-227-6012** Ольга

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В строительную компанию  
требуются рабочие.  
Siding, Window, Painting.  
Опыт работы желателен.  
Оплата по договоренности  
в зависимости от стажа.

**(206) 979-0708**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

ТРЕБУЕТСЯ НЯНЯ С  
ПРОЖИВАНИЕМ НА 5 МЕСЯЦЕВ  
(май- октябрь), г. Бельвью.  
Зарплата - \$1,500 (cash).

**(425) 378-3970**



Принимаем рекламные  
объявления до 25 числа  
каждого месяца. Бланк  
заказа в раздел Market-  
Place смотрите на стр.

**100**

**425 614-1700**  
**206 227-9904**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются специалисты (семья из 3-4 человек) по уборке офисов в вечернее время. Объекты находятся в Gig Harbor, Bremerton.

**Тел. (253) 394-6696**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются люди на работу по уборке домов и офисов в районе большого Сиэтла. Необходимо водить машину, хорошая зарплата.

**Тел. (425) 829-4740**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В AFH г. Edmonds нужен caregiver по уходу за пожилыми людьми с проживанием или без. Условия хорошие. Английский/русский.

Зарплата очень хорошая.

**425 343-6531 Миша**

**425 530-6437 Лариса**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

В траковую компанию в г. Milton требуются водители на трак (car hauler) с опытом работы, а также требуются механики по обслуживанию траков.

**Тел. (253) 517-9596**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

#### Компания AMN LLC

приглашает людей на работу по уборке офисов, медучреждений, госпиталей, домов престарелых. Полный и неполный рабочий день.

**Тел. (253) 874-3072**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Траковая компания примет на работу водителей owner operators. Грузы во все штаты Америки. Оплата своевременная после доставки грузов.

**Тел. (253) 249-7221**

**Тел. (253) 886-3202 Неля**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Компания Arts Painting приглашает на работу sub-contractors маляров на part and full time, специализирующихся на внутренней и внешней покраске.

**Тел. (206) 250-6746**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Компания Reliable Transportation приглашает водителей CDL class A 48 штатам и Аляске. Хорошая своевременная оплата.

**Тел. (907) 575-5735 Олег**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Детской Академии Sarodgini требуется воспитатель; помощник воспитателя, учитель карате или Тазквондо, уборщица и молодая, энергичная помощница воспитателя на субботу.

[www.sarodgini.com](http://www.sarodgini.com)

**(425) 681-1954**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуются женщины для уборки домов в районах Сиэтла. Необходимо иметь опыт работы, водить автомобиль и хорошо ориентироваться на дорогах.

**Тел. (206) 579-5695**

**Тел. (425) 776-4876**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Компьютерная компания "Compuvest" в г. Рентон, WA ищет на работу талантливых, энергичных людей на следующие позиции: на склад, в отдел ЕВау со знанием Photoshop, тестирование компьютерной продукции, разнорабочий. Резюме [empl@compuvest.com](mailto:empl@compuvest.com)

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Требуется женщина-продавец для работы в мебельном магазине в г. Федерал Вэй, необходим опыт работы. Отличное знание русского и английского языков обязательно.

**(206) 920-9995 Олег**

Резюме присылайте:

**E-mail: [oleg@qfstore.com](mailto:oleg@qfstore.com)**

## ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

A&K Cleaning принимает на работу женщин по уборке домов в районе Большого Сиэтла (Renton-Kirkland-Sammamish) на Full-time и Part-time. Наличие автомобиля обязательно. Желательно обладать базовыми знаниями английского языка. Высокая оплата!

За дополнительной информацией обращаться по телефону:

**(206) 359-1048**



### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Срочно требуется женщина для работы по уборке домов на полный рабочий день. Машина обязательна. Eastside.

**Тел. (206) 356-4794**

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Компания Arts Painting приглашает на работу sub contractors маляров на part time/ full time, специализирующихся на внутренней и внешней покраске.

Тел. (206) 250-6746

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Небольшой бизнес по уборке нанимает на работу для уборки в ночную смену и по выходным.  
Мы убираем банки, небольшие медицинские офисы и другие здания.

Также нанимаем в дневную смену для уборки жатей домов и должны иметь свой бизнес лицензию и страховку.

(425) 823-5745

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Срочно** требуются водители CDL class A и Owner Operators для работы на длинную дистанцию.

Оплата после каждого рейса.

Tel. (253) 249-4136



### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Срочно требуются водители CDL класса A со стажем не менее 1,5-2 года, 48 штатов. Step deck flatbed van. На старт 42 цента за милю, оплата сразу после доставки.

Тел. (253) 226-4236

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Ищем ответственных людей для работы на дому.  
Знание английского обязательно.  
Оплата по договоренности.  
Подробности по телефону

(425)443-3263 Михаил

### FOR RENT

Сдается помещение в аренду в г. Редмонд (Overlake/Crossroads) для проведения семинаров, бизнес школ, конференций. Имеется стационарные видео и аудио системы для презентаций.

Тел. (425) 343-3731

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

Приглашаем женщин на работу по уборке домов на полный рабочий день.

Хорошая оплата.

Тел. (206) 319-5380

### ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ

**Срочно** требуются водители CDL class A и Owner Operators для работы на длинную дистанцию.

Оплата после каждого рейса.

Tel. (253) 249-4136



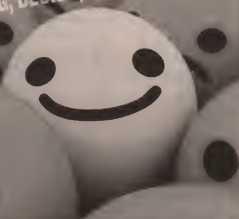
### FOR RENT

Сдаётся в рент пол-дома в г. Линнвуд 950 sq. f. 2 bd. 1ba.  
Отдельный вход, новая кухня.

\$850-1,100 Коммунальные услуги включены.

425-280-6494

IT'S NOT ART  
IT'S BUSINESS  
BRANDING, DESIGN, ADVERTISING



- Визитки
- Открытки
- Брошюры
- Буклеты
- Флаеры
- Листовки
- Банеры

425 614-1700

качественно • быстро • недорого

## FOR SALE

European  
Food Market

Прибыльный  
продуктовый  
магазин.

Цена договорная.

(206) 718-6187



# marketplace Classifieds

## FOR SALE

• Продаю газовые косилки, шафринги, шерстяные платки в большом ассортименте, цены низкие, от 50 центов и выше. Тел. (425) 227-9347, Cell. (206) 375-8477 Лидя.

• Продам запчасти к Scion XA, XD, tail light Honda Accord 1995, four wheeler, 2007, \$400, запчасти к BMW'95 M3 Тел. (253) 230-9738 Анна Тел. (206) 372-8983 Тая

• Продам фатиновые, гипюровые, газовые шафринги, косилки, накладки в большом ассортименте. Наш магазин [www.nakidka.com](http://www.nakidka.com) Тел. (253) 230-9738 Анна Тел. (206) 372-8983 Тая

• Продаются матрасы King size от компании "Sealy", ремонт, Federal Way. Тел. (253) 266-8811

• Продаю 2 новые швейные машины: оверлок и машинку "Juki" Cell. (253) 334-6182

• Продаются Участок 1 acre под строительство 3 Bd. дома. Samano Island, Lost Lake Community, \$119,000. Тел. (425) 727-2049

• Продаю пианино в хорошем состоянии. Тел. (206) 313-3937

• ПРОДАЕТСЯ ВОДЯНОЙ ПЫЛЕСОС в хорошем состоянии, совсем не дорого. Цена договорная. (253) 234-7788

• В связи с переездом продаются ВСЕ: 2 спальни, стол, диваны, машины и т.д. НЕДОРОГО. (253) 224-4927

• Продаются куринные яйца, \$3,50 за упаковку. Куры свободно перемещаются на 2-х акрах и питаются натуральным кормом. Также продаются куры-несушки, возраст 1.5 года, \$15. Тел. (425) 381-6625

• Продаётся земля: Gig Harbor, 1.25 acre land, approved for 3BD, 2 BA house - mobile home, well, electricity, middle school behind. Цена \$39,000. (253) 539-2780

## FOR SALE

• Продаются недорого лекарства: ишпа, 5-нок, валлидол, мезим, форте, ренсен форте, фестал, раунатин, фураземид, муние, нистатин и випрасин мазь и многое другое. (425) 381-6625

Продается чистый медицинский спирт 95% емкостью 0.75 л. \$20. Также куринные яйца 12 шт. лоток \$4 (206) 234-7795

Продается Freightliner, 2006. Пробег 400,000 миль. \$15 в Detroit 14L. Цена \$34,500. Остаток сообщения. (206) 852-3176

Продаю свежееоткананный мел, также есть воск, пропитка и цветочная пыльца. Email: [pro99262@yahoo.com](mailto:pro99262@yahoo.com)

Продается бизнес по уборке домов. Цена договорная. Звонить только с серьезными намерениями. Тел. (425) 737-9977

Продаются 3 новые диван-кровать по \$350 каждая, 2 марморных кофейных столика - по \$150, 2 участка по 0.5 акра в г. Burlington. Вид на океан. 1 - за \$125,000, 2-ой - за \$150,000. (360) 318-8981, (360) 927-6109

## КУПЛЮ

Покупаю аккумуляторы, аллюминевые банки и старые автомобили. Вывезу металлолом. Тел. (253) 399-6141

• Куплю трак/трейлер на ходу или нет, с бумагами или без, запчасти к ним. Оплата сразу наличными. Тел. (253) 670-8889

Куплю пчел. Продаю Сухь. Тел. (253) 394-6141

\* Ищу земельный участок в аренду, поставить пчел. Звоните по тел. (253) 394-8550 Вася.

## FOR RENT

• Сдается в рент помещение в г. Bellevue для проведения семинаров, конференций, концертов, бизнес школ и т.д. Есть стационарная видео-аудио аппаратура, отличный звук. Тел. (425) 343-3731

• Сдается комната - студия в г. Renton, рядом с колледжем и I-405. Тел. (253) 632-8253

• Сдаю в аренду Tow Bar для Semi Trucks. Дешево. (253) 670-8889

• Liner Puller for 12.7 L & 14.0 L для съемки гильз Detroit Engine. Тел. (253) 670-8889

• Сдаю в аренду косметический кабинет и парикмахерское кресло на партайм, Bellevue. Тел. (425) 747-6704 Дина

• Сдается в рент второй этаж (две комнаты с удобствами) дома в г. Renton (район Sunset Blvd). Дом удобно расположен недалеко от торгового центра с русским магазином, рядом с автобусной остановкой и скоростной трассой I-405. Если нужна дополнительная информация, звоните: (425) 481-0307 (до 9-ти вечера), или (425) 681-6645.

• Сдается комната в Федерал Вэй, недорого, близко I-5, 18 freeway and Shopping Center. (253) 335-1874

• Сдается дом в г. Морисвил, 5-6 спален, 3,5 Sq/ft, 4 ба, Участок 2 акра, большой гараж на 5 машин и еще на 2 машины, рядом школа, клуб для детей и озеро. \$2,100. 8 ыя программа - ОК. на 2 года. Продаются куры \$15, гуси \$45, яйца по \$ 3.50. (360) 654-1817 Нина

• Сдается в аренду дуплекс 3 Bd, 2,5 BA, 1 Car Garage в г. Алури (p-on Top Food) \$1,350 (206) 719-7518

• Сдам 1BD кондо по 8-ой программе сроком на 2-3 года. (425) 643-8913 Владимир (425) 445-5311 Надя

## FOR RENT

• Сдается в рент дуплекс, 2 двухкомнатные, 1.5BA, квартиры с гаражами в Federal Way, около Valley Harvest. Rent - \$930 накладка, вода включена. Ущаток огорожен. Звоните: (206) 660-9033

• Дом в рент: 4BD, 2,5 BA, 2 car garage, 1,800 sq. ft, 2 этажа, паркет по всему дому, A/C, большой backyard. Тихая улочка, близка к фирмам 167, 18 и I-5. Federal Way. С июля 2012 года. Тел. (253) 334-8216

• Сдается комната в рент (master bedroom), г. Kent. Хорошее место, есть большая парковка. Тел. (206) 714-8253

• Сдается целый этаж нового дома в г. Federal Way, большая спальня, отдельная кухня, новые appliances, отдельный вход, большой балкон, WiFi. Тел. (206) 409-2260

• Сдается комната в рент в г. Everett, возле Bonita, недалеко от автобусной остановки, с отдельным туалетом и видом на заливы. Имеется интернет. (425) 280-3497

## FOR RENT

Сдается в рент Townhome, 3Ba, 3Bd, в очень хорошем районе г. Федерал Вэй. Есть стирка. После ремонта, как новый! \$1,175 (253) 332-2177

Дом в рент: 2BD, 1BA, family room, living room, большой участок 0,9 акра, тихая зона. 27220 116th PL SE, Kent, WA, 98030. \$1000 в месяц. Тел. (864) 556-0248

Сдается комната в очень хорошем р-оне г. Kent, не далеко фивизи и магазины. (253) 249-1566

Apartment for Rent - 1 bedroom, 2 bedroom and Townhomes in Kent, WA. Wonderful Community, Close to Bus Line and Shopping. From \$650 to \$850 per month. Call for details at (206) 650-8266

Сдам комнату девушке или женщине, Merse Island, \$600, отдельный вход, душ и туалет. Могу работать по уходу или помочь оформить документы нуждающимся в уходе на дому. (206) 779-4690

Принимаем рекламные объявления до 25 числа каждого месяца. Бланк заказа в раздел Market-Place смотрите на стр.

100

425 614-1700  
206 227-9904



## СПОС ТРУДА

Магазин "Арбат" в г. Kirkland требует работников на полную ставку. Гибкий график работы. Знание русского (украинского, английского). (425) 825-5830

Ищу работу по уходу за ребенком, желательно с двух месяцев до 2-х лет. Женщины, добрая, чистоплотная, любящая. В свободное время могу что-то готовить.  
Тел. (425) 381-1928

В AFI (Renton) требуется Caregiver. Минимальный английский, желательно с проживанием. Рассматриваются варианты.  
(206) 734-1810

Ищем опытную няню для новорожденной девочки на полный рабочий день, 5 дней в неделю, в г. Newcastle. Оплата по договоренности.  
(206) 351-7224, Маша

Нужны люди на работу по уборке домов в жилых домах в районах Auburn, Kent, Federal Way.  
Тел. (253) 887-1235

Требуется на работу портная с опытом работы по пошиву мужской и женской одежды.  
Тел. (206) 285-4285  
Тел. (206) 853-2672

Требуется ответственная женщина для работы по уборке домов. Опыт работы и наличие автомобиля обязательно.  
Зарплата 50% от чека.  
Тел. (425) 737-9977

Для уборки офисов в г. Монро требуется ответственная женщина. Оплата по договоренности.  
206 817-8864

Американская компания приглашает на работу сотрудников. Прохождение интервью обязательно. Для назначения appointments, пожалуйста, звоните.  
Тел. (253) 520-5058

## СПОС ТРУДА

• Требуется сотрудники в дома по уходу за больными людьми. Знание английского и все необходимые документы обязательны.  
Тел. (206) 399-3939

• Требуется женщина для работы по уборке домов. Необходимо иметь машину. Хорошая зарплата.  
Тел. (206) 229-8248,  
Тел. (425) 747-8248

• Требуется няня в детский сад на part time, Bellevue.  
Тел. (206) 334-0607  
• Ищу работу по уходу. Есть все сертификаты. 20 лет медицинского стажа. Присмотрю за ребенком, можно у меня дома.  
Тел. (425) 269-9228

• Ищу работу по уходу за ребенком любого возраста, а также уборка дома и приготовления пищи, а также за стариками в дневное и ночное время.  
Тел. (206) 330-5390

• Дополнительный заработок в американской компании. Английский необязателен. Оставьте сообщение.  
Тел. (206) 214-8018

• Требуется рабочие на siding.  
Тел. (253) 334-4310

• Компания приглашает на работу водителя трака класса А. Тел. (253) 217-7631

• Ищем ответственных людей для работы на дому. Знание английского обязательно. Оплата по договоренности. Подробности по телефону (425) 443-3263 Михаил

• В Adult Family Home требуется женщина - Caregiver на полную - выходные, или на выходные дни. Минимальный английский обязателен. Mountlake Terrace.  
(206) 913-4060

• Детской Академии Сароджини требуется воспитатель, помощник воспитателя, учитель карате

## СПОС ТРУДА

или Тазквондо, уборщица и молодая, энергичная помощница воспитателя на субботу. (425) 681-1954

• Туристическому агентству требуется работник с хорошим знанием английского и русского языков. Резюме отправлять по факсу: 206-441-1106  
Контактный телефон: 206-441-1106

• Требуется диспетчер в клининговую компанию в Lullwood. Английский в совершенстве обязателен. А также требуются молодые люди для работы техниками. Знание английского и водительское удостоверение обязательно.  
Тел. (425) 221-4441

• Требуется на работу по уходу за пожилыми людьми на 1-2 дня (суббота, воскресенье), английский желателен.  
(425) 482-6309

• Детской Академии Сароджини требуется воспитатель, помощник воспитателя, учитель карате или Тазквондо, уборщица и молодая, энергичная помощница воспитателя на субботу.  
www.sarodjini.com  
(425) 681-1954

• Детский садик "Пчелка" в г. Kirkland приглашает на постоянную работу на full time или part time воспитателя-преподавателя. Требования: активность, креативность, заинтересованность. Желательно знание английского. Оцениваемый испытательный срок - 1-2 недели. Тел. (206) 552-3963 Глеб

## СПОС ТРУДА

• Медицинскому офису в г. Federal Way требуется медсестра (medical assistant). Офис расположен на территории St. Francis Hospital. Факс: (253) 815-9797  
Email: davidov19@yahoo.com

• В компанию NB Express Delivery требуются водители для перевозки грузов из США в Канаду. Нужно иметь van Sprinter. (206) 234-7795  
• Требуется женщина для уборки домов. Необходимо иметь машину и минимальное знание английского.  
(206) 816-9252

• AFH in Everett is looking for qualified caregiver, preferably live-in. Fluent English is necessary. Tel. (425) 330-2852  
• Нужен рабочий в автомастерскую. Шпатель и рихтовка, с опытом работы, на полное рабочее время. Оплата договорная. (425) 876-9916

• Предлагаю работу ответственной и аккуратной женщине. Уборка домов (Kirkland, Shoreline, Everett, Issaquah). (425) 224-5238

• ТРЕБУЕТСЯ НИЯ С МЕСЯЦЕМ (май-октябрь), г. Бельвью. Зарплата - \$1,500 (cash). (425) 378-3970

• Требуется помощник воспитателя в детский садик Tatyana's Day Care, г. Линвуд (425) 742-3525  
(425) 772-7737

• ИЩЕМ НИЯ ИНИЦИАТИВНУЮ И ЭНЕРГИЧНУЮ для годовалой девочки на 40 часов в неделю. Kirkland, WA (224) 306 - 2111

## СПОС ТРУДА

Driver wanted. CDL, class A. 2 years experience. TWIC card. Local (Mon-Fri).  
Tel. (253) 255-7134

Сдается комната в RENT в доме в г. Edmonds, только женщины. Отдельный вход, اتاق и кухня. \$650 в месяц.  
(206) 999-1646.  
Оставьте сообщение.

Сдаю в рент комнату в г. Kent (недалеко от 167 и 405 дороги). Тел. (206) 407-9501

Приглашаем преподавателя в Evergreen Nursing School, RN, LPN. Опыт работы в Nursing Home обязателен.  
Тел. (425) 449-8229

Ищем женщину для уборки дома в г. Эдмондс  
(425) 670-0882



Редакция Перспективы  
**425 614-1700**  
**206 227-9904**

Рекламируйте в Перспективе  
Вы не только заработаете,  
но и сэкономите!!!



614-1700  
E-mail: info@perspektivyus.com  
www.perspektivyus.com

ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМУ НА ПЕЧАТНОМ  
ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

• ВИЗИТКИ  
• ОТКРЫТКИ  
• БРОШЮРЫ  
• БУКЛЕТЫ  
• ФЛАЕРЫ  
• ЛИСТОВКИ  
• БАНЕРЫ

425 614-1700

## УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

• Опытные преподаватели (стаж 35-40 лет) дают уроки математики и физики для учащихся школ (начиная с 5 лет), колледжей, и университетов.  
Тел. (425) 785-4930,  
Тел. (425) 985-0803

• Ремонт компьютеров по доступным ценам. Установка, наладивание Windows, интернет, компьютерные сети, периферии, удаление вирусов, сохраная файлы.  
Тел. (206) 229-2098  
инж. Георгий Янков.

• Маларные, сантехнические, электрические работы. Установка окон, дверей, замков и т.д. Замена карпета на ламинат, молдинг.  
Тел. (425) 869-8908

• Ремонт компьютеров, обучение пользованию, дизайн вебсайтов, чистка от вирусов и многое другое. Инженерный уровень, доступные цены. Звонить только из Pierce and King counties. Тел. (253) 302-3986  
Cell (253) 304-5982

• Авторемонт. Ремонт или замена двигателя, трансмиссии, тормозов, амортизаторов, мостов.  
Тел. (253) 334-7796

• Срочный ремонт бытовой техники. Гарантия качества. Доступные цены.  
Тел. (425) 785-0710

• Ремонт и модернизация компьютеров. Удаление вирусов. Восстановление данных. Тел. (425) 773-2127.  
Lynwood

• Посмотрю за вашим ребенком у себя дома в удобное для Вас время. Опыт есть. (425) 879-0381

• Вкусно готовлю узбекскую кухню на 80-100 человек. Присмотрю за ребенком любого возраста, 2-3 раза в неделю. Уберу дом и офис чисто, быстро.  
Тел. (206) 578-2288  
Тел. (206) 915-7197

## УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

• Присмотрю за Вашим ребенком у себя дома в удобное для Вас время. Есть опыт работы.  
Тел. (425) 879-0387

• Все виды внутренних и внешних строительных работ, строительно, доступно. Тел. (253) 347-1214

• Помогу вашему авто приобрести очаровательный вид! \*Покраска \*Кузовные работы \*Профессиональная чистка карпета салона с выездом на дом \*Исправим поломанные фары (к новое покрытие) \*Переплюровка (425) 322-6834 Philip

• Детская Академия Сароджини объявляет набор детей на 2012/2013 уч. год в Русскую школу. Предлагаются предпочтению русскому языку, развитие речи, музыка, литература, фольклор, математика, логика, история география, йога. Подготовка к поступлению на Gifted program. Информация на [www.sarodgini.com](http://www.sarodgini.com), записи по e-mail: [sarodgini@gmail.com](mailto:sarodgini@gmail.com)

• Если у вас дома праздник, день рождения, зреление, просто ужин, а с большим удовольствием и желанием помогу красиво оформить стол, приготовить новые вкусные блюда, испечь торт или пирожные на ваш вкус. Имею посуду.  
Тел. (253) 224-9190

• ПРЕПОДАЮ УРОКИ ФОРТЕПИАННО ДЕТЯМ РАЗНЫХ ВОЗРАСТОВ.  
Тел. (206) 412-4249

• Изготавливаем и устанавливаем душевые кабинки из стекла, также зеркала, витрины и стеклопакеты на заказ. Licensed. Bonded. Insured.  
Тел. (253) 394-6141

• Предлагаю переписать видеокассеты на DVD - диски сохраняя приятные воспоминания в вашей жизни.  
(206) 355-6106 Армен  
(425) 747-7568

## УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

• Маларные, сантехнические, электрические работы. Установка окон, дверей, замков и т.д. Сборка и установка мебели, кабинетов. Замена карпета на ламинат.  
(425) 869-8908

• Вкусно приготовлю и красочно оформлю блюда для вашего стола. В ассортименте лучшие блюда кавказской, европейской и русской кухни.  
(206) 778-9240

• Даю уроки игры на скрипке для всех возрастов.  
(206) 313-4761 Рая

• Учителя с многолетним стажем преподают уроки фортепиано, скрипки, виолончели, теории музыки. Возраст учеников - с 6 лет. Приемлемые цены.  
Тел. (425) 533-5511

• Исправляю дефект речи. Работаю с разными возрастными русскоговорящими и русмногоговорящими.  
(253) 226-7679

• Обучаю вождению автомобилей. Стоичный мелкий ремонт и диагностика автомобиля.  
(425) 229-6876

Делаем International Driver License сроком на 3,5,10,15, 20 лет. Разрешены во всех странах, кроме США. Все категории.  
Тел. (253) 335-3331



425.614.1700  
206.227.9904

## УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

Снимем НАВСЕГДА негативное банкротство, судебные и налоговые иски, студенческие и любые займы, кредитные карты, с вашей кредитной истории, 100% легально. 10 лет опыта. \$649 за 2-х супругов. Оставьте сообщение (503) 683-3307. Подробности на [www.CreditScoreDetox.com](http://www.CreditScoreDetox.com)

Ремонт машин по вызову, помощь на дороге и на дому 24/7. Быстро и выгодно.  
Тел. (425) 679-2500  
Григорий

Предлагаю услуги по пошиву: шью платья для друзей, ремонт свадебных платьев.  
Тел. (253) 815-0110

Ремонт компьютеров XP/VISTA/WIN7. Перегрузка операционной системы. Вирусы/медленный/чистка/recover data/upgrade hardware-software/set-up router/loosing connection.  
Тел. (253) 326-3631

Профессиональный преподаватель предлагает уроки английского и французского языков для взрослых и детей. Звоните Анне:  
Тел. (425) 444-9980

Иммиграционные услуги: Оформление документов на гражданство США (бесплатно - для лиц с низким доходом) Подготовка к экзамену (заянтая, аудиодиски, 100 вопросов, тесты) Услуги переводчика в иммиграционном офисе Получение/обмен гринкарты, гостевые визы, воссоединение семей Переводы/нотариус Тел. (425) 350-3588

## УСЛУГИ / СЕРВИСЫ

Home Improvement. Carpentry, electrical, plumbing, appliances. Excellent experience and quality work. (253) 886-4427

Полный спектр компьютерных услуг. Звоните. Помощь. Ремонт профессионального оборудования (звук, свет) для проведения концертов и шоу. Опыт работы в шоу-бизнесе - 35 лет.  
Тел. (425) 501-7151 Анатолий

Авторемонт всех видов автомобилей. Цены доступные. Гарантия качества. Игорь. Тел. (206) 457-8273 (425) 289-6553

Анатолий Лукьянов, CPA Налого, компьютеризированный бухгалтерский учет (Quick Books), начисление зарплат. (425) 780-7697  
[luko1@hotmail.com](mailto:luko1@hotmail.com)

ВНИМАНИЕ FORSON !!! Экономия топлива 15% Экономия масла на угар 15% Срок службы мотора увеличивается в 2 раза. [www.forson.info](http://www.forson.info) forsonauto@hotmail.com (941) 416 - 6223

Водитель на час с личным авто. Предлагаю услуги по перевозке пассажиров. Бесперерывный стаж 18 лет. Разные цены.  
(425) 463-7779, Алексей.

Установка парковочных радаров на ваш автомобиль. Выезд к заказчику. Незаменимый помощник при парковке. Цены - от \$100.  
(425) 463-7779, Алексей.



# Приглашаем всех женщин!

на встречи женского клуба

## “Счастливые женщины”

в русский центр  
(г. Redmond)

- ОБЩЕНИЕ
- ПОЛЕЗНАЯ  
ИНФОРМАЦИЯ
- ГРУППЫ ПО  
ИНТЕРЕСАМ
- ОБСУЖДЕНИЕ  
РАЗЛИЧНЫХ ТЕМ
- АКТИВНЫЙ ДОСУГ
- КУЛЬТУРНЫЕ  
МЕРОПРИЯТИЯ
- ДРУЖЕСКАЯ  
АТМОСФЕРА
- ЧАЕПИТИЯ



Адрес: 2011 152 Ave NE  
Redmond WA 98052



Если Вы желаете получить рассылку о работе Женского Клуба отправьте свой email на [happywomenclub.wa@gmail.com](mailto:happywomenclub.wa@gmail.com)

Предоставляем присмотр за детьми.

По всем вопросам обращайтесь по тел.

**(425) 208-6383** Екатерина

## План мероприятий

МАЙ

### Русского Общественного Центра

Приглашаем всех желающих участвовать в наших мероприятиях. Выбирайте, что Вам интересно, и присоединяйтесь!

#### 12 мая, суббота, 8 часов вечера

Концерт-конкурс, посвященный Дню Победы и дню рождения Булата Шалвовича Окуджавы. В концерте прозвучат любимые всеми песни великого автора, а также песни о войне. Стоимость билетов \$20 (pre-sale)

Билеты можно приобрести переводом по PayPal на [studio@artarecords.com](mailto:studio@artarecords.com) (в примечаниях указать имя, фамилию и количество билетов), в русских магазинах или на входе (\$25, если останутся :)))

Справки по телефону (206) 650-6999 Andre Bor

#### 13 мая, воскресенье. 8 часов вечера

Концерт Романа Ланкина

Стоимость билетов \$20

Билеты можно приобрести по телефону (425) 343-3731 Татьяна

#### 21 мая, понедельник, 7 часов вечера

В рамках Женского Клуба состоится встреча с психологом Ланой Полингер (День и время могут быть изменены, предварительно позвоните Кате (425) 208-6383)

#### 26-28 мая Northwest Folklife Festival, Seattle Center

28 мая, понедельник в 5:40 вечера ансамбль народного танца «Иван – да-Марья» представляет русский блок на интернациональном фестивале.

#### 27 мая, воскресенье, 2 часа дня

В рамках Teen's Club поход в горы Rattlesnake Hiking Trail и ужин в ресторане Ред Робин. Приглашаем подростков от 11 до 17 лет.

Справки по телефону (425) 208-6383 Катя

#### 2 июня, суббота, в 11 часов утра Фестиваль Детского Творчества «Восходящая звезда 2012»

Приглашаем детей в возрасте от 5 до 14 лет принять участие в фестивале. Лучшие выступления будут поощрены денежными призами.

Справки по телефону (425) 343-3731 Татьяна

Во время летних каникул будет работать летний дневной лагерь для детей в возрасте от 5 до 12 лет.

Справки по телефону (425) 208-6383 Катя

Если вы желаете получать информацию о мероприятиях и деятельности Русского Общественного Центра и Женского клуба, сообщите, пожалуйста, ваш e-mail и мы включим его в информационную рассылку: [katya.ponomareva@yahoo.com](mailto:katya.ponomareva@yahoo.com)



Мы ждем Вас по адресу:

2011 152 Ave NE  
Redmond, WA, 98052  
(в здании FGCC)

Если у вас есть вопросы, комментарии и предложения, обращайтесь по тел. (425) 208-6383 к Екатерине или (425) 343-3731 к Татьяне.

## Социальный отдел:

Ирина Афичук (253) 569-5515

- Перевод документов и нотариальные услуги
- Доверенности и Апостиль
- Помощь при заполнении иммиграционных бумаг и бумаг на гражданство
- Консультации при травмах на производстве
- Консультации по различным социальным вопросам.

## Женский Клуб:

Екатерина Пономарева (425) 208-6383

- Группы по интересам
- Встречи со специалистами
- Общение и активный отдых

## Желаєте волонтиривать? Нужны community hours?

Звоните (425) 343-3731 Татьяна

## Наш адрес:

2011 152 Ave NE, Redmond, WA, 98052

**Russian  
Community  
Center**



Русский Общественный  
Центр в г. Редмонд, Вашингтон

[www.russiancommunitycenter.org](http://www.russiancommunitycenter.org)

# Laminate Hardwood CARPET РАСПРОДАЖА

В БИЗНЕСЕ 16 ЛЕТ

## SOLID PREFINISHED HARDWOOD

Red Oak: natural, amber, darcknell

Maple: natural, saratoga, carabu,

Brazilian cherry: jatoba

Yellow birch: natural, saratoga, chad

Acacia: natural

Hickory: natural

## ENGINEERED

Walnut, hickory, maple, oak, cherry,  
yellow birch, tiger wood, teack &  
more!

100% Wool carpet

New Zealand \$12.00 sq.ft. yd

Имеем в наличии  
уцененный товар:

**50-70%**

А также имеется в  
продаже carpet, VCT-tile  
& vinyl planks, carpet tile

Все, что имеется в  
наличии, продам  
меньше, чем в полцены

## "FLOORING ZONE"

Bonded • Licensed • Insured

**(206) 227-9906**

РУСПАН



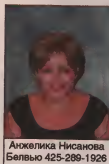
# ResCare HomeCare

Respect and Care at Home

## Уход за пожилыми и инвалидами с низким уровнем дохода

Приглашаем на работу  
работников по уходу на полный  
или частичный рабочий день

- Оплата зависит от рабочего стажа  
начиная с \$10.<sup>15</sup>
- Оплачиваем 56 центов за милю
- Медицинская, зубная и глазная  
страховки \$25/мес.
- Оплачиваемый отпуск
- Обучение
- Оплачиваем сверхурочные (overtime)
- Равные условия работы для всех



Ангелика Нисанова  
Бельвю 425-289-1926



Галина Мамчиц  
Кент 253-852-1753



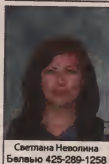
Наталья Ковальчук  
Федерал Вей  
253-214-2354



Лариса Ремешчкова  
Кент 253-893-1985



Тигран Абрамян  
Таккома 253-272-2521



Светлана Неволина  
Бельвю 425-289-1258



Алекс Бриль  
Бельвю 425-289-0982



Надежда Святницкая  
Эверетт 425-438-2991

Kent Office 253-850-6415  
26404 104th Ave SE, Suite 100 Kent 98030

Bellevue Office 425-289-1257  
3633 136th Place SE, Suite 305 Bellevue 98006

Federal Way 253-839-3700  
34709 9th Ave S Suite 600 Federal Way 98003

Everett Office 425-438-2991  
6917 Evergreen Way Everett, WA 98203

Tacoma Office 253-272-2675  
747 Saint Helens Avenue, Suite 200 Tacoma 98402

www.rescarehomecare.com



**НИЗКИЕ  
ЦЕНЫ!!**

# LOWE'S TRAVEL PACKAGES & CRUISES

**1-877-874-7030 (БЕСПЛАТНЫЙ)**

Tel. (425) 741-1007 Fax: (425) 212-9146

## Распродажа туристических путевок:

**HAWAII** - from \$599 (6 дней)

**MEXICO** - from \$699 (6 дней)

**LAS VEGAS** - from \$265 (3 дней)

**DISNEYLAND** - from \$360 (3 дней)

## КРУИЗЫ!!

Caribbean, Mexico, Alaska  
from \$360 + tax

## ОРГАНИЗУЕМ ГРУППОВЫЕ ПОЕЗДКИ

Покупайте семейные путевки (проживание детей в гостинице бесплатно)  
и 50% OFF on transfers!!! Каждый наш покупатель участвует в розыгрыше -  
**ПРИЗ #1 - БЕСПЛАТНАЯ ПУТЕВКА НА ДВОИХ**

У нас цены **ДЕШЕВЛЕ**, чем на интернете

**ЗВОНИТЕ!!!**

**Элина**

LifeQuest

## МАНУАЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ И МАССАЖ

- Терапевтический массаж
- Лечение заболеваний позвоночника
- Снятие напряжения в позвоночнике
- Процедуры с применением холодного лазера



Dr. Kurt Eby



Oksana  
Gavrilshkevich LMP



Inna  
Mulyarchuk LMP



Inna  
Potsevkyko

Наш центр специализируется на  
реабилитации пациентов пострадавшим в:

**Автоаварии**

**Производственные травмы**

**Спортивные травмы**

- Боли в шее и спине
- Головные боли
- Мышечные боли
- Carpal-Tunnel!

ПРИНИМАЕМ  
ДЕТЕЙ И  
ВЗРОСЛЫХ

**Избавим от болей**

**в спине по причине:**

Смещение позвонков

Спазм мышц

Сдавливание нервных проводков

**ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ**

**ВОЗМОЖЕН ПРИЕМ БЕЗ ЗАПИСИ**



ПРИНИМАЕМ  
БОЛЬШИНСТВО  
СТРАХОВОК

www.lifequestchiropractic.com

**24 hour line (206) 719-3033 Тел. (253) 852-2828**

25854 108th Ave SE Kent, WA 98030

Небывало низкие цены на рынке недвижимости  
**СЕЙЧАС** дают вам возможность выгодно  
вложить деньги или просто купить отличный дом  
для семьи по цене ниже рыночной стоимости!

### **Сдается дом в рент!**

Covington, \$1600/month, Section 8 - OK!  
5-спальных комнат(3-наверху, 2-внизу).  
2 ванных, гараж на две машины.  
Парковка для 6 машин или трейлера.  
Большой задний двор, сарай.10x10f,  
фонтан, место для костра, теннисный  
корт,спорт площадка



## **ЗВОНИТЕ!**

## **Огромный выбор банковских домов**

### **на любой вкус и бюджет!**

**Наталья Кифоришин**  
Реалтор

**Cell. (253) 332-9899**



**HOMES & LAND**  
REAL ESTATE

E-mail: [natashakif@yahoo.com](mailto:natashakif@yahoo.com)

# НОВЫЙ зубной врач

в Federal Way  
**Dr. Jai Lee D.D.S.**  
**Dusik Jung D.P.D**

38 ЛЕТ УСПЕШНОЙ  
РАБОТЫ

- Неотложная помощь
- Белые пломбы
- Удаление, снимки
- Мосты, коронки
- Лечение корневых каналов
- Профилактика
- Полные и частичные протезы
- Ремонт и relines в тот же день



Принимаем детей  
и взрослых

Принимаем все  
страховки и медкупон  
DSHS для детей

Если вы не говорите  
по-английски, спросите Инну

**253. 815. 8500**

Доступные цены для всех

33505 Pacific Hwy S Federal Way 98003



**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В НАШУ КЛИНИКУ**



## Line of Sight AUTOGLASS LLC

Mobile windshield replacement and repair services!

Сервис по установке всех автомобильных стёкол.

- Профессиональная качественная работа.
- У нас самые конкурентные расценки в местности.
- 8 лет опыта работы.

Обслуживаем районы Seattle-Tacoma.

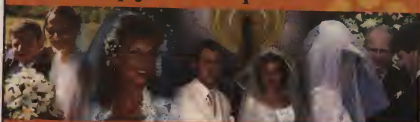
email: lineofsightautoglass@hotmail.com

**Юрий**

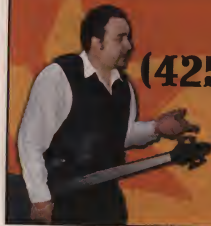
Tel: (253) 820 - 2768

Fax: (253) 269 - 4127

Музыка для Свадеб,  
Церемоний, Банкетов  
и других торжеств



в исполнении  
профессиональных музыкантов



**(425)260-8129**

**Weddings  
Special  
Occasions  
Funerals**

- Букеты невестам и друзьям
- Букеты на столы и колонны
- Скатерти, накидки, чехлы и бантики на стулья

*Flowers & Blooms*

Профессионально украсим  
залы для Ваших  
праздников и событий



Доставка цветов по Seattle and Eastside  
с понедельника по субботу

14210 NE 20th St, Suite #A, Bellevue WA 98007 (next to Madrona digital)

Звоните **(206) 819-9874** Наташа

Предлагаем  
помощь в  
проведении  
семейных  
торжеств,  
банкетов и  
свадеб.



Услуги официантов,  
помощь на кухне


Тел. **(425) 274-5397**




**Декоративное оформление окон**  
 Продаём шторы.  
 Принимаем индивидуальные заказы на любые модели штор.  
 Оформляем детские комнаты.  
 Эксклюзивное оформление ванных комнат.

Тел. 206-228-9541

**Best LIMOUSINE**  
 Cadillac 2008, 20-22 passengers



**NEW**  
 weddings, parties, trips, etc.



Бюджетно 10 людей, бездельные торжества при заказе менее 10 часов.

Тел. (253) 334-8216

**Вашингтонское бюро переводов**  
 Вам требуются услуги профессионального **ПЕРЕВОДЧИКА?**  
 Звоните нам!  
 Самое высокое качество в кратчайшие сроки!  
**со ВСЕХ языков**  
**ВСЕ виды документов.**  
 Сертификация медицинского переводчика.  
 Услуги НОТАРИУСА.

**Наталья Гончарова**  
 Телефон/факс: (425) 432-8797  
 русско-украинская линия: (206) 618-0716



[www.WaTransBureau.com](http://www.WaTransBureau.com)

**FENIX INSURANCE**

Auto • Home • Life  
 Business Owners Insurance  
 Business Auto • Commercial Auto  
 Commercial Liability • Bonds

Мы работаем с несколькими известными страховыми компаниями. Предоставим Вам самые лучшие цены и самые лучшие условия страхования



**Irina Bobko**  
 Insurance Agent  
 Fenix Insurance, Inc.  
 903 E. Street S.E. Auburn, WA 98002  
 Ph (253) 735-3355  
 Fax (253) 333-8291  
[irina@fenixinsurance.com](mailto:irina@fenixinsurance.com)

**“Маленький Львенок”**

Лицензированный детский садик с музыкальным уклоном.

Садик расположен в 5 минутах езды от Crossroads

- Обучаем (бесплатно) детей с трех лет начальной нотной грамоте и игре на фортепиано.
- Хорошее пение, подготовка и проведение утренников.
- Ежедневные уроки русского и английского дают педагог-профессионал с высшим образованием. Обучаем чтению по Букварю и письму печатными буквами за 4 месяца.
- Знакомим с природоведением и географией стран.
- Обучаем счёту на двух языках, сложению и вычитанию до 20.
- Рисуем красками и карандашами.
- Оборудованное, светлое просторное помещение с отдельной спальней, укомплектованной кроватками.
- Оборудованная игровая площадка.
- Полноценное 4-х разовое питание.

Принимаем детей с года до 12 лет. DSHS-OK.  
Вторая смена с 4:00 рт до 11:00 рт.

E-mail: khristina29@hotmail.com (206) 412-7048  
16657 SE 8th ST Bellevue WA 98008 (206) 432-7632

**Ваши дети будут окружены любовью и вниманием.**

**Глазная клиника для всей семьи**

**Family Eye Clinic**  
28815 Pacific Hwy S Suite 2  
Federal Way, WA 98003

Dr. Duane Jackson, OD  
Dr. Laura Lee, OD

Мы принимаем основные виды страховок включая Medicare и Medicaid.

**Special! \$99.00**  
Routine Eye Exam for new patients when paid at the time of service.

**Тесты по проверке зрения и состояния глаз**  
**Лечение глазных болезней у детей и взрослых**

Открыты в субботу

**familyeyeclinikfedway.com**

Говорим по-русски **Тел. (253) 941-7074**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ПЕРЕВОДЫ**

любых документов

АПОСТИЛЬ ЗАПОЛНЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ НА ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ПРОГРАММЫ: SSI (ПЕНСИЯ), HOUSING (ЖИЛЬЁ)

**Один к одному**

НОТАРИАЛЬНЫЕ ЗАВЕРЕНИЯ

**425-246-3520**

**Косметический салон**

**“Elena’s Skin Care”**

7904 110th Ave SE Newcastle, WA 98056

- Европейские методы очистки кожи, массаж лица и шеи, мультитаминные и грязевые маски.
- Нехирургические процедуры по устранению и лечению поврежденной структуры кожи: морщин, пигментных пятен любой этиологии, рубцов после прыщей, шрамов.
- Различные виды пилинга: микрокристаллический, химико-биологический, микрошлифовка.
- Омолаживающие процедуры.
- Лечение угревой сыпи.
- Body Wrap: лечение натуральными водорослями, минералами и солями из Мертвого моря (снижение веса, устранение целлюлита, “пористой”, “апельсиново-подобной” кожи, удаление токсинов и вредных веществ из организма, делающее кожу упругой и гладкой).
- Чистка ушей (снижение давления, головокружения, головных болей, звона ушей)
- Удаление волос на лице и теле.
- Дизайн бровей.
- Покраска бровей и ресниц.
- Химическая завивка ресниц.
- Профессиональный макияж.

**(425) 772-9688 Елена**



Licensed Mental Health Counselor

## Marriage and Family Therapist

# Лана Полингер

### Дипломированный психотерапевт

- Депрессии
- Неврозы
- Эмоциональные нарушения
- Навязчивые состояния
- Проблемы в семейных отношениях и воспитании детей

#### Принимаются страховки:

Regence Blue Shield, Premiera Blue Cross, Group Health, First Choice, Aethna, Cigna and other Ins. Carriers

**Tel. (425) 649-1177**

Адрес: 14205 SE 36th St, Suite 131 Bellevue, WA 98006



**CATERING TO GO**

www.abricoscatering.com

425-830-4574

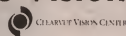
Вкуснейшие БЛЮДА на заказ!

**Только у нас  
вы сможете заказать  
ИЗЫСКАННЫЕ БЛЮДА  
С ДОСТАВКОЙ  
ДЛЯ ВАШИХ**

- СВАДЕБ
- БАНКЕТОВ
- ФУРШЕТОВ
- СЕМЕЙНЫХ ОБЕДОВ
- СЕМЕЙНЫХ И КОРПОРАТИВНЫХ ПРАЗДНИКОВ



## Clearvue Vision Center



Alexandra Gelt

15 лет практики в США

**РУССКОГОВОРЯЩИЙ  
ГЛАЗНОЙ ВРАЧ**

#### Address:

8009 S. 180th Street # 104 Kent,  
WA 98032 (напротив магазина IKEA)

**Тел. 425. 251. 9200**

Мы проводим квалифицированную, тщательную  
проверку глаз у детей и взрослых

Принимаем основные виды страховок



- Инфекционные заболевания глаз
- Проверка глаз у больных диабетом
- Лечение сухости глаз
- Диагностика и лечение глаукомы
- Диагностика катаракты
- Проверка аллергии глаз
- Консультация по рефракционной, лазерной операции и послеоперационная проверка глаз
- Контактные линзы
- Очки разных дизайнеров, включая современные солнечные очки

**\$40 СКИДКА**

НА ГЛАЗНОЙ ЭКЗАМЕН ИЛИ  
ПОКУПКУ ОЧКОВ/ЛИНЗ

купон не работает со страховкой

## VIKO Landscaping

Experienced - Licensed - Bonded - Insured

### Мы делаем

- ☉ Patio and walk ways (из бетона, кирпича, или натурального камня)
- ☉ Стенки из камня или блоков
- ☉ Planters из дерева, кирпича, блоков или прессованного камня)
- ☉ Речки, водопады, песчоницы, заборы любого типа
- ☉ Осушаем мокрые участки, дренажные и поливные системы, освещение
- ☉ Кладем новую или меняем старую траву, обрезаем деревья, посыпаем барком, новой землей и многое другое



**Гарантируем качество и умеренные цены**

Звонить Николаю Cell: (425) 922-7101

Звонить Виктору Cell: (253) 332-1377

Email: VIKO\_Landscaping@hotmail.com

## РУССКИЙ ХУДОЖНИК В АМЕРИКЕ

*"Красота спасёт Мир!"*



Евгений Чекалин

Евгений Чекалин-имя этого художника хорошо известно не только в городе Коврове Владимирской области, где живёт и творит Мастер. Портреты его работы украшают многие ведущие частные коллекции города Москвы. И вот почти год он находится в творческой командировке в Америке.

"Это моя вторая творческая жизнь и целая творческая эпоха" - говорит художник Евгений.

Выпускник двух художественных училищ Евгений Чекалин-мастер

портрета и пейзажа (в стиле импрессионизма). И это именно те жанры живописи, которые так "пришлись ко двору" здесь в Америке!

Несколько авторских выставок в Сизтле (Вашингтон), Сан-Франциско, (Калифорния), Портланде (Орегон). Его картины находятся во многих частных коллекциях России и Америки. Заключительным этапом его прибытия в Америку стало участие в совместной выставке русских и американских художников, которая



Евгений Чекалин (Россия) и художник Александр Мальцев (США)

состоялась в Русском общественном Центре города Сизтла в апреле 2012 года. Выставка носила название "МОЯ РОССИЯ И МОЯ АМЕРИКА", где были представлены картины одних из лучших художников города Сизтла.

Искусство живописца Евгения Чекалина высоко оценено критиками, искусствоведами, коллегами художниками и ценителями искусства - жителями Сизтла как русскими, так и американцами.

Душа русского художника Евгения Чекалина переполнена неизгладимыми впечатлениями о творческой поездке в США. И по возвращении в родной город Ковров Евгений воплотит их в новых творческих работах, которые будут представлены в экспозиции городского Краеведческого музея. Пребывание в Америке изменило не только его жизненные стереотипы, а и тот девиз,

с которым он шёл в искусство: "Как много окружающей среды! Как мало окружающей природы!"

И теперь, после нашего самого зелёного Штата в США (Сизтл именуют в Америке - Изумрудным городом) у художника всё преобразилось в пользу Природы, и он по приезде в родной город обязательно сделает Юбилейную персональную выставку также под названием "МОЯ РОССИЯ- МОЯ АМЕРИКА".

И зазвучат в ней на полотнах творца, в первую очередь, родные мотивы, собранные за последние десятилетия и, конечно же союеты американской жизни и природы, потому что, искусство вечно и нет границ - Россия- Америка.

Журналист Алла Свистун и галерист Ирина Сироткина - город Сизтл. США

## ИЗГОТОВИМ ЛЮБУЮ РЕКЛАМНУЮ ПЕЧАТНУЮ ПРОДУКЦИЮ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА

- ВИЗИТКИ
- ОТКРЫТКИ
- БРОШЮРЫ
- БУКЛЕТЫ
- ФЛАЕРЫ
- ЛИСТОВКИ
- БАНЕРЫ

КАЧЕСТВЕННО • БЫСТРО • НЕДОРОГО 425 614-1700



«Перспектива» – Информация из первых рук!

## Компьютерные курсы для начинающих и "продвинутых" пользователей.

Обучаем компьютерной грамотности, как пользоваться интернетом и его ресурсами.  
Так – же у нас вы можете изучить такие программы как:

Microsoft Office  
Adobe Photoshop  
Adobe Illustrator  
Adobe Acrobat  
Adobe InDesign  
Adobe Dreamweaver  
Adobe Flash  
HTML  
CSS  
Java



В курс входят обзорные лекции по созданию web-сайтов, верстки газеты, буклетов, (открыток, визиток...)

Телефоны: (425)-381-3850, (509)-386-2816

Адрес: 12622 NE 118th st Kirkland Wa 98034

## ШКОЛА РУССКОГО ЯЗЫКА

12443 Bel-Red Road # 340  
Bellevue, WA 98005

Email: ris93wa@yahoo.com  
Website: www.russian.schoolofwa.com

Tel. (425) 653-9681  
Tel. (206) 755-3183

ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ОТ 3-х ДО 5-ти ЛЕТ  
УТРЕННИЕ РАЗВИВАЮЩИЕ КЛАССЫ С 8:30 ДО 12:30 С 10:00 ДО 14:00

ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ОТ 4-х ДО 16-ти ЛЕТ  
В ВЕЧЕРНИЕ ЧАСЫ И ВЫХОДНЫЕ ДНИ

### КЛАССЫ

- РУССКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ, МАТЕМАТИКИ
  - РИСОВАНИЯ
  - ХОРОВОГО ПЕНИЯ
  - АЭРОБИКИ
  - ТАНЦЕВ
  - КАРАТЕ
  - ШАХМАТ
  - МУЗЫКАЛЬНО-ТЕАТРАЛЬНЫЙ
  - МИРОВОЙ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ КУЛЬТУРЫ
  - ФОРТЕПИАНО
- (индивидуально или в группе ДО 5-ти учеников)

Доставка детей из дневных школ  
ГРУППА ПРОДЛЕННОГО ДНЯ

ТОЛЬКО У НАС:  
ЛЕТНИЙ И ЗИМНИЙ ЛАГЕРЬ

ДЛЯ АНГЛО-ГОВОРЯЩИХ родителей у нас работают классы  
РУССКОГО ЯЗЫКА ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

ШКОЛА ОТКРЫТА 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ. А ТАКЖЕ В ЛЕТНИЕ МЕСЯЦЫ

615 C Street SW  
Auburn, WA 98001

**MD MARVEL®**  
Food & Deli

*European  
Goods,  
Produce,  
Bread, & Our  
Special Deli*

Приглашаем Вас посетить наш магазин и убедиться  
в большом выборе европейских продуктов и  
российских деликатесов.

Наши низкие цены придадут Вам праздничное  
настроение и помогут украсить Ваш стол.

253. 887. 8181

Пон. - Субб., 9am - 9pm

## Issaquah Women's Clinic

**Приглашаются женщины  
всех возрастов!**



### В наши услуги входит:

Акушерство, Гинекология,  
Лечение бесплодия,  
Гинекологические операции,  
Менопауза и многое другое.  
Позвоните нам по телефону

**425-651-4338**

чтобы назначить визит с доктором

**Марией Холмс.**

### Часы работы:

Понедельник – Пятница  
10AM – 6PM

Наш адрес: 22500 SE 64th Place,  
Suite 120, Issaquah, WA 98027

**Tel. 425-651-4338**



LICENSED • BONDED • INSURED

# Prestige

## Landscaping

### ALL YOUR LANDSCAPING NEEDS



**ДИЗАЙН, ПОЛИВНЫЕ СИСТЕМЫ, КАМЕННЫЕ СТЕНКИ, ФОНТАНЫ. ЭКСКАВАТОРНЫЕ РАБОТЫ ВОЗВРАТ... ДА И ПРОСТО СОВЕТ ПРОФЕССИОНАЛА**

ЗВОНИТЕ ВЛАДИМИРУ ПО

**ТЕЛ. 253-797-6841**

10 лет успешной работы

## Лицензированный Детский сад и подготовительная группа

★ в г. Рентон ★

# Tropinka

(206) 235-3491 Larisa  
(425) 271-1820

- Индивидуальный подход
- 5 дней в неделю с 6.00am - 6.00pm
- Принимаем детей с рождения до 12 лет
- Обучаем основам счета, чтения, грамоты
- Ежедневные уроки русского или английского, рисования и труда
- Интересные развлекательные игры
- Полноценное 5-х разовое питание
- DSHS - OK

Мы ждем Ваших детей

**18543 114th Ave SE  
Renton, WA 98055**

(Petkovitsky / Fred Meyer location)



## ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ШКОЛА



- Объявляет набор учеников с 6 лет и выше.
- Художник с 20-ти летним стажем.
- Есть классы для взрослых.
- Удобное расположение.

Принимаются заказы на картины:  
Портреты, пейзажи, натюрморты.  
Производится реставрация картин  
и делаются рекламные щиты

**Тел. (425) 401-2914  
Cell. (425) 443-7397** Вячеслав

## Rhythmic Gymnastics and Ballet Classes - Набор детей

### International Rhythmic Gymnastics and Ballet School

У Вас появилась возможность открыть для себя и ваших детей великолепный мир художественной гимнастики. International Rhythmic Gymnastics and Ballet School в Bellevue объявляет набор детей (4-15 лет). Методика преподавания основана на традиционных принципах ведущих школ художественной гимнастики Украины и России.

Этот вид спорта развивает гибкость, ловкость, выносливость, дисциплинирует человека, совершенствует его тело, учит владеть им красиво и грациозно двигаться, укрепляет чувство уверенности в себе, что очень важно в современном мире. Художественная гимнастика синтезирует в себе классический балет, акробатику, аэробику и народный танец.

Татьяна Гроу  
**206-371-4338**  
Наталья Подушкова  
**425-837-8072**



[www.irgballet.com](http://www.irgballet.com)

# Stepman Woodworks, LLC

Home Improvements & Renovations

- Cabinets (install, refinishing, refacing)
- Carpentry (stairs, moldings)
- Windows replacements
- Doors
- Painting interior/exterior
- Tile
- Decks
- Fence
- Supply stairs parts and millwork

Подготовим дом к продаже  
С нами Вы продадите  
дом быстро и выгодно  
Free estimates & advice

Licensed • Bonded • Insured

425-238-5676

## Открылся новый catering business

в.ф. Кент по соседству с русским  
магазином "Taste of Russia"

Имеется зал для пиршеств на 120 человек.  
Принимаем заказы на празднования дней рождения,  
свадьбы, поминок, юбилеев и небольших свадеб.  
Готовим по рецептам европейской  
и американской кухни.



Заказы принимаем по тел. (206) 335-1607  
можно оставлять сообщения

центры реабилитации и круглосуточного  
ухода за больными людьми

“Ольгино”



### В нашем центре:

- Медицинское обслуживание
- Приготовление пищи в посуде “Zepter”
- Отдельные комнаты (возможен личный телефон/интернет)
- 4 Программы русского ТВ
- Принимаются люди для временного проживания или на реабилитацию сроком от 1 месяца и больше

Опыт работы более 20 лет



Требуются сотрудники  
(206) 399-3939

Email: Olgin@Olgin.com

Website: www.olgin.com



zepter<sup>®</sup>  
INTERNATIONAL

Это здоровье, престиж,  
красота



Уникальная, высококачественная  
посуда Zepter:

- обеспечивает здоровое питание
- сохраняет витамины и минералы
- снижает риск заболеваний
- снижает уровень холестерина
- понижает кровяное давление
- сокращает время приготовления пищи
- уменьшает расход энергосистема

Возможен гибкий план оплаты

Zepter - не только посуда...

дополнительная информация:

(425) 485-4418



Провинция Сурхет является местом обитания многих низших каст страны Непал. Всего в трех километрах от Инди эта провинция являет собой удивительную и, в тоже время, ужасающую картину. Удивительную тем, что провинция окружена красивейшими хребтами величественных гор, где водятся различные редкие виды животных. А ужасающую тем, что именно здесь, среди природной красоты, живут люди, чья жизнь наполнена проклятием, унижением, нищетой. Их убогие жилища, как насмешка красивейшей природе, расположились в удивительно красивом каньоне, где во время дождей бурная река, смывает все на своем пути.

Казалось бы живи и радуйся, глядя на все красоту и величие гор. Но эти люди живут не замечая ничего вокруг, кроме своей боли и унижения.

Именно в этой провинции был открыт первый приют для детей касты Далит. Здесь, в красивейшей долине Сурхет, расположился небольшой приют, всего на двадцать пять детей, но сколько радости и счастья этот приют дал детям. Многие мечтают попасть в этот приют...

Ранним утром мы вылетели в провинцию Сурхет. Погода выдалась на славу, мы даже видели знаменитую вершину Эверест, что бывает очень редко, так как в основном над Гима-



На фото: миссионерская команда готова к вылету.

лаями всегда густой туман. После прекрасного перелета, мы поехали через горные вершины в провинцию Сурхет. Вся поездка заняла примерно три часа, но мы наслаждались великолепной красотой гор, жизнью горцев и конечно же погодой. Обычно в этих местах, очень жарко.

По пути мы решили заехать в маленькую лавку, где продавались разные сладости, завезенные, опять же из Индии. Хозяин лавки настолько был поражен нахлынувшими клиентами, которые скупили печенье, варенье и прочие сладости, даже не спрашивая цену. Конечно все это было покрыто толстым слоем пыли, но мы знали, что для детей это было огромным подарком. Скупив в лавке практически все, что там было, мы остановились на рынке, чтобы купить детям фрукты. В прошлый наш приезд, мы узнали что дети, в связи с бедностью в приюте, вообще не едят мясо, фрукты и сладостей. И вот мы решили их порадовать, выбрав более подходящий поток, где среди гор фруктов дремал старик, скупил



На фото: провинциальный магазин.

у него несколько ящиков фруктов. Старик так же был ошеломлен тем, что белые люди, что само по себе является огромной редкостью в этих местах, выкупили у него весь товар. По мере наших покупок, вокруг нас собралась толпа любопытных.

Поехав к гостевому дому, мы увидели, что дети из приюта уже ожидают нас. Сколько было радости и счастья у этих детей, когда они увидели все сладости и фрукты. Ну а когда мы открыли чемоданы с подарками, то они в тихом благоговении взирали на все, что мы им привезли... Вы знаете, что очень трудно, практически невозможно, описать чувства детей, их переживания, выражения их глаз, когда мы принесли им подарки: конфеты, одежду, заколки, машинки, игрушки и многое другое. Они смотрели на все это и смешанные чувства были на их лице, радости и печали, другие же не скрывая своих слез, плакали и смеялись.

Живя в благословенных условиях, имея каждый день все что необходимо, мы практически не задумываемся, о том, как





На фото: привезли детям фрукты и сладости.

это жить без всего, как это спать на бетонном полу, укрываясь просто старым одеялом, как это жить в постоянном недоодевании, как это жить не кушая годами фрукты и сладости. Мы просто разучились видеть другую сторону жизни, мы просто забыли, откуда нас вырвал Господь!

Получив подарки, дети стали нам петь. Их звонкие голоса заполняли долину Сурхет, а мы смотрели на них и радовались, что хоть чуть-чуть, но привезли им счастья! Мы решили



На фото: Хана, девочка из касты Далит.

продлить детям праздник, вывезти их на пикник. Конечно слово и значение пикник, они не знали, но это не помешало им радоваться и веселиться весь вечер, в ожидании следующего дня.

Гостевой дом в Сурхет принял нас неплохо. Это просто трехэтажный дом, где живет семья, состоящая из четырех человек. Хозяин дома, его жена и двое ребят, которых они взяли в свой дом. Нам выделили комнаты одну на двоих, и мы радовались, что спим не на бетонном полу, а на деревянной кровати,

укрываясь тяжелым матрасом. Конечно по ночам было холодно и тяжелый, отсыревший матрас совсем не согревал, но мы старались даже в этом видеть благословение, потому что совсем рядом, всего через несколько домов, спали дети в более тяжелых условиях.

Кормили хозяева очень вкусно, готовя нам непальскую еду. Конечно она была настолько горькая, что можно было видеть Портланд, но все же мы ели, запивая все это крепким чаем.



На фото: обычный способ приготовления пищи в провинции.

В Непале все едят очень, очень острую еду, этим самым защищая свой организм от паразитов и всевозможных болезней.

Вид из окна гостевого дома был просто великолепен. Красивейшая долина Сурхет, окаймленная горами, являла собой величественную картину. Вся долина была засажена различными овощами и зерновыми культурами, повидимому это земля принадлежит более состоятельным семьям.



На фото: провинция Сурхет, Непал.

Продолжение следует...

Дорогие друзья, огромное спасибо всем, кто принял участие в этой поездке своими молитвами, финансами и подарками. Огромное вам спасибо от детей касты Далит. Бог да воздаст вам за ваши добрые и открытые сердца!

Вы можете сделать пожертвование: debit or credit card / personal or business check / money order

**Caravan of Mercy (for Nepal)**

10014 NE Glisan St. Portland OR 97220

phone: 503-253-3595 / [www.lgchurch.org](http://www.lgchurch.org) / [info@lgchurch.org](mailto:info@lgchurch.org)



«Расскажу о долгой бескорыстной дружбе с котом — совершенно замечательной личностью, с которым под одной крышей провёл 24 радостных года. Маркиз родился на два года раньше меня, ещё до Великой Отечественной войны. Когда фашисты сомкнули вокруг города кольцо блокады, кот пропал. Это нас не удивило: город голодал, съедали всё, что летало, ползало, лаляло и мяукало. Вскоре мы уехали в тыл и вернулись только в 1946 году. Именно в этот год в Ленинград со всех концов России стали возвозить котов шселонами, так как крысы одолели своей наглостью и прожорливостью...Однажды ранним утром некто стал рвать когтями дверь и во всю мочь орать. Родители открыли дверь и ахнули: на пороге стоял огромный чёрно-белый котиче и не моргая глядел на отца и мать.

Да, это был Маркиз, вернувшийся с войны. Шрамы — следы ранений, укороченный хвост и равное ухо говорили о пережитых им бомбёжках. Несмотря на то, он был силен, здоров и упитан. Никаких сомнений в том, что это Маркиз, не было: на спине у него самого рождения катался жирок, а на белоснежной шее красовалась чёрная артистическая «бабочка». Кот обнюхал хозяев, меня, вещи в комнате, рухнул на диван и проспал трое суток без пищи и воды. Он судорожно перебирал во сне лапками, подмигивал, иногда даже мурлыкал песенку, затем вдруг оскакивал клыкки и грозно шипел на невидимого врага.

Маркиз быстро привык к мирной созидательной жизни. Каждое утро

он провожал родителей до завода в двух километрах от дома, прибегал обратно, забирался на диван и ещё два часа отдыхал до моего подъёма.

Надо отметить, что крысоловом мы были отличны. Ежедневно к порогу комнаты он складывал несобойно десятков крыс. И, хотя зрелище это было не совсем приятным, но поощрение за честное выполнение профессионального долга он получал сполна. Маркиз не ел крыс, в его повседневный рацион входило всё то, что мог позволить себе человек в то голодное время — макаронные изделия с рыбой, выловленной из Невы, птице и пивные дрожжи.

Что касается последнего — в этом ему отказа не было. На улице стоял павильон с лечебными пивными дрожжами, и продащица всегда наливала коту 100-150 граммов, как она говорила, «фронтowych». В 1948 году у Маркиза начались неприятности — выпали все зубы верхней челюсти.

Кот стал угасать буквально на глазах. Ветеринары были категоричны: усыпить. И кот мы с матерью с зарёванными физиономиями сидим в зоополклинике со своим мочалым другом на руках, ожидая очереди на его усыпление. — Какой красивый у вас кот, — сказал мужчина с маленькой собачкой на руках. — Что с ним? И мы, задыхаясь от слёз, поведали ему печальную историю. — Разрешите осмотреть вашего зверя? — Мужчина взял Маркиза, бесцеремонно открыл ему пасть. — Что ж, жуд вас завтра на кафедре НИИ стоматологии. Мы обязательно поможем вашему

# Кот Маркиз

Александр Раков

Маркизу. Когда на следующий день в НИИ мы вытаскивали Маркиза из корзины, собрались все сотрудники кафедры. Наш знакомый, оказавшийся профессором кафедры протезирования, рассказал своим коллегам о военной судьбе Маркиза, о перенесённой им блокаде, которая стала основной причиной выпадения зубов. Маркизу наложили на морду эфирную маску, и когда он впал в глубокий сон, одна группа медиков сделала слепок, другая выколывала в крошечную челюсть серебряные штыри, третья накладывала ватные тампоны. Когда всё закончилось, нам сказали прийти за протезами через две недели, а кот кормить мясными отарами, жидкой кашей, молоком и сметаной с творогом, что в то время было весьма проблематично.

Но наша семья, урезав свои суточные пайки, справилась. Две недели пролетели мимолетно, и снова мы в НИИ стоматологии. На примерку собрался весь персонал института. Протез надели на штыри, и Маркиз стал похож на артиста оригинального жанра, для которого улыбка — творческая необходимость. Но протез не поправился Маркизу по вкусу, он яростно пытался вытаскивать его изо рта. Неизвестно, чем бы закончилась эта возня, если бы закончилась так, как это случилось. Маркиз давно не пробовал такого лакомства и, забыв про протез, стал его жадно жевать. Кот сразу почувствовал огромное преимущество нового приспособления. На его морде

отразилась усиленная умственная работа.

Он навсегда связал свою жизнь с новой челюстью. Между завтраком, обедом и ужином челюсть покоилась в стаканчике с водой. Рядом стояли стаканчики со вставными челюстями бабушки и отца. По несколько раз в день, а то и ночью, Маркиз подходил к стаканчику и, убедившись, что его челюсть на месте, шёл дремать на огромный бахушн диван. А сколько переживаний досталось коту, когда он однажды заметил отсутствие своих зубов в стаканчике! Целый день, обнюхав свои беззубые дёсны, Маркиз орал, как бы спрашивая домашних, куда они заделали его приспособление? Челюсть он обнаружил сам — она закатилась под раковину. После этого случая кот большую часть времени сидел рядом — сторожил свой стаканчик. Так с искусственной челюстью, кот прожил 16 лет. Когда ему пошёл 24-й год, он почувствовал свой уход в вечность.

За несколько дней до смерти он уже более не подходил к своему заветному стаканчику. Только в самый последний день, собрав все силы, он взобрался на раковину, встал на задние лапы и смахнул с полки стаканчик на пол. Затем, словно мышь, взял челюсть в свою беззубую пасть, перенёс на диван и, обняв её передними лапами, посмотрел на меня долгим звериным взглядом, промурлыкал последнюю в своей жизни песенку и ушёл навсегда»

**Рекламируясь в Перспективе  
Вы не только заработаете,  
но и сэкономите!!!**



425 614-1700  
E-mail: [info@perspectiveus.com](mailto:info@perspectiveus.com)  
[www.perspectiveus.com](http://www.perspectiveus.com)



ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ Покрова Пресвятой Богородицы собирает пожертвования на приобретение земли для православного кладбища и строительства часовни.

Пожалуйста, на чеках пишите - Покров.

Ваши пожертвования Вы можете указать при заполнении налоговых деклараций. Для получения дополнительной информации обращайтесь к Отцу Серафиму.

fserafim@pokrov-seattle.org

www.pokrov-seattle.org

Наш адрес: 564 Ravenna BLVD Seattle, WA 98115

БЛАГОСЛОВИ ВАС БОГ!

#### POKROV ORTHODOX CHURCH

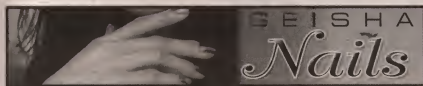
The Holy Protection of the Theotokos Orthodox Church is collecting donations for a NEW ORTHODOX CEMETERY and its chapel. Please make your checks payable to POKROV. Your check amount is tax deductible. For more information contact Father Serafim:

fserafim@creativecopy.us

www.pokrov-seattle.org

Our address: 564 Ravenna BLVD Seattle, WA 98115

GOD BLESS YOU!



GIRLISH  
*Nails*

предлагает facial, химические завивки, эксклюзивные покраски, модные стрижки и укладки, прически для торжественных случаев, педикюр, маникюр, acrylic nails, waxing (удаление волос), наращивание ресниц, покраска бровей и ресниц.

Отличное качество

Приемлемые цены

Tel. (425) 747-6704

Bellevue, Ross Plaza

Купон

стрижка  
завивка  
покраска  
\$2 off



## ПЕРЕВОЗКА МАШИН

- Insurance Auto Action
- Manheim Auto Action
- Copart Auto Action
- Dealer to dealer
- Personal
- 48 states



Tel. (206) 407-9023



### МИР ПРОТИВ ХРИСТА.



В Кувейте парламентарии-исламисты потребовали ввести запрет на строительство христианских церквей в стране.

Заявив, что «в Кувейте уже имеется чрезмерное количество церквей по сравнению с численностью христианского меньшинства страны», член кувейтского парламента Осам аль-Мунавер призвал к введению запрета на строительство новых церквей в этой ближневосточной стране.

Осам аль-Мунавер принадлежит к парламентской фракции «Блок Аль-Адалы» («Блок правосудия»). Блок также призывает к введению поправки к конституции Кувейта, которая сделала бы шариат основой правовой системы государства.

85% жителей Кувейта, чье население составляет 2,6 миллиона человек, являются мусульманами. Примерно 15% жителей являются христианами, большинство из них — иностранные рабочие. Из них 12% (около 300 000 человек) являются католиками, которых окормляют 15 священников всего в трёх приходах, деятельность которых разрешена в стране.

### В честь Билли Грэма назвали улицу в штате Теннесси



В честь всемирно известного евангелиста Билли Грэма была названа улица в округе Кливленд, штат Теннесси. В пятницу там прошёл «День

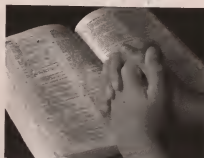
Билли Грэма», в рамках которого была открыта улица Билли Грэм Авеню (Billy Graham Avenue). По данным местного канала WDEF News 12, сам служитель, которому сейчас 93 года, не смог посетить открытие, поэтому ленту перерезала его дочь Джиджи.

«Улица проходит возле студенческого общежития, в котором останавливался Билли Грэм. Он прожил здесь только шесть месяцев, точнее, один семестр, перед тем, как поехал учиться в Библейскую школу во Флориде. Но это было очень значимое для него время», — передаёт слова Джиджи Грэм телеканал. — Здесь он впервые понял, что призван служить».

Евангелист учился в Кливленде в Колледже Боба Джонса (Bob Jones College), который теперь называется Университет Ли (Lee University). Как сообщила газета «Cleveland Daily Banner», Билли Грэм Авеню находится через дорогу от места, где жил служитель во время своей учёбы в колледже.

Кроме улицы в Кливленде, в честь евангелиста также названа улица в городе Шарлотта, Северная Каролина — Билли Грэм Паркуэй (Billy Graham Parkway).

### Польское телевидение покажет Марафон по чтению Библии в Познани



Польское телевидение будет транслировать начало 122-часового Библейского марафона — непрерывного чтения Библии в польском городе Познань.

«Библию разделили на полторы тысячи фрагментов, чтение которых начнется 4 марта в храме Всех Святых», — сообщил один из организаторов Марафона, священник Роберт Корбик (Robert Korbić). По его словам, в Марафоне примет участие 21 приход. К Марафону был отпечатан специальный экземпляр Библии на

польском языке, который весит 18 килограммов.

Чтение Книги Бытия начнёт архиепископ Познани Станислав Гандзич, после него текст будет читать глава Международной армарки в Познани Анджея Бырт.

Впервые Библейский марафон прошёл в Познани в 2005 году, когда 876 человек непрерывно читали полный текст Библии в течение 119 часов 2 минут и 42 секунды.

В 2008 году впервые подобный Марафон прошёл в Риме с участием Папы Римского Бенедикта XVI. Его целиком транслировала телекомпания RAI.

### В Аризоне разрешили изучать Библию в школах



Курс «Библия и её роль в западной культуре» разрешили преподавать в школах Аризоны в качестве предмета по выбору.

Голосование по этому вопросу прошло в Палате представителей штата 42 голосами против 15. При этом, только один представитель республиканского большинства проголосовал против, и только трое из демократического меньшинства — за. Теперь законопроект должен утвердить сенат.

Ранее Палата отвергла предложение распространить это решение и на священные книги секты мормонов.

Ранее подобные законопроекты были приняты, по крайней мере, ещё пятью штатами.

В 1963 году Верховный суд США запретил читать Библию на торжественных школьных церемониях, но оговорил, что «Библия заслуживает изучения как исторический и культурный памятник», если материал курса «подаётся объективно, как часть светской программы обучения».

### Американцам напомнили о важности Бога и религии



Католическая организация «Рыцари Колумба» создала видеоролик, чтобы напомнить американцам, что предыдущие президенты считали Бога и религию фундаментом государства.

«Идея о том, что истинником нашего прав есть Бог и что религия должна играть важную роль в нашей национальной публичной жизни не является партизанской или сектантской, она подлинно американская», — сказал в День Президентов, 20 февраля, глава организации Верховный Рыцарь Карл Андерсон. — Этот День Президентов является прекрасной возможностью напомнить американцам, что Бог всегда был и будет фундаментом этой страны и нашей системы упорядоченной свободы».

Среди президентов, которые цитирует видеоролик, —

— Томас Джефферсон, который спросил: «Может ли свобода нации быть в безопасности, если мы отбросим утверждение, что это свобода есть дар Божий?»;

— Франклин Д. Рузвельт, который в январе 1941 года сказал, что США отдали свою веру в свободу «руки Божьей».

— Джордж Вашингтон который считал, что мораль и религия являются «необходимой поддержкой» «склонностей и привычек, ведущих к политическому успеху».

Реклама цитирует также Джона Кеннеди, который во время своей инаугурационной речи сказал: «Прав человека вытекают не из щедрости государства, но из руки Господней».

60-секундный ролик показывали национальные телеканалы 18-20 февраля.

**Бланк заказа  
на странице  
100**

## Республиканцы просят вернуть Бога на логотип ВВС США



Республиканцы высказались против изменений, внесенных в логотип на нашивках Управления быстрого реагирования Военно-воздушных сил США (U.S. Air Force Rapid Capabilities Office - RCO), - сообщает Христианский Меганортан инвентори.org со ссылкой на Christian Post.

Управление быстрого реагирования было создано в 2003 году для того, чтобы считываться перед командующими Военно-воздушных сил о состоянии системы вооружения. Пару недель назад они убрали слово «Бог» с нашивок, после того, как получили жалобы от организации под названием «Военная ассоциация агностов и вольнодумцев» (Military Association of Atheists and Freethinkers - MAFA).

Изначально на нашивках на латыни были написаны такие слова: «Делая Божью работу за деньги людей» ("Doing God's Work with Other People's Money"). Надпись поменяли на следующую: «Делая чудеса за деньги людей».

Группа состоящая из 35 законодателей, которую возглавил республиканец Рэнди Форбс, написала письмо, адресованное командующему Военно-воздушными силами США Майклу Доули и начальнику штаба ВВС генералу Нортону Шварцу. В нем они высказали свое негодование и попросили вернуть прежнюю надпись.

В письме Форбс отмечает, что изменение надписи создает «опасный для свободы вероисповедания прецедент». По данным новостного сайта «The Blaze», в письме говорится: «Своим поступком Управление быстрого реагирования дало понять, что все упоминания Бога, в независимости от их контекста, должны быть убраны из вооруженных сил. Так как мы уверены, что ваши юристы не сочли бы вышеупомянутую надпись нарушением Первой поправки, мы просим вас отменить ваше решение».

Политик в интервью с «Fox News» также заявил, что командующие ВВС приняли «просто вопиющее решение». Их решение задает курс, в соответствии с которым нельзя будет даже употреблять такое слово как «Бог», - высказал свое мнение

республиканец. - Это может повлиять на право наших солдат свободно выразить свою веру».

## Forum 18: 19 апреля суд может ликвидировать церковь в Баку



Церковь «Великая Благодать» осуществляет свою деятельность в Баку уже 19 лет

В Азербайджане насильственным образом хотят закрыть церковь. Суд в столице Азербайджана - Баку 19 апреля вынесет решение по делу церкви «Greater Grace» (Великая Благодать). Об этом информирует Forum 18. Как заявил один из представителей суда, церковь, которая осуществляет свою деятельность на протяжении 19 лет, скорее всего, будет ликвидирована, - сообщает Христианский Меганортан инвентори.org со ссылкой на сайт правозащитной организации Article 18 Alliance.

Если суд поддержит ликвидацию, начатую Комитетом по работе с религиозными организациями, то все церковные здания будут неlegalными.

«То, как вела себя судья Тахиря Асдова в течение слушаний по этому делу, говорит о том, что она уже решила для себя ликвидировать нас и сейчас ищет любые предлоги для оправдания такого решения», - заявили из членов церкви.

Судья Асдова председательствовала на последних слушаниях по делу Комитета против церкви «Великая Благодать» в административном и экономическом суде №1 города Баку. 12 апреля, после 25-минутного слушания, судья перенесла его рассмотрение на 19 апреля. Один из представителей суда сказал, что, скорее всего, она вынесет решение в следующий раз.

На суде присутствовали наблюдатель от Organisation for Security and Co-operation in Europe (OSCE).

Государственная Комиссия инициировала судебные разбирательства против церкви в декабре 2011 года. Это первый такой рода суд, направленный против религиозной организации, после принятия закона о религии в 2009 году, предписывающего всем церквям

принудительную перерегистрацию.

Международная правозащитная организация Article 18 Alliance призывает поддержать церковь «Великая Благодать», поставив Like (нравится) и Share (поделиться) этого поста на своей странице в соцсети Facebook.

## Патриарх Кирилл призывает народ приобщаться не к пошлости и гламуру, а к высокой культуре



Патриарх Московский и вся Русь Кирилл выразил обеспокоенность уровнем российской культуры.

«Никакой живой организм не может долго питаться синтетической продукцией, рано или поздно он заболит. Так же и общество, как живой организм, не может питаться псевдокультурой и глянцем, копчеными бульварными детективами вместо литературы, звездами шоу вместо настоящей музыки», - сказал патриарх 22 февраля на заседании Патриаршего совета по культуре.

По его словам, в России нужно создавать такие условия, при которых общество, в первую очередь молодежь, само будет отказываться «от пошлости, от того, что сейчас называется попой; гламуром».

Как отметил Патриарх Кирилл, человек должен видеть вокруг себя не только глечик, но и настоящее творчество, искусство, однако «сегодня такой выбор отсутствует».

Подчеркнув, что псевдоценности ведут к упадку любого общества, он указал на то, что воспитание вкуса имеет духовное измерение: «эстетика и нравственность – одного порядка, так же, безобразное внешнее, так очень скоро может начаться безобразие внутреннее».

Кроме того, предстоятель выразил мнение, что тема соединения воспитания и образования – это принципиально важная тема, и от того, как будущая власть будет реагировать на эти вопросы, будет зависеть и поддержка со стороны народа, и эффективность политических действий, исходящих от этой власти».

## Королева Великобритании выступила в защиту церкви и веры в британском обществе



Через несколько дней после того, как постановлением Верховного суда Великобритании было запрещено произносить коллективные молитвы перед заседаниями городских советов, Елизавета II выступила в защиту церкви и веры в британском обществе.

В своём выступлении во время празднования своего 60-летнего пребывания на престоле королева Великобритании сказала, что Англиканская церковь «недооценена и «неправильно понята».

«Её роль заключается не в том, чтобы защищать англиканство как важнейшую из всех религий. Наоборот, на церкви лежит обязанность защищать свободное исследование всех верований в нашей стране», - сказала королева, обращаясь к лидерам девяти основных религий Великобритании на многопрофессиональной встрече в Ламбетском дворце, официальной резиденции архиепископа Кентерберийского.

«Церковь помогла построить лучшее общество, благодаря активному сотрудничеству ради общего блага с другими конфессиями», - подчеркнула Елизавета II.

Она сказала, что вера является «стимулом для социальных действий», и религиозные организации «напоминают нас об ответственности перед собой».

Решение положить конец многовековой традиции читать совместные молитвы в Байдфордском городском совете в Девоне было принято после жалобы атеиста Кливла Боуна.

Судья Оусли постановил, что произнесение молитв в рамках формальных заседаний городского совета противоречит закону, и что эту практику надлежит прекратить.

Христианские и мусульманские лидеры и политики назвали судебное постановление нарушением свобод и проявлением нетерпимости.



## Поздравление В.В. Путина с избранием на пост Президента РФ

Избранному президенту РФ В.В. Путину

Глубокоуважаемый Владимир Владимирович!

Примите мои самые искренние поздравления с избранием Вас на пост Президента Российской Федерации!

Также, как некогда библейский царь Саломон, Вы избраны правителем народа многочисленного, и я молитвенно желаю, чтобы Господь даровал Вам, как и Саломону «сердце разумное, чтобы судить народ и различать, что добро и что зло».

Подавляющее большинство евангельских христиан России восприняло Ваше избрание на пост главы государства как добрый знак о том, что политика восстановления межрелигиозного, межнационального мира в нашей стране будет успешно продолжена.

Вашем служении и на посту президента и на посту премьер-министра Вы всегдо видели в российских протестантах верных слушателей Божьих в России, исповедующих искреннюю веру и демонстрирующих жизнью своей святость и библейскую чистоту. Мы строго следуем Слову Божию, в котором говорится: «Бого бойтесь, царя чтите».

Пусть Господь благословит Вас долгими годами жизни, которые Вы без остатою отдаёте на служение ношей общей Родине.

Евангельские христиане готовы к плодотворному развитию сотрудничество с российской властью и рассчитывают на взаимопонимание и взаимопомощие в нелегком деле преобразования России в страну, процветающую, прежде всего в духовном плане.

С уважением и молитвой о Вас,

Член Общественной Палаты РФ,

Член Совета по взаимодействию с религиозными объединениями

при Президенте РФ,

Начальствующий епископ

Российского объединённого Союза христиан веры евангельской (пятдесятников)

Сергей Ряховский



## Джордж Клуни на стороне христианских благотворителей

Актер рассказал CNN News, что христианские миссии играют важную роль в оказании гуманитарной помощи.

«Они проводят здесь много работы», — сказал он. «Когда мы были на митинге в Дарфуре, то видели много людей веры, которые тяжело работают для этого».

Клуни был давним сторонником установления мира в Дарфуре, расположенном в западном регионе Судана. Недавно он провел целый восемь дней в Судане, а затем посетил комитет сената по иностранным делам, где рассказало о насилии, которое совершается правительством Судана против гражданского населения в приграничных районах.

В минувшую пятницу он и его отец были арестованы во время проведения митинга возле посольства Судана в Вашингтоне, округ Колумбия, после того, как Клуни с сцом проигнорировали требования полиции прекратить митинг.

Незадолго до своего ареста, Клуни заявил журналистам: «Нам нужно оказать гуманитарную помощь Судану, прежде чем ситуация там превратится в наихудший гуманитарный кризис в мире».

«Потом, мы здесь, чтобы остановить правительство в Хартуме остановить убийства невинных мужчин, женщин и детей. Остановить их насилие и прекратить голод. Это все, что мы просим».



**EURO2012**  
POLAND-UKRAINE

## На Евро-2012 болельщикам запретили Библии и кресты

Руководство Евро-2012 в Польше разозлило фанатов-католиков, запретив кресты. Разозленные консервативные депутаты говорят, что недавно опубликованные Польской футбольной ассоциацией инструкции о том, что могут и что не могут брать с собой на стадионы фанаты, включают «антикатолический» запрет на Библии и кресты.

«Пожоже на то, как будто католицизм в опале. Я категорически протестую и требую принятия скорейших мер по изменению этих правил», — сказала депутат Анна Собеска в письме министру спорта Джозанна Мухи.

Протестующие утверждают, что новый список запрещенных предметов перешел черту, указав Библию в категории «Материалы, содержащие элементы расизма, ксенофобии, политики, религии и пропаганды».

Другие пункты включают запрет на оглушительные дудки вузузела, которые доминировали в шуме на предыдущих крупных турнирах, сообщает Romanian Times.

Приглашаем присоединиться к одному из  
служений, которые проходят каждое  
воскресенье с 11:00 до 1:00 дня.

**Добро Пожаловать  
в Христианский  
Центр!**



**EGC Christian  
CENTER**  
FULL GOSPEL CHRISTIAN CENTER

Our Address  
2011 152nd Ave. NE Redmond WA 98052

Cell. 206. 227. 9904  
E-mail: info@perspectiveus.com



## Best in Class Education. Летний лагерь 2012.



Чем будут заниматься ваши студенты во время летних каникул? Развлечения и отдых будут первым делом в их списке, но не подходящее ли это время для детей, чтобы учиться и развивать в себе новые навыки? Поиск летнего лагеря, который является не только доступным по цене, но и включает в себя обучение и отдых, было бы идеальным решением, для умственной и физической активности студентов в течение летних каникул.

Best in Class (BC) Education Centers предлагают свои 9-недельные летние лагеря для студентов, с 0 по 9 класс. Лагерь работают со 2 июля по 31 августа с 9:00 часов утра до 4:00 часов вечера с понедельника по пятницу. Студенты могут зарегистрироваться как на 1 неделю так и на все девять недель.

Учащиеся, посещающие наш летний лагерь, получат полный набор учебных программ по различным предметам. Программа включает в себя уроки английского языка, математику, уроки труда и рисования, технические науки и активный отдых. Каждую неделю детям будет предоставлена возможность принять участие в различных мероприятиях, направленные на поддержание и развитие умственной активности в летнее время.

Основатель Best in Class Education Хао Лам, говорит: "Во время лагерных мероприятий, которые включают в себя математические упражнения, чтение, сочинения, компьютерные программы, и многое другое, студенты учатся работать в команде". Широкий круг вопросов, рассматриваемых на наших занятиях, позволяет детям с удовольствием изучать те предметы, которые они, возможно, не проходят в обычных школах. Наши летние лагеря предлагают уникальное сочетание обучения и развлечения.

Под наблюдением квалифицированных преподавателей - энтузиастов, студенты будут изучать школьные предметы по специально разработанным учебным программам. Каждый день мы будем предоставлять все необходимое для изучения новых материалов:-

В дополнение к изучению академического материала, для детей будут ежедневно проводиться активные игры и занятия на свежем воздухе. Также будут организованы поездки в зоопарк, аквариум, Pacific Science Center. Каждую неделю будет организовано что-то интересное, что поможет студентам увидеть и изучить что-то новое.

Летняя программа имеет свои преимущества, поскольку объединяет в себе образование и социальную сферу, позволяющую детям общаться с другими и расти интеллектуально.

В этом году лагеря будут организованы в четырех местах: Ситл, Белью, Редмонд и Иссака. Для того, чтобы зарезервировать место в лагере и получить скидку за раннюю регистрацию, звоните нам заранее.

BC Summer Camp является доступной летней программой для активного отдыха и обучения, обеспечивающая массу ярких впечатлений.

Для более подробной информации о Best in Class summer camp и для регистрации посетите: <http://bestinclasseducation.com/ulu> позвоните по телефону 425-453-9532.

Каждый год в мире  
от наркотиков погибает

# 100,000 человек



## Какой выбор сделаешь именно ты?



**EXODUS**

*the way out*

Сделай первый шаг – получи полную информацию  
о программе реабилитации «Исход»  
(253) 569-4588 [www.exodusus.org](http://www.exodusus.org)

# как работает АМЕРИКА

Как известно, сегодня во всем цивилизованном мире бешут страшний экономический кризис. Барак Обама каждый день подписывает новые законопроекты, призванные поддержать национальную экономику, и не покладая рук трудится над созданием очередной партии рабочих мест в государстве.

Между тем, американские несогласные сообщают, что в стране резко участились случаи мошенничества, воровства и даже бунтов непокорных! Кроме того, за последний год зафиксировано рекордное количество граждан, получающих и/или финансовую помощь, пользуясь государственными программами обеспечения населения.

Рядовой рабочий люд, который как известно пахнет от зари до зари, жалится до такой степени, что некоторые уже не выходят в отпуск, боятся потерять свое рабочее место. Люди плачут и стонут на местах.

Но сегодня я расскажу как на самом деле работают (а многие до сих пор продолжают работать) рядовые американцы в свои тучные годы до последнего кризиса.

В 2008 году я устроился работать на один из калифорнийских телеканалов. (Название компании, по известным причинам, не выдам, здесь интересна лишь сама тенденция).

Первые два полтора я вливался в дружный коллектив этой компании.

Но для начала, опишу один из рабочих дней этой организации. Подъезжаю к офису в 8:30 утра, завариваю себе чашечку кофе. Перебросившись парой-тройкой слов со своими сотрудниками, захожу на фэйсбук. Часа на полтора зависаю там. За второй часовой проходится чтение почты и мировых новостей. Бедных ялетов своего сына покарал злой Перун, у берегов Индонезии цунами смыло пару остров в океан, а в Сибирии - в очередной раз упал самолет.

После ознакомления основных новостей, внезапно подкрадывается обед. 12:00 - вся компания словно сговорившись сваливает в ближайший ресторан. Час, отведенный на обеденный перерыв, незаметно превращается в полтора, а то и в два. К двум, или к трем тридцати наша веселая компания медленно воплощает обратно в офис. Тут прибегает супервайзер, начинает орать, неистово размахивать руками и изобильно тыкать пальцем в монитор компьютера. Мол, почему ничего до сих пор не ничего сделано и т.п. и т.д.

Ну да, кому-то ведь нужно создавать вид кипучей деятельности..

Шатко-валко клепаем пару рекламных клипов и несем их на проверку менеджером. Сидим дальше в сиденьях, пасьянсах. Кто-то, соперничая американским спортсменом, выливает баночку пепси за очередную игру NFL. Или NBA. Жизнь идет своим чередом. По-русски это называется солдат спит служба

идет. Или работа не волк. Кому как нравится.

По первоначалу, не вписавшись в рабочий кодекс общества, я однажды, понес некоторое гонение за свой альтеризм и чрезмерное равение на рабочем месте. Рассказу как это было. Видишь ли захотелось мне настоящего дела, плюс продвижения по службе: прихожу к своему боссу и жалуюсь, мол так и так, мне не чем заняться на работе. Не в том смысле, что вообще ничего делать; просто передала все свои рабочие проекты, я как и все сотрудники либо туло смотрел в монитор и бил бабкули, либо вообще занимался своими личными делами на рабочем оборудовании. Что мягко сказать, не совсем поленено. За что во многих студиях увольняют без разговоров.

Но на мою голову, я подавал под монастырь весь свой департамент! Некоторые даже до сих пор мне этого не могут простить. Но вернемся к делу: как из рога изобилия, на нас вдруг посыпались санкции руководства: обрубил интернет (это на телеканале-то!), запретили кофе в рабочей рубке, слегка пожурили за затнутые обеденные перерывы, а для меня лично ввели жесткий график и строгую отчетность по каждому проекту, который я вел.

Я обиделся. Ну причем здесь, санкции? Я хотел как лучше, но вышла такая бяка.. А я ведь когда-то считал Америку местом, где выживает сильнейший, умнейший и самый работоспособный! Если ты предлагаешь своему начальству систему, благодаря которой можно в разы увеличить прибыльность компании, то за такую идею они должны тебя, как минимум, по голове погладить. Не тут то было..

И вдруг, я вспомнил годы, проведенные в одном из государственных университетов Беларуси, когда на дест машин (тогда именно так называли персональный компьютер) приходилось три или даже четыре лаборантки с полным рабочим окладом! В их обязанность входило: следить за работой студентов, решать возникающие проблемы, разъяснять основы Excel и Word а особо тупым, ежедневно поливать гладилкусы на подоконнике и.. наводить манию. В свои студенческие годы я особенно негодовал по поводу душной неприводительности и устройства в нашем постсоветском обществе.

Вырвавшись из страны "диктаторского режима Лукашанска", моя энергия, наконец, нашла свое

цель и влилась в русло развитой индустрии США. Проработав около десяти лет в нескольких компаниях, я неожиданно уперся в потолок. Все, дальше нет хода! Общество удовлетворено существующим положением вещей! Большинство было достаточно заработать на банку пива и вечерний просмотр игр NFL на мягком диване. Почему нет? Дом (в кредит) есть, машина (в кредит) имеется. У некоторых даже лодка (тоже в кредит) стоит в гараже. Медицину (какую-никакую), страховку покрывает. Полиция добросовестно ловит бандитов и прочих бездельников-хиппи и регулярно пречет их за решетку, чтобы слишком резко не размахивали своими плакатами на перекрестках и не распространяли нежелательный запах марихуаны у нас под окном. Все исправно работает, причем намного лучше, чем в других странах мира!

## Как американцы делают бизнес

За все годы существования этой нации, американцы наловчились "перепродавать (вниманию!) кроссовки, сделанные в Китае - русским в тридоро! (Кстати, подкасываю идею предпринимчивым бизнесменам: создайте онлайн-выставку с физическим адресом в США и выложите шмотки своим российским клиентам прямо из Китая! Получается очень выгодно :-). Автомобили, производится в Японии, либо Мексике, даже не заезжая на территорию США оптом продвывают в ту же Россию. Над Россией все смеются, в том числе сами россияне: носим итальянскую обувь, одеваемся в немецкую одежду, ездим на немецких автомобилях, пользуемся японской техникой и едим.. американское мясо! Неужели Россия настолько бедна, что еще сегодня нуждается в импорте мяса? Недавно из Техаса в эту страну везли сотни племенных быков! Неужели под Тамбовом вывелись все племенные быки? Недавно я узнал, что в российской Македоналдс заволят готовый мясной фарш из Небраски!

Единственное, в чем Россия лидирует в мире так это, наверное, в сфере запуска американских спутников в космос. (Господи, сохрани, чтобы не поверили какой из них..)

Лишь самые любознательные из американцев продвинулись немного дальше - кто в Лас-Вегас тратит честно заработанные бабки, а кто заграничку - в Италию, Израиль, Непал, Индонезию, Францию или Китай.

**Рекламируясь в Перспективе  
Вы не только зарабатываете,  
но и экономите!!!**



425 614-1700  
E-mail: info@perspectiveus.com  
www.perspectiveus.com



Салон  
Мебели  
"Eurostyle  
Furniture"  
Стр. 161



Расширять свой кругозор, так сказать...

Думаете отчего имидж этой страны трещит по всем фронтам? Сколько бы мистер Обама не заманивал представителей Голливуда в Белый дом, в условиях глобальной экономики ему ни за что не удастся вернуть американских предпринимателей домой!

## Что сделало Америку Америкой и как американцы работают

Честно сказать, американцы (наверное, кроме иммигрантов первого поколения) практически не напрягаются на своих работах. Большинство здесь думает так: получил рабочее место - значит я этого, достоин. Если я достоин, значит некуда спешить и торопиться. Зачастую, чем медленнее человек делает работу, тем больший его ждет успех. В будущем. Вон Джеймс Кэмерон свой "Аватар" десять лет клепал! Скепал, однако, и между прочим почти три миллиарда долларов это фильм заработал! Столько режиссеры мыльных опер за всю жизнь не накопили.

Или еще один пример. Как-то один американский реднек повел своего, сына к зубному врачу, зуб вырывать. Вырвали они болевший зуб, конечно, с применением обезбаливающего. По дороге домой, бедный мальчик стал чувствовать себя как чувствует настоящий наркоман! Не долго думая, этот американский папа стал считать бедного Дэвида на свои андросамуры. Пару минут выложил на кутб. За три года 105,98,199 (то есть пять миллионов, девяносто восемь тысяч сто девяносто девять) человек просмотрело это видео! И что вы думаете? У папы, естественно, пропонулся "американский жылка" бизнесмена. Тут же заказал сайт имени Дэвида такого-то и начал продавать футболки с фоткой беззубого парнишки! Пошли заказы и бизнес стал развиваться...

Хотите знать как делается серьезный бизнес в США? Простой пример из личной практики: работаю я в одной дизайнерской компании, опять же в Калифорнии, приносит клиент заказ. Бос назначает цену, скажем в \$1,000 за какие-то открытки. Дизайнер платит 15-20 долларов в час, а иногда и того меньше. Дизайнер за два часа выполняет заказ. Это бизнес по-американски. Вы скажете, организовать приносящее доход предприятие тоже стоит денег: это и налоги, оборудование, аренда помещений и прочие расходы. Не смейте, это не бизнес, это настоящее



варварство, когда вещь делается в Китае за три цента, а здесь продается за пятнадцать долларов!

Для тех, кто еще не в курсе, я открыл секрет американской формулы успеха: За десять лет работы в самых разных компаниях Калифорнии, я думаю понял как работает (а точнее, работала Америка. Приготовились?

Этот секрет прост как склеенный фанерный лист.

Экономика десятилетиями двигалась вверх соответствием этим чиберем правилам:

Разделение труда. Постоянство. Трудолюбие. И безопасность.

Первое. Разделение труда придумано в Англии еще в 18-м веке, все прогрессивное человечество благополучно практикует до сего дня. Многим россиянам это сложно понять и соответственно принять. Это в России Путиным может быть женом, и шведом, и заодно на дуэе играть. Но у американцев - все по другому. Американский брокер вряд ли будет себе делать вечерком ужин, в крайнем случае, он закажет по телефону пиццу. На то он и брокер. С этим вроде все понятно; настоящий профессионал за то, что уделяет своему делу большую часть своего рабочего времени, не распыляясь на мелкие детали. Русским зачастую сложно принять это за модель, так как благодаря своей наследственной вере в чудо и во всемогущее индивидуума, помноженное на чрезмерное себялюбие и гордость, человек прилизил себя к Богу. Сказал, я все могу!

Более того, наследие коммунизма и неудавшийся опыт коллективизма сделало свое черное дело в душе многих россиян, до которых никак не

дойдет, что нет ни одного человека, который бы смог единолично удержать власть над всем. Чтобы выжить в этом мире, надо уметь делиться и работать сообща. Поэтому в Азии никого не удивляют пожизненные автократы.

Постоянство - еще один краеугольный камень успеха в любом деле. Работаем с одной российской хайтек конторой, которая пообещала закончить проект к среде. Где среда, там и четверг, четверг плавно переходит в пятницу, а кто работает в последний день недели? Понятное дело, завершение проекта приходится на следующую среду, если конечно, исполнители не заболели, не полетит у них техника или не наступят традиционные российские праздники. И эта страна претендует на важнейшего игрока на международной арене?

Стретьим пунктом, надеюсь, все понятно. Без труда... и так далее.

Четвертый пункт. Американцы просто обожают везде и всюду потрясать т.н. законом капитала Мёрфи, который сформулировал эту идею следующим образом: если есть вероятность того, что какая-нибудь неприятность может случиться, то она обязательно произойдет. Русский

аналог - где тонко, там и рвется. Именно поэтому американские работодатели никогда не экономят на безопасности. Это у них в крови.

## Что происходит с Америкой?

Как же так получилось, что страна, которая давала приращение и небедную жизнь миллионам и десяткам миллионов иммигрантов на протяжении нескольких сотен лет, уже зачастую не по душе самим американцам?

Ответ очень прост - люди разленились работать. Всем хочется легких, обходных путей. Быстрой прибыли, задкой волшебной биржи форекс, куда можно в любой момент прийти и взять сколько требуется. Но реальность нас учит обратному: хочешь хорошо жить - напрягайся соответственно. Америка забыла это правило, расслабилась до такой степени, что Обама в страхе принялась решать огромные траншеи перед Белым домом, опасаясь "вазваров-террористов" из самых остальных стран мира. Вам ничего это не напоминает?

Рабочие места в США "ни с того, ни с сего" исчезли за рубежом. Молодые специалисты из Индии, Китая, России категорически не согласны с нынешним мироустройством, с его несправедливим, по их мнению, распределением капиталов. Недавно в США вышло исследование, в котором говорится, что у старшего поколения скопилось большинство капитала, вот молодежь и бунтует, протест стариков подпитывается, в то время как сама не причувана и не хочет полноценно работать.

Сегодня Америка стоит на распутье двух дорог: либо подтянуть пояс и снова начать добросовестно работать, либо как предрекал наш великий Вождь и Светоч наций - родина мирового капитализма скатится в старый и добрый авторитарный социализм...

БЛАНК  
ЗАКАЗА НА  
СТРАНИЦЕ

100

marketplace







Любимая волна  
Русского  
Сиэтла

106.1 FM HD2  
РОДНОЕ РАДИО

**WWW.SEATTLERUSRADIO.COM**

Коллектив радиостанции Родное Радио приветствует всех жителей Сиэтла.

Рады Вам сообщить, что с 1 января 2012 года радиостанция Родное Радио начинает вещание на волне 106.1 FM HD2.

24 часа в сутки, 7 дней в неделю, от Олимпии до Моунт Вернона, от Бремертона до перевала Снокволми, только лучшее для Вас!!!

Для прослушивания эфира нашей радиостанции, необходимо использовать радиоприёмники с функцией HD Radio, которые продаются, практически во всех магазинах и по доступной цене.. Это бесплатно и нет необходимости оплачивать ежемесячные взносы.

Использование HD RADIO приёмников, подарит Вам неопишемое наслаждение качественным звуком. А наши ведущие сделают всё возможное и невозможное для того, чтобы Ваше настроение оставалось позитивным целый день.

Подобная информация на нашем сайте [WWW.SEATTLERUSRADIO.COM](http://WWW.SEATTLERUSRADIO.COM), а также на страничках FACEBOOK и TWITTER.



**А Вы слушаете HD RADIO?**

**HD Radio**  
It's Time to Upgrade!



# Worship Directory

## Расписание Служений

**FGCC Христианский Центр**  
2011 152nd Ave. NE  
Redmond, WA 98052  
Служение: 11:00am  
Старший пастор: Владимир Малюга  
E-mail: fgccpastor@qwestoffice.net  
Cell. 206 227-9904

**Церковь "Дом Божий"**  
101 6th Ave. N  
Algona, WA 98001  
Воскресные служения: 10:00am  
Пастор: Олег Климов  
T. 253 735-1151 (253) 333-9738

**Христианский Центр "Жатва"**  
830 SE Everett mall Way  
Everett, WA 98208  
Воскресные служения: 11:00am  
Пастор: Николай Кулакович  
T. 425 514-3272

**Pilgrim Slavic Baptist Church**  
212 S. Lincoln St. Spokane, WA 99201  
(509) 217-7643  
www.churchpilgrim.org  
Служения:  
Воскресные с 10 утра и 6 вечера.  
Старший пастор: Александр Капрын.

**Light to the World**  
14434 8th St. NE  
Bellevue, WA 98007  
Воскресные служения: 2:00pm  
Пастор: Виктор Лобановский  
T. 206 579-8450  
www.ltwchurch.org

**Церковь АСА "Парусия"**  
156 Lakeland Hills Way SE,  
Auburn, WA 98002  
T. 253 632-4098  
Пятница 7:30pm  
Суббота 10:00am  
Пастор: Виктор Крушницкий

**Миссия Живые Камни**  
P.O. BOX 4127  
Everett, WA 98204  
Aleksy Ananenko  
Tel: (425) 232-9759  
Email: EMail@missionlivelystones.org  
www.missionlivelystones.org

**New Life Christian Church.**  
315 Everhard Road,  
Mount Vernon, WA 98273  
Воскресные служения: 10:00am  
Пастор: Леонид Дачий  
T. 360 848-1021  
www.churchnewlife.com

**Church of "Bethel"**  
7505 Hardeson Rd.  
Everett, WA 98203  
Воскресные служения: 10:00am  
Пастор: Владимир Стасюк  
T. 425 760-5330  
**New Testament Church**  
18635 8th Ave S  
Des Moines, WA 98148  
(206) 444-5655 (206) 455-7916  
www.newtc.org  
Виктор Лебедь

**Славянская Церковь "Спасение" EXB**  
10622 8th St. E  
Edgewood, WA 98372  
Воскресные служения: 10:00am  
Пастор: Сергей Марченко  
T. 253 952-7163  
E-mail: salvation58C.info  
www.salvation58C.info

**Church "City on a Hill"**  
33415 Military Road S.  
Auburn, WA 98001  
Воскресные служения: 2:30pm  
Пастор: Василий Боцян  
T. 888 5-CITYHILL  
www.cityhill.tv

**Церковь "Пенуэл"**  
Baymont INN 5805 Pacific Hwy,  
Fife, WA 98424  
Воскресные служения: 11:00am  
Пастор: Роман Митин  
T. 253 906-3020  
http://romanmitin.com

**Church "House of Prayer"**  
25628 SE 101th Ave.  
Kent, WA 98033  
Воскресные служения: 10:00 am  
Пастор: Павел Маслов  
T. 253 205-7579

**"Spring of Life"**  
Slavic Baptist Church  
4711 116th St. SW  
Mukilteo, WA 98275  
Воскресные служения: 10:00 am  
Пастор: Виктор Адаев  
T. 425 493-1602 T. 559 360-3060  
www.springoflife.us

**New Life Christian Church**  
710 E. Sunset Dr.  
Bellingham, WA 98225  
Воскресные служения: 11:00 am  
Пастор: Дмитрий Захлустин  
T. 360 420-8126  
T. 360 428-5962

**Центр Духовного Просвещения**  
51318 SE Newport Way,  
Bellevue, WA 98006  
Суббота 10:00am  
Пастор: Виталий Олейник  
T. 425 687-6590  
www.russiancenters.com

**City on a Hill North Campus**  
14520 100th Ave. NE,  
Bothell, WA 98011  
Воскресные служения: 7:00pm  
Пастор: Василий Боцян  
T. 888 5-CITYHILL  
www.cityhill.tv

**Библейская Церковь "Дар Любви"**  
11420 SE 248th St.  
Kent, WA 98030  
Воскресные служения: 2:00pm  
Пастор: Юрий Петрус  
T. 206 595-4601

**Слав. Церковь "Вифания"**  
400 E Pike St., Seattle WA 98122  
(425) 883-2075  
Василий Осольский

**Славянская Баттистка церковь**  
3501 S. Orchard St. Tacoma, WA 98409  
(253) 472-9965  
Алексей Марченко

**Славянская Церковь Единого Бога**  
100 N. St. SE, Auburn WA 98002  
(253) 850-1618 (253) 874-4034  
Евгений Родигин

**Ассамблея Божья**  
23435 104th Ave. Kent, WA 98031  
T(253) 850-7111 F(253) 850-7271  
Игорь Билас

**Украинская Церковь Благодать**  
221 Hardie Ave NW  
Renton, WA 98057  
T. (425) 430-8223 F. (425) 430-8224  
Степан Касянюк

**Славянская Евангельская Церковь**  
Presbyterian Church  
Meadbrook  
Bellingham, WA 98226  
(360) 676-5038  
Владимир Ильин

**Церковь "Истина"**  
7250 NE 41st St. Vancouver, WA 98662  
(360) 253-7738  
http://justruth.org/  
Сергей Коалов

**Славянская Евангельская Церковь**  
3405 B S. 336th Street  
Federal Way, WA 98001  
(253) 854-7194 (253) 835-0925  
http://www.slavicgospchurch.net  
Church Services:  
Sunday 10:00am, 6:00pm  
Сергей Миронок

**Украинская Баттистка церковь**  
37603 28th Ave S, Federal Way, WA 98003  
(253) 853-2182 (253) 945-7719  
Константин Качмарчик

**First Ukrainian Pentecostal Church**  
3811 NE 21st Renton WA 98056  
(425) 271-0058  
Григорий Балдох

**Украинская Церковь**  
13455 2nd Ave. SW Burien WA 98166  
(206) 932-3306  
mailto:mirvazm2k@yahoo.com  
Василий Шур

**Славянская Баттистка церковь**  
17319 Larch Way-lynwood WA 98037  
(425) 316-0454  
Петр Кулишов

**Славянская церковь "Пробуждение"**  
3506 7th Ave SE Everett, WA 98208  
(425) 353-7595  
Александр Кравченко

**Украинская церковь "Свет Надежды"**  
4159 76th St NE, Marysville, WA 98270  
(360) 658-2523  
mailto:Vlightofhope@aol.com  
Степан Терещук

**Voice of revival church**  
Address: 317 4th Avenue South  
Kent, WA 98032  
Tel. 253-237-3752  
http://www.voiceofrevivalchurch.org  
Sunday at 2:30pm  
Pastor Petr Chebotariov

**Hope Slavic Baptist Church**  
4634 Alger Ave Everett, WA 98203  
T. 425 359-9908  
Служение: Sunday 1:00pm

**Bethany Slavic Baptist Church**  
1829 S. 308th St.  
Federal Way, WA 98003  
Воскресное служение 1:00 pm  
Пастор: Николай Цыганков  
Tel. (206) 753-9962

**Церковь "Живое Слово"**  
4020 S 26th St. W  
Tacoma, WA 98409  
Воскресное служение: 3:00pm  
Пастор: Михаил Маслов  
www.livinword.com  
(253) 307-2402  
(253) 312-8454

**Kirkland Slavic Baptist Church**  
11611 NE 140th St.  
Kirkland, WA 98034  
Воскресное служение: 2:00pm  
Пастор: Василий Литовкин  
Cell. 425 502-0792

**Церковь "Свет Иисуса"**  
830 SE Everett mall Way  
Everett, WA 98208  
Воскресные служения: 12:00am  
В четверг с 7:00  
Пастор: Владимир Митрофанов  
T(425)344-4376

Если Вашей Церкви нет в  
списке, или информация  
устарела, сообщите нам по  
телефону: 425 614-1700  
206 227-9904

E-mail:  
info@perspectiveweb.com  
Редакция журнала Перспектива

БЛАНК  
ЗАКАЗА НА  
СТРАНИЦЕ  
100

info@perspectiveweb.com  
www.perspectiveweb.com  
Объявления принимаются  
до 25-го числа.

# Восходящая звезда 2012

Русский Общественный Центр в г. Редмонд

## проводит второй фестиваль детского творчества «Восходящая звезда 2012»

который состоится 2 июня, 11 часов утра  
по адресу 2011 152 Ave NE, Redmond, WA, 98052

и приглашает детей в возрасте  
от 5 до 14 лет принять участие как  
в индивидуальном, так и  
групповом выступлении по  
следующим категориям:

- вокал
- хореография
- игра на музыкальных  
инструментах
- рисунок
- фотография.

Стоимость билетов:

Взрослые \$15,  
дети до 5 лет – бесплатно.

Информационная поддержка:  
Газеты «Русский мир», «Перспектива»  
Радио: «Доброе радио», «Радио Континент», «Наше радио»



**Заявки**  
на участие  
в фестивале  
принимаются  
**до 10 мая**  
**2012**

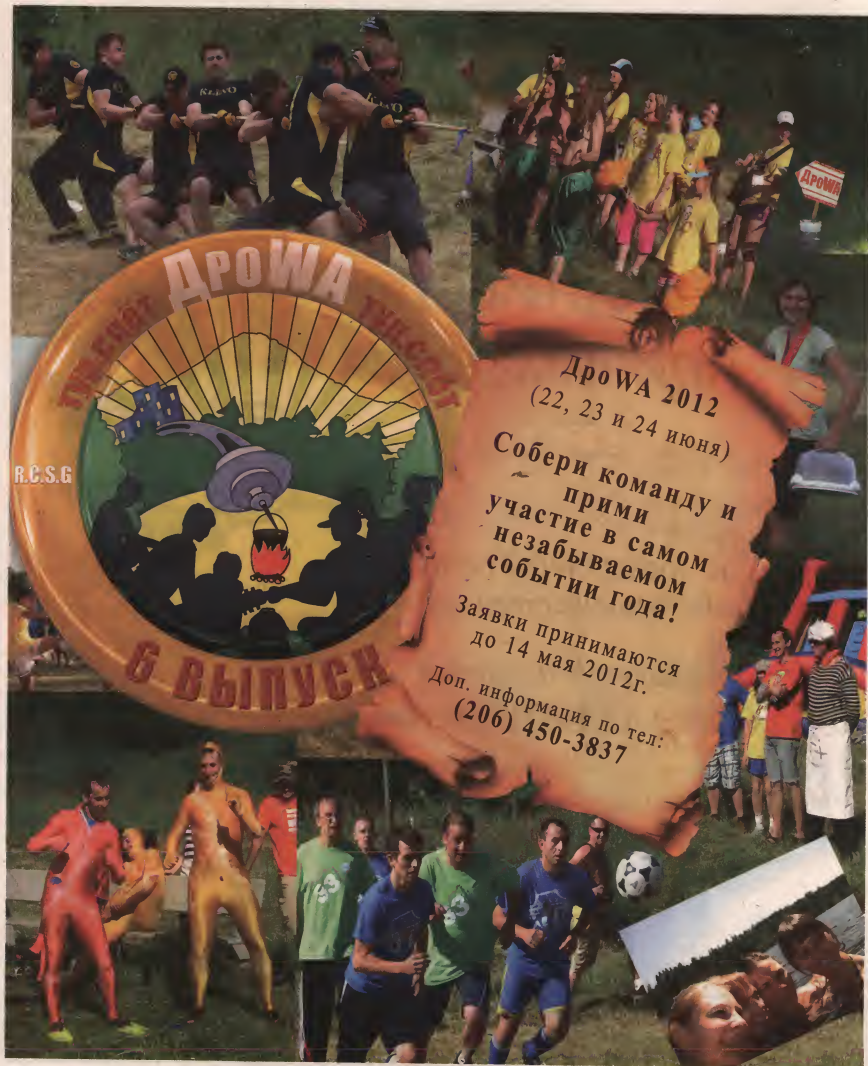
по электронной почте  
talentshow@gmail.com



Справки по телефону  
**(425) 343-3731** Татьяна

Подробная информация на сайте  
[www.russiancommunitycenter.org](http://www.russiancommunitycenter.org) и на FaceBook  
(Russian Community Center, Redmond, WA)

**kids**



Дрова 2012  
(22, 23 и 24 июня)

Собери команду и  
прими  
участие в самом  
незабываемом  
событии года!

Заявки принимаются  
до 14 мая 2012г.

Доп. информация по тел:  
(206) 450-3837

# МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН



г. FEDERAL WAY  
**Quality FURNITURE, INC.**  
 СТИЛЬНАЯ, КАЧЕСТВЕННАЯ МЕБЕЛЬ И НЕВЕРОЯТНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ

**SUPER SALE !!!**



**ВЕСЕННЯЯ РАСПРОДАЖА !**

**ВЕСЕННЯЯ РАСПРОДАЖА !**



**САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР В ШТАТЕ ВАШИНГТОН**



**ВОЗМОЖНО БЕСПРОЦЕНТНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ДО 3-х ЛЕТ**

При покупке  
 на сумму \$1000 и  
 больше Вас ждет  
 подарок



Специальная скидка для  
 молодоженов  
 и новоприбывших

Пон. - Субб. 11AM - 8PM  
 Воск. 11AM - 6PM



29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003  
**(206) 920-9995 • (253) 839-5552**



# ПОД ОДНИМ НЕБОМ

ВПЕРВЫЕ В СИЭТЛЕ

**13 МАЯ**

**20:00**

**R**USSIAN  
**C**OMMUNITY  
**C**ENTER



**206-650-6999**

## РОМАН ЛАНКИН

**R**USSIAN **C**OMMUNITY **C**ENTER  
**2011 152 AVE NE, REDMOND, WA 98052**

# КОНЦЕРТ , посвященный

Дню Победы и Дню Рождения Булата Окуджавы.

**12 МАЯ**  
**20:00**

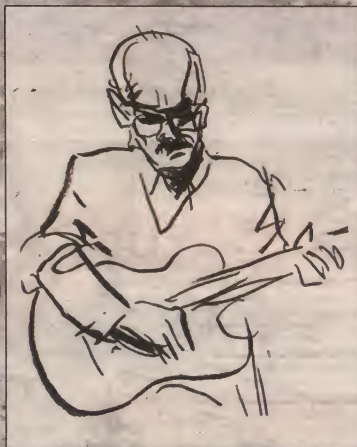
**RUSSIAN  
COMMUNITY  
CENTER**

**В КОНЦЕРТЕ ПРИМУТ УЧАСТИЕ:**

- **ЕВГЕНИЙ ГОРОДЕЦКИЙ - VANCOUVER, BC**
- **ИГОРЬ ЧЕН - VANCOUVER, BC**
- **ДАРЬЯ МЕЛЕХОВА**
- **ЕВГЕНИЙ ПОЛОНСКИЙ**
- **ЮЛИЯ БЕССОНОВА**
- **МИХАИЛ МИЛИРУД**
- **СВЕТЛАНА САНЧЕС**
- **СВЕТЛАНА И ВАДИМ ШОФМАН**  
**и др.**

**Гость и участник концерта -**  
**ЛАУРЕАТ ГРУШИНСКОГО ФЕСТИВАЛЯ**  
**РОМАН ЛАНКИН**  
**(Россия г. Томск.)**

**КОМПОЗИТОР И ПЕВЕЦ**  
**ДМИТРИЙ ОГАЙ**  
**(TORONTO, CANADA)**



**RUSSIAN COMMUNITY CENTER, REDMOND, WA**  
**2011 152 AVE NE, REDMOND, WA 98052**

**206-650-6999**

# Русский Детский сад

в городе Federal Way

33017 36 Ave SW  
Federal Way, WA 98023

- Домашнее питание
- Интересные игры
- Русский язык
- И многое другое, что ваши дети будут ЛЮБИТЬ



(206) 407-9023

DSHS - OK

moskhab@yahoo.com

Ждем Ваших детей

## Bright Life Learning Center

Успешное будущее закладывая с детства

## Двухязычный ДЕТСКИЙ САД

- 5 дней в неделю
- 4-х разовое питание
- Развивающие игры
- Обучающие программы
- Уроки и физкультура
- Опытные преподаватели музыки, математики, русского и английского языков
- Рисование, лепка, аппликации
- Спортивные тренажеры
- Лицензия
- DSHS - OK!



r. Renton WA

Тел. (425) 445-4682

Мебель, игрушки и все используемое оборудование из экологически чистых материалов.

Ежедневная обработка центра машиной "Rainbow".

Очистка воздуха от пыли и болезнетворных бактерий.

Инкальция натуральными маслами эвкалипта.

15405 SE 116 St  
Renton, WA 98059

Расположен в лесной зоне, недалеко от Renton College и I-405 (4-5 exit)



Лицензированный Детский Садик

"ПЧЕЛКА"

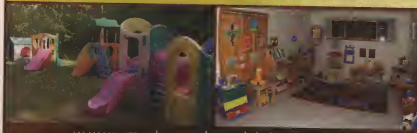
В г. Kirkland

- Просторное помещение, отдельная спальня с кроватками
- Занятия музыкой, рисование, лепка
- Основы грамотности, математика
- Развивающие игры
- 5-и разовое горячее питание домашнего приготовления
- Большой оборудованный backyard
- Уютная домашняя атмосфера!

Мы уверены, что Вам и Вашим детям у нас понравится !!!

Звоните Глебу и Лене

(206) 552-3964 или (206) 445-4272



www.mybusybeekids.com

ТРЕБУЕТСЯ ВОСПИТАТЕЛЬ НА FULL TIME

Дети - наше будущее!



Мама ходит на работу  
И у папы много дел.  
Значит надо, чтобы кто-то  
И за нами приглядел!

Профессиональный уход за детьми

Bellevue

Cell. 206. 766. 0698



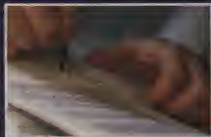
# БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ ПОПАВШИМ В АВАРИЮ

## «Помощь соотечественникам»

осуществляет совместный с Петтибон-клиниками благотворительный проект по оказанию помощи людям, получившим травму. В большинстве случаев при получении травмы, будь то автомобильная авария или травма, полученная на работе или в общественном месте, можно обойтись без помощи платного адвоката, а всю необходимую работу возьмёт на себя «Помощь соотечественникам», причём сделает это абсолютно бесплатно. В случае же, когда это необходимо, сотрудники организации помогут в подборе опытного адвоката. Помимо этого, «Помощь соотечественникам» предлагает целый комплекс разнообразных услуг.

«Помощь соотечественникам»

**(206) 941-7284**



## Ваш позвоночник

- это ключ к вашему здоровью!

Система биомеханической коррекции позвоночника, разработанная американским доктором Берлом Петтибон - единственная в мире комплексная система, позволяющая вылечить заболевания позвоночника. Она получила признание во всём мире и даёт потрясающие результаты.

Мы устраняем причину болезни навсегда, а не её симптомы на время!

Это достигается путём исправления осанки, восстановления дисков, суставов, связок и мышц с применением полного биомеханического анализа позвоночника и нервной системы по методике доктора Петтибона. В результате нормализуется работа всех внутренних органов и систем организма, проходят головные боли, боли в спине, руках и ногах. Исчезают особенно распространённые у женщин горбик и морщины на шее.

Принимаем большинство видов медицинских страховок

Чтобы сделать это уникальное лечение доступным, наша клиника в рамках благотворительной программы даёт скидки до 80% для малоимущих с рассрочкой платежа (в среднем \$333 в месяц за курс в 100 визитов или 15 месяцев), что делает лечение доступным практически для всех.

В нашей клинике для попавших в аварию:

- Оплата только после закрытия дела.
- Если полицейский рапорт установит вашу вину, то первые две недели лечения также бесплатны!

**В нашей клинике работает кабинет декомпрессионного лечения заболеваний позвоночника.**

Декомпрессионный стол с применением техники доктора Петтибона позволяет восстанавливать межпозвоночные диски и вылечивать дисковые грыжи.



**N.W.Spinal Rehabilitation Clinic, P.C.  
Dr. Slava Borisenko, D.C.**

<b>Kent</b>	10024 SE 240th St. Ste. 119 Kent, WA 98031
<b>Everett</b>	11611 Airport Rd. Ste. 103 Everett, WA 98204

**(253) 520-7531**

[www.nwspinalrehabilitation.com](http://www.nwspinalrehabilitation.com)

**В клинике работает  
сертифицированный  
массажист**  
(лечебный массаж, травмы,  
мышечные и головные боли)

Организация



П Р Е Д С Т А В Л Я Е Т

В ГОРОДЕ СИЭТЛЕ

# Доброе Радио

богатеи Добрыми Делами

С **1** -го декабря **ЛУЧШЕЕ ВРЕМЯ!**

слушайте нас на волне **1150AM**

как обычно с **7<sup>00</sup>** до **9<sup>00</sup>** с понедельника по пятницу

а также с **5<sup>00</sup>** до **6<sup>00</sup>** вечера

новую  
информационно-  
развлекательную программу

## “Час Пик”

слушайте нас в интернете 24/7

[www.DobroeRadio.com](http://www.DobroeRadio.com)

телефон прямого эфира  
(206) 422-4098

**Контактные  
телефоны:**

По связям с общественностью (206) 650-2323

По всем вопросам (503) 310-5396

E-mail: [dobroeradio@yahoo.com](mailto:dobroeradio@yahoo.com)



LICENSED, INSURED, 10 years in business



# COMFORT

Cleaning Service

Security • Quality • Guarantee

**(206) 359-5578**

Юра и Надя

## ЧИСТКА КАРПЕТА

- Лучшие цены и качество гарантируем.
- Безопасные натуральные моющие средства.
- Новое оборудование 2012.
- 100% гарантия на выполненную работу.
- Дополнительные скидки для городов East Side



The Carpet &  
Rug Institute  
Seal Approval



## ЧИСТКА ВЕНТИЛЯЦИОННО-ОТОПИТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЫ (Air Duct Cleaning)

Грязный воздух - это причина многих болезней.

Чистые трубы - экономия до 30% платы за отопление.

Причиной 80% пожаров - грязные трубы отопления и сушильной машины.

## CARING HANDS DENTAL

### GRAND OPENING

Viktor Mazurets DDS

**Специальное  
предложение ноября**

**БЕСПЛАТНЫЙ ОСМОТР**

- Чистка и отбеливание зубов
- Пломбы
- Импланты, протезы
- Коронки и мосты
- Лечение корневых каналов
- Удаление зубов



**Ph. (206) 242-4961**

12459 Ambaum Blvd SW  
Burien WA 98146





www.magautoglass.com

# Master Auto Glass

## (253) 797-3874

master\_autoglass@yahoo.com

### НУЖНО СТЕКЛО?

**ПРОДАЕМ И УСТАНАВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ  
СТЕКЛА НА ЛЮБЫЕ МАШИНЫ**

- We sell and install any auto glass
- Cars - Truck - Vans - RV's
- Rock chip repairs
- Certified Auto Glass Technician
- High Quality
- Low Prices
- Free Mobile Service to your home or office
- Insurance claims welcomed
- All work Guaranteed

**НИЗКИЕ  
ЦЕНЫ**



## Pacific Atlantic Express Corp.

### ПЕРЕСЫЛКА ВСЕХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ В:

- **Украину:** Одесса/ Ильичевск - \$1100/ за машину
- **Россию:** Владивосток - \$1100 за машину  
Новороссийск - \$950 за машину  
Санкт-Петербург - \$1200 за машину
- **Грузию:** Батуми - \$950 за машину

**Звоните: Тел.: (253) 383-0771**

2007 Stewart St. Tacoma, WA 98421

E-MAIL: SEATTLE@ATLANTICEXPRESSCORP.COM



WWW.ATLANTICEXPRESSCORP.COM

# Energy Solution Heating and Cooling Inc

Gas Furnaces, Air Conditioning, Gas Fireplace Inserts, Air Cleaners, Water Heaters, Heat Pumps, Custom Sheet Metal Work.

Качество  
гарантировано

## Hybrid Heat System

HYBRIDHEAT.



Экономичные установки,  
которые помогут сэкономить  
ваши счета за газ до 30%

**SUPER SALE**  
BEST HEATING PRODUCTS

Licensed • Bonded • Insured

Принимаем Visa, MC,  
Атех, поможем с  
финансированием

## Furnace

**WHATEVER  
IT TAKES**  
bryant



**BRYANT  
BONUS  
\$550**

Cell. (425) 773-1309 (425) 742-3986

# LEGIT TRUCKING LLC.

## Приглашаем на работу

➤ **Профессиональных водителей**

➤ **Owner – Operators**

**Высокооплачиваемые грузы**

(оплата на следующий день)

**Drivers with Experience**

- 48 Штатов
- Reefers – dry van
- Отличные траки
- Бонусы-бенефиты
- Диспетчер говорит по-русски
- Хорошая современная зарплата

**Звоните (253) 970-5683**



# Gabriel Travel

1 (888) 505-4196

5111 College Oak Dr., Suite G,  
Sacramento, CA 95841

*Музда, где поёт душа!*

**У нас дешевле!**

Москва - от **\$790**

Киев - от **\$790**

8-ми дневный отдых на Гаваях от \$599 на человека  
All Inclusive in Cancun, 8 дней - от \$899 на человека

*(Авиaperелет, доставка, проживание в шикарной 5-ти звездочной гостинице, все напитки и питание бесплатно)*





## PRESCHOOL "СОЛНЫШКО"



В городе Kirkland

Обучение проходит 4 раза в неделю

9.00am - 11.30am

- Основы Азбуки (алфавит, слоги)
- Математика (счет)
- Геометрия (фигуры)
- Рисование (изучение цвета и перспективы)
- Лепка, аппликации
- Пенные



Уроки проходят по 15-20 минут  
между уроками зарядка, игры.

Телефоны: 425-381-3850 509-386-2816  
Адрес: 12622 NE 118th st Kirkland Wa 98034

Y. I. Manchik Insurance Agency LLC

## СТРАХОВАНИЕ



- |                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| SEMI TRUCK                      | AUTO           |
| LIMOUSINE INSURANCE             | HOME           |
| CONTRACTORS INSURANCE AND BONDS | LIFE INSURANCE |

Ярослав Манчик

Independent Insurance Agent

Phone: (206) 354-7165

31019 1st Ave  
Suite 204  
Edmonds, WA 98026



Email: yimanichik@msn.com

В городе Киркланд **открывается салон мебели**

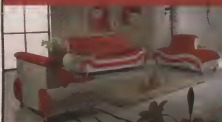
## "Eurostyle Furniture"

**огромный** выбор классической и современной  
мебели на разный вкус.

Также большой выбор красивой посуды, вазы.  
Душевые кабинки, оборудованные свето-терапией, радио.

**Большие  
скидки  
до 50%**

Для справок звоните по тел. **(425) 999-7099**



The  
**Perspective**

Russian / English

# ПЕЧАТНАЯ ПРОДУКЦИЯ

- Пригласительные билеты
- Почтовые открытки
- Бизнес карточки
- Брошюры
- Календари
- Каталоги
- Флаеры
- Плакаты
- Баннеры
- Майки



Tel. (425) 614-1700

Your dream comes true with our artwork

# SAV-ON

# INSURANCE AGENCIES

Kent/Auburn  
253-850-0888  
25451 104th Ave SE

Lynnwood  
425-744-0331  
21705 Highway 99

Seattle  
206-767-7444  
9614 17th Ave SW

Des Moines  
206-878-1404  
22815 Pacific Hwy S

Bellevue  
425-641-4855  
1313 156th Ave NE

Tacoma  
253-830-2631  
1901 S 72nd St



**Перешли в другую страховую  
компанию и недовольны?  
Возвращайтесь, мы Вас ждем!**

**1-888-867-2866 • www.sav-on.com**

**Страхуем недорого автомобили,  
дома, лодки, жизнь**

*Сав-он нам порекомендовали друзья лет 5-6 назад. Мы пользовались услугами компании около года, и кто-то убедил нас перейти в другую страховую компанию. Через полгода пришли сообщение, что стоимость страховки выросла на \$100+. По словам сотрудников компании, куда мы позвонили, выяснилось, что повышение для нас было не таким уж большим, и что нам повысили не на столько много, как кому-то там еще. Предпочли радоваться "сэконому", так как вместе \$200 нам повысили всего на \$100. Как выяснилось позже, это был обычный "танцующий" развод после того как вы туда "записались".*

*С тех пор мы в Savon, девочки говорят по-русски, ведут разговоры со страховыми компаниями, сами предлагают перейти в ту или иную компанию, которая на их взгляд наиболее подходит нашей ситуации.*

*А самый важный для нас момент - Sav-on сия с нас большую головную боль поиска, обновления и проверки сгорающих предложений на рынке страховых услуг.*

*Рекомендовали и будем продолжать рекомендовать.*  
**Константин и семья**



## СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Лазерное удаление волос на всех участках тела

**НАЧИНАЯ С \$59**

(только при первой процедуре)

С Европейской или глубокой чисткой лица **БЕСПЛАТНО** удаление волос на бровях и верхней губе.



- Facial
- Waxing
- Покраска бровей и ресниц
- Skin tag removal
- Spider vein removal



**Bare Escentuals  
Make-up**

i.d. | bareMinerals

makeup for pure skin always in it

**ПЕРВОЕ ПОСЕЩЕНИЕ  
\$45 ЗА 50 МИНУТ**

**Массаж**

(принимает страховки Aetna, Blue Cross, Blue Shield, Cigna, Corvel, Premera, Blue Cross, Uniform Medical Plan, Life Wise, Car Accidents).

**Бесплатная консультация**

**1305 South 312th Suite 202 Federal Way**



лицензированный

Bellevue / Lake Hills  
РЯДОМ LAKE HILLS ELEMENTARY SCHOOL

# ДЕТСКИЙ САДИК



- Большой опыт работы с детьми
- Уютная домашняя атмосфера
- Оборудованные игровая и спальная комнаты
- Отдельные комнаты для уроков и занятий
- Полноценное 4-х разовое питание
- Интересная развлекательная программа
- Обучение основам грамоты, чтения, счета и музыки с профессиональными преподавателями
- Обучение навыкам изобразительной деятельности



1011 144th PL SE  
Bellevue WA 98007

E-mail: [childcaredaddybear@gmail.com](mailto:childcaredaddybear@gmail.com)

Home: (425) 455-6766 оставьте  
Cell. (206) 766-0698 сообщение



# Многие могут сделать веб-сайт, но не у всех это получается хорошо

Чем отличается хороший сайт от миллионов  
обычных? Хороший сайт максимально  
реализовывает ваши цели.

Мы предоставляем полный комплекс услуг по  
разработке, поддержке и продвижению именно  
таких сайтов. Будем рады помочь всем тем,  
кого действительно интересует успех  
на интернете.

Звоните: (206) 972-2233

Пишите: [mail@sofionik.com](mailto:mail@sofionik.com)

Заходите: [www.sofionik.com](http://www.sofionik.com)



**SOFIONIK**  
Design Group



# Поездка в Африку



«... Итак, идите, научите все народы, крестя их во имя Отца и Сына и Святого Духа». Матф. 28:19

Миссия «Живые Камни» вновь совершила поездку в Африканскую страну Руанду и Кению.

В Библии, от Луки сказано: «Дух Господень на Мне; ибо Он помазал Меня благовествовать нищим и послал Меня исцелять сокрушенных сердцем, проповедовать пленным освобождение, слепым прозрение, отпустить измученных на свободу». От Луки 4:18. Следуй примеру Иисуса, миссия «Живые Камни» в составе 10-ти человек, полных веры, собрались в аэропорту, чтобы вылететь из Сизла по направлению в Кигали, Руанда. Президент миссии Алексей Аваненко, Олег Аваненко, Валерий Кукура, Анатолий Приходко, Самуил Чабан, Маша Дудар, Юлия Штарева, Татьяна Куцый, Дина Стрижнев и Евгения Стрижнев принимали участие в этой поездке.

Приветливые на африканскую землю для новобришших из команды вызвало некую растерянность и людей былых прежде, стремительность и целеустремленность.

После тяжелой дороги все были устали, но дружно готовились к следующему дню, распределяя и планируя день.



На следующий день нас ожидало 3 запланированных евангелизационных служения в деревнях. На первом служении в церкви под названием Nyakabyo church присутствовало около 300 человек и на втором служении в деревне Nyasiganga около 350 человек. В этих деревнях очень сильно развито колдовство и алколизм, церковь там только строится. Это осложняло проповедь евангелия но мы в молитве разрушали цепи дьявола и благодарили Бога за помощь и Его ochranу.

Третье служение прошло в церкви под названием Kanyu Church, где люди нуждались в общении и молитве и, даме там люди выходили вперед отдавая свои сердца Христу. По первому посещению миссионерской группы 4 месяца назад, здание этой общины было без окон и дверей, были дыры в стенах. Тогда на нуду церкви были оставлены деньги, и в этот раз приятно было увидеть, что ваш вклад, друзья, не ушел даром. Они поставили обрамление окон и решетки. И мы все вместе прославляли Господа под звуки барабана.

Мы посетили детский дом детей-инвалидов под названием Ishuti Zasi Orphanage. Количество их составляло около 30 человек, с разной формой патологии. Положение чистоплотности детей 4 месяца назад было очень жуткое, отсюда зловонный запах и



соответственно чистота самого дома. Причина этому была нехватка средств для содержания детей в чистоте, поэтому в этот раз посещение этого дома было визуально измененным. На денежные средства, которые были оставлены для детей-инвалидов, были куплены тазы для мытья этих детей и необходимые принадлежности для содержания этого дома, средства для борьбы с малярией, а так же различные зерновые культуры для еды.

Посетили детский дом Iramito Orphanage детей зараженных СПИДом, количество их составляло около 30 человек. Трудно изложить на бумаге

подобных деревень сопровождается небываемым зловонием. Атмосфера в этой местности была очень тяжелой и абсолютно опасной. Многие жители пришли вооруженные кинжалами и большими ножами. Единственный -- выход для этого народа- Слово Божье, в котором Бог ясно излагал закон для своего народа, когда он выходил из Египта: омывать тела, омывать одежды, закаливать свои исторжения, очищаться и освещаться. Ответ для этих людей в Слове Божьем и только Дух Святой может изменить их стиль жизни в котором вырастает каждый ребенок и не имеет понятия, как жить по



ту радость тех детей, которые выбежали встречать нас. Они пели, танцевали, детское счастье и радость неподдельны. Миссионерская группа провела служение и молитву за них. Мы пытались дать всем этим детям теплоту и радость насколько это было возможно, но никогда не дать сироте ту любовь, которую дают родители. Мы привели одежду, обувь, школьные принадлежности и продукты питания, рис, сахар, фасоль, разную еду, муку, мыло и другие необходимые средства...

Нам предстояло посетить племя ТВА около границы Бурундии. Цивилизация до тех мест не дошла. Люди подобны диаркам. Условия жизни не описуемы. Нам позволили войти в одно жилище, сделанное из ветвей дерева и глины без окон и дверей. Внутри темнота и брошенные грязные тряпки на земле вместо кровати. Дети некоторые одеты в грязные тряпки, некоторые в грязные одежки, как и основная масса взрослых. По виду они никогда не моются и не стирают одежду. Присутствие того места, как и остальных

другому. Далее мы столкнулись с другой проблемой, эти люди и, конечно, их дети абсолютно не грамотны. Миссия Живые Камни разработала план, как обучить пасторов, тех многих местностей. Будет разработана программа обучения на многочисленные темы, что-бы старшие могли учить народ, поскольку служители тех мест сами ограничены в знаниях Библии. И в дальнейшем купить им участок земли, на котором они смогут собираться.

Фотографий этой местности мы не помещаем т.к. в виду опасности мы их не делали.

Далее мы посетили детский дом в котором собраны одаренные дети с разных детских домов, они обучены английскому языку, культуре поведения их спонсоры американцы. Для нашего глаза было отрадно увидеть хоть что то доброе. Они учатся, танцуют и ездят на гастролы в Америку для представления африканского искусства. Их группа называется «АСАНТЕ» что в переводе «СПАСИБО», эти 26 детей очень благодарны Богом и снабжены





всем необходимым для жизни, но как и все сироты подохали, прижимались и нуджались в ласке любви. Мы провели служение, помнили за них и поехали дальше где есть нужда.

В этот день группа отправилась на посещение детского дома, детей зараженных СПИДом. Условия этого дома ужасные. Дети очень грязные. На кроватках грязные матрацы, одеда без подушек и простыней , на полу стоит вода, повидимому протекает крыша. Дети выглядят очень жалкими, у некоторых инфекционные, гнойные раны на ушах и шее. Дети от 2-х лет и до 16. Разговаривая со старшими детьми, видно было сколько горя в их глазах и жизненной обреченности, если они не удержаться за руку Господа. Все группа миссии старалась дать ласку всем, которую только возможно дать на отведенный период времени. Мы их жалели, держали на руках, с ними пели, танцевали. Дети отличаются от взрослых они очень любят петь и танцевать и это не



многое что у них есть. Мы провели служение, снабдили гуманитарной помощью и главная наша цель - донести до их сердец знание о Иисусе Христе и о том, что у них есть будущее и надежда.

## КЕНИЯ

Кения в одиноки от Руанды, очень грязная страна . В Кении есть особенное место нищеты и грязи - это Кибера - где проживает 1 мил. 300000 человек на самом низком уровне жизни. Со стороны Кибера выпадит, как отдельный городок, неподходящая описанию местность. Люди живут в трущобах сделанных из ржавого металла. Многие из них не образованы. Народ, до всей их нищете очень грязный. Вдоль улиц течет 'туалет'



, кажется, сам воздух пропитан страшным зловонием доводящим до полубессознательного состояния. 3 года назад там образовалась школа и киберение дети посещают её, но не все. Так же там есть пункт кормления, где каждое утро могут покушать 1 тыс 500 детей. Вылив пол кружки порыва. Вид этих детей очень жалкий. Мы провели служение, раздали гуманитарную помощь и оставили продукты питания. Насколько возможно старались показать Божью любовь в действии. Мы рады, что школа , строительство которой, мы финансировали, работает, дети приобретают знания, а самое главное они слышат вест о Христе т.к. миссионеры посещают это место, но к сожалению никто не в силах изменить систему, которая зависит от правительства той страны.

Мы посетили 2 детских дома для мальчиков , в возрасте от 4 до 17 лет, и девочек. Это трудные



подростки, которые жили на улице и добывали себе еду разными путями. Мы говорили им о любви Божией и молились о их судьбах. Как и во всех бедных детских домах, снабдили этих детей гигиеническими средствами и продуктами питания.

Далее мы провели служения в тюрьме, где присутствовало 150 человек. Великая радость видеть людей, которые принимают Господа, как своего личного Спасителя. Мы рады, что Господь употребил нас для того, чтобы эти люди услышали вест о спасении.

Поездка составляла очень обширную программу. Вся команда выложила до конца. Мы выполнили все, что было в наших силах и возможностей.



## И хочется подвести итоги:

Было закуплено: фасолы-200кг ; рис-375кг; сахара-375кг; пшеничной муки-400кг; кукурузной муки-400кг; масло для приготовления еды-50кг; соль-120кг; порыва-300кг; мыло-400кг; вазелин-4 коробки; туалетная бумага-20пачек и всего было закуплено 2620 кг и роздано 750кг одежды, обуви, конфет, средств первой необходимости и личной гигиены.

Было проведено: 22 служения. 4 евангелизации в деревнях; 4 служения в церквях; посетили 12 детских домов; 1 школу и 1 тюрьма-в которой присутствовало более 150 человек.

Господь спас 663 человека! Миссия Живые Камни и президент миссии Алексей Ананено благодарит всех участников, портнеров, молитвенников, за вашу огромную помощь. Финансовая помощь, молитвенная поддержка, гуманитарная помощь- это есть Ваше участие в поездке и существовании самой миссии. Да Благословит всех нас Бог. Пусть мир Божий, который превышает всякого ума, почиет на вас сейчас и всегда. Аминь.

**Вы также можете сделать свою пожертвования, увидя на наш вебсайт: [www.missionlivelystones.org](http://www.missionlivelystones.org)**  
«Живые Камни»  
**Lively Stones Mission**  
PO Box 4127  
Everett, WA 98204  
или звоните нам по телефону  
(425) 232-9759 - Aleksey Ananenkov.



- Уроки танцев для взрослых и детей от 3-х лет.
- Индивидуальное и групповое обучение.

# Танец НАЧИНАЕТСЯ С МЕЧТЫ!

*Oly's!*

425-257-0102 425-750-4313

olysstudio@gmail.com

EVERETT REDMOND BELLEVUE

www.olysdance.com

## ДЕТСКИЙ ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ КЛУБ В БЕЛВЬЮ

- 1 Free Class
- Champion Instructors
- Ages 5 - 21

Address: 2273 NE 140th Bellevue, WA 98005

Tel. (425) 746-6600

E-mail: cyd@impulseballroom.com



**EAST WEST TOURS**[www.east-west-tours.com](http://www.east-west-tours.com)18518 Bothell Way NE Suite B  
Bothell WA 98011Ph. 206-234-1298 **FREE** 1-800-776-3341

i n f o @ e a s t - w e s t - t o u r s . c o m

**С-ПЕТЕРБУРГ \$750****МОСКВА \$650****КИЕВ \$650****Лучшие предложения!****Оптимальные маршруты!****Превосходный сервис!****ВСЁ ЭТО ДЛЯ ВАС***Цены указаны без учета налогов и сборов*Семейный отдых • Свадебные путешествия • Круизы • Гавайи  
Мексика • Карибские острова • Лас-Вегас • Дисней-Лэнд  
Оформление виз в Россию и страны СНГ**With over 20 years in obstetrics and gynecology  
Dr. Smith has formed New Beginnings Group.****And we have someone who is excited about  
being there to help you!**Mariya Gusenkov, ARNP, FNP has been an associate of Dr. Smith for over  
five years. She especially loves to provide care to pregnant women, who,  
in most cases, need reassurance and an attentive listening ear.She had the privilege of getting her graduate education at the University  
of Washington. She enjoys providing education and guidance to patients  
approaching menopause or being challenged by a new season of life.  
She believes that her positive attitude and listening skills make a great  
difference at New Beginnings Group as a Family Nurse Practitioner and  
she loves being part of the new group.So, if you are looking for a group who can provide trust and satisfaction,  
call New Beginning's Group at 253.838.1520.Michael B. Smith MD, New Beginnings Group  
700 South 320th Street, Suite B, Federal Way, WA 98003  
253.838.1520  
[newbeginnings.pro](http://newbeginnings.pro)



**НЕ ПРОПУСТИ!**

**НЕ ОПОЗДАЙ!**



# "DESNA" SOCCER CLUB

**ПРОВОДИТ НАБОР**

**МАЛЬЧИКОВ И ДЕВОЧЕК ДЛЯ  
ЗАНЯТИЙ ФУТБОЛОМ**

**ВАС ОЖИДАЮТ:**

**ТРЕНИРОВКИ**

**СОРЕВНОВАНИЯ**

**ОБЩЕНИЯ**

**ДРУЗЬЯ**

**КОМАНДЫ**

**ИГРЫ**

**РЕГИСТРИРУЙТЕСЬ**

**253.632.0248**

**WWW.DESNASOCCER.COM**

Христианский Центр  
Полного  
Евангелия

# Приглашаем на наши **служения**

Воскресное служение

**11:00**ам

Молитвенное служение

**7:00**pm  
(вторник)

Телефон пастора:

**206. 227. 9904**

**EGC** Christian  
**CENTER**

2011 152nd Ave NE, Redmond WA 98052

Русский Общественный  
Центр объявляет набор в

# Детский Летний Лагерь



«Солнце, воздух и вода-наши лучшие друзья!»

**Возраст детей 5 до 12 лет**

**Общение детей и активный отдых на свежем воздухе каждый день - незабываемые впечатления!**

- Походы в горы,
- Подвижные игры,
- купание в озере Sammamish (Vasa Park или частный пляж) и в океане (Jetty Island и Hood Canal),
- Сборы ягод на фермах (клубника, малина, blueberry)
- Field trips: Remlinger Farm (Carnation), различные парки
- Баскетбол, футбол, волейбол
- Настольные игры.

Количество  
мест  
ограничено.

## Стоимость:

\$30/день, \$150/нед. - с 9 утра до 4 дня

\$35/день, \$175/нед. - с 9 утра до 6 вечера

Для регистрации и по всем вопросам обращайтесь

по тел. **425.208.6383** к Екатерине,  
e-mail: [katya.ponomareva@yahoo.com](mailto:katya.ponomareva@yahoo.com)



Русский Центр снимает в рент помещение  
Христианского Центра,  
беседы на религиозные темы **НЕ ПРОВОДЯТСЯ**

Адрес: 2011 152th AVE NE Redmond WA 98052





# Доктор

Елена Леонидовна  
Розенберг

Diplomate of the American Board of Internal Medicine in Internal  
Medicine and Cardiovascular Disease  
Diplomate of the American Society of Echocardiography  
Registered Physician in Vascular Interpretation

Ph. (360) 336-9757

## Диагностика и лечение сердечно-сосудистых заболеваний

Внимательный врач –  
Высококвалифицированный специалист  
Доскональный осмотр  
Самое современное диагностическое оборудование

- Боли в грудной клетке
- Затрудненное дыхание
- Сердечная недостаточность
- Заболевания клапанов сердца
- Аритмия
- Кардиостимуляторы
- Катетеризация сердца
- Ультразвук сердца

Принимаются основные  
виды страховок,  
Medicare and Medicaid  
Мы говорим по-русски,



Skagit Regional Clinics  
*A department of Skagit Valley Hospital*

16410 Smokey Point Blvd., #200  
Arlington, WA 98223

307 S. 13th Street, Suite 300  
Mount Vernon, WA 98274

ТУРИСТИЧЕСКОЕ АГЕНТСТВО

# WORLD OF TRAVEL



ЗВОНИТЕ НАМ 1-888-887-5599

БЕСПЛАТНЫЙ



425 - 787 - 1377

AVIA SALE

KIEV .....	\$415
MOSCOW .....	\$365
LVOV .....	\$515
TEL-AVIV .....	\$432
TALLINN/RIGA/VILNUS .....	\$218
WARSAW .....	\$390
FRANKFURT .....	\$312

HAWAII from .....	\$593
MEXICO from .....	\$614
CARIBBEAN ISLANDS from .....	\$622
LAS VEGAS from .....	\$213
DISNEYLAND from .....	\$358
FLORIDA from .....	\$474
КАРЛОВЫ ВАРЫ from .....	\$937

VACATIONS

## CRUISES



7 NIGHT - CARIBBEAN FROM .....	\$298
4 NIGHT - MEXICAN RIVIERA FROM .....	\$229
6 NIGHT - ALASKA FROM .....	\$449

1228 147th PL SW, Lynnwood, WA 98087 Phone: 425-787-1377 Fax: 425-710-7528

МЫ ГАРАНТИРУЕМ НИЗКИЕ ЦЕНЫ КАЖДЫЙ ДЕНЬ

# *Leviticus music*

**предоставляет музыкальное  
оформление свадеб и любых торжеств.**

Музыкальная программа на ваш индивидуальный вкус в исполнении профессиональных музыкантов в любом жанре и стиле. Разнообразный музыкальный состав, живое исполнение сделает вашу свадебную программу эксклюзивной, неповторимой и незабываемой!

## **Так же наше агентство предоставляет полный спектр свадебных услуг:**

- Планирование церемонии, сценарий торжества
- Ведущий программы (распорядитель пира)
- Зал с профессиональным комплектом аудио аппаратуры, световой техники, компьютерного обеспечения
- Дизайнерское оформление зала, декор, сервировка
- Изготовление приглашений (invitations)
- Составление меню на ваш вкус и приготовление пищи
- Изготовление торта, десертов
- Фото и видео
- Услуги официантов
- Услуги wedding planer
- (И многое другое....)

**Вы можете заказать у нас любую  
заинтересовавшую вас услугу в  
отдельности или получить полный  
пакет услуг, при этом сэкономив и  
время и деньги**

**Звоните по тел. (425) 345-4591**



# Taste of Europe

Tel. (253) 852-7737 Fax (253) 850-1183



**NEW** Книги / CD

**NEW** Кафе

**NEW** Deli

и любимые продукты

24225 104 Ave SE Kent, WA 98030

## Внимание, Водители!

Если вы расходуете много денег на топливо и ищете пути экономии бензина или дизельного топлива – это для вас!

**Сегодня есть революционное средство, повышающее экономичность вашего автомобиля до 25%, при этом продлевая срок годности двигателя!**

**Применяется в бензиновых и дизельных двигателях**

- Не имеет октановых бустеров
- Не имеет алкоголя или эфира
- Не повышает температуру сгорания
- Повышает экономичность
- Продлевает жизнь двигателя
- Очищает систему топлива
- Очищает выхлопные газы – Emission Test Approved
- Стабилизирует топливо
- Абсолютно безопасное средство для любого двигателя
- Доза - всего 75 миллилитров (1/4 oz.) на 20 галлонов бак

Начинай получать бенефиты этого средства  
Сделай заказ сегодня с доставкой на адрес

**Звоните: 206-387-7997**

Andrey Sherbina,  
Certified Distributor



EPA Registered  
ASTM standards  
Low-Sulfur approved  
Patented in USA

# ЗАЙМЫ НА ПРИБРЕТЕНИЕ НЕДВИЖИМОСТИ

Cell. (206) 778-9507  
Ph. (425) 641-7830  
Fax (425) 746-2905



**Elena Malyuta**

Branch Manager NMLS 40784

elenamalyuta@gmail.com



**FirstPriority**  
FINANCIAL

12729 Northup Way, Suite 4 Bellevue, WA 98005

#3257



## АВИАБИЛЕТЫ

В ЛЮБУЮ ТОЧКУ ПЛАНЕТЫ

**\$899**

MOSCOW\*

**\$837**

KIEV\*

**\$999**

KISHINEV\*

**\$399**

MEXICO\*

**\$599**

HAWAII\*

**\$499**

CARIBBEAN\*

\* Departure from New York, NY. Fare are subject to change and availability. Travel Summer 2012. Taxes and fuel from \$36.90 and up included. Max 1 month stay. Quoted on 4/20/12

\* Cruises to Mexico or Caribbean, Hotel package to Hawaii or Mexico. Prices per person, based on double occupancy, 3 nights stay + taxes (up to 250 p.p.). Airfare not included. Fares subject to change and availability. Travel Fall 2012. Quoted on 4/20/12

**MissionValley**  
TRAVEL INC.

БЕСПЛАТНЫЙ НОМЕР 1.888.887.3060  
ЗАКАЗ БИЛЕТОВ [WWW.MVTI.COM](http://WWW.MVTI.COM)



# Я ВЫБИРАЮ ТЕХ АДВОКАТОВ КОМУ ДОВЕРЯЮ



## (425) 264-2000

АВТОАВАРИИ • ИММИГРАЦИЯ • БАНКРОТСТВО • КРИМИНАЛ • ШТРАФЫ • DUI



Law Offices of  
**Anthony W  
Dougherty**



Law Offices of  
**Ioulia  
Russinova**



Law Offices of  
**Anna R  
Tseytlin**



Law Offices of  
**Harold  
Grover**



Law Offices of  
**Sing J.  
Livingstone**



Law Offices of  
**Marina  
Dzhamilova**



Paralegal  
**Michael  
Zhovtis**

Renton (main office) : 451 S.W. 10th Street, Suite:215, Renton, WA 98057  
Bellevue: 10 148th Ave. NE Suite: 201, Bellevue, WA 98007  
Tacoma: 8833 Pacific Ave, Suite: G, Tacoma, WA 98444  
Lynnwood: 6628 212 St, S.W. Suite:206, Lynnwood, WA 98036